

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com





2754 d. 3

.

## SOCIÉTÉ

DES

# ANCIENS TEXTES FRANÇAIS

MIRACLES DE NOSTRE DAME

Le Puy, imprimerie Marchessou fils, boulevard Saint-Laurent, 23

# MIRACLES

DE

# NOSTRE DAME

## PAR PERSONNAGES

PUBLIÉS D'APRÈS LE MANUSCRIT DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

PAR

## GASTON PARIS & ULYSSE ROBERT

TOME III





PARIS
LIBRAIRIE DE FIRMIN DIDOT ET C.º
56. RUE JACOB, 56

M DCCC LXXVIII

Publication proposée à la Société le 24 février 1876.

Approuvée par le Conseil le 9 mars 1876 sur le rapport d'une zommission composée de MM. Meyer, Michelant et de Queux de Saint-Hilaire.

Commissaire responsable:

M. MICHELANT.

# xv11

~~~~

# MIRACLE

DE

UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ

# PERSONNAGES

LE FILS DE L'EMPEREUR
PREMIER CURÉ
GODART
L'ERNITE
LE CLERC
PREMIER COMPAIGNON
SECOND COMPAIGNON
NOSTRE DAME
RAPHAEL
GABRIEL
SECOND CURÉ
SECOND CLERC
LE TENANCIER

SAINT JEHAN

Cy conmence un miracle de Nostre Dame d'un parroissian esconmenié que Nostre Dame absolu a la requeste du bon fol d'Alixandrie. 179 a

LE FILZ DE L'EMPEREUR
LORIEUX Dieu, souverain pére,
Tant dolereusement se pére
Qui d'orgueilleux mondains tresors

Plains d'excès tresvilz et tresors 5 Desire paremens avoir: Car richesse de tel avoir N'est fors qu'apovrissement d'ame. Si grant seigneur ne si grant dame N'a ou mondain terrien estre Dont l'ame sauvée puist estre 10 Se le corps martire ne sent Et a penanse ne s'assent. Elas! mal suis appareilliez Pour mon ame et mal conseilliez, Quant je voy et puis bien entendre 15 Que j'é plus desiré atendre Aus biens de richesses mortelles Que aux grans joies perpetuelles. Mort m'a pére et mére tolu : Richesce n'y a riens valu, 20 Et bien sçay que morir me fault

PREMIER CURÉ
Se li vraiz Diex qui tout adresce
Mon parroissien ne remort,
Qui me het jusques a la mort
Pour ses meffaiz qu'en li desprise,
S'ame des ennemis sousprise
Sera, s'il persevére ainsi
En sa rancune, sanz mercy

Et li vrais Diex le me consente! Pour miex aler de ceste sente Tendray l'adresse.

45

50

| XVII  | UN PARROISSIAN ESCONMENTÉ                                                                                                                                   | 5  |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|       | A Dieu requerre et puis a moy. Moult pensis ça venir le voy, Ce m'est avis, vers mon encontre: A celle fin que je l'encontre Par cy li iray au devant.      | 55 |
| 179 с | Godart, amis, venez avant. Conment avez cuer d'ainsi vivre En rancune, de quoy delivre Ne vous puis envers moy trouver? Par pluseurs foiz de moy grever     | 60 |
|       | Vous estes a tort efforcié, Dont j'ay eu cuer courroucié Et ay encor, car grant offense Est a vous quant riens la sentence De sainte eglise ne doubtez.     | 65 |
|       | Se vers moy ne vous amendez, Mal fait sera. GODART Sire prestre, que me fera Vostre haine, je vous en pri? Se jamais n'avoie l'ottri                        | 70 |
|       | De vostre amour jour de ma vie,<br>Je n'y compteroie une alie;<br>Ne de vostre esconmeniement<br>N'aconte je mie granment,<br>Car je n'en vi onques faillir | 75 |
|       | Les poz a mon feu de boullir, N'onques le vin dessus ma table N'en fu pieur ne plus coustable. Bien me doy petit esbahir Se vous m'avez pris a hair:        | 80 |
|       | Vous en pourrez bien tant parler<br>Que sur la teste, au'paraler,<br>En arez a po de promesse.<br>Alez, si chantez vostre messe:                            | 85 |

115

179 d

| Micx vous vauldra.              |  |
|---------------------------------|--|
| · Premier curé                  |  |
| Dieu, l'eure et le temps venra, |  |

90 Par Dieu, l'eure et le temps venra
S'autrement n'avez repentance,
Qu'encores griéve penitence
En arez a mort ou a vie.

Car c'est sanz cause desservie Que me haiez.

Godart
De ce ja ne vous esmaiez:

J'en saray bien vers Dieu chevir, Car de vostre amour desservir

N'ay voulenté. Premier curé

De felonnie entalenté
Vous voy si de cuer et de vois
Que je vous lais, et si m'en vois
D'une autre part.

Le fil d'emperère

Dieu, qui touz biens donne et depart,
105

Par sa grace m'a tant mené
C'on m'a appris et assené
D'un saint hermite le repaire
Qui ça en un desert repaire
En vivant de vie angelique
Selon ferme foy catholique.

Je ne me puis miex conseillier Qu'au conseil d'un tel conseillier, Puis qu'il het du monde l'atour. Je croy que la en ce destour Vers celle logette petite

Soit le droit lieu ou il habite: Adressier m'y vueil sanz desvoy. Car avis m'est que je le voy,

|       | Selon ce qu'on m'a endité            |      |
|-------|--------------------------------------|------|
|       | Son samblant plain d'umilité.        | 120  |
|       | Saluer le vois de cuer fin.          |      |
|       |                                      |      |
|       | Sains homs, li vrais péres sans fin  |      |
|       | Vous doint vraie perseverance        |      |
|       | Ou labour de vraie esperance         |      |
|       | Tandant a vie pardurable!            | 125  |
|       | Sire, de voie aventurable            |      |
|       | Sui cy arrivé par endites,           |      |
|       | Car si bonnes nouvelles dites        |      |
|       | M'ont esté de vous que tracié        |      |
|       |                                      | 130  |
|       | Ay tant que g'y suy adressić,        | 150  |
|       | Grace Dieu, dont je suis moult liez, |      |
|       | Afin que vous me conseilliez,        |      |
|       | Dont j'ay grant besoing neccessaire: |      |
|       | Si ne vous vueille pas desplaire     |      |
| 180 a | De moy oir.                          | ı 35 |
|       | L'ermite                             |      |
|       | Amis, Dieu vueille resjoir           |      |
|       | Ton cuer, s'il est en desconfort.    |      |
|       | Se donner te puis reconfort,         |      |
|       | Moult voulentiers le te donray       |      |
|       | Au miex que faire le pourray         | 140  |
|       | Benignement.                         |      |
|       | Le filz d'emperière                  |      |
|       | Sire, de tout le tenement            |      |
|       | D'Alixandre suis sire et roys;       |      |
|       | Mais pour les orgueilleux desrois    |      |
|       | Du monde, que morir convient,        | 145  |
|       | Des biens mondains ne me souvient    |      |
|       | Ne de royauté terrienne:             |      |
|       | Car c'est joie trop alienne,         |      |
|       | Que mors mort de morsure amére.      |      |
|       | La mort m'a tolu pére et mére        | 150  |
|       | Que j'amoie par grant chierté :      |      |

XVII UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ 7

|            | Honneur, richesce ne fierté          |       |
|------------|--------------------------------------|-------|
|            | N'i ont peu' mettre respit.          |       |
| 155        | C'est ce qui tenir en despit         |       |
| 100        | Me fait le monde et ma contrée,      |       |
|            | Car fuir ne puis l'encontrée         |       |
|            | De la mort par nesune voie           |       |
|            | Si est le meilleur que g'y voie      |       |
| <b>c</b> . | De touz terriens heritages           |       |
| 160        | Guerpir, car de telz habitages       |       |
|            | A mainte ame male merite :           |       |
|            | Si vault miex que m'en desherite     |       |
|            | Et relenquisse telz deliz,           |       |
|            | Que de viandes et de liz,            |       |
| 165        | De noblesces et de repos,            |       |
|            | Ma char norrisse en tel propos       |       |
|            | Que m'ame en souffrist mort grevaine |       |
|            | Car tant hé celle joie vaine         |       |
|            | Et tant l'ay au cuer desplaisant     |       |
| 170        | Qu'aler le fol contrefaisant         |       |
|            | Vueil en povreté, nuz et las,        |       |
|            | Sanz penser aus mondains solas,      | 180 b |
|            | Traveillier, pener et despire        |       |
|            | Ma charongne, si qu'adès pire        |       |
| 175        | Li soit demain que le jour d'uy;     |       |
| -          | Et souffreray en gré le huy          |       |
|            | Du peuple et l'escharnissement,      |       |
|            | Et touzjours abelissement            |       |
|            | Aray a tel vie souffrir              |       |
| 180        | Pour moy a tel travail offrir        |       |
|            | Que nulz, tant me regart ou vis,     |       |
|            | N'ait de moy recongnoistre avis.     |       |
|            | Si vous pri, sains homs gracieus,    |       |
|            | Ou nom du vray Dieu precieux,        |       |
| 185        | Me conseilliez de cest affaire,      |       |
|            | Si que je ne mesprengne a faire      |       |
|            | Le Dieu plaisir.                     |       |
|            | at Diea Pinion,                      |       |

|       | L'ermite                               |     |
|-------|----------------------------------------|-----|
|       | Amis, quant tu as tel desir            |     |
|       | Que ton cueur a ce s'humilie,          |     |
| ,     | Tu feras plus sens que folie,          | 190 |
|       | Se le fol par descongnoissance         |     |
|       | Fais ou lieu ou preis naiscence        |     |
|       | Afin que nulz ne t'aperçoive,          |     |
|       | Mais que pechié ne te deçoive.         |     |
|       | Dieu, qui toi bien appercevra,         | 195 |
|       | La foleur pour sens recevra            | -   |
| •     | Que tu feras par ficcion,              |     |
|       | En fuiant la decepcion                 |     |
|       | Qui est es fausses vanitez             |     |
|       | Des temptables humanitez.              | 200 |
|       | Faindre estre folz et conme sages      |     |
|       | En Dieu et en ses sains messages       |     |
|       | Qui sont lumiére de dottrine,          |     |
|       | C'est usages qui endottrine            |     |
|       | Maint cuer de celer et couvrir         | 205 |
|       | Sa penance au monde, et ouvrir         |     |
|       | Son cuer a Dieu par oroison.           |     |
|       | Se tu le fais sur tel raison,          |     |
|       | Diex, qui sur touz est rois possibles, |     |
| 180 c | Ta foleur pour euvres sensibles        | 210 |
|       | Aceptera, je te plevis.                |     |
|       | En ton lieu près de tes amis           |     |
|       | Le feras bien.                         |     |
|       | Le fil d'emperière                     |     |
|       | Sire, quant presumer pour bien         |     |
|       | Me voulez ceste paciance,              | 215 |
|       | Se je le fas par diligence,            |     |
|       | Je la feray de cuer contrict           |     |
|       | Pour plus tost en avoir destruit       |     |
|       | Mes vanitez et mes pechiez,            |     |
|       | Si que mains en soie entechiez         | 220 |
|       | Et miex aie salvacion.                 |     |
|       | ,                                      |     |
|       |                                        |     |

XVII UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ 9

|     | Sire, pour consolacion             |
|-----|------------------------------------|
|     | Avoir de vous et remembrance,      |
|     | Se doubte avoie d'encombrance      |
| 225 | Par temptement de vaine gloire     |
|     | Qui m'assaillist de faulx memoire, |
|     | Beneiçon, se vous voulez,          |
|     | Me donnez et si m'assoulez         |

Car je vueil de vous congié prendre 230 Pour les euvres aler emprendre

Qu'ay divisé.

Amis, tu feras qu'avisé:
Dieu ne t'en tendra pas pour fol.
De Dieu te benis et absol

HERMITE

Et du pouoir qui m'est conmis. Or va a Dieu, biau doulx amis, Et prie pour moy, s'il te plest,

Car es priéres de moy est Et sera ton fait nuit et jour.

A nostre dame sanz sejour
Tien ton cuer ferme.
LE ELL D'EMPERIÈRE
Sire, je li rens et afferme,

Et souvent prieray pour vous.

A Dieu, sains homs, devot et dous!

Ne cesseray pour riens qu'aviengne
De cy qu'en Alixandre viengne:
Tout droit iray par ce sentier.
Mais se g'y suis, drappel entier
Sur moy de linge ne de lange
Ne laisseray que je ne change
Et que ne mette du tout jus;
Ne jamais ne vestiray plus
Qu'une cotelle descousue

Et descirée et desrompue,

180 d

| XVII  | UN PARROISSIAN FSCONMENIÉ                                                                                                                                                     | 1 1 |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|       | Ou que je la doie cerchier;<br>Ne de mes amis approuchier<br>Ne quier par congnoissance mais,<br>Ne menger delicieux mès,<br>Fors pain et yaue, si j'en ay,                   | 255 |
|       | N'en lit de plume ne gerray.                                                                                                                                                  | 260 |
|       | Hé! glorieux pére celestre,<br>Tant ay cheminé qu'en mon estre<br>Suis arrivez: graces t'en rens.<br>Mucier m'en vois en sus des rens                                         |     |
|       | De ma lignée.                                                                                                                                                                 | 265 |
|       | PREMIER CURÉ Moult a cruauté engaignée Et felonnie ou cuer par my Mon parroissien, qui amy Ne veult envers moy devenir. Je le voy aler et venir Aussi que de mautalant plain. | 270 |
|       | A Dieu propre de li me plain, Quant de soy amender n'a cure A ce que conscience cure Son cuer, n'espurge de l'oustrage Dont il a si plain le courage                          | 275 |
|       | Que retraire ne se peut d'ire. Encor li vois une foiz dire, Savoir s'il se convertiroit Et s'aucun parler me diroit A satisfacion tendant.                                    | 280 |
| 181 a | Godart, biaux amis, entendant<br>Te fas qu'a t'ame trop mesprens<br>De ce qu'amendement ne prens                                                                              |     |

| 285 | En toy ne redargucion                 |
|-----|---------------------------------------|
|     | De la fole introduccion               |
|     | Du fier orgueil ou tu te lies         |
|     | Si fort qu'onques ne t'umilies        |
|     | Ne n'amolis n'en diz n'en faiz.       |
| 290 | Se bien savoies que tu fais           |
|     | Et le peril ou t'ame embaz,           |
|     | Joie n'aroies ny esbas                |
|     | Tant qu'a genoulz m'aroies cy         |
|     | A jointes mains crié mercy.           |
| 295 | Tu scés bien qu'envers moy tenuz      |
| _   | Es, et conment t'es maintenuz         |
|     | En rigueur d'orgueil paroutré         |
|     | Toutes foiz que je t'ay monstré       |
|     | Les offenses et les pechiez           |
| 300 | Dont surpris es et entechiez,         |
|     | Si que tu viz, a voir retraire,       |
|     | Conme personne a Dieu contraire.      |
|     | A t'en aviser plus n'oblie:           |
|     | N'atens pas tant que je publie        |
| 305 | Sentence n'entredit sur toy;          |
|     | Requier mercy par bon chastoy         |
|     | A sainte eglise.                      |
|     | GODART                                |
|     | Se saviez combien je prise            |
|     | Voz paroles et voz favelles,          |
| 310 | Jamais jour de telles nouvelles       |
|     | Ne me venriez faveler.                |
|     | Il semble que renouveller             |
|     | Vueillez la noise et le decort        |
|     | Pour esveillier le chat qui dort.     |
| 315 | Se plus en parlés tant ne quant,      |
|     | Vous ne vous donrez garde quant       |
|     | Sur la coronne si ataindre            |
|     | Vous sentirez qu'en cler sanc taindre |
|     | La vous feray jusques au front.       |
|     |                                       |

MIRACLE DE

XVII

12

| XVII  | UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ                                                                                                                                                                      | 13  |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 181 b | Sire prestre, quelle enseigne ont<br>Ceulx qu'esconmenier voulez<br>Plus que ceulz que vous absolez?<br>Je ne daingneroye resoldre<br>D'esconmenier ne d'absoldre                              | 320 |
|       | Que puissés faire une senelle. Po s'en fault que telle prunelle De ce coustel cy ne vous baille Que sur vous en parroit la taille Se viviez jusque a cent ans;                                 | 325 |
|       | Et fussiez prestre telz cent tans, Gardez que ne diez plus mot; Car se ne fust pour ce c'on m'ot, Bien vous batisse. Premier prestre.                                                          | 330 |
|       | Mal seroit que je m'embatisse Plus entour toy par nulle voie: Le meilleur conseil que g'i voie C'est que je me sueffre et m'en voise, Car il n'a que peril et noise En toy, et parole ennemie: | 335 |
|       | Tout le courage te fremie En mauvais moz que tu desclos. L'ennemy est en toy enclos; Si ne te quier approuchier plus. Meffait m'as, a briez moz conclus;                                       | 340 |
|       | Dont en mon corage rapel  Et t'en denonce par appel  Esconmenie de sentence  De canon. Je m'en vois. Or tence  A ton desir.  GODART                                                            | 345 |
|       | Par Dieu, prestre, souvent desir<br>Que trouver vous puisse a mon vueil;<br>Car cy endroit ce que je vueil<br>Ne puis pas faire a mon talent;                                                  | 350 |

| 14  | MIRACLE DE                           | xvii  |
|-----|--------------------------------------|-------|
|     | Mais du cuer vous feray dolent,      |       |
| 355 | Qui qu'il soit grief.                |       |
|     | Premier curé                         |       |
|     | Je n'ay terme fors qu'assez brief    |       |
|     | D'un voiage que j'ay promis          |       |
|     | A saint Jaques pour mes amis.        | 181 c |
|     | Temps est qu'a la voie me mette      |       |
| 36o | Et que d'errer tost m'entremette;    |       |
|     | Car j'ay ou cuer devot courage       |       |
|     | D'acomplir mon pelerinage.           |       |
|     | Dire vois a mon clerc Lorin          |       |
|     | Qu'estre me convient pelerin.        |       |
| 365 | Lorin, biaux amis, vien avant.       |       |
|     | De garder l'eglise entendant         |       |
|     | Te pri que soies nuit et jour,       |       |
|     | Car aler me fault sanz sejour        |       |
| _   | En pelerinage a saint Jaques;        |       |
| 370 | Mais je revenray dedanz Pasques,     |       |
|     | Se Dieu plaist a qui je m'atens.     |       |
|     | Partir m'en estuet; il est temps,    |       |
|     | Quant j'ay pris escharpe et bourdon. |       |
| •   | Mes biens met touz en ton bandon     |       |
| 375 | Et te mez a garder mon lieu.         |       |
|     | Or pense de bien faire. A Dieu!      |       |
|     | Mouvoir me fault.                    |       |
|     | LE CLERC                             |       |
|     | Certes, chier sires, sans deffault   |       |
| 20  | Moult voulentiers y entendray,       |       |
| 38o | Et près du moustier me tendray       |       |
|     | Jusqu'a tant que vous reveigniez,    |       |
|     | Du vray Dieu soiez vous seigniez     |       |
|     | Qui vous ramaint!                    | •     |
|     | LE PRESTRE en alant                  | •     |

J'ay enduré de courrouz maint Pour mon parroissien que voy,

385

| 181 d | Qui tant me het, ne scé pour quoy, Dont contre moy en sentence est Sanz estre absolz. Il m'en desplaist: Car mon aler et mon venir Est tout en Dieu a convenir; Riens n'y sçay de mort ne de vie: S'en ce point trespasse et devie, Contre moy esconmenicz, En dampnement sera liez Pour l'outrage de son buffoy. Bien est droiz, pour cause de foy, Qu'il m'en ennuit. | <b>390</b><br><b>3</b> 95 |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| `     | LE FIL COME FOL Je perdi le dormir ennuit De songier qu'en estat d'avugle Chevauchoic dessus un bugle Qui sans elle voloit au vent, Et me sembloit assez souvent Que ce devant aloit derriére                                                                                                                                                                           | 400                       |
|       | Et qu'il me convenoit arriére Retourner la dont je venoie. Mais le bugle que je menoie Regiboit si a chascun sault Qu'il m'en portoit vers un assault De gens cornuz a rouges testes                                                                                                                                                                                    | 405                       |
|       | Qui tenoient les gens pour bestes, Se ne fussent de genoulz deux Renouans et coupans par eulx Cornettes de viez chapperons, Et couvrans de viez napperons                                                                                                                                                                                                               | 410                       |
|       | La fumée de leurs langages.<br>La sailloient les povres gages<br>D'un asne qui n'ot que menger,<br>Qui m'a fait toute nuit songer                                                                                                                                                                                                                                       | 415                       |

XVII UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ 15

Trop grans babuses.

Premier compaignon

Onques mais n'oy tant de ruses 420 A fol dire qu'a celui la. Regardez quel maintien il a. Compains, se Dieu vous doint santé, N'a guéres cy entour hanté. 425 Ferir de ceste viez savate L'iray, et puis de plaine pate De boe le ferray ou dos. Se trouvasse une piesse d'os D'un pié de beuf ou de mouton, 430 Aus jambes, en lieu d'un baston, Li ruasse après les talons. 182 a Je vous pri qu'après li alons, Et je l'assaudray tout devant. Coquibus, traiez vous avant: 435 Retenez ce que je vous rue. Tenez, des dons de ceste rue. Gardez que je ne vous triquote. Ces savates a vostre cote Faites estachier sanz couper, Pour taconner et estouper 440 Les troz d'entour, c'on vous emboe, Et si arez de ceste boe Une dossée par delez; Et afin que plus tost alez Vous chauceray cel esperon 445 Et cest os rungié environ.

> En espringuant. Le fol Il a d'Avignon jusqu'a Guant

Se baston ne verge tenisse, Plus près de vous jouer venisse, Mais point n'en ay, si m'en desport.

Danciez a un pié par deport

| <b>x</b> vu | UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ            | 17  |
|-------------|--------------------------------------|-----|
|             | Par nuit bien demie journée.         |     |
|             | Je vi quant ma mére fut née          |     |
|             | Qu'elle menoit les truies paistre    | 455 |
|             | Dedans le chapperon d'un prestre     | -   |
|             | A heure de prime après hier.         |     |
|             | Je lo que je face un grenier         |     |
|             | De mes presens.                      |     |
|             | Second compaignon                    |     |
|             | Cilz meschans soz yci presens        | 460 |
|             | Reçoit tant de cops et d'ordure      |     |
|             | Que je ne scé conment il dure.       |     |
|             | Compains, moult li avez fait honte.  |     |
|             | Quant je voy que point ne s'eshonte, |     |
|             | Je li vois en sa cote mettre         | 465 |
|             | Et atachier une viez lettre          |     |
|             | Par derriére d'un po de cire,        |     |
|             | Et si fault que je li descire        |     |
| 182 b       | Ou descouse les paletiaux.           |     |
|             | J'ay de croie fait deus morciaux     | 470 |
|             | Dont je le ferray par les flans,     |     |
|             | Si devendront ses chaillons blans.   |     |
|             | Maistre Bobus, ho! arrestez.         |     |
|             | Pour ce qu'a rebours vous vestez,    |     |
|             | Ceste lettre cy atachie              | 475 |
|             | Vous sera au dos et fichie           |     |
|             | A cire, pour ce c'on vous croie;     |     |
|             | Et sy arez de ceste croie            |     |
|             | Pour vous blanchir.                  |     |
|             | PREMIER COMPAIGNON                   | •   |
|             | Le chetif fol ne scet guenchir       | 480 |
|             | A meschance que l'en li face;        |     |
|             | Et si est si biaux homs de face      |     |
|             | Conme a merveille.                   |     |
|             | SECOND COMPAIGNON                    |     |
|             | Je croy que partout se merveille     | .05 |
|             | Chascun qui le voit de son fait.     | 485 |

T. 111

182 c

Assez de mal li avons fait; Laissons le coy.

LE FOL

J'ay trop grant chaut, ne scé pour quoy : C'est pour ce que je plour et ry.

490 Mon parrin avoit non Ferry,
Guillaume, Huart et Gautier:
En un jour m'aprist le sautier

En mangant féves au brouet. Ceste cote fu a Drouet

495 C'om m'a mis en si bel attour.
Aler m'en vueil de cy entour
A mes trudaines.

## Nostre Dane

Gabriel, va tost, si m'amaines, Et toy, Raphael, mon bon prestre Qui tout son temps a volu mettre En moy servir com vraiz amis. Finez est, si vueil qu'il soit mis En vray repos.

Second curé

Anges

Dame, ainsi conme avez desclos

Le ferons sanz point de demeure.

Par nous sera cy tout en l'eure

Hors des griefs paines.

Il a ja plus de dix sepmaines
Que pour ma saisine exercer
De ceste eglise possesser,
Dont mon prelat m'a fait curé,
Tant ay devers li procuré,
Deusse cy avoir venu,

| ZVII  | UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ                                                                                                                                                                | 19    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|       | Quant Diex veult qu'il soit avenu<br>Que le curé qui la tenoit<br>Soit mors ainsi conme il venoit                                                                                        | 5 1 5 |
|       | Devers saint Jasques en Galice. Preuzdoms estoit et sanz malice Vers nulle personne attenter. Aux parroissiens presenter Me vois; c'est raison et droiture,                              | 520   |
|       | Se le clerc venist d'aventure,<br>Moult voulentiers parlasse a lui,<br>Savoir mon s'il y a cellui                                                                                        |       |
|       | Ne celle qui sache ne pense<br>Des parroissiens en sentense.<br>Venir le voy trop bien a point.                                                                                          | 525   |
|       | Clerc, que Dieu sa grace vous doint. Parlez a moy. Le clerc                                                                                                                              |       |
|       | Sire, que Dieux vous gart d'ennoy. Voulentiers et améement Y parleray certainement Sanz contredit. Second curé                                                                           | 530   |
|       | Clerc, savez vous homme entredit<br>Ne femme de ceste parroisse?<br>Raison est que je les cognoisse:<br>Si vous diray pour quelle guise.<br>Curé m'a fait de ceste eglise                | 535   |
| 182 d | L'evesque qui patron en est, Sienne mercy quant il li plaist. Il a plus de trois mois passez Qu'il scet de vray que trespassez Est cil qui la cure tenoit. Mors est ainsi qu'il revenoit | 540   |
|       | De saint Jasque sanz nulle doubte.  Or est ainsi que je me doubte                                                                                                                        | 545   |

|     | De mesprendre en aucun cas en ce    |       |
|-----|-------------------------------------|-------|
|     | Que gens qui soient en sentence     |       |
|     | Ne viengnent pour moy encombrer     |       |
| 55o | Quant messe devray celebrer,        |       |
|     | Si que moult voulentiers vourroie   |       |
|     | Moy garder tant com je pourroie.    |       |
|     | Pour ce demandé le vous ay,         |       |
|     | Que par vous savoir le voulray      |       |
| 555 | Tout de certain.                    |       |
|     | Le clerc                            |       |
|     | Sire, pour voir vous acertain,      |       |
|     | Se bien seurement savoie            |       |
|     | Que trespassez fust en la voie      |       |
|     | De saint Jasques le bon preudons    |       |
| 56o | Qui tant faisoit pour Dieu de dons, |       |
|     | Ce que j'en sçay vous en diroie.    |       |
|     | Mais voulentiers vous prieroie      |       |
|     | Se de lui aloit autrement           |       |
|     | Que m'en deissiez plainement        |       |
| 565 | Vostre vouloir.                     |       |
|     | Second curé                         |       |
|     | Certes, clerc, ne vous peut chaloir |       |
|     | D'estre en doubte de ce propos;     |       |
|     | Car ce que vous dy et propos        |       |
|     | Est vray, j'en met la main au piz:  |       |
| 570 | S'en mentoie il m'en seroit pis.    |       |
| -   | Si vous pri, s'entredit savez,      | •     |
|     | N'en registre nulz en avez,         |       |
|     | Que je le sache.                    |       |
|     | LE CLERC                            |       |
|     | Mestier n'est, sire, que j'en sache |       |
| 575 | Registre ne roule nesun.            | 183 a |
|     | Je n'en say en tout le conmun       |       |
|     | De ceste parroisse c'un seul,       |       |
|     | Qui mainte tristesce et maint deul  |       |
|     | Fist au curé en son vivant;         |       |
|     | •                                   |       |

MIRACLE DE

20

XVII

|       | Car souvent aloit estrivant           | 580  |
|-------|---------------------------------------|------|
|       | Contre lui par malivolence,           | 200  |
|       | Et li fist mainte violence            |      |
|       | Et maint grief de fait et de monstre. |      |
|       | Venir le voy. Je le vous monstre :    |      |
|       | C'est cestui qui de nous s'approuche. | 585  |
|       | Mainte injurieuse reprouche           | 202  |
|       | Li dist a tort et maint contraire,    |      |
|       | Et oultre plus du coustel traire      |      |
|       | Et de l'en ferir fist maint esme.     |      |
|       | Qu'onc pour pasques ne pour quaresme  | 500  |
|       | N'en requist absolucion,              | 290  |
|       | Mais en sa dissolucion                |      |
|       | De plus en plus se paroustroit        |      |
|       | Quant le bon curé li monstroit        |      |
|       | Que s'en adreçast envers li;          | 5ე5  |
|       | N'onques son cuer n'en amoli,         | 293  |
|       | Ains a touzjours perseveré            |      |
|       | En son malice et demouré              |      |
|       | Esconmenié de canon.                  |      |
|       | Il ne pourroit dire de non            | บ็ดด |
|       | Par mot de voir.                      | 000  |
|       | SECOND CURÉ                           |      |
|       | Mauvaisement fist son devoir          |      |
|       | Quant il ne li cria mercy.            |      |
|       | En sainte eglise, ailleurs ne cy,     |      |
|       | N'est digne que se doie embatre.      | 605  |
|       | Deffendre moult bien et debatre       | 003  |
|       | Li saray s'entrer veult ceens,        |      |
|       | Ne mès qu'a mes parroissiens          |      |
|       | M'aie presenté cy endroit             |      |
|       | Conme curé conmis de droit            | 610  |
|       | A les avoir en cure d'ames.           |      |
|       | Or escoutez, seigneurs et dames :     |      |
| 183 b | Je vous dy en face presente           |      |
| •     | Que l'evesque a vous me presente      |      |
|       |                                       |      |

XVII UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ 21

MIRACLE DE

XVII

Un po estes trop emparlez, Quant ja nous avez menacié.

| ZVII  | UN PARBOISSIAN ESCONMENUE          | 23  |
|-------|------------------------------------|-----|
|       | J'en ay l'autre prestre chacié     | 65o |
| 183 c | Par ses paroles.                   |     |
|       | SECOND CURÉ                        |     |
|       | Tu qui encontre moy paroles,       |     |
|       | Es tu ce qui li pourchassas        |     |
|       | Tant de maus, et le dechaças       |     |
|       | Une foiz si honteusement,          | 655 |
|       | Main au coustel crueusement,       |     |
|       | Par ta mauvaise felonnie?          |     |
|       | Se c'es tu qui tel villenie        |     |
|       | Par ton oultrage li faisoies,      |     |
|       | Je ne sçay conment tu osoies       | 660 |
|       | Estre entre gens.                  |     |
|       | Godart                             |     |
|       | Sire prestre, moult diligens       |     |
|       | Estes de l'autre soustenir.        |     |
|       | Que m'en pourroit il avenir        |     |
|       | Se lui et vous batu avoie?         | 665 |
|       | M'en convenroit il mettre a voic   |     |
|       | D'aler a Rome?                     |     |
|       | Le glerc                           |     |
|       | Sire, onques mais de si fait homme |     |
|       | N'oy parler, a mon avis:           |     |
|       | Hors du sens est, bien m'en avis.  | 670 |
|       | Sachez que pechié le conduit,      | •   |
|       | Et met en voie et en conduit       |     |
|       | D'estre dampnez.                   |     |
|       | SECOND CURE                        |     |
|       | S'il ne s'amende, il fu mal nez:   |     |
|       | Pechié tout mal en li a mis.       | 675 |
|       | Or entens un po, biaux amis,       | •   |
|       | Se tu veulx, si feras que sages.   |     |
|       | Ton curé estoit li messages        |     |
|       | Pour representer a Dieu t'ame,     |     |
|       | Et tu scez qui brise et entame     | 68ა |
|       | Ce qu'il devroit garder entier     |     |
|       | -                                  |     |
|       |                                    |     |

·

| 24           | MIRACI.E DE                                                        | XVII  |
|--------------|--------------------------------------------------------------------|-------|
|              | D'avoir dommage est ou sentier.<br>Tu scez bien que garder devoies |       |
| cor          | Entiére foy par toutes voies                                       |       |
| 685          | A cil qui la cure gardoit De t'ame, et qui bien regardoit          | 183 d |
|              | Qu'avoies felonnie amére                                           | 105 u |
|              | Contre sainte eglise ta mére,                                      |       |
|              | Qui est sanz nulle decreance                                       |       |
| 6 <b>9</b> 0 | La fontaine de quoy creance                                        |       |
| •            | Et foy te doit appartenir;                                         |       |
|              | Et quant possesser et tenir                                        |       |
|              | L'eglise a ton curé veoies,                                        |       |
|              | Pour quoy contre lui forveoies?                                    |       |
| 695          | Car tu dois savoir et veoir                                        |       |
|              | Que riens ne te peut pourveoir                                     |       |
|              | De la voie de sauvement,                                           |       |
|              | Fors l'eglise par sacrement                                        |       |
| _            | Des mains de prestre celebré;                                      |       |
| 700          | Et se de pechié encombré                                           |       |
|              | Te sens ou de sentense aucune,<br>Et tu meurs en telle rancune     |       |
|              | Sanz estre repentant confès,                                       |       |
|              | A t'ame fault porter ton fès;                                      |       |
| 705          | Car prestre jamais par nul tour                                    |       |
| 703          | Ne te donroit ton creatour                                         |       |
|              | Se vrais confès premier n'estoies;                                 |       |
|              | Et s'autrement le recevoies                                        |       |
|              | Tu prendroies indignement                                          |       |
| 710          | Le corps Dieu a ton dampnement,                                    |       |
| · ·          | Lequel don sainte eglise ordonne                                   |       |
|              | Que prestre soit qui le te donne.                                  |       |
|              | Or ne peuz tu avoir tel don,                                       |       |
| •            | Se tu meurs: car onques pardon                                     |       |
| 715          | A ton curé ne requeris                                             |       |
|              | Des maulx qu'a li faire queris;                                    |       |
|              | Ains est mors sanz qu'il t'ait absolz;                             |       |
|              |                                                                    |       |
|              |                                                                    |       |

|       | Cil damages a droit resolz<br>Ne te sera.<br>Godart                                                                                                         |            |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|       | Doulx roy celestre, que fera<br>Ce pecheur desconforté?<br>En moy n'a nul reconfort. Hé!                                                                    | 720        |
| 184 a | Glorieuse vierge pucelle, Fille de Dieu, mére et ancelle, Qui voz deprians avoiez, Des yex de pitié me voiez, Ou se ce non par mon pechié                   | 725        |
|       | Me semble ja qu'en enfer chié. Car vers mon curé tant meffait Me sens et en dit et en fait Qu'il n'est riens qui tant m'eust valu Conme s'il m'eust absolu. | 730        |
|       | Nul autre conseil n'y sçay querre Que de ce preudomme requerre Qu'il m'assoille et puis si me charge De penitence telle charge Qu'avoir puisse remission.   | 735        |
|       | Sire, pour la proumission De Dieu qui pardonna sa mort, De mon las cuer qui se remort Vueillez le grant misére entendre Et le desconfort, sire tendre.      | 740        |
|       | Pecherre de moy ne scé pire: Bien me doy hair et despire Quant j'ay tant mon orgueil creu Que mon oultrage recreu Me fist de mercy empetrer                 | 745        |
|       | Vers celui qui pour moy monstrer Mon bien si fort me desplaisoit: L'ennemy tout ce me faisoit Par sa traistre decepvance. Sire, mis en apparcevance         | <b>750</b> |

XVII UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ 25

## MIRACLE DE

**X**VII

| <b>7</b> 55 | M'en avez: droiz est que m'encline<br>A vous par conscience encline,<br>Moy confessant a cuer devot;<br>Et vous pri, pour celui qui voult<br>Estre a l'estache flaellez<br>Pour nous, que vous m'en absolez | ·     |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>760</b>  | Et m'en donnez penance griéve<br>Car le fais du pechié me griéve<br>Et me destruit.<br>Second curé                                                                                                          |       |
|             | Amis, quant si te voy contrit<br>Conme il me semble que tu soies,                                                                                                                                           | 184 b |
| 765         | Miex en vaurras, mais que t'essaies<br>A ta char pugnir et purgier<br>Pour gairir t'ame et alegier.                                                                                                         |       |
|             | Requier la divine puissance<br>Que t'aist, car tu ne peuz sanz ce.<br>Moult bien absoldre te voulroie;                                                                                                      |       |
| 770         | Mais saches que je ne pourroie,<br>Tant as fait euvre despiteuse.                                                                                                                                           |       |
|             | Moult te fera grace piteuse Dieu se donner te veult l'adresse De personne qui t'en adresse.                                                                                                                 |       |
| 775         | De t'absoldre n'ay pas conseil<br>Ne pouoir, mais je te conseil                                                                                                                                             |       |
|             | Que t'en voises ysnel le pas<br>Tout en l'eure, et ne laisses pas,<br>Droit a Romme au saint penencier.                                                                                                     |       |
| <b>78</b> 0 | Car bien t'os enconvenancier,<br>Tant par est devost et honnestes,<br>Se de t'aider bien l'amonnestes                                                                                                       |       |
|             | Conseil mettra en ta besongne<br>Selon le cas qui le besongne;                                                                                                                                              |       |
| 785         | Et s'il te charge aucune paine,<br>A la souffrir t'efforce et paine :<br>Desservi l'as.                                                                                                                     |       |
|             | ## \$5555 - 2 =                                                                                                                                                                                             |       |

| XVII  | UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ                                         | 27  |
|-------|-------------------------------------------------------------------|-----|
|       | GODART                                                            |     |
|       | Sire, com le plus chestif las                                     |     |
|       | Pecherre c'on saroit trouver,                                     |     |
|       | Au vice d'orgueil repugner                                        | 790 |
|       | M'afferroit que tost y alasse; Car m'ame dolereuse et lasse       |     |
|       | Seroit s'en tel pechié mouroye                                    |     |
|       | Et longuement y demouroye.                                        |     |
|       | G'iray donc par vostre doctrine                                   | 795 |
|       | Afin qu'il m'enseigne et dottrine                                 | 793 |
|       | Conment j'amende.                                                 |     |
|       | SECOND CURÉ                                                       |     |
|       | Or va, car autrement l'amende                                     |     |
| 184 c | Ne peuz a Dieu satisfier                                          |     |
| ·     | De l'orgueil qui glorifier                                        | 800 |
|       | A fait ton cuer en gloire vaine,                                  |     |
|       | Qui d'ame et de corps est grevaine.                               |     |
|       | Confès a li par vraie vois                                        |     |
|       | T'en rens. A Dieu! de cy m'en vois:                               |     |
|       | De tost aler ne te delaies.                                       | 805 |
|       | De Dieu la beneiçon aies                                          |     |
|       | Et le conduit.                                                    |     |
|       | Godart                                                            |     |
|       | Si voir que sa grace conduit                                      |     |
|       | Ceulz qui a bien se veulent duire                                 | •   |
|       | Lui pri qu'il me vueille conduire                                 | 810 |
|       | Et me doint trouver a delivre                                     |     |
|       | Le saint penancier qui delivre                                    |     |
|       | Les pecheours qui se construient En Dieu devant lui et destruient |     |
|       | Les pechiez dont il sont espris.                                  | 815 |
|       | Par cy sera mon chemin pris                                       | 013 |
|       | Premier, pour querre plus brief tour.                             |     |
|       | En plains, en plours et en tristour                               |     |
|       | Et en regrez ains que g'y viengne,                                |     |
|       | Afin qu'a Dieu de moy souviengne,                                 | 820 |
|       |                                                                   | . • |

835

840

845

184 d

M'en iray, du cuer gemissant Mes faiz, car la char fremissant Me va souvent de l'obscurté Ou j'estoie en toute durté Tant dissolu.

LE FOL

Tureluru, va, turelu!

Jouer m'estuet d'anchanterie:

Non feray pour l'enchanterie

De la feste sainte Susanne.

Querre me convient dame Osanne Qui m'endort par nuit a filer.

Mes ongles me fault affiler

Au bec d'un coq de blanc plumage.

J'ay plus chier lait cler et humage

J'ay plus chier lait cler et humage Que burre mol.

Premier compaignon

Egar! je revoy la le fol Qui si sotement se demaine. Se Dieu vous doint bonne sepmaine, Compains, puisque vous estes cy,

Alons le rigoler aussi Qu'a l'autre foiz que nous y fusmes,

Vous et moy, quant de lui eusmes Tant de deduit.

Second compaignon

En sa sotie se deduit
Moult joliement, ce li semble.
Empongnons boe et terre ensemble

Et quanque pourrons amasser;
Si le faisons avant passer
En li ruant.

PREMIER COMPAIGNON

850 C'est bien dit : il fait le truant

| XVII  | UN PARRO:SSIAN ESCONMENIÉ             | 29  |
|-------|---------------------------------------|-----|
|       | Si com je croy et bien appert.        |     |
|       | Retourne toy ça, mal appert:          |     |
|       | Tien ceste empainte.                  |     |
|       | SECOND COMPAIGNON                     |     |
|       | Il fault que sa cote soit painte      |     |
|       | Jusqu'aus espaules de fiens.          | 855 |
|       | Tien, sotin, tien, recueil ces biens: |     |
|       | C'est d'avantage.                     |     |
|       | LE FOL                                |     |
|       | Je me suis par enconvantage           |     |
|       | Mis a garder taupes en pré,           |     |
|       | Et m'iray, s'il est advespré,         | 86o |
|       | Diner de grés a escurer.              |     |
|       | Se je pouoie procurer                 |     |
|       | Un chapel de torches de fain,         |     |
|       | Jamais n'aroie soif ne fain.          |     |
|       | Pour ma cote qui se descoust          | 865 |
|       | J'aray assez a po de coust :          |     |
|       | Chascun me preste.                    |     |
|       | Premier compaignon                    |     |
|       | Povreté lui est touzjours preste;     |     |
| 185 a | Assez appert a son visage.            |     |
|       | De le suivir en tel musage            | 870 |
|       | Point ne nous chaut.                  |     |
|       | Second compaignon                     |     |
|       | Autant li plaist froit conme chaut.   |     |
|       | Eschevons le, si ferons sens.         |     |
|       | Il n'a ne memoire n'assens            |     |
|       | Plus qu'aroit une mue beste :         | 875 |
|       | Des maulx c'on li fait a grant feste, | ·   |
|       | Et grant solaz estre li semble.       |     |
|       | Alons jouer touz deux ensemble        |     |
|       | Autre partie.                         |     |
|       | Premier compaignon                    |     |
|       | De li me plaist la departie;          | 88o |
|       | Vous dites bien.                      |     |

895

900

۶.

## LE FOL

| J'ay compté par mes doiz combien  |
|-----------------------------------|
| Le roy Artus fu en Bretaingne.    |
| A il cy entour qui reteingne      |
| Viez chapperons de noir en blanc? |
| La moitié de mon destre flanc     |
| Est minartie de travers :         |

Je m'en vois vestir a l'envers, Ou que soit, de viez parchemin. 890 Retourner vueil par ce chemin

Retourner vueil par ce chemin
Vers la norrice qui moy garde.
Tresdoulx Dieu, mon cuer bien regarde
Que nulz n'a mais a moy entente.
En la chappelle sanz attente

De la vierge de Dieu eslite, En qui tout bon cuer se delite,

M'en vois de cuer humelié
Agenoiller, car folié
Ay assez, si qu'il est saison
Et temps qu'en faisant m'oroison

Devant le doulx ymage fin De la mère au père sanz fin Me represente jointes mains.

Fontaine de vie aus humains,

go5 Estoille journal sanz estaindre
Qui ciel, terre et mer peuz ensaindre 185b
Et secours mettre en touz perilz,
Si voir que li sains esperiz
Comprist par parole de pére
Glar de filz en toy vierge mére,

Par le salut d'Ave Marie
Dont onques ne fus esmarie
Ne n'en perdis la dinité
De ta royal virginité,

915 Je te pri de cuer et de vois

|       | Que de la penance ou je vois, Faingnant le fol, c'on n'ayt avis Qui je sui n'a corps ny a vis. Vueillez acepter pour valable Le fait, car tant l'ay agreable Pour mater ma char lasse et ville, Que par orgueil m'ame n'aville, Que je n'y quier autre exemplaire. Dame, prie ton filz que plaire Lui vueille m'ame, ou trop iert lasse, Marie, qui mére es de grace Et de concorde sanz ostacle. Retraire en mon povre habitacle M'en revois ja. | 920<br>925  |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|       | GODART D'errer ne cessé grant piéce a. Loez soit Dieux de mon travail, Car je ne souffis ne ne vail                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 9 <b>30</b> |
|       | En bien tant qu'avoir repos doie.  A Romme ou moult venir tendoie Sui venuz graces a celui Qui tout peut justicer souz lui, Car de bon cuer l'en requeroie. Le penancier que je queroie,                                                                                                                                                                                                                                                          | 935         |
|       | M'est avis que je le voy la,<br>Selon l'estat devot qu'il a.<br>Vers li vois de plaine venue.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 940         |
| 185 c | Pere d'onneur, cilz qui la nue<br>Et le ciel fist a son vouloir<br>Vous doint si vivre que valoir<br>Puissez tant en faiz et en dis<br>Qu'a l'ame vous doint paradis!<br>Sains homs, je suis un povre corps                                                                                                                                                                                                                                       | 945         |
|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |

UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ

XVII

|       | Qui m'ame ay mis en griefs descorps<br>Vers Dieu, se par vous alegance |
|-------|------------------------------------------------------------------------|
|       |                                                                        |
| 950   | N'en ay, car si dure vengence                                          |
|       | N'est de paine, sanz mort souffrir,                                    |
|       | Ou penance se doit offrir                                              |
|       | Que n'y face sanz esbahir,                                             |
| - 5 5 | Mais que de mes pechiez gehir                                          |
| 955   | Me feusse vers vous deschargié.                                        |
|       | Sire, oez moy; trop ay targié                                          |
|       | En negligence.                                                         |
|       | Le penancier                                                           |
|       | S'en ton cuer as la diligence                                          |
| _     | Que ta bouche tesmongne cy,                                            |
| 960   | Dieu te vueille ottroier mercy.                                        |
|       | Amis, or gehis et revelle                                              |
|       | Tes pechiez, et si renouvelle                                          |
|       | Ta conscience,                                                         |
|       | Godart                                                                 |
| •     | En oultrage sanz pacience                                              |
| 965   | Et en orgueil, chier sire dous,                                        |
|       | Ay vescu, si m'en rens a vous                                          |
|       | Confès, coulpable et repentant;                                        |
|       | Et d'especial je craing tant                                           |
|       | Le pechié d'ire, car duré                                              |
| 970   | A trop en moy vers le curé                                             |
|       | De la parroisse dont je sui,                                           |
|       | Pour ce que durté et ennuy                                             |
|       | Et cruauté par folle envie                                             |
|       | Li fis tant qu'il estoit en vie;                                       |
| 975   | Car toutes foiz qu'il m'encontroit,                                    |
|       | De mes oultrages me monstroit                                          |
|       | Le meschief qu'en pouoie avoir :                                       |
|       | Mais pas ne le tenoie a voir,                                          |
|       | Ains voulsisse c'on l'eust detrait;                                    |
| 980   | Et tel foiz fu au costel trait                                         |
|       | Le volz ferir par mautalent,                                           |

| 185 d | Dont il me dist bien que dolent M'en verroye quoy qu'il tardast; De moy li dis qu'il se gardast Ou de son corps le greveroye Quel part que je le trouveroye; Et fu par ire ainsi contence, Et meserray tant qu'en sentence | 985  |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|       | Me mist d'esconmeniement: De quoy chascuns onniement S'eschevoit de ma compagnie, Mais si plains fu d'ire engaignie                                                                                                        | 990  |
|       | C'onques pardon ne l'en requis<br>N'amendement vers lui ne quis,<br>Dont je fis grand desavenant;<br>Car il est mors en revenant<br>De saint Jasques ou il ala                                                             | 995  |
|       | Pelerin, c'onques ne parla A moy, ne point ne m'assolu, Pour ce qu'ou pechié dissolu Perseveroie sanz refraindre Et sans l'ire de mon quer fraindre.                                                                       | 1000 |
|       | Dont demouré suis trop mespris. Or m'en a blasmé et repris Nostre autre curé, en disant Qu'il n'a pas pouoir souffisant De m'assoldre par nulle voie;                                                                      | 1005 |
|       | Mais pour ce, sire, ycy m'envoie<br>A vous, que tieng au plus preudomme<br>Penancier qui regnast a Romme,<br>Cent ans a, et je m'y afferme:<br>Si vous pri qu'absolz soie a ferme,<br>Et que tel charge me fermez          | 1010 |
| т, ш  | De penitance qu'affermez<br>Ressoie a la paix du vray juge,<br>Qui tout par droit justice et juge,<br>Sanz faire tort.                                                                                                     | 1015 |
|       | ·                                                                                                                                                                                                                          |      |

XVII UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ 33

|      | Penancier                             |       |
|------|---------------------------------------|-------|
|      | Amis, l'ennemi, qui entort            | ,     |
|      | Touzjours les pecheurs en sa corde,   |       |
| 1020 | Selon que ta bouche recorde,          |       |
|      | T'avoit durement encordé              | 186 a |
|      | De son laz et desaccordé              |       |
|      | Du roy piteux et concordant;          |       |
|      | Mais n'ay pas avis recordant          |       |
| 1025 | A present de ta discordance           |       |
|      | Congruer a telle accordance           |       |
|      | D'estre absolz si com tu voulroies;   |       |
|      | Et scé bien que trop demourroies      |       |
|      | S'atendoies tant qu'au saint pére     |       |
| 1030 | De ton obscurté la matére             |       |
|      | Revellasses, car par ystoire          |       |
|      | Tient du collége consistoire;         |       |
|      | Et say bien, quoy que tu t'en paines, |       |
|      | A envis de coulpe et de peines        |       |
| 1035 | T'assoldroit selon le meffait         |       |
|      | Qu'as a tort a ton curé fait.         |       |
|      | Mais or entens que tu feras,          |       |
|      | Et se le fais sages seras :           |       |
|      | Quant tu as besoing, si cogite.       |       |
| 1040 | Tu t'en iras droit en Egipte          |       |
|      | A un saint hermitte qui sert          |       |
|      | Jhesu Crist, et en un desert          |       |
|      | S'est mis pour le monde eschiver      |       |
|      | Et vit de ce qu'il peut trouver       |       |
| 1045 | Par le bois, ainsi que racines        |       |
|      | Et fruiz de ronces et d'espines,      |       |
|      | Et poires et pommes sauvages;         |       |
|      | Des fontaines et des rivages          |       |
|      | Estaint sa soif, non pas de vin;      |       |
| 1050 | D'inspirement saint et divin          |       |
|      | Est inspirés si largement             |       |
|      | Que conseil et alegement              |       |

LE FOL
Je pourroie bien trop cessier

| 1090 | D'aler aourer derrechief La vierge qui de grace est chief. Je m'en revois en sa chappelle Ou nul ne me scet ny appelle. Si tost conme ge sui dedans, A genoulz sui, coutez a dens; Devant son doulx ymage a terre Me vois humilier grant herre; Nulz ne m'y sara environ. |       |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1095 | Ave, regina celorum, Dame des anges tresprisiée De deité auttorisée, Vray temple de Dieu consacré, Vaissiau du hault divin secré Par qui sauvement esperon.                                                                                                               | 186 с |
| :100 | Mater regis angelorum,  Qui en vous peustes comprendre  Ce que les cielx ne porent prendre,  Si com sapience eternelle  Vous eslut mére paternelle  Du fruit de substance divine,                                                                                         |       |
| 1105 | Car sanz humain charnel convine, Mére Dieu, vous ymaginon.  O Maria, flos virginum, Tresexcellente souveraine, Qui seconde ne premeraine                                                                                                                                  |       |
| 1110 | Pareille a vous onques n'eustes<br>Ne n'arez; pour c'estes et fustes<br>Fleur que par odeur alion,<br>Velut rosa vel lilium,                                                                                                                                              |       |
| 1115 | Qui gloire est a tout paradis; Dame, tant par faiz que par dis Requier ta grant dileccion: Funde preces ad filium, Et vueille a ta dinité plaire                                                                                                                          |       |

| XVII  | UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ                                                                                                                                                              | 37   |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|       | La penance qu'en exemplaire De fol ay empris a mener, Si voir que d'orgueil demener N'ay conscience ne desir. Dame que j'ain, crain et desir                                           | 1120 |
|       | Recevez mon oracion  Pro salute fidelium,  Tu qui es la vierge saintisme  Qui ciel, terre, mer et abisme  As surmonté.                                                                 | 1125 |
|       | Nostre Dame En excellence de bonté Moy loant me prie et appelle Mon servant en une chappelle La dessoubz; bien l'oy et entens. Gabriel amis, bien est temps                            | 1130 |
| 186 d | Et toy, Raphael, que vers li Alissions, car moult m'abelli Lui oir quant il m'aime tant. Convoiez m'y vous deux, chantant Chose joyeuse.                                               | 1135 |
|       | RAPHAEL Tresdoulce vierge glorieuse, Quant il vous plaist, bien sui d'accort Que chantons aucun dous recort Devant vous a vois angelique, Gabriel, chantons par musique Gaie et jolie. | 1140 |
|       | RONDEL<br>La fleur d'umilité polic<br>Liement ses amis pourvoit,<br>Et voit qui a s'amour se lie;<br>La fleur d'umilité polie                                                          | 1145 |

Liée est quant vraiz cuers s'umilie,

Priant qu'a grace le ravoit : La fleur d'umilité polie 1150 Liement ses amis pourvoit. GABRIEL Dame, se le monde a amie Ne vous avoit, li ennemis L'aroit tost a deshonneur mis 1155 Et ahonté. Nostre Dame Amis, qui pour folz t'es compté Et ton sens fains estre folie, Ta secréte melencolie Est en bien vers moy si apperte 1160 Au gré de mon fil que ja perte N'y aras d'ame ne de corps; Car humilité les recors De ton cuer a Dieu si enforme Que j'essauce et soustien en forme 1165 Les priéres de ta parole. Je qui ainsi a toy parole Suis la mére prevaluée De Dieu, que tu as saluée Devotement en cuer secré, Qui reçoif et si preng en gré 1170 La peine que portes cousteuse, Que tu fains estre folieuse Et qui non sensible est au monde. 187 a Je l'acepte pour fine et monde 1175 Selon foy et obedience, Et t'ottroy grace et audience

De m'appeller.

LE FOL

Dame, a qui l'ange reveler

Voult le salut dont grace vint

|       | Quant la parole char devint,       | 1180 |
|-------|------------------------------------|------|
|       | Graces vous rens, loenge et pris,  |      |
|       | Quant moy fol de pechié espris     |      |
|       | Deignez cy de vostre presence      |      |
|       | Visiter par telle evidence         |      |
|       | Que de vostre biauté virgine,      | 1185 |
|       | Ou bonté doulçour ymagine          |      |
|       | Qui resplendist et fructiffie      |      |
|       | En lumiére qui morteffie           |      |
|       | Toutes obscurtez et conjoie.       |      |
|       | Lis de pitié, tresor de joie,      | 1190 |
|       | Quant pour ami me retenez          | 3-   |
|       | Et ma penance en gré prenez,       |      |
| •     | Devotement sanz mesurer            |      |
|       | Y vueil et doy ma vie user:        |      |
|       | Car pour merite desservir          | 1195 |
|       | Doy vous et vostre filz servir     | , ,  |
|       | Et vueil de bon cuer finement      |      |
|       | Touzjours, jusques au finement,    |      |
|       | Que je morray.                     |      |
|       | Nostre Dame                        |      |
|       | Amis, celle suis qui voulray       | 1200 |
|       | Toy donner confort gracieux.       |      |
|       | Fay bien; je m'en revoys es cieulx |      |
|       | Vers mon enfant celestiel.         |      |
|       | Raphael, et vous, Gabriel,         | •    |
|       | Ma doulce amoureuse mesnie,        | 1205 |
|       | Ralons ent en la compagnie         |      |
|       | De deité.                          |      |
|       | Gabrier                            |      |
|       | Tresoriére de charité,             |      |
| 187 b | Mére au roy des divins secrez,     |      |
|       | Nous irons par tout a voz grez     | 1210 |
|       | Benignement.                       |      |
|       | RAPHAEL                            |      |
|       | Voire, mais mettre a finement      |      |
|       |                                    |      |
|       |                                    |      |

XVII UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ

Nous convenra nostre rondel.
Or avant: prenons, Gabriel,
Ensemble et disons de voiz lie.

LA FIN DU RONDEL
Lie est quant vraiz cuer s'umilie

Lie est quant vraiz cuer s'umilie Priant qu'a grace le ravoit; La fleur d'umilité polie Liement ses amis pourvoit.

## GODART'

- Dieu, qui tout gouverne et tout voit
  Et qui maint en gloire celestre,
  Soit loez! En maint divers estre
  M'a convenu querre et tracier
  L'ermitte que le penancier
  Me dit qu'en Egipte manoit
  Et en un desert se tenoit.
  A Dieu plaise que ce soit cil
  Que je voy la en lieu essil
- Devant son petit habitage!

  Bien croy que ce soit l'ermitage
  Ou il maint du tout et demeure.

  Saluer le vois sanz demeure
  Et dire ma neccessité.
- Preudons, la sainte trinité
  Vivre adès par amendement
  Vous doint, et bon deffinement.
  Sire, a vous m'a yci tramis
  Uns homs qui moult est voz amis:
  Penancier de Romme est nommez,
  1240 Et m'a dit que sy renommez
  - Estes et de si sainte vie Que s'amour est en vous ravie. Par maint salut se reconmande

| XVII  | UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ                                     | 41   |
|-------|---------------------------------------------------------------|------|
|       | A vous, et si vous prie et mande<br>Que de vostre introducion | 1245 |
| 187 c | Me donnez consolacion                                         |      |
| 20,0  | Qui m'esjoisse.                                               |      |
|       | L'ernite                                                      |      |
|       | Amis, nouvelles que j'oysse                                   |      |
|       | Pieça ne m'abellirent tant                                    |      |
|       | Que du bon penancier vailant.                                 | 1250 |
|       | Est il sain du corps et haitiez?                              |      |
|       | Quanque pourroie d'amistiez                                   |      |
|       | Pour son mandement te feroie                                  |      |
|       | Et en bien te conseilleroie                                   |      |
|       | A mon pouoir.                                                 | 1255 |
|       | GODART                                                        |      |
|       | Sire, sains et haittiez pour voir                             |      |
|       | Estoit quant me parti de lui;                                 |      |
|       | Et si li plot et abeli                                        |      |
|       | Especialment m'envoier                                        |      |
|       | A vous pour mon cuer ravoier                                  | 1260 |
|       | A voie de paix et de grace.                                   |      |
|       | Sire, j'ay vesqui longue espace                               |      |
|       | En orgueil, en oultrage, en ire                               |      |
|       | Dissoluement com le pire                                      |      |
|       | Du monde et plus desnaturé.                                   | 1265 |
|       | Car un preudon prestre curé,                                  |      |
|       | A qui parroissien estoie,                                     |      |
|       | Tant qu'il vivoit si deboutoie                                |      |
|       | Et villenoie soir et main                                     |      |
|       | Qu'une foiz au coustel la main                                | 1270 |
|       | Mis pour le ferir par courrous.                               |      |
|       | Mais tant estoit humbles et dous                              |      |
|       | Que chastiement me monstroit                                  |      |
|       | Partout la ou il m'encontroit.                                | -055 |
|       | Mais par mes oultrageus despiz                                | 1275 |
|       | Le haioie de pis en pis,                                      |      |
|       | Qu'ainc mon cuer ne s'umilia,                                 |      |
|       |                                                               |      |
|       |                                                               |      |
|       |                                                               |      |

| •    |                                                                                                                                                                    |       |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1280 | Et tant qu'il m'esconmenia Et tint en sentence a mon tort. Or est sanz moy absoldre mort, C'onques mercy ne l'en requis, Dont j'ay par repentance quis             |       |
| 1285 | A un autre curé qu'avons De mes grans oultrages felons Conseil conment je feusse absolz; Qu'il me dit que nulz, sire dous, Fors que le penancier de Romme          | 187 d |
| 1290 | Ne me pouoit oster la somme<br>Du pechié dont je suis chargié.<br>A Romme fui par son congié<br>Au penancier quy y manoit,<br>Et li ay si com dit m'avoit          |       |
| 1295 | Mon orrible pechié gehy, Dont moult l'ay fait estre esbahy; Et me dit que soy entremettre Ne pouoit de reméde y mettre, Et que le saint pére ensement              |       |
| 1300 | Estoit occuppé grandement, Si ne pouoit a moy entendre. Lors m'enchargea que sanz attendre A vous venisse, et m'en hastasse, Et ma besongne vous comptasse.        |       |
| 1305 | Tant ay erré qu'au plaisir Dieu<br>Vous ay trouvé cy en ce lieu<br>Conme il me dit pour verité.<br>Si vous suppli en charité<br>Pour Dieu que vous me conseilliez, |       |
| 2    | Ou d'ame et de corps essifiez Suis a touzjours. L'ERMITE                                                                                                           |       |

Amis, en trop mauvais secours De corps et d'ame te mettoies, Quant ton curé si deboutoies

MIRACLE DE

XVII

42

|       | Qui la cure avoit et la garde<br>De t'ame. Or t'avise et regarde<br>Conment c'est pour toy chose amére :<br>Certes sainte eglise, ta mére,<br>Ne devoit cherir ny amer<br>T'amour, quant par oultrage amer | 1315 |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 188 a | Pechié contens te procuroit Au curé qui t'ame curoit Du pechié que tu as en toy. Conforter ne donner chastoy Ne t'en puis pas a mon bandon:                                                                | 1320 |
|       | Li vrais Diex t'en face pardon Si voir qu'il est humbles et piex; Mais pour toy conseiller au miex, Selon que dit m'as de ton fait, Te lo que de vray cuer parfait                                         | 1325 |
|       | Graciant les vertuz divines Vers une cité t'achemines Qui Alixandre est appellée, Et t'avance de ton alée, Se salvacion trouver veulz;                                                                     | 1330 |
|       | Car secours recouvrer ne peuz Du pechié qui te lie et tient En la guise qu'il t'appartient, Fors par un homme de noble estre Qui miex semble fol que sage estre A son affaire.                             | 1335 |
|       | GODART  Helas! chetis, que pourray faire?  Sire, vous m'esbahissez tout,  Qui dites qu'a un fol estout                                                                                                     | 1340 |
|       | M'en voise conseil demander.  De conseil de fol amender  Conment peut nulz?  L'ERMITE  Amis, il est pour fol tenuz                                                                                         | 1345 |

xvii un parroissian esconmenié 43

| 44    | MIRACLE DE                                 | XVI |
|-------|--------------------------------------------|-----|
|       | Et faint qu'il soit de fol courage         |     |
|       | Pour Dieu, mais il est homme sage;         |     |
|       | Car tant het d'orgueil le diffame          |     |
| 1350  | Que sa char destruit et diffame            |     |
|       | Pour s'ame honnorer par penance:           |     |
|       | Moult sueffre de desordenance              |     |
|       | C'om li fait, dont a Dieu se loe:          |     |
|       | En li rue ordures et boe,                  |     |
| 1355  | Savates et drapiaux pourriz.               |     |
|       | Mais ne fu pas ainsi norriz,               |     |
|       | Car il est de royal lignée.                |     |
|       | Mais il het et a desdaingniée              | 188 |
| •     | L'orgueilleuse vie du monde                |     |
| 1360  | Et vit en conscience monde                 |     |
|       | De povre vie aspre et cuisant,             |     |
|       | Et l'a en plaisir souffisant               |     |
|       | Plus que richesse ny avoir                 |     |
|       | Ne noblesce c'on puist avoir.              |     |
| ı 365 | En Alixandre la cité                       |     |
|       | Le quier pour ta neccessité:               |     |
|       | Par l'enseigne le trouveras                |     |
|       | Que le fol faire li verras                 |     |
|       | Et estre nuz et despennez,                 |     |
| 1370  | Combien que de hault lieu soit nez.        |     |
|       | Quant vers li seras arrivé                 |     |
|       | Poursui le tant qu'en lieu privé           |     |
|       | Lui puisses gehir ton affaire,             |     |
|       | Et il t'enseignera a faire                 |     |
| 1375  | Ce dont pourras estre sauvé.               |     |
|       | Si tost qu'a point l'aras trouvé,          |     |
|       | Fay que te saches entremettre              |     |
|       | De li presenter ceste lettre.              |     |
|       | Or y vas sanz dilacion,                    |     |
| 1380  | •                                          |     |
| 1380  | Et si li fay bien mencion  Que la t'envoy. |     |

.

|       | Godart                               |       |
|-------|--------------------------------------|-------|
|       | Sains homs, loez de cest envoy       |       |
|       | Soit Diex. Quant faire le m'esteut   |       |
|       | Et autrement estre ne peut,          |       |
|       | Toutes paines estre solaz            | 1385  |
|       | Me doivent pour yssir des laz        |       |
|       | Ou pechié lonc temps m'ame enclos    |       |
|       | A, sire; et selonc le propos         |       |
|       | Que dit m'avez acompliray            |       |
|       | Le voiage, et au fol iray;           | 1390  |
|       | Et Dieux m'i doint trouver secours:  |       |
|       | Car m'ame en pereilleux decours      |       |
|       | Est d'aler a maleiçon.               |       |
|       | Sire, vostre beneiçon                |       |
|       | Me donnez s'a plaisir vous vient;    | ı 395 |
| 188 c | Car de cy partir me convient         |       |
|       | Sanz nul detry.                      |       |
|       | L'ermite                             |       |
|       | Amis, Dieu par son doulx ottry       |       |
|       | Grace et beneiçon t'envoit,          |       |
|       | Et a salvacion t'avoit               | 1400  |
|       | D'ame et de corps, si qu'il t'apére. |       |
|       | Or va : seignez soiez du pére,       |       |
|       | Du fil et du saint esperit,          |       |
|       | Qui de la mort nous resperit         |       |
|       | Par sa pitié.                        | 1405  |
|       | GODART                               |       |
|       | A Dieu, sire! trop respité           |       |
|       | Me sui d'amender, si me griéve.      |       |
|       | Pour plus trouver la voie briéve,    |       |
|       | Ce chemin si aler vourray.           |       |
|       | Glorieux Dieu, conment pourray       | 1410  |
|       | Congnoissance avoir de trouver       |       |
|       | Ce saint corps qui fol approuver     |       |
|       | Se fait par ficcion prouvée,         |       |
|       |                                      |       |

UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ

45

XVII

| 7 -          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1415         | Qu'apercevance revelée<br>Me soit qui il est ne conment<br>Il tent a querre sauvement?<br>Dieu qui de li scet les assens                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |
| 1420         | Li remerira pour grant sens Sa foleur penitencielle, Car plaisant et substancielle Lui est, selon qu'entendu l'ay De l'ermitte qui sanz delay M'envoie a li pour ma besongne.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
| 1425         | Pour ce qu'aler tost me besongne, M'avenseray.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |
|              | Le FOL<br>D'un pié sur costé danceray                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ٠     |
| 1430<br>1435 | Et baleray de la main destre. Certes j'ay trop grant desir d'estre Advocat pour plaidier a court. Un homme qui le braz a court N'a mestier de longue chemise. J'ay ma cote dès hier promise Au pape pour faire une aumusse. Po s'en fault que je ne me musse Je ne scé ou. PREMIER COMPAIGNON Egar! encor voy je le fou Qui est cy revenuz arriére. Je li vois donner par derriére De mes cinc doiz un bobelin. Tournes toy, tourne, Jobelin. Qui t'a feru? LE FOL | 188 d |
|              | Au chant d'un asne mort feru<br>M'endormi ersoir a la lune.<br>Je met bien de mes deux mains l'une                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |

MIRACLE DE

XVII

| XAII  | UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ                                                                                                                                                           | 47    |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|       | Sur l'autre pour mes doiz froter, Et say bien saillir et troter Tost et menu. SECOND COMPAIGNON Coquelourt, es tu revenu? De toy veoir me semble bon. Je te vueil farder de charbon | 1445  |
|       | Pour ressambler plus biau varlet. Or vas: tu n'aras plus si lait Le visage con tu avoies. Se le bien que t'ay fait savoies, Biau te seroit. LE FOL                                  | 1450  |
|       | Ma mére l'autrier me queroit A tastons dessoubz son surcot. Ceulz qui soupent a mon escot Ont de retour.  GODART                                                                    | 1455  |
|       | Grant chemin ay fait et grant tour Puis que sejour n'oy ne repos. Mére Dieu, selon mon propos, En Alixandre la cité Sui, si ay bien neccessité Que sus et jus tant pourveisse       | 1460  |
| 189 a | Que le preudomme fol veisse. Car besoin m'est de l'aconsuivre. Ne scé quel povre homme poursuivre Voy a deux compaignons moult près, Je lo bien que je voise après                  | .1465 |
|       | En regardant a l'aventure Se ce seroit la creature Que querir doy.                                                                                                                  | 1470  |
|       | Premier compaignon  Je vueil au fol bouter mon doy                                                                                                                                  |       |

| 48   | MIRACLE DE                                                                                                                                                                                                | <b>XV</b> II |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1475 | En l'ueil aussi qu'en gaberie,<br>Et si mettray par loberie<br>Un chappel d'estrain sur sa teste.<br>Bien sçay qu'il en fera grant feste                                                                  |              |
| 1480 | Quant il l'ara sur ses cheveulz.  Sot, retourne toy se tu veulz:  Ton chief, qui est gros et testuz,  De ce chappellet de festuz  Vueil coronner.  LE FOL                                                 |              |
| 1485 | J'oy les sains de Rome sonner,<br>Ce m'est avis, en une huche.<br>Ne scé qui m'appelle et me huche<br>En Barbarie.<br>GODART                                                                              |              |
| 1490 | Glorieuse vierge Marie, Conme ce fol semble a son voult Avoir cuer benin et devot! Mauvestuz est et descirez Et honniz et mal atirez De charbon, de boe et d'ordure. Quanque on li fait sueffre et endure |              |
| 1495 | Sanz courrouz en fait ny en dit,<br>Selon que l'ermite m'a dit.<br>Celui que quiers j'ay suspeçon<br>Que ce soit il, a la façon<br>De sa maniére.                                                         |              |
| 1500 | SECOND COMPAIGNON  Je vois mettre en lieu de bannière  A ce fol dessoubz son chapel  Ce viez panuffle de drapel,  Et li sacheray le toupet.                                                               | 189 b        |
| 1505 | Tourne toy ça, tourne, Tripet: Pour ce que tues chappellez, Vueil que tu sois endrappellez De ce drappel cy par desseure:                                                                                 |              |

| A terre l'ay pris tout en l'eure Pour t'en cointir et deporter. En lieu de bannière porter Le te ferray a cestui coup, Et si te tireray le toup Dessus le front. LE FOL                                           | 1510 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Toutes foiz que vendanges sont, Plus sage sui que je ne cuide. Ho! je scé bien conment on vuide Les marliéres ou temps d'esté. J'ay en un seul karesme esté                                                       | 1515 |
| Trente ans a l'escole aprenant. Je vueil que karesme prenant Soit venredy. GODART Encor croy je, si com je dy, Que ce soit celui proprement                                                                       | 1520 |
| Que je quiers, fors tant seulement<br>Que cestui ne dit que sotie.<br>Nonpourquant, combien qu'il sotie,<br>Faisant penitence grevaine,<br>Je cuit que c'est pour gloire vaine<br>Oster des gens, qu'aucun ne die | 1525 |
| Qu'il le fait pour papelardie. Je le croy en ma conscience; Car il prent tout en pacience Quanque on li fait. Premier compaignon                                                                                  | 1530 |
| J'ay assez regardé le fait De ce chetif fol et la guise. Je m'en vois, car tant se deguise Que tout m'afole. Second compaignon J'ay pitié de sa guise fole,                                                       | 1535 |
| Car ses moz dit a simple vois.                                                                                                                                                                                    | 4    |

UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ

49

XVII

| 5o    | MIRACLE DE                             | xvi   |
|-------|----------------------------------------|-------|
|       | Plus ne le suivray, ains m'en vois     | 189 c |
| 1540  | En autre lieu.                         |       |
|       | Le fol                                 |       |
|       | J'ay aus deux bouz et ou melieu        |       |
|       | Du monde esté depuis matines.          |       |
|       | Toutes escriptures latines             |       |
|       | Sont mises en ebrieu françois.         |       |
| 1545  | Raler m'en fault de cy ençois          |       |
|       | Que ma norrice se courrouce.           | •     |
|       | Royne des anges tresdoulce             | L     |
|       | Quant nulz ne me suit ne ne guette     |       |
|       | Je me trairay vers ma logete           |       |
| ı 550 | Ou nulz ne me scet ny appelle,         |       |
|       | Puis iray en vostre chappelle          |       |
|       | Vous servir, vierge tresamée,          |       |
|       | Et d'une chandelle alumée              |       |
|       | Vous y presenteray l'offrende,         |       |
| 1555  | Excellent dame reverende,              |       |
|       | De grace et de paiz tresoriére.        |       |
|       | Temps est qu'a vous 70ise en priére:   |       |
|       | Nulz ne me voit.                       |       |
| 1     | Godart                                 |       |
|       | Dieu, qui touz ses amis pourvoit,      |       |
| 1560  | Me doint que bien aie adressié         |       |
|       | A celui que j'ay tant tracié;          |       |
|       | Et si ay je, selon m'entente:          |       |
|       | De loing poursuivray sanz attente      |       |
|       | Ce fol la penitencieux;                |       |
| 1565  | Car paciens et gracieux                |       |
|       | Me semble estre selon les faiz         |       |
|       | Qu'en ma presence a diz et faiz.       |       |
|       | Savoir vueil quel part il veult traire |       |
|       | Et se c'est cil a qui retraire         |       |
| 1570  | Doy ma dolour.                         |       |
| =     | Le fol                                 |       |
|       | Je feroie trop grant folour            |       |

| 189 d | S'en lonc detri plus m'affermoie<br>Et ma chandelle n'alumoie<br>Pour aler dire le service<br>De la pure vierge sanz vice<br>A qui liges sers suis d'onmage.<br>Pour aler devant son ymage<br>Yray ou que soit alumer         | 1575  |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|       | Ceste chandelle et enflammer; Puis iray si com j'ay appris A la haulte royne de pris Mercier et rendre salu,                                                                                                                  | 1 58o |
|       | Qui aus humains a tant valu Que nulz dire a droit ne le scet. A elle qui touz pechiez het Vois de ma chandelle en present Faire en li saluant present De cuer devot.                                                          | 1585  |
|       | GODART  Diex oublier pas ne me volt  Quant cy m'amena tout de vray:  Ce fol sanz cesser poursuivray  Quel part qu'il aille.                                                                                                   | 1590  |
|       | LE FOL  Dame des cielx, quoyque po vaille  Mon povre las chetif de corps,  Recevez en gré les recors  Que mon cuer de voiz et de bouche  Vous represente, car reprouche  De honte ne de vitupére  Ne peut venir a qui se pére | 1595  |
|       | De vous amer, craindre et servir. Dame, donnez moy desservir L'amour vostre filz vous servant Si qu'il me vueille pour servant Recongnoistre en faiz et en diz                                                                | 1600  |

UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ

IIVX

5 ı

| <b>-</b> |                                        |       |
|----------|----------------------------------------|-------|
| 1605     | Et recevoir en paradis                 |       |
|          | Ou si hault vous enlumina.             |       |
|          | O gloriosa domina,                     |       |
|          | Mére sans euvre de nature              |       |
|          | Au Dieu de toute creature,             |       |
| 1610     | Qui tout a fait a sa divise,           | •     |
|          | Temple de foy ou sainte eglise         |       |
|          | Prent pour repaistre humanité          |       |
|          | Norreture et solempnité                | 190 a |
|          | D'amour qui onc ne varia,              |       |
| 1615     | Fleur de paiz, ave Maria               |       |
|          | Plaine de grace.                       |       |
|          | Godart                                 |       |
|          | Sanz plus de delay ne d'espace         |       |
|          | Aus piez de ce preudomme a terre       |       |
|          | M'en vois a genoulz li requerre        |       |
| 1620     | Conseil, car congnoistre puis bien     |       |
|          | Que c'est cil en qui tant de bien      |       |
|          | A, conme l'ermite disoit,              |       |
| `        | Que par grant sens le fol faisoit.     |       |
|          | Je le voy bien a son affaire.          |       |
| 1625     | Preudons, li Dieux qui tout peut faire | •     |
|          | Vous doint d'ame salvacion.            |       |
|          | Sire, par grant affeccion              |       |
|          | Vous vien a faire mes complains        |       |
|          | Des pechez dont je suis si plains      |       |
| 1630     | C'onques de bien ne m'entremis.        |       |
|          | A vous m'a cy endroit tramis           |       |
|          | Un hermite qui fait bien maint,        |       |
|          | Qui es desers d'Egipte maint.          |       |
|          | Il vous envoie ceste lettre,           |       |
| 1635     | Veez qu'il y a volu mettre,            |       |
|          | Et moult se reconmande a vous,         |       |
|          | Et que me vueillez, sire doulx,        |       |
|          | Conseil donner.                        |       |
|          |                                        |       |

MIRACLE DE

52

XVII

|       | Le fol                              |              |
|-------|-------------------------------------|--------------|
|       | Amis, ainçois abendonner            |              |
|       | Me vueil a ceste lettre lire.       | 1640         |
|       | J'ay bien veu qu'elle veult dire    |              |
|       | Et que tu demandes et chaces.       |              |
|       | A estre absolz quiers et pourchaces |              |
|       | D'un grief esconmeniement           |              |
|       | Ou as esté moult longuement :       | 1645         |
|       | Si te diray que je feray,           |              |
|       | Et bonnement m'entremettray         |              |
|       | De prier Dieu qu'il te pardoint     |              |
|       | Tes pechiez, et pouoir te doint     |              |
| 190 b | De t'amender.                       | 165 <b>o</b> |
| 1900  | GODART                              | 1030         |
|       | Certes, doulx sire, demander        |              |
|       | Meilleur conseil ne vous saroie,    |              |
|       | Et pour ce prier vous voulroie      |              |
|       | Qu'avoir pitié de moy vueilliez;    |              |
|       | Car se vous ne me conseilliez,      | 1655         |
|       | Sanz fin suis mors.                 |              |
|       | Le fol                              |              |
|       | Biaux amis, se tu te remors         |              |
|       | Vers Dieu ainsi conme tu dis,       |              |
|       | Encor pourras de paradis            |              |
| •     | Desservir la joie et la gloire.     | 1660         |
|       | Or aicz en Dieu bon memoire.        | .000         |
|       | Si m'esbahis je moult de toy        |              |
|       | Quant en telz perilz sanz chastoy   |              |
|       | T'es laissié couler et encorre :    |              |
|       | S'en pitié ne t'en veult secourre   | 1665         |
|       | Jhesus et sa tresdoulce mére,       | 1003         |
|       | Ta vie est trop pesme et amére;     |              |
|       | Si te diray que tu feras:           |              |
|       | Par mon conseil tu te tenras        |              |
|       | La en cel anglet trestout coy,      | 1670         |
|       | Et te diray raison pour quoy :      | 10/0         |
|       | Di te dilay raison pour quoy.       |              |

UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ

IIVX

53

|             | Souvent ceens repaire et vient          |
|-------------|-----------------------------------------|
|             | Celle a qui de pecheurs souvient :      |
|             | Si gardes pour riens que tu voies       |
| 1675        | Ne t'esbahis ne ne desvoies,            |
| 10/3        | Combien qu'en ton cuer te merveilles;   |
|             | Car tu pourras veoir merveilles         |
|             | Ainçois que long terme detrie;          |
|             | Mais de cuer sers, de bouche prie       |
| 1680        |                                         |
| 1000        | Adès la royne des anges,                |
|             | Et ton propos de riens ne changes;      |
|             | Et je la requerray aussi                |
|             | Que secours te face et mercy            |
|             | Par sa pitié.                           |
| <b>60 7</b> | GODART                                  |
| 1685        | Sire, par piteuse amistié               |
|             | Voy bien que vous me conseilliez, 190 c |
|             | Si feray com bien conseilliez           |
|             | Quanque me dites sanz espace,           |
|             | Et ça en cest englet ma place           |
| 1690        | Iray prendre tout simplement,           |
|             | Et prieray devotement                   |
|             | Celle qui grace a nulz ne vée.          |
|             | Ave, vierge es cieulx eslevée,          |
|             | Qui onques d'amour n'asseichiez.        |
| 1695        | E! dame, estaingniez les pechiez        |
|             | De moy pecheur qui cy dedans            |
|             | Sui devant vostre autel adens           |
|             | Jointes les mains.                      |
|             | Le fol                                  |
|             | Dame qui en deité mains                 |
| 1700        | A la destre de ton filz dous,           |
|             | Si voir que tu confortes tous           |
|             | Les cuers qui au besoin reclaiment      |
|             | Ton nom et te servent et aiment,        |
|             | Vierge aus ennemis ennemie,             |
| 1705        | Moy pecherre n'oblie mie,               |
| • •         | , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,   |

MIRACLE DE

XVII

54

|       | Mais reçoi ma priére en gré Si com tu scez qu'en cuer secré Fais le fol soffrant orfanté, Par quoy nul de mon parenté Moy cognoissant ne me regart; Dame, de ton piteux regart Me visite et vien regarder;                               | 1710 |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|       | Tresorière qui a garder As de grace la seigneurie, Excellente vierge Marie, Vaissiau de purté et saint temple, Demontre moy aucun exemple Que ce que te pri et salu, Dame, me vaille et ait valu                                         | 1715 |
|       | Par tes merites.                                                                                                                                                                                                                         | 1720 |
| 190 d | Nostre Dame Tant de belles priéres dites M'a cil qui service plaisant Me fait, le fol contrefaisant, Qu'aler me plaist a son appel. Gabriel, et vous Raphael, Mes anges et mes bonnes ames,                                              | 1725 |
|       | O moy qui sui dame des dames Venez jusques la jus en terre Ou appeller m'oy et requerre D'un mien servant qui me supplie Et si devotement me prie Que pour ç'a lui par grace vois. Or tost: chantez a haulte vois Moy convoiant. Gabriel | 1730 |
|       | Providence, fleur ravoiant, Quant il vous plaist que nous chantons, De tel chant qu'a chanter hantons                                                                                                                                    | 1735 |

XVII UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ 55

Chanterons nous deux d'accordance.

|      | Raphael, moy faisant aidance                                    |
|------|-----------------------------------------------------------------|
| 1740 | Enconmenciez.                                                   |
| • •  | Raphael                                                         |
| •    | Voulentiers, si que pronunciez                                  |
|      | Soit ce rondel que savons cy.                                   |
|      | Quelle part yrons nous de cy,                                   |
|      | Vierge pucelle?                                                 |
|      | Nostre Dame                                                     |
| 1745 | Mes amis, en celle chappelle                                    |
| • •  | Irons sanz cy faire demour.                                     |
|      | Mais pour solaz faire et honnour                                |
|      | A vous, Jehan, que cy voy estre                                 |
|      | Et a vous aussi, mon bon prestre,                               |
| 1750 | Avecques moy vous en venrez                                     |
|      | Et avec moy retournerez                                         |
|      | Quant me plaira.                                                |
|      | Saint Jehan                                                     |
|      | Dame, vostre gré fait sera,                                     |
|      | Quant est de par moy, c'est droiture.                           |
| 1755 | Vierge mére dessus nature,                                      |
|      | Vez me cy prest.                                                |
|      | Premier curé                                                    |
|      | Fontaine d'amour, aussi est 191 a                               |
|      | Vostre chappellain qui cy sui.                                  |
|      | N'ay pas vo voloir a annuy,                                     |
| 1760 | Ains m'y assens.                                                |
|      | GABRIEL                                                         |
|      | En alant chantons d'un assens                                   |
|      | Touz ensemble de voiz ysnelle.                                  |
|      | Rondel                                                          |
|      | Amours et mercy sont en celle<br>Ou doulceur fait bonté florir. |
| 65   |                                                                 |
| 1765 | A mours et marcy cont an colle                                  |
|      | Amours et mercy sont en celle.                                  |
|      | Pour ce qu'elle est et bonne et belle                           |

| XVII  | UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ           | 57   |
|-------|-------------------------------------|------|
|       |                                     | -,   |
|       | Pour touz resjoir et guerir,        |      |
|       | Amours et mercy sont en celle       |      |
|       | Ou doulceur fait bonté florir.      | 1770 |
|       | Le pecheur Godart                   |      |
|       | Le cuer de joie me sautelle.        |      |
|       | Ce saint homme m'a bien voir dit:   |      |
|       | La mére du doulx Jhesu Crist        |      |
|       | Voy la en sa propre faiture,        | •    |
|       | Sanz moy monstrer, ceste aventure   | 1775 |
|       | Regarderay, en oroisons             |      |
|       | Moy tenant tant que li sains homs   |      |
|       | Lever me face.                      |      |
|       | Le fol                              |      |
|       | Souveraine mére de grace,           |      |
|       | Vostre poissance vertueuse          | 1780 |
|       | Tresexcellent et precieuse          |      |
|       | Soit loée, quant par la nuc         |      |
|       | Deignez ça jus estre venue          |      |
|       | Moy visiter acompagnie              | _    |
|       | De si glorieuse mesnie              | 1785 |
|       | Par votre benigne plaisir.          |      |
|       | Bien doy avoir joye et desir        |      |
|       | De tel noblesce.                    |      |
|       | Nostre Dane                         |      |
|       | Bon corps, j'ay bien veu l'umblesce |      |
|       | De ton cuer quant ça m'appelloies:  | 1790 |
|       | Les loenges que reveloies           |      |
| 191 b | De ta bouche ay bien entendu;       |      |
|       | Pour ç'ay je ça jus descendu        |      |
|       | Toy visiter, qu'a gré me vient.     |      |
|       | Scez tu qu'il est? il te convient   | 1795 |
|       | Avec mes anges accorder             |      |
|       | En chantant et moy recorder         |      |
|       | Aucune loenge nouvelle              |      |
|       | Qui me soit et plaisant et belle :  |      |
|       |                                     |      |

| • •   |                                     |              |
|-------|-------------------------------------|--------------|
| 1800  | Ainsi le vueil.                     |              |
|       | Le fol                              |              |
|       | Dame, puisque c'est vostre vucil,   |              |
|       | Faire le doy de desirée,            |              |
|       | Car la vois de moy inspirée         |              |
|       | Est si de vous veoir presente       |              |
| 1 805 | Et oir que je m'y presente          | •            |
|       | Presentement.                       |              |
|       | Saint Jehan                         |              |
|       | Ensemble d'un assentement           |              |
|       | Nous fault d'un motet le recort     |              |
|       | Chanter: bon fol, a nostre accort   |              |
| 1810  | Tost vous mettez.                   |              |
|       | Le fol                              |              |
|       | Mes amis, de ce ne doubtez:         |              |
|       | Conmenciez, et je vous suivray.     |              |
|       | Je tenray ou je trebleray,          |              |
|       | Quel que vouldrez.                  |              |
|       | Le prestre                          |              |
| 1815  | Bien sçay que pas ne vous faindrez. |              |
|       | Sus, conmençons.                    |              |
|       | YCI DIT HOM UN MOTET                |              |
|       | Nostre Dame                         |              |
|       | Telz chans me sont doulces leçons,  |              |
| •     | En les oir tant me deport;          |              |
|       | Amis, et pour vostre deport         |              |
| 1820  | L'ay je fait dire.                  |              |
|       | Le fol                              |              |
|       | Ha! dame du royal empire,           |              |
|       | Ce bien ne vous puis je merir;      |              |
|       | Mais vous qui avez de perir         |              |
| 0.7   | Tant de grans pecheurs respité      | 191 <b>c</b> |
| 1825  | D'un en vueillez avoir pitié        |              |
|       | Qui ceens est tristes et mas        |              |
|       | Pour ses pechiez, dont grant amas   |              |
|       |                                     |              |

| XVII  | UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ                                                                                                                                 | 59        |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|       | Avoit ou cuer par l'ennemy, Qui de devenir vostre amy Le fortraioit a son pouoir. Or li a Diex donné voloir De li amender de maint fait                   | 183o      |
|       | Qu'a un sien curé a meffait, Qui esconmenié long temps L'a tenu, pour ce que bestans Ot contre lui si tresmortel Conme de sacher le coustel               | 1835      |
|       | Sur li sanz demander pardon. Or est mors le curé preudon, Si n'est de lui ne d'autre absolz Le pecherre qui cy dessoubz En tristesce mercy requiert.      | 1840      |
|       | Doulce dame, de ce qu'il quiert  Le confortez.  Nostre Dame  Pour t'amour sera confortez,                                                                 | 1845      |
|       | Car bien sçay ce qu'il t'a promis Et vueil qu'il ait ce qu'il a quis Devers toy, mercy requerant                                                          | 1643      |
|       | A moy quant il t'aloit querant. Par repentance si prouvé S'est que moy querant t'a trouvé,                                                                | ,<br>1850 |
|       | Et sçay bien conment il vint ça Et par qui il s'i adresça. Va, si l'appelle sanz demour, Et je li feray pour t'amour Graces appertes. LE FOL              | 1855      |
| 191 d | Tresdoulce dame, si acertes Savez ses faiz que riens n'y fault. Appeller le vois sanz deffault, Si verra de vous la faiture. Liève sus tantost, creature. | 1860      |

Si vien regehir tes desrois

|               | A la mère au douls roy des roys :     |  |
|---------------|---------------------------------------|--|
| •             | Bien scet tes euvres.                 |  |
|               | Godart                                |  |
| 1865          | Dame, qui pour tes amis oevres        |  |
|               | Vers Dieu ton glorieux enfant,        |  |
|               | Je suis cil qui de pechiez tant       |  |
|               | Ay fait que je ne sçay le nombre;     |  |
|               | Mais celui qui le plus m'encombre     |  |
| 1870          | C'est d'un mien curé qui ja fu,       |  |
|               | Qui en sentence m'a tenu              |  |
|               | Pour plusieurs griefs que li ay fait: |  |
|               | Or est mors, et de mon meffait        |  |
| •             | Onques absoldre ne me volt            |  |
| 1875          | Ne je n'oy pas tant cuer devot        |  |
|               | Aussi que li en demandasse            |  |
|               | Pardon, ne vers li m'amendasse.       |  |
|               | Trespassez est, et je suis vis        |  |
|               | Ou pechié, si qu'il m'est avis        |  |
| 188o          | Que jamais secours n'en aray          |  |
|               | Se par vous n'est, mére au doulx roy. |  |
|               | Si vueillez, trespiteuse dame,        |  |
| `             | Secourre ceste povre d'ame;           |  |
|               | Car se par vous ne truis secours,     |  |
| ı <b>8</b> 85 | Après mort en enfer le cours          |  |
|               | Aler m'estuet.                        |  |
|               | Nostre Dame                           |  |
|               | Amis, mon filz qui scet et puet       |  |
|               | Touz desrois remettre en compas       |  |
|               | Et moy si ne te faudrons pas          |  |
| 1890          | Pour l'amitié de mon servant          |  |
|               | Qui cy et partout moy servant         |  |
|               | Fait penitence, je t'otry             |  |
|               | Par grace et vueil que sanz detry     |  |
|               | Soiez absolz de celui prestre.        |  |
| 1895          | Regarde a destre et a senestre        |  |

|       | Ne se tu choisir l'i pourras.         |      |
|-------|---------------------------------------|------|
| 192 a | Se choisir l'i peuz par nul point,    |      |
| -     | Il t'assoldra, je n'en doubt point;   |      |
|       | C'est de mon gré.                     | 1900 |
|       | Godart                                | -    |
|       | Mére au roy du divin secré,           |      |
|       | Quant ce vous plaist moy ottrier      |      |
|       | G'y garderay sanz detrier             |      |
|       | Au plaisir de vostre pourvoy.         |      |
|       | Dame, c'est cil que droit la voy      | 1905 |
|       | A destre part.                        | -    |
|       | Nostre Dame                           |      |
|       | Prestre, a ce pecheur cy depart       |      |
|       | Et donne absolte tout a fait          |      |
|       | De quanque avoir te peut meffait,     |      |
|       | Sanz plus faire ent plainte ne clain. | 1910 |
|       | Je vueil qu'il soit absolz a plain    |      |
|       | De quanque a messait jusques cy.      |      |
|       | Amis, puisque requiert mercy,         |      |
|       | Aussi l'assol.                        |      |
|       | Premier curé                          |      |
|       | Doulce dame, se fel et fol            | 1915 |
|       | Le trouvay quant mon corps vivoit,    |      |
|       | Touz les maux dont il m'estrivoit     |      |
|       | Li pardoin quant vous le voulez,      |      |
|       | Et quant vous mesmes l'absolez.       |      |
|       | Je l'absoil de faiz et de diz         | 1920 |
|       | Au nom de Dieu, péres et filz         |      |
|       | Et sains esperis d'un pouoir.         |      |
|       | Amis, bien dois mercy avoir           |      |
|       | Quant la requiers.                    |      |
|       | GODART                                |      |
|       | A jointes mains, doulx sire chiers,   | 1925 |
|       | M'en enclin a vous pour le don        |      |
|       | Qu'absolz m'avez et fait pardon       |      |

XVII UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ 61

S'entre ces ames le verras,

|      | Par le conmandement piteux             |
|------|----------------------------------------|
|      | De la mére au roy deliteux             |
| 1930 | 'Qui n'a conmencement ne fin;          |
| -    | Et mercy criant de cuer fin            |
|      | Vous requier bonnement, mains jointes, |
|      | Qu'aie penitences enjointes 192 b      |
|      | De vous a qui fui tant rebelles:       |
| 1935 | Car les paines me seront belles        |
| -    | Et bonnes avec l'ordenance             |
|      | De la royne de puissance               |
| •    | Que j'aour de sa courtoisie.           |
|      | Ma char vueil que soit mesaisie        |
| 1940 | Pour mes dessertes.                    |
|      | Premier curé                           |
|      | Amis, tu voiz et scez acertes          |
|      | La dame des cieulx ycy est,            |
|      | A qui je suppli, si lui plaist,        |
|      | D'en ordener.                          |
|      | Nostre Dame                            |
| 1945 | Congié te doins de li donner           |
| •    | Penance raisonnable et ferme,          |
|      | Et je li enjoing et conferme           |
|      | De l'acomplir.                         |
|      | Premier curé                           |
| _    | Amis, pour toy miex raemplir           |
| 1950 | D'esperance de grace avoir,            |
|      | De quanque tu pourras savoir           |
|      | En servant Dieu d'oracions             |
|      | Trois foiz le jour oblacions           |
|      | A ceste haulte dame sainte             |
| 1955 | Qui du fruit divin fut ençainte        |
|      | Devant son ymage feras;                |
|      | Et ainsi persevereras                  |
|      | Tant conme tu seras en vie,            |
| 1060 | Et lairas l'orgueil et l'envie         |
| 1960 | Du monde repentablement                |

|                                | Pour vivre penitablement:             |          |
|--------------------------------|---------------------------------------|----------|
|                                | Je le te charge.                      |          |
|                                | Nostre Dame                           |          |
|                                | Et je conferme ceste charge.          |          |
|                                | Or y met entente et desir,            |          |
|                                | Et i vueilles sanz desplaisir         | 1965     |
|                                | Perseverer.                           | <b>)</b> |
|                                | Godart                                |          |
| 192 C                          | Tant conme vif pourray durer,         |          |
| <i>J</i> - <i>J</i> - <i>J</i> | Haulte royne souveraine,              |          |
|                                | Sera mon oeuvre premeraine            |          |
|                                | De vous et vostre fils servir         | 1970     |
|                                | Pour ceste bonté desservir            | - 37 -   |
|                                | Et cestui don.                        |          |
|                                | Nostre Dame                           |          |
|                                | S'en aras si hault guerredon          |          |
|                                | Tant conme la gloire des cieulx.      |          |
|                                | Se bien as fait, fais encor miex.     | 1975     |
|                                | Cy endroit plus ne demourray:         | - 37 -   |
|                                | De vous deux me departiray;           |          |
|                                | A mon glorieux fil m'en vois.         |          |
|                                | Anges, chantés a haulte vois          |          |
|                                | A mon retour.                         | 1980     |
|                                | RAPHAEL                               | - 300    |
|                                | Fontaine de touz biens et tour,       |          |
|                                | Nous ferons vostre voulenté.          |          |
|                                | Avant : soions entalenté              |          |
|                                | De chanter, puisqu'il plaist a elle.  |          |
|                                | Le rondel de devant                   |          |
|                                | Pour ce qu'elle est et bonne et belle | 1985     |
|                                | Pour touz resjoir et guerir           | - 900    |
|                                | Amours et mercy sont en celle         |          |
|                                | Ou douceur fait bonté fleurir.        |          |
|                                | Godart                                |          |
|                                | O dame des cieulx, qui faillir        |          |
|                                | Ne savez a nulz qui vous quiére       | 1990     |
|                                | The same of the same desired          | - 33-    |

UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ

IIVX

63

| 64   | MIRACLE DE                            | XVII       |
|------|---------------------------------------|------------|
|      | Mais que de bon cuer vous requiére,   |            |
|      | Con grandement qu'il ait meffait,     |            |
|      | De la grant grace du bien fait,       |            |
|      | Dame, qu'ay par vous en present       |            |
| 1995 | Loenges et grés vous present          |            |
| ••   | De cuer entier.                       |            |
|      | Le fol                                |            |
|      | Amis, bien doiz estre rentier         |            |
|      | A la vierge ou Dieu prist hommage     |            |
|      | D'aourer souvent son ymage            |            |
| 2000 | En la remambrance de ly,              |            |
|      | Car mie ne t'a deffailly              |            |
|      | N'a moy oir quant l'en requis:        | 192 d      |
|      | Trouvé as ce que tu as quis.          | -          |
|      | E! fontaine d'umilité,                |            |
| 2005 | Qui la povre fragilité                |            |
|      | De moy avez tant confortée,           |            |
|      | Vostre glorieuse portée               |            |
|      | Et vous en graci humblement           |            |
|      | Quant ça jus si begnignement          |            |
| 2010 | Venir voulsistes.                     |            |
|      | Godart                                |            |
|      | De bonne heure le fol feistes,        |            |
|      | Sains homs. Or vous vueil je requerre | <b>;</b> , |
|      | Ains qu'avant voise pié de terre,     |            |
|      | Qu'il vous plaise qu'en cel demaine   |            |
| 2015 | Conme vous ma vie use et maine        |            |
|      | Pour plus faire a mon corps contraire | <b>;</b>   |
|      | Car jamais ne quiers ailleurs traire  | •          |
|      | Ma penitence.                         |            |
|      | •                                     |            |

LE FOL

Amis, je te dy sanz doubtance, Tel estat ne t'apartient pas. Mener dois vie par compas, Qu'avec moy point ne te mainray, Mais bien conseillier te voulray,

| xvii | UN PARROISSIAN ESCONMENIÉ           | 65   |
|------|-------------------------------------|------|
|      | Qu'en un autre lieu que scé bien    |      |
|      | Près de cy voulsisses en bien       | 2025 |
|      | Avec un saint hermite user          |      |
|      | Ta vie sanz le refuser,             |      |
|      | Quant a bien faire as mis tes veuz; |      |
|      | Si t'i conduiray se tu veuz         |      |
|      | Par bonne entente.                  | 2030 |
|      | Godart                              |      |
|      | Sire, sanz plus faire d'atente,     |      |
|      | Me menez a vostre plaisance,        |      |
|      | Car je prendray en souffisance      |      |
|      | Vostre vouloir.                     |      |
|      | LE FOL                              |      |
|      | Pour l'ame de toy mieulx valoir     | 2035 |
|      | T'i conduiray, quant bon te semble. |      |

т ш 5



# XVIII

.....

MIRACLE

DE

THEODORE

## PERSONNAGES

~~~~

LE MARI THEODORE

Theodore

L'AMANT

LA MAQUERELLE

L'abbesse

Suer Ysabel Quereur de sernons

LE PRESCHEUR

L'abbé

PREMIER MOINE

SECOND MOINE

DIEU GABRIEL

MICHIEL

L'ennemi

L'oste

LA FILLE

LE VALLET

LA BELLE ANTE

NOSTRE DAME

LE FILZ

Cy conmence un miracle de Nostre Dame d'une femme nommée Theodore qui pour son pechié se mist en habit de homme et pour sa penance faire devint moine et fut tenue pour homme jusques après sa mort.

LE MARI THEODORE

ELLE doulce suer Theodore,

Le vous dy bien ie deusse ore

Je vous dy bien je deusse ore Estre avec mon seigneur en guerre

5

10

ı 5

Pour honneur et prouffit acquerre. Mes gens en sont pieça alez. D'estre plus ci ne me parlez: G'y vois; ne sçay quant revenray Ne conment je besongneray.

A Dieu vous dy.

THEODORE

Mon seigneur, pas ne vous desdi.

Alez, a la vierge Marie

Qui vous soit et dame et amie!

Cy demourray.

L'AMANT

Amours, conment me cheviray?
Tu me fais une dame amer
Dont trop me puis pour fol clamer.

70	MIRACLE DE	XVII I
20	Car elle est belle et bonne ensemble. Ainsi pers mon temps, ce me semble Qu'elle ne scet point que je l'aime. Pour ç'a toy m'en complains et claim	,
	Amours, car com plus la desir, Plus me truis des roiz de desir Pris et lacié de jour en jour, Et plus ay peine sanz sejour,	197 b
25	Et n'est qui me puist esjouir Fors seulement d'elle jouir, Et c'est chose a faire moult fort Conment j'aie d'elle confort: Car onques a li ne parlay,	
30	Ne de l'amistié qu'à li ay N'a elle encore riens sceu; Si me pourray pour deceu Tenir se ne li fas savoir	
35	Que de moy merci vueille avoir. Pour ce m'en vueil de cy aler Savoir s'a li pourray parler. Seule la voy; c'est bien a point.	
	Theodore, bon jour vous doint Li doulx Jhesus. THEODORE	
40	Sire, et vous bien soiez venuz En cest hostel. L'AMANT Dame, je sui pour vous a tel	
	Meschief que je ne le puis dire. Vostre amour mon cuer tel atire	
<b>4</b> 5	Que je ne say penser qu'a vous Ne ne fis grant temps a, cuer doulx. Je ne le vous puis plus celer: Et s'il vous plaist moy appeller Et tenir pour vostre ami, dame,	

XVIII	THEODORE	71
	Je vous donrray robes, par m'ame, Et joyaux telx qu'il vous plaira, Si qu'en ceste ville n'ara Vostre pareille. Theodore	50
	Ne plaise Dieu que m'apareille Ne consente vous acointier Pour telles choses convoitier!	55
	Sire, trop seroit grant damage Que je brise mon mariage. Ne m'avenra ja, se Dieu plaist.	
197 с	Si ne m'en tenez plus de plait, Car vostre deshonneur feriez	60
	Et vos paroles gasteriez, Je vous promet. L'AMANT	
	Dame, en vostre mercy me met.  Mors sui se vous n'avez pitié  De moy, et que vostre amistié  Me soit donnée.	65
	THEODORE Dieu, qui me souffri estre née,	
	Face que male mort me morde Avant qu'a tel pechié m'amorde. Fuiez de cy.	70
	L'AMANT Elas! en paine et en souci	
	Me convient dès ore mais vivre, Ne je ne voy conment delivre,	
	Dame, en seray pour ce refus. Partir de vous dolent, confus Me faites, plain de desconfort.	75
	Or ne sçay ou prendre confort, Car nu me voy et esgaré	
	De toute joie et separé;	80

7	2
---	---

# MIRACLE DE

Ne ne puis qu'est joie savoir,

XVIII

	Me ne puis qu'est joie savoir,	
	Puis que l'amour ne puis avoir	
	De celle que j'ains ne la grace,	•
	Qui les autres en biauté passe.	
85	Mais ainsi pas ne la lairay	
	En paiz, ains y envoieray	
	Telle pour ma besongne faire	
	Qui scet qui faut a tel affaire.	
	Querir la vois sanz estre lent.	
90	La la voy. Margot de Mulent,	
	Qu'est ce? ou vas tu?	•
	La maquerelle	
	Ne scé qui a trop bien batu	•
	La Mignote, ce me dit on;	
	Si vois savoir en sa maison	
95	Que ce peut estre.	
	L'amant	
	Je te vueil en besongne mettre,	
	Mais qu'il t'agrée.	
	La maquerelle	197 d
	Est ce chose qui soit secrée?	<i>3</i> ,
	Ne me ment mie.	
	L'amant	
100	Tout te diray conme a m'amie.	
	J'ains Theodore vraiement	
	Tant con je puis, mais nullement	
•	Ne veult mes paroles ouir.	
	Se tu me peuz faire jouir	
105	De lui, je te promet sanz lobe	
	Que je te donray une robe	
	Trestoute neuve.	
	Maouerelle	

MAQUERELLE
Feras? et j'en feray l'espreuve
Ens en l'eure, je te promet;
Et s'en tel tour ne la te met

	Qu'en jouiras com de t'amie,	
	Si di que ce ne suis je mie	
	Hardiement.	
	L'amant	
	Et tu l'aras certainement :	
	Va besoingnier.	115
	La maquerelle	
	En l'eure sanz plus esloingnier,	
	Mais qu'elle seulement m'escoute,	
	La besongne feray sanz doubte.	
	Dieux y soit, dame Theodore.	
	Egar! estes vous ci seule ore?	120
	Ou sont voz gens?	
	THEODORE	
	Dame, il n'y a que moy ceens	
	Quant a ore. Venez vous querre	
	Riens qui soit? Dites moy bonne erre,	
	Que voulés vous?	125
	La maquerelle	
	Puis qu'il n'a icy que nous	
	Deux femmes, s'il vous vient a gré,	
	Un po vous diray de secré;	
	Et ne prenez a villenie,	
	Pour Dieu, chose que je vous die,	130
	Je vous en pri.	
	Theodore	
198 a	Nanil, dame, ce vous ottry.	
	Dites touzjours.	
	La maquerelle	
	Mon ensant, il a plusieurs jours	
	Qu'un riches homs, gaiz et jolis,	1 3 5
	A du tout son cuer en vous mis	

Et vous aime tant sanz faucer Que riens nulle ne peut penser Fors conment de vous soit amez,

THEODORE

73

XVIII

	77
140	Et tout aussi qu'uns affamez
	Seiche et languist pour vous sur terre.
	Si vous vien prier et requerre
	Que pour li me vueilliez entendre.
•	Vous estes femme, si que tendre
145	Cuer devez avoir et piteux :
	Ce dont il est si diseteux,
	C'est la vostre amour qu'il requiert,
	Li donnez, dame : plus ne quiert.
	Il vous sera amis loyaux;
150	Robes vous donrra et joyaux.
	Autre foiz le vous a il dit,
	Mais refusé et escondit
	L'avez, si qu'il ne scet qu'il face;
	Et certes s'il n'a vostre grace,
1 5 5	Perduz sera.
	Theodorb
	Dame, je ne scé qu'il fera :
	Dieu li doint bien faire ou qu'il voit;
	Mais devant mon Dieu qui tout voit
	Jamais tel pechié ne feroie;
160	Certainement miex ameroie
	La mort encorre.
	La maquerelle
	Dame, bien le pouez secourre,
	Se vous voulez; vezci conment.
	Il est voir que Dieu clérement
165	Voit quanque on fait de jours : pour quoi?
	Pour la clarté du jour, par foy.
	Mais riens ne scet, ne vous ennuit,
	De chose c'on face de nuit;
	Et c'est pour ce qu'il n'y voit mie
170	Aussi com de jours, belle amie, $198 b$
-/-	Pour l'obscurté.
	THEODORE
	Dame, dites vous verité,

MIRACLE DE XVIII

Se Dieu vous gart?	
La maquerelle	
Aussi voir com je vous regart	
Vous di je voir.	175
Theodore	
Ore vous li ferez savoir	
Qu'a moy viengne quant nuit sera,	
Et je li promet qu'il ara	
Ce qu'il desire.	
La naquerelle	
E! mon ensant, Dieu le vous mire.	180
Je li vois de par vous nuncier.	
Pense de ton cuer eslessier,	
Meschant ribaut.	
L'anant	
Conment va? di, pour saint Thibau	t,
As tu riens fait?	185
La maquerelle	
Oil: il m'est promis de fait	
Qu'après l'anuittier tu yras	
Chiez li, et lors tu joiras	
Tout a plain d'elle.	
L'AMANT	
Par foy, ci a bonne nouvelle:	190
Nous yrons souper moy et toy,	
Et si aras je say bien quoy	
Que te donrray.	
La maquerelle	
J'ay grant fain; voulentiers yray.	_
Or alons; il est près du soir.	195
Mais nient moins je voulray avoir	
Ma robe entiére.	

L'ABBESSE Suer Ysabiau, m'amie chiére,

THEODORE

XVIII

_	-
7	n
_	v

225

## MIRACLE DE

xvIII

198 c

La journée est près de complie.
200 Je vueil que nous disons complie :

Il en est temps.

Suer Ysabel Dame, vostre vouloir attens.

Conmandez et je respondray.

L'un ver direz, et je diray

205 L'autre ensuivant.
L'ABBESSE

Pour estre a nous mains ennuiant,

Tout bas disons.

Suer Ysabel

Dame, il me plaist, et c'est raisons, Quant le voulez.

#### L'AMANT Desvez seroie et affolez

Se d'aler mettoie en detri Vers ma dame, de qui l'ottri

J'ay que je doy avoir s'amour. Pour c'y vueil aler sanz demour.

J'ay plus chier la entour attendre
Que par trop demourer mesprendre,

Et aussi le me vault il miex.

Vezla la ou elle ses yex M'a jetté. Je vois celle part.

Ma chiére dame, Dieu vous gart De mal et d'ire.

De mai et d'ire.

Theodore

Vous soiez li bien venuz, sire. Passez oultre hardiement:

Il n'y a que moy seulement.

En ma chambre vous vueil mener; La pourrons ensemble parler

Privéement.	
L'amant	
Granz merciz, dame. Vraiement	
De ma vie estoie en balance	
Se n'eusse vostre acointance,	230
Je vous di voir.	
Theodore	
Sire, je vous fas assavoir	
Qu'aussi avez vous m'amistié	
Pour une amoureuse pitié	
Que de vous ay.	235
L'AMANT	
Ma chiére dame, bien le sçay,	
Et je vous en scé si grant gré	
Qu'a touz sera par moy secré,	
Je vous promet.	
THEODORE	
Sire, en vous m'onneur toute met.	240
Je vous pri, si me soit gardée	
Qu'estre ne puisse diffamée	
De nul par vous.	
L'AMANT	
Dame, miex voulroie avoir roups	
Les braz par my.	245
THEODORE	•
Ore il m'est avis, chier ami,	
Qu'a ce premier conmencement	
Nous avons assez longuement	
Ensemble esté.	
L'AMANT ,	
Dame, vous dites verité.	250
Par vostre congié m'en iray.	
Une autre foiz vous reverray	
Plus a loisir.	
THEODORE	
Sire, tout a vostre plaisir	
En ordenez.	255
	L'AMANT Granz merciz, dame. Vraiement De ma vie estoie en balance Se n'eusse vostre acointance, Je vous di voir. Theodore Sire, je vous fas assavoir Qu'aussi avez vous m'amistié Pour une amoureuse pitié Que de vous ay. L'AMANT Ma chiére dame, bien le sçay, Et je vous en scé si grant gré Qu'a touz sera par moy secré, Je vous promet. Theodore Sire, en vous m'onneur toute met. Je vous pri, si me soit gardée Qu'estre ne puisse diffamée De nul par vous. L'AMANT Dame, miex voulroie avoir roups Les braz par my. Theodore Ore il m'est avis, chier ami, Qu'a ce premier conmencement Nous avons assez longuement Ensemble esté. L'AMANT Dame, vous dites verité. Par vostre congié m'en iray. Une autre foiz vous reverray Plus a loisir. Theodore Sire, tout a vostre plaisir

THEODORE

XVIII

265

275

# L'amant

Or sui je de bonne heure nez Quant j'ay de la belle jouy, Qui tant a mon cuer esjouy Que je n'en sçay dire le conte. Car se j'estoie duc ou conte, Si me doit il souffire voir Telle dame a amie avoir. Pour ce sera touzjours amée De moy et ma dame clamée

Et ma maistresse.

Quereur de sermons Dame, par devers vous m'adresce Pour vous dire, n'est pas secrez, Qu'un vaillant clerc, maistre en decrez, Dit maistre Guillaume Rousée,

De qui n'est pas science ostée, 199 a Sermonnera presentement.

Venez y, dame, appertement,

Se me creez.

Theodore

Perrin, est il maistre en decrez,

En bonne foy?

LE QUEREUR DES SERMONS

Oil, dame, et sire de loy. Onques n'oistes telle bouche.

C'est merveille conment il touche

Biau son parler.

THEODORE

280 Atens moy; je vueil donc aler

A son sermon.

## LE PRESCHEUR

In ecclesiis altissimi apperuit os suum. Ecclesiastici xxiiij. Ou conmencement de nostre bréve colacion sa-

luons tuit la vierge benoite pour grace empetrer et li disons: Ave Maria, etc. In ecclesiis, etc. Pour avoir matére de devocion a la vierge mére Marie, nous pouons dire de elle les paroles proposées qui veulent ainsi dire en françois: es eglises de Dieu le pére. La a parlé la vierge mére. Es quelles paroles la vierge benoite pour qui amour et reverence nous sommes ci assemblez est reconmandée d'aucunes choses a lui proprement appartenens et especiaument de discrecion de parole. Car elle est monstrée avoir en ses paroles meurté, opportunité et sobriété, conment il dit. Es eglises du treshault : par les eglises je n'entens fors la congregacion et l'assemblée des saintes personnes aunez et assemblez a l'onneur du treshault, c'est de Dieu le pére. En telles eglises la glorieuse vierge ouvri sa bouche, voire pour parler discrétement, meurement et soubrement, et en signe de ce est il dit de la forte femme, Proverbiorum ultimo: Os suum 199b apperuit sapiencie et lex clemencie sub lingua ejus. Il est dit que la forte femme ouvri sa bouche a sagesce et la loy de doulceur estoit sur sa lengue. Or doiz tu savoir que je truis quatre eglises, se sont quatre assemblées, ou la glorieuse vierge ouvri sa bouche. La première fu de lui et de Gabriel l'archange: ileuc dist elle deux paroles, l'une de meure inquisicion, ce su quant Gabriel lui dist que elle concevroit le filz de Dieu et elle li demanda: Conment me sera ce fait? la seconde si fu de l'umble et paisible octroy et concession, quant l'ange lui ot dit la manière et elle respondi : Ecce ancilla domini, etc. : Vezci la chamberière de Dieu; il me soit fait conme tu me dis. La seconde eglise ou assemblée si fu entre lui et Elizabeth sa cousine, quant le benoist Baptiste s'esjouy de sa venue ou ventre de sa mére; la ouvri sa bouche en Elizabeth saluant et en Dieu devotement regraciant, quant elle dit : Mon ame magniffie nostre seigneur. La tierce eglise su la compagnie de li, de Joseph, et de Jhesu son filz; la dit l'evangeliste saint

Luc, Luce IIo: Cum factus esset Jhesus duodecim annorum, etc., sequitur: Invenerunt eum in templo, etc., Quant Jhesus ot douze ans, ses parens et Jhesus montérent ou temple en Jherusalem selon la coustume du jour de la feste; et quant ilz s'en revindrent, ilz obliérent l'enfant Jhesu en Jherusalem et le perdirent trois jours; et après ces trois jours ilz le trouvérent ou temple entre les maistres et les docteurs de la loy; la ouvri la vierge benoite sa bouche, en disant: Fili, quid fecisti nobis sic? Biau filz, que nous as tu fait? vezci que ton 199 c pére et moy dolens te querion; et ceste parole fu d'une amoderée reprehencion. La quarte eglise fu de la compagnie du benoist Jhesu, de Marie, et des disciples Jhesu, quant ilz furent appellez aux noces; la ouvri la vierge sa bouche a parole de doulce compassion, disant a son filz Johannis IIo: Vinum non habent, Biau filz, ilz n'ont point de vin; a parole de seure informacion quant elle dist aux menistres: Faites tout ce qu'il vous dira. Ce furent quatre eglises qui proprement furent du treshault; car ce furent quatre assemblées faites a l'onneur du treshault, c'est de Dieu le pére; et en ces quatre eglises est dit que la glorieuse vierge ouvri sa bouche a parler, set foiz et non plus. Mais regarde conment elle l'ouvri fructueusement, car elle parla meurement, prouffitablement et sobrement. Dont saint Jehan Crisostomes dit : Marie ne fut ne ligiére parlerresse, ne jouerresse, ne chanterresse ne de laides paroles amaresse, conme sont plusieurs pucelles a il ou monde; pour ce dit saint Anseaumes de elle en ses meditacions : O famme singulière merveilleusement, o famme merveilleuse singuliérement, par qui li ellement sont renouvellé et li fil d'enfer ont reméde trouvé, par qui li hommes sont sauvé et li anges reintegré; dame, tes benefices trepercent les enfers et surmontent les cieulx, car par la planté de ta grace ceulx qui estoient en enfer sont liement delivrez et ceulx qui sont es cieulx joieusement retorez. Et saint Bernart

si dit que elle est la clére estoille née de Jacob qui par ses raiz enlumine tout le monde, qui tout treperce par 199 d exemples et reluit par merites. Pour ce, tu quiconques es, qui te vois es ondes du fluve de ce monde plus plungier que sur terre aler, ne ostes onques tes yex de la lueur de ceste estoille regarder, se tu ne veulz trebuchier. Car se dit saint Bernart: Se tu la suiz, tu ne peuz forsvoier; se tu la pries, ne te doiz desesperer; se tu penses a li, tu ne peuz errer; se elle te deffent, tu n'as ame a doubter; se elle te mainne, tu ne te peuz lasser; se elle t'est propice, ne t'estuet de parvenir a la gloire de paradis doubter. Laquelle gloire nous ottroit ille qui est Deus benedictus in secula seculorum. Amen.

#### THEODORE

Lasse! pecherresse! en quel an
Sui je, lasse, plaine de rage?
Qu'ay je fait? j'ay mon mariage
Brisé, et a perdicion
Mis m'ame, et a destruccion
Ma biauté, mon honneur, mon corps.
Ha! tresdoulx Dieu misericors,
Conment ay je esté si surprise?
Lasse! lasse! a tart m'en avise.
Certes du dueil morir voulroie.
Lasse! jamais jour n'aray joie
Et a bon droit.
LE MARI

Qu'est ce? Qu'avez vous orendroit, Ma suer? Estes vous affolée, Qui ainsi estes esplourée? Je vous dy bien que je m'en dueil; Et certainement savoir vueil Dont ce dueil vient.

T. III

33**o** 

THEODORE

#### 300 Mal ait la vie qui me tient! Lasse! lasse! que pourray faire? 200 a Lasse! trop mal va mon affaire. Laissiez m'en paiz. Le mari Et ne finerez vous hui mais 305 Autrement? Au mains dites moy Que vous avez, je vous en proy, Et pour m'amour vous deportez De tel dueil, et vous confortez; Et s'en y peut reméde mettre, 310 Je vous jur par le roy celestre Je l'i mettray. THEODORE C'est pour nient. Ce dueil maintendray Certes tant conme j'aray vie. Si n'ay de nulle riens envie 315 Fors de la mort. LE MARI Puisque vostre vouloir s'amort Que ce dueil point ne laisserez Et qu'autre riens ne me direz, Je vois souper chiez mon compére. 320 Cy ne pourroie a telle chiére Mengier ne boire. THEODORE Souveraine dame de gloire, Fontaine de misericorde, Quant de mon pechié me recorde 325 De paour me tremblent li membre. E! dame, de moy vous remembre, Car je ne scé s'il peut voir estre

Qu'en sache riens le roy celestre, Pour ce que je l'ay fait de nuit.

Mais maintenant, quoy qu'il m'ennuit,

	L'iray demander a l'abbesce :	
•	Elle est assez bonne clergesce,	
	Elle ne m'en mentira mie.	
	Je vois a li en s'abbaie.	
	Je vieng bien a point; la la voy.	335
	Ma dame, pour Dieu, dites moy:	
	Voit Diex et scet aussi le fait	
200 b	Du pechié qui de nuiz est fait	
	Conme de jours?	•
	L'abbesse	
	Certes, m'amie, oil, touzjours:	340
	Soit bien, soit mal, quanque faisons,	Ţ.
	Quanque pensons, quanque disons	
	Soit de jours, soit de nuit sanz doubte,	
	Il en scet la verité toute	
	Sanz ficcion.	345
	THEODORE	•
	Pour miex a vostre oppinion	
	Croire, ma dame, je vous pri	
	Q'un livre aie cy sanz detri	
	D'evangilles, car g'y voulray	
	Je mesmes sortir; si verray	35o
	S'il est ainsi.	
	L'abbesse .	
	Voulentiers. Apportez me cy,	
	Suer Ysabiau, sanz detrier	
	Nostre grant evangelier:	_
	Faites bonne erre.	355
	Suer Ysabel	
	Dame, en l'eure le vous vois querre.	
	Vezci celui que demandez.	
	Ou le mettray je? Conmandez	
	Que j'en feray.	
	THEODORE	
	Bailliez ça, suer; je l'ouverray.	36o

THEODORE

XVIII

84	MIRACLE DE	XVIII
	De ceste premiére ouverture,	
	Dame, qu'a il en l'escripture	
	De ce mot cy?	
	L'abbesse	
265	Il y a : Quod scripsi, scripsi,	
365	Qui veult ytant dire en françoys:	
	Ce que j'é escript une fois	
	Si est escript. Theodore	
	Que feray je, doulx Jhesu Crist?	
	M'amie, tenez vostre livre.	
370	Dame, je voi tout a delivre	
370	Que ce que m'avez dit est voir.	
	J'ay bien cause de plourer, voir.	200 C
	Lasse! dolente, que feray,	200 0
	Ne conment du dueil cheviray	
375	Que j'ay au cuer?	
-,-	L'ABBESSE	
	Et qu'avez vous, ma doulce suer,	
	Qui si amérement plorez?	
	Pour Dieu, ne vous desesperez.	
	S'ore avez tribulacion,	
38o	Requerez par devocion	
	Aide a la vierge Marie,	
	Et vraiement je ne doubt mie	
	Que ne l'aiez.	
	Suer Ysabel	
-	A telz cuers ainsi esmaiez	
385	Vient a la foiz li ennemis,	
	Et sachiez que plusieurs a mis	
	En desespoir; trop est soubtil.	
	Je vous dis bien c'est grant peril	
	De tel dueil faire.	
_	THEODORE	
<b>3</b> 90	Certes, je ne m'en puis retraire,	
	Tant sui plaine de grant tristesce.	

XVIII	THEODORE	85
	A Dieu, ma dame l'abbeesse! Priez pour moy. L'ABBESSE	
	Jhesu Christ, le souverain roy, M'amie, vous doint son confort. Pitié m'a fait du desconfort Ou l'ai veu.	395
	Suer Ysabel Le cuer m'en est si esmeu Que je n'ay oeil qui n'en lermoie. Jetter l'en vueille et donner joie	400
	Dieu bonnement!  L'ABBESSE  Ainsi soit il. Suer, alons ment  En noz jardins un po deduire:	
20 <b>0</b> d	Tantdis pourra pour souper cuire Nostre viande. Suer Ysabel Ma dame, de voulenté grande	405
200 2	A vo vouloir obeiray, Et vostre voulenté feray: C'est de raison.	
	Theodore	
	J'ay bien plaine de traison Esté contre mon bon mari, Mais j'ay de ce cuer plus marri Que je t'ay, mon Dieu, courroucié Et par mon pechié delaissié.	410
•	Sire, si le t'amenderay: Dès maintenant conmenceray. Vezla mes tresses jus copées; Plus ne seront de moy portées. Ma propre robe aussi lairay	415
	Et robe d'omme vestiray	420

.

-

	Pour aler aval le pais.	
	Li ennemis s'est envais	
	Contre moy et m'a fait pechier,	
	Mais voir je le pense trichier.	
425	Puis que conme homme suis vestue,	
•	Aler m'en vueil sanz attendue:	
	Hostel et meubles, je vous lais;	
	. Mes amis touz et clers et lais,	
	Le mendre aussi com le greigneur,	,
43o	Conmant a Dieu nostre seigneur;	
	Mais sur touz par especial	
	A Dieu, mon chier seigneur loyal,	
	Qui vous et moy ait en sa garde!	
	E! doulce mére Dieu, regarde	
<b>4</b> 35	En pitié ceste pecherresce,	
	Et prie ton filz qu'il m'adresce	
	Et me sequeure a ce besoing.	
	De mon pais sui ja si loing,	
	Tant ay erré par champs et villes,	
140	Que j'en sui a plus de dix milles,	
	Si que je sui toute esbahie.	
	Aler vueil en celle abbaie	
	Savoir s'il pourroit avenir	
	Que l'en m'y voulsist retenir.	
145	L'en tient que c'est un devot lieu.	
	Pais soit entre ces hommes Dieu.	201 a
	Est l'abbé ci?	
	L'abbé	
	Oil, mon ami, vez me cy.	

Que voulez vous?
THEODORE

Je vous requier, sire, et a touz Voz autres fréres qui sont cy

Que par la vostre et leur mercy Vous me deigniez en frére prendre

Et pour m'ame sauver apprendre	
A Dieu servir devotement.	455
Car je vous di bien vraiement	•
Pour miex entendre a servir Dieu	
J'ay guerpi mes gens et mon lieu;	
Et ne vous soit point en ennui	
Se je ne vous ai dont je sui	460
Dit quant a ore.	•
L'abbé	
Conment avez nom?	
Theodore	
Theodore	
Sui nommez, sire.	
L`abbé	
Biaux seigneurs, que voulez vous dire	>
Vous avez ouy qu'il requiert	465
Et qu'a Dieu servir sanz plus quiert,	403
Si conme il dit.	
Premier moine	
Mettre ne vueil nul contredit	
Qu'il ne soit frére.	
taran da antara da a	
Second Moine	
Ne moy. Vezci pour quoy, biau pére:	470
Il est jounes homs; moult pourra	
Besongnier pour nous, qu'il voulra	
Et ça et la pour nous aler:	
Si conseil que sanz plus parler	
Le recevez.	475
· L'abbé	
Il me plaist, puis qu'en gré l'avez.	
Theodore, amis, vien avant.	
Frére te fas de ce convent	
201 b Par cy que tu obeiras	
A nous touz, et chaste seras	480
Sanz propre avoir.	

THEODORE

XVIII

500

505

THEODORE

Sire, je le vous promet voir, Et c'est raison.

L'abbé

Menez le sanz arretoison

La de sa robe desvestir Et de nostre habit revestir.

Or tost, alez.

Premier moine Voulentiers, puis que le voulez.

Ça, Theodore.

### LE MARI

Je ne scé se ma femme encore
Fait autel dueil conme yer faisoit.
Vraiement il me desplaisoit,
Quant savoir n'en puis l'achoison.
Je m'en vois veoir a maison

495 Sa contenance et sa maniére. Theodore, m'amie chiére,

Estes vous la? dites, parlez.

Egar! sui je ci affolez

Ou s'il n'a ceens homs ne famme? Estes vous lassus, dites, dame?

Je voi bien qu'elle n'y est pas.

Je vueil savoir isnel le pas S'elle est chiez nulz de ses amis.

Le dueil ou l'ai laissié m'a mis En une souspeçon mauvaise.

Le cuer ne pourroie avoir aise Tant que la voie.

PREMIER MOINE
Theodore, il nous fault a voic
Mettre de raler au moustier,

XVIII	THEODORE	89	
	Pour faire le divin mestier Et nostre office. THEODORE	510	
	Conmandez moy conme a novice Et j'humblement obeiray.		
	Devant conme novice iray,		
201 C	Se vous voulez.  Second moine	515	
	Vous dites bien : oil, alez.		
	Nous vous suivrons. L'abbé		
	Or ça, seigneurs, ça, si dirons		
	Conmendances qu'avons a dire	_	
	En voz livrez pensez de lire  A voiz bassete.	520	
	A voiz dassete.  Premier moine		
	Vostre voulenté sera faite,		
	Sire, c'est droiz.		
	Le mari		
	Or sui je bien en touz endroiz		
	Povre et nu de beneurté	525	
	Et venuz a maleurté, Quant j'ay ma compaigne perdue.		
	Je doy bien avoir esperdue		
	La pensée, et si ay je voir,		
	Quant nouvelles n'en puis savoir.	53o	
	Nulz ne la me scet enseigner.		
•	Elas! je me doy bien seignier		
	Et esbahir de ceste perte.		
	Las! que feray? au cuer apperte Douleur en ay.	535	
	Second moine		
	Mon seigneur, conment cheviray?		

•

(	90	
	_	

555

#### MIRACLE DE

XVIII

201 d

Sachiez que nostre huille deffault. Garnison faire nous en fault : Point n'en avons.

L'abbé

540 Si feray que nous en arons.

Theodore, vous en rirez Querre et nous en achetterez

A la cité de Rougeval.

Prenez en tant com le cheval 545 De ceens en pourra porter.

Alez y sanz plus deporter, Et vous tenez entre la gent Simplement. Vezci de l'argent.

Alez bonne erre.

THEODORE

Sire, je vois le cheval querre;

Si l'en menray avecques moy. Je feray le miex, par ma foy,

Que saray faire.

LE MARI

Et! doulce amie debonnaire, Conment estes ainsi perdue?

Voir d'aucun estes deceue

Qui vous en maine, je l'espoir.

A po que ne me desespoir, Certes, pour vous, tant hé ma vie.

Las! conment m'estes vous ravie **560** 

Si faucement?

DIEU

Gabriel, va t'en erranment Dire au mari de Theodore Que plus en son dueil ne s'acore,

THEODORE	91
Mais qu'il s'appareille et atire D'aler au chemin du martire Saint Pére et saint Pol, et pour voir La pourra sa femme veoir Venir sanz doubte. GABRIEL	565
Sire, vostre voulenté toute Vois faire sanz arrestoison.	570
Biaux amis, entens ma raison. Dieu te mande, qui ci m'envoie, Que tu t'en voises en la voie	
C'on dit le martire saint Pére Et saint Pol, des docteurs le pére, Et que la quant tu y seras Ta femme veoir y pourras; Je te creant.	575
E! Diex, trop seray recreant. Se plus sui cy. Certes g'y vois La ou m'a endicté la vois. Bien say le chemin et la voie. Ne m'en chaut mais que je la voie.	580
En ce quarrefour me tendray Et si endroit l'attenderay: Trop me fait mal.	585
THEODORE  Puis que j'ay dessus ce cheval  Troussé mes barilz et mon bas, Le chemin m'en vois hault et bas  'Tant qu'a Rougeval venir puisse: Dieu doint que marché d'uile truisse. Lasse! je voy la mon mari. Je croy pour moy est moult marri,	590
	Mais qu'il s'appareille et atire D'aler au chemin du martire Saint Pére et saint Pol, et pour voir La pourra sa femme veoir Venir sanz doubte. GABRIEL Sire, vostre voulenté toute Vois faire sanz arrestoison.  Biaux amis, entens ma raison. Dieu te mande, qui ci m'envoie, Que tu t'en voises en la voie C'on dit le martire saint Pére Et saint Pol, des docteurs le pére, Et que la quant tu y seras Ta femme veoir y pourras; Je te creant.  LE MARI E! Diex, trop seray recreant. Se plus sui cy. Certes g'y vois La ou m'a endicté la vois. Bien say le chemin et la voie. Ne m'en chaut mais que je la voie.  En ce quarrefour me tendray Et si endroit l'attenderay: Trop me fait mal.  Theodore Puis que j'ay dessus ce cheval Troussé mes barilz et mon bas, Le chemin m'en vois hault et bas Tant qu'a Rougeval venir puisse: Dieu doint que marché d'uile truisse. Lasse! je voy la mon mari.

595	Car je le voy pensis et morne.
•	Ne sçay s'il vaut miex que retourne
	Ou qu'en passant a li me moustre.
	E! Diex, je m'en iray tout oultre.
	Saluer le vueil en passant.
600	Mon seigneur, Dieu le tout puissant
	Joye vous doint.
	Le mari
•	Amen, dan moine, et si pardoint
	A vous et a moy les pechiez
	Dont les cuers avons entechiez
605	Et enlaidiz.
	THEODORE
	Ha! mon bon mari, conme en diz
	Et en faiz de nuit et de jour
	Je travaille et ay de labour,
	Afin qu'eschaper le meffait
610	Puisse que j'ay contre toy fait
	Et conceu!
	Le mari
	Las! je me tieng pour deceu.
	Je voi bien que l'en m'a rusé.
	J'ay toute jour icy musé
615	Et si n'est point venue encore
	Celle qu'atens. Hé! Theodore,
	Je voi bien que perdu vous ay.
	Ci endroit plus ne museray.
	Dieu, qui souffri son corps pener,
620	Suer, te vueille en tel lieu mener
	Et ta vie si maintenir
	Qu'a bonne fin puisses venir,
	Et la paine que tu me fais
	Te pardoint, et touz tes meffaiz
625	Autres aussi.

MIRACLE DE

XVIII

XAIII	THEODORE	93
202 b	Dieu	
	Michiel, liéve sus tost de cy.	
	Va dire au mari Theodore	
	Que le moine qui passa ore	
	Par devant lui, c'estoit sa fame	
	Et qu'il n'en die nul diffame,	63o
	Qu'il aroit tort.	
	Michiel	
	Sire, bien feray ce recort.	
	Dieu te gart, amis; or entens.	
	Tu crois avoir perdu ton temps	
	Et si te tiens pour deceu:	635
	Sachiez le moinne qu'a veu	
	Si est ta femme en verité.	
	Dieu s'est vers toy bien acquitté	
	De sa promesse.	
	Le mari	
	Elas! dolens, mon Dieu, et qu'est ce?	640
	Conment ay je esté si avugle,	
	Si malostru, si fol, si bugle	
	Que je ne l'ay pas ravisée?	
	Las! malement s'est deguisée.	
	La suiveray je? que feray?	645
	Oil, voire, mais ou iray?	-
	Las? je ne scé de quelle part.	
	Le cuer de dueil pour li me part.	
	Confortez moy, biau sire Diex!	
	Retourner m'en vueil pour le miex	650
	En mon droit estre.	
	Т	
	THEODORE	
	E? mére Dieu, s'il peust estre	
	Qu'en nostre abbaie ore fusse	
	Ou soupper et couchier sceusse	

94	MIRACLE DE	MAIII
655	Bien! mais n'y puis hui mais aler.	
	Leens me fauldra hosteller:	
	C'est mon repaire.	
	L'ennemi	
	Fole musarde deputaire,	
	Qui brisié as ton mariage,	
66o	As tu pris cest abit sauvage?	
	Pour ce que si tu me desprises	
	Que mes faiz ne moy riens ne prises,	202 C
	Par mes vertus c'on doit bien craindre,	)
	Briefment te feray si contraindre	,
665	D'aversité et si lier	
	Que je te feray renier	
	Ton crucefiz.	
	THEODORE	
	Biau sire Dieux, péres et filz,	
	Gardez moy de cest ennemi	
670	Qu'il n'ait de riens pouoir sur my.	
	Je te conjur, faux Sathanaz,	
	Tantost en sus de ci t'en vaz	
	Sanz moy touchier.	
	L'ennemi	
	Haro! ne la puis approuchier:	
675	Le signe a fait qui tant me nuit.	
	Je te feray ains qu'il soit nuit	
	Assez contraire.	
	Theodore	

THEODORE
Biaux hostes, ceens me vieng traire
Pour herbergier; ne vous ennuit.
Je voy qu'il est près de la nuit
Et me sens un po travaillié.
Avez vous riens appareillié
C'on puist mengier?
L'OSTE

Vous arez assez sanz dangier.

68o

Alez faire mettre la table. Ce cheval menray en l'estable Et si le vous destrousseray Et courreer le vous feray De bonne pille.	685
THEODORE  C'est bien dit. Dieu gart celle fille  Que ci voy ore.  LA FILLE	690
Bien veigniez, frére Theodore.  Conment vous est?  THEODORE	
M'amie, il m'est bien, se Dieu plaist. Et vous conment?	695
Sire, a vostre conmandement, Com celle qui vous aime bien	
N'en doubtez mie.	
Dieu le vous rende, doulce amie. La table mettez, je vous pri. Souper vueil et puis sanz detri Aler couchier.	700
LA FILLE  Puis qu'il vous plaist, mon ami chier,  Sanz plus delaier la vois mettre,  Et si me voulray entremettre  De vous servir.	705
Theodore Et je le voulray desservir,	•
L'oste	
Vostre cheval si a littiére, Ce sachiez, frére Theodore, Jusqu'au genoil et plus encore.	710
	Ce cheval menray en l'estable  Et si le vous destrousseray  Et courreer le vous feray De bonne pille. THEODORE  C'est bien dit. Dieu gart celle fille Que ci voy ore. LA FILLE  Bien veigniez, frére Theodore. Conment vous est? THEODORE  M'amie, il m'est bien, se Dieu plaist. Et vous conment? LA FILLE  Sire, a vostre conmandement, Com celle qui vous aime bien Et qui pour mon ami vous tien, N'en doubtez mie. THEODORE  Dieu le vous rende, doulce amie. La table mettez, je vous pri. Souper vueil et puis sanz detri Aler couchier. LA FILLE  Puis qu'il vous plaist, mon ami chier, Sanz plus delaier la vois mettre, Et si me voulray entremettre De vous servir. THEODORE  Et je le voulray desservir, M'amie chiére. L'OSTE  Vostre cheval si a littiére, Ce sachiez, frére Theodore,

THEODORE

XVIIi

96	

**730** 

## MIRACLE DE

XVIII

203 a

Ça souppons. Servez nous, pucelle; Apportez nous celle escuelle Ou est le rost. 715 LA FILLE Mon seigneur, vous l'arez tantost. Tenez, chier sire. THEODORE Ce mès vault bien eufs, par saint Cire;

Puisqu'il est ci, j'en vueil mengier; De la jeune me vueil vengier 720

Que j'ay hui fait. L'oste Ce ne sera mie mal fait.

Or mengiez et je trancheray Devant vous, et si mengeray

Avec vous, frére.

THEODORE Et je vous em pri, qu'il m'appére Combien pouez avoir grant fain.

Or avant: mettez ci la main A la viande.

LE VALLET

Je ne suis pas filz de truande: Je vien bien a point, ce me semble. Dieu gart la compagnie ensemble

Que je cy voy. L'oste Qu'as tu fait? dont tu viens? di moy,

735 Ne me mens point.

LE VALLET

La besongne va bien a point. L'en ma dit, ne vous esmaiez, Que dymenche serez paiez

Certainement. THEODORE

740 Nous avons assez longuement

	Sis a table. Lever m'en vueil, Biaux hostes, car j'ay grant sommeil, Je vous promet. L'OSTE	
	Frére, vostre lit est tout prest.  Menez le couchier, belle fille.  Je m'en vois un po en la ville.  Guillot, quant elle revenra,  Souppez de ce qu'il y ara	745
	Tout a vostre aise.  Le vallet	
	Si ferons nous, par saint Nicaise, Et a loisir.	750
	LA FILLE Frére, s'il vous vient a plaisir Et a gré, je sui vostre amie.	
	Onques homme en jour de ma vie Je n'amay tant com je fas vous. Il n'a ame ci fors que nous; Si vous pri vostre amour m'offrez, Et ja quant point sera souffrez	755
	Qu'avecques vous viengne couchier, Conme avecques mon ami chier Que j'ain de cuer. Theodore	760
203 b	Certes, belle fille, a nul feur Je ne feroie tel oultrage Que j'aie vostre pucellage. Haro! conment l'osez vous dire? Vous devriez celi maudire Et hair tant con l'en pourroit Qui tel chose vous requerroit. Ou avez vous mis vostre assenz? Vous estez, je croi, hors du senz, Qui requerez c'on vous ahonte.	765°
	Qui requeres c on yous anome.	

THEODORE

97

xvIII

т. ш

785

790

795

Ha! mére Dieu! n'avez vous honte? Vuidez : fi! fi!

La fille

Theodore, je vous affi

Que je ne l'ay dit que par ruse, Pour vous faire paier la muse

Se je pouoie. THEODORE

Gardez que maishui ne vous voie;

Alez vous ent.

LA FILLE

**780** Bien doy avoir le cuer dolent

Quant de celi sui refusée

Ou estoit toute ma pensée, Que j'ay si longuement amé,

Et il m'a vilment refusé

Pour ce que li ay descouvert

Mon cuer et mon desir ouvert :

C'est mesprison.

LE VALET

Sa, souppons; il en est saison, Ce m'est avis.

LA FILLE

Guillot, soit fait a ton devis.

Seoir me vueil encontre toy,

Et si vueil mengier, par ma foy,

En t'escuelle. LE VALLET

Et donc s'en suivra il, pucelle,

Que nous tant nous entramerons

Que nous deux q'un lit ne ferons :

C'est mes recors.

LA FILLE

Et par ma foy, je le t'acors,

203 c	Mais je te pri qu'il soit secré, Et je feray du tout ton gré. Quant mon seigneur couchié aras, En ma chambre droit t'en venras Sanz nul mot dire.	800
	LE VALLET  De ce ne vous vueil escondire.  Ore a tant pais.  L'OSTE  Sa, je vieng; il est temps hui mais	805
	Que chascun resposer se voise.  Avant, sans point faire de noise,  Fille, alez y.  LA FILLE	
	Mon seigneur, point ne vous desdy. G'y vois en l'eure. L'ostr Et je sanz plus faire demeure.	810
	Guillot, vien, si me couverras  Et puis aussi couchier t'iras  Quant le seray.	815
	LE VALLET Sire, voulentiers le feray; N'en doubtez pas. L'oste	
	Je sui bien, Guillot; or t'en vas. Quant Theodore s'en voulra Aler et il appellera, Va mettre a son cheval le bas Et le trousse. Or ne laisse pas:	820
	Tu m'entens bien?  Le vallet  Se fas mon. N'en doubtez de rien.  A Dieu, qui bonne nuit vous doint!  Je m'en vois, car il est a point,  Devers m'amic.	825

THEODORE

99

XVIII

203 d

#### LA FILLE

Haro! Guillot, tu ne scez mie Qu'anuié m'a.

LE VALLET

83o Et a moy quoy? mais ainsi va: Je n'ay peu plus tost venir.

Encor ne me puis je tenir Yci q'un po, car il me fault

Garder que par moy n'ait deffault 835

Ce moine quant il s'en voulra Aler, et il m'appellera,

Que prest ne soie.

Ha! sire, Dieu doint qu'il se noye

LA FILLE

Ençois qu'en s'abbaie viengne, Ou qu'il se puist, tant li mesviengne,

Briser le col.

De plus ci estre seray fol.

THEODORE

Je vueil le vallet appeller De ceens : il m'en fault aler.

845 Guillot, sus, sus.

LE VALLET

Cy ne puis, m'amie, estre plus.

Je vois la, sire.

THEODORE

Guillot, par amours te vueil dire Pour moy que tant faces et paines

85o Que mon cheval troussé m'amaines

Yci devant. LE VALLET

Il vous sera fait maintenant.

Sa, vez le cy.

THEODORE

La teue tresbonne mercy.

XVIII	THEODORE	101
	A Dieu! salue moy mon hoste. Aler m'en vueil par ci de coste.	855
	Je voy bien a mon cheminer Qu'en l'abbaie devant diner Venrray. Vez la la ci devant. Avant que m'en monstre au convent, Je vois mon cheval destrousser, Establer, froter et housser Et sa prouvende li donrray.	86o
	C'est fait. Au moustier m'en iray Avec mes fréres Dieu prier. Je ne m'en vueil plus detrier.	865
204 a	Mes fréres, Dieu soit avec vous, Dans abbes, et, par dessus touz, Vous doint sa gloire.  L'ABBÉ Bien veigniez, frére Theodore. Conment avez vous puis marchié? Avons nous d'uille bon marchié? Dites moy voir.  Theodore	870
	Sire, je vous fas assavoir, Combien que je soie sot homme, J'en ay acheté tant en somme Que jusques a la saint Jehan En avez, voire a plus d'un an. Soiez en seur. Le premier moinne	875
	Frére, ce soit en bon eur. En ce n'avez peu meffaire. Car touzjours en a l'en a faire En plus d'un cas.	880

	Second moine	
	Biau frére, vous ne mentez pas,	
885	Mais tout voir dites.	
	L'abbé	
	Or pais, seigneurs; il en est quittes	
	De raler y jusqu'a grant piéce.	
	Je vous conment chascun se siesce	
	Et selon son affeccion	
890	Monstre a Dieu sa devocion	
-	Et son desir.	

Le premier moine Dans abbes, a vostre plaisir. Cy me serray.

MIRACLE DE

XVIII

204 b

Second moine

Et je aussi com vous feray,

Se m'aist Diex.

Theodore

102

900

905

910

THEODORE

Et je pour entendre un po miex
A ce que vueil dire et a Dieu
Vueil solitaire estre en ce lieu
Et devant cest autel veillier,

Et si me vueil agenoillier Pour prier des cieulx la royne. Ave, dame, en qui la divine Poissance des cieulx si ouvra Que parmy vous nous recouvra

Et nous ouvri ce que jadis

Femme nous clost, c'est paradis; Glorieuse vierge pucelle, Regarde en pitié moy t'encelle; Car, dame, tu es m'esperance Et en toy seule est ma fiance: Que j'aie pardon du pechié

Don Sathan m'a si entechié Et mon ame si enlaidie. E! mére Dieu, fai que je die

XVIII	THEODORE	103
	Aussi com saint Bernart recorde, C'est que ta grant misericorde Fait tant pour tout cuer qui te sert	915
	Que l'amour de ton filz dessert; Et pour ce qu'en pitié me voies, En l'onneur de voz quinze joies, Dame, diray ci quize seaumes Et des loenges saint Anseaumes Ce que j'en sçay.	920
	La fille	
	Las! cuer dolent et plain d'esmay Doy avoir : sanz cause n'est mie,	925
	Quant je voy que par ma folie	923
	J'ay fait honte a tout mon lignage;	
	Car j'ay donné mon pucellage A tel qui n'a ne sens n'avoir,	
	Et sui preste d'enfant avoir.	930
	Lasse! conment me cheviray?	
	Pour le miex de ci m'en iray, Je croy, chiez ma belle ante Thiesce	
	Et li prieray qu'une piéce	
	Face avecques lui demourée	935
	Tant que je soie relevée. Se je sui de dire contrainte	
	De qui c'est que je suis enceinte,	
	Je ne pense a respondre encore	
	Fors que de frére Theodore. G'y vois tout droit.	940
	La belle ante	
0010	Qu'est ce? dont viens tu ci endroit, Di, belle niepce?	
20 <i>4 C</i>	La fille	
•	Pour Dieu merci, belle ante Thiéce:	

104	MIRACLE DE	xvin
945	Aidiez moy, ou perdue sui.	
	J'ay meschief et assez annuy	
	A porter, voir.	•
	La belle ante	
•	Et de quoy? je le vueil savoir	
	Ysnellement.	
	La fille	
950	Je suis malade vraiement	
•	D'enfant; le celer riens n'y vault.	
	Diex! que feray? le cuer me fault.	
	Hau! Diex! les reins.	
	La belle ante	
	Met sur mes espaules tes mains.	
955	En nostre jardin te menray	
	Et la bien garder te feray.	
	Mais de cest enfent, dont es mére,	
	De moy dire qui est le pére	
	Ne soiez lente.	
	La fille	
960	Frére Theodore, belle ante,	
•	En est le pére a brief parler.	
	Dieux! je ne puis avant aler,	
	Tant sanz d'angoisse.	
	La belle ante	
	Avant que ton mal plus t'engoisse,	
965	Fole, boutons nous ci dedens:	
•	Si ne nous verront pas les gens.	
	Delivres toy.	
	•	

L'ostie
Guillot, ma fille ou est? dy moy.
Grant piéce m'a fait ci seoir
Et ceens ne la puis veoir.
Ou est elle allée?

	Le vallet	
	Sire, par la vierge honnourée,	
	Je ne scé, se n'est au moustier.	
	Se vous avez de li mestier,	
	Querre l'iray.	975
	L'OSTE	
204 d	Nanil, non, je l'attenderay.	
·	Passion la fiére!	
	I.A BELLE ANTE	
	Biau frére, faites bonne chiére.	
	Vostre fille a eu un filz	
	En mon jardin, soiez en fiz,	980
	Tout maintenant.	
	L'OSTE	
	Vous m'alez pour un fol tenant,	
	Je croy, suer Thiéce.	
	L'ANTE	
	Non fas, se ja ne me meschiéce.	
	En l'eure en son lit l'ay laissie.	985
	Moult grant honte s'est pourchassie	-
	Et a nous touz.	
	L'oste	
	Sainte Marie! et savez vous	
	Point de qui c'est?	
	La belle ante	
	Biaux doulx frére, je vous promet	990
	Qu'elle le donne tout a plain	• •
	Et dit qu'il est pour tout certain	
	A un moine de telle affaire,	
	Qui ceens bien souvent repaire	
	Et y fut devant ier encore:	995
	Il a nom frére Theodore,	
	Si com j'entens.	
	L'OSTE	
	L'ay je pour ce ceens long temps	
	•	
	L'oste	

THEODORE

IIIVX

1000	Si benignement reçeu Qu'elle et moy a si deceu? Et! par la foy que doi saint George, Jamais de pain en ceste gorge	
1005	N'enterra ne ne mengeray  Tant que de li vengié seray.  Je vous pri l'enfant m'alez querre  Et le m'apportez ci bonne erre:  Veoir le vueil.  LA BELLE ANTE  Par saint Spire de Corbueil,  Frére, moult voulentiers je vois.	
	Tenez: ne veistes des mois Plus bel enfant. L'OSTE Foy que doy Dieu, tout maintenant Le presenteray a l'abbé. Si verra conment m'a gabé.	205 a
1015	Dans abbes, que ci voy present, Tenez, recevez ce present Que vous apport. L'ABBÉ	
1020	A moy, mon ami? c'est a tort.  Portez l'ailleurs; vous estes nices.  Enne sommes nous pas norrices  D'enfans petiz.  L'oste	
1025	Vostre moine a mon pain fetiz L'a fait: que le dyable y ait part! Si demourra, se Dieu me gart, A l'abbaie. L'ABBÉ Vous me faites toute esbayc La pensée et estre en tristesce.	

MIRACLE DE

XVIII

	Pour Dieu, dites moy lequel est ce:  Nel celez ore.  L'OSTB  C'est vostre moine Theodore:  Or le gardez.	1030
	L'abbé	
	Ha! Theodore, or regardez	
	Le hontage et le grant annui	
	Que par vous avons au jour d'ui.	
	Qui ceens onques mais ce vit?	1035
	Voirement dit on voir: l'abbit	
	Ne fait pas le religieux.	
	Conment avez si oultrageux	
	Esté, biau frére?	
	Theodore	
	Merci! merci! doulz abbes pére,	1040
	Merci! merci!	
	L'abbé	
	Vous l'arez : quelle? vez la ci.	
	De ceens vous bouteray hors,	
205 b	Si me soit Diex misericors,	
	Et vostre enfant emporterez.	1045
	Autre merci de moy n'arez.	
	Tenez, de ceens tost yssiez.	
	Alez, et si le norrissiez	
	De nous bien loing.	
	THEODORE	_
	Confortez moy a ce besoing,	1050
	Fontaine de misericorde.	
	Car je voi bien et me recorde	
	Que ceste fortune perverse	
	Qui ainsi me trebuche et verse	
	Me vient a cause du meffait	1055
	Que envers mon seigneur ay fait.	
	Voir et qu'a tort suis encoupée	

THEODORE

XVIII

106	MIRACLE DE
	Si benignement reçeu
1000	Qu'elle et moy a si deceu?
	Et! par la foy que doi saint George,
	Jamais de pain en ceste gorge
	N'enterra ne ne mengeray
	Tant que de li vengié seray.
1005	Je vous pri l'enfant m'alez querre
	Et le m'apportez ci bonne erre:

Veoir le vueil.

Par saint Spire de Corbueil, Frére, moult voulentiers je vois.

LA BELLE ANTE

XVIII

205 a

Tenez: ne veistes des mois

Plus bel enfant.

L'OSTE

Foy que doy Dieu, tout maintenant
Le presenteray a l'abbé.
Si verra conment m'a gabé.

1015

1020

1025

Tenez, recevez ce present
Que vous apport.
L'ABBÉ
A moy, mon ami? c'est a tort.

Dans abbes, que ci voy present,

Portez l'ailleurs; vous estes nices. Enne sommes nous pas norrices D'enfans petiz.

L'OSTE
Vostre moine a mon pain fetiz
L'a fait : que le dyable y ait part!
Si demourra, se Dieu me gart,

A l'abbaie.

L'ABBÉ

Vous me faites toute esbaye

La pensée et estre en tristesce.

	Pour Dieu, dites moy lequel est ce:  Nel celez ore.  L'OSTE  C'est vostre moine Theodore:  Or le gardez.	1030
205 b	L'ABBÉ Ha! Theodore, or regardez Le hontage et le grant annui Que par vous avons au jour d'ui. Qui ceens onques mais ce vit? Voirement dit on voir : l'abbit Ne fait pas le religieux.	1035
	Conment avez si oultrageux Esté, biau frére? THEODORE Merci! merci! doulz abbes pére, Merci! merci! L'ABBÉ	1040
	Vous l'arez: quelle? vez la ci. De ceens vous bouteray hors, Si me soit Diex misericors, Et vostre enfant emporterez. Autre merci de moy n'arez. Tenez, de ceens tost yssiez. Alez, et si le norrissiez	1045
	De nous bien loing.  THEODORE  Confortez moy a ce besoing, Fontaine de misericorde.  Car je voi bien et me recorde  Que ceste fortune perverse	1050
	Qui ainsi me trebuche et verse Me vient a cause du meffait Que envers mon seigneur ay fait. Voir et qu'a tort suis encoupée	1055

THEODORE

XVIII

	Si benignement receu
1000	Qu'elle et moy a si deceu?
	Et! par la foy que doi saint George,
	Jamais de pain en ceste gorge
	N'enterra ne ne mengeray
	Tant que de li vengié seray.
τ 005	Je vous pri l'enfant m'alez querre
	Et le m'apportez ci bonne erre:
	Veoir le vueil.
	La belle ante
	Par saint Spire de Corbueil,
	Frére, moult voulentiers je vois.
1010	Tenez: ne veistes des mois
	Plus bel enfant.
	L'oste
	Foy que doy Dieu, tout maintenant
	1 11 11 1

1015

1020

orbueil, tiers je vois. s mois 205 a

XVIII

Dans abbes, que ci voy present, Tenez, recevez ce present Que vous apport. L'abbé A moy, mon ami? c'est a tort. Portez l'ailleurs; vous estes nices.

Enne sommes nous pas norrices

Le presenteray a l'abbé. Si verra conment m'a gabé.

MIRACLE DE

D'enfans petiz. L'oste Vostre moine a mon pain fetiz L'a fait : que le dyable y ait part! Si demourra, se Dieu me gart, 1025 A l'abbaie.

> L'abbé Vous me faites toute esbaye La pensée et estre en tristesce.

205 b

XVIII

107

1030

1435

1500

-50

Pour Dieu, dites moy lequel est ce: Nel celez ore.

L'OSTE

Cest vostre moine Theodore: Or le gardez.

THEODORE

L'ADDE

Ha Trendere, or regardez Le nomage et le grant annui

Que per tons arons an jour d'ui.

Qui ceens onques mais ce vit : Voirement an oa voir : l'abbit

Ne fair pas le religieur. Comment arez si ouleragous

Ene was wire.

Teenna

Marri! marri! doniz sibes ptes. 1440 Merci merci:

Land

Vous l'anez : quelle : 142 4 11. De mene von nomeer was

Si me son their mentions. Et worde stient subseneret 44.

Autre ment to may 1 acre.

Tenez. se inte na muez

Alex E & E WAT SUEZ De som was rong.

Tantasas. Confirmed they are reserved,

Fontant se summere. Car is the same of the toronto. Que come intante per una. Qui ainai ne usualia e una.

Me vicat a came on medici-

Que annue mes esquere as as Voir a gra set the secretary

ĺ	08
_	

# XVIII

108	MIRACLE DE	XVIII
	De ce fait ci et hors boutée	
1 <b>0</b> 60	De ma religion, hé! Dieux, Bien doi la lerme avoir aux yeux	
	Et plorer continuelment	
_	Pour deux raisons : premiérement Que je n'ay mie fait le vice	
	Pour quoy me fault estre nourrice;	•
1065	L'autre est conment me cheviray	
	Ne de quoy ce filz norriray: Car je n'ay maille ne denier,	
	Et si ne sçay point de mestier,	
1070	Et si ai la subvencion Perdu de ma religion,	
10/0	Si que de touz poins j'ay meschief.	
	Tresdoulx Diex, mais a quelque chief	
	M'en venra ta benivolence, Car je prenray en pacience	
1075	Touz les meschiefs qui me venront,	
	Ja si grans estre ne saront,	
	Pour plus faire a l'ennemi guerre.  Mon enfant, aler me fault querre	
_	Ou que soit ta vie, pour Dieu;	
1080	Et vezla, ce me semble, un lieu Ou nous prenrons nostre refuit	
	Et serons en couvert de nuit;	
	Et si fault que je paine mette	_
1085	D'avoir lait, et une cornette  Dont je vous acornetteray,	205 c
	Biau filz: ainsi vous norriray,	
	Et Dieu, s'il li plaist, parfera	
	Ce qui a parfaire y sera.  A ces gens m'en vois demander,	
1090	Puis qu'il me convient truander.	
	Donnez a ce povre pecheur, Pour l'amour de nostre seigneur,	
	Et a ce petit orfelin.	

xviii	THEODORE	109
XVIII	THEODORE	109

Que Dieu, qui est couchiez en lin,
Le vous vueille rendre a cent doubles.

Mon enfant, nous avons trois doubles,
Et s'avons du lait et du pain,
C'est assez jusques a demain.
Hui mais vueil aler reposer
Et vous en blans drapiaux poser
Tout de nouvel.

### L'ANEMI

Je demenasse grant revel S'avoir peusse Theodore, Mais je voy ce n'est pas encore. Avoir la cuiday sanz respit 1105 Quant faire li fis ce despit Que l'abbe hors de son abbaie La bouta, mais je ne l'ay mie, Tant a en li grant pacience. Ouvrer me fault d'autre science. 1110 Si ay pensé que je feray: Com son serourge m'en iray A li parler tout maintenant Et la seray si court tenant Qu'a ce cop l'aray se je puis. 1115 E! bele suer, ou fust on puis Que je ne te finay de querre? Mon frére, ton mari, sur terre

Languist et muert, saches de voir,
Quant voit qu'il ne te peut avoir,
Et fait touz jours ceste clamour:
Ma dame, m'amie, m'amour,
Las! vous ay je perdue ainsi?
Suer, et pour ce te cri merci.
Vien t'en avec moy, ne t'esmaies

205 d

1140

1145

1155

De chose que tu meffait aies.
Car bonement te pardonra
Tout si tost conme il te verra,
Saches de vray.

THEODORE

Avec li, et vezci pour quoy:
Le fil d'un chevalier a moy
A geu, et pour cest oultrage
Que j'ay brisié mon mariage

Et que le delit m'embelli, Du pechié que fis contre li Vueil je faire la penitence.

E! doulx Jhesu, pour la souffrance Que portastes pour noz pechiez,

Quant en croiz fustes clofichiez, Pardonnés moy cestui mefait Et touz les autres que j'ay fait. Sire, en vostre garde me met.

Egar! sainte Marie, ou est Celui qui parloit ci a moy?

Qu'est il devenuz? Hé! je voy Que c'est l'ennemi qui me veult Honnir et decevoir, s'il peut. Mais ainsi ne m'ara il mie.

Glorieuse vierge Marie,

A vous me rens, a vous m'ottri.

Dame, de cuer devot vous pri:

L'av des meschiefs assez et grans

J'ay des meschiefs assez et grans. Soiez de moy secourre engrans Et me gardez si que je n'isse

Point, dame, de vostre service Par vostre grace.

Nostre Dame
Biau filz, plaise vous que je face

De pensée humble et joyeuse Servir, vierge glorieuse;

Pour ce qu'en vo precieuse Char prist Diex humanité Servir, vierge glorieuse, Vous doit on en loiauté.

THEODORE

A Theodore aucun confort.

111

1185

xvIII

112	MIRACLE DE	XVIII
	Nostre Dane	

	14021KE DYNE	-
1190	Theodore, a Dieu gracieuse,	
	Pour ce que m'amie te tieng,	
	Pour ce veoir ici te vieng	
	Que j'ay de toy compassion	
	Et de ta tribulacion.	
1195	Ma doulce amie, je t'ennorte	
-	Que ton cuer paciemment porte	
	Encore un petit ce meschief,	
	Et briefment en venras a chief	
	Et si grant bien y acquerras	
I 200	Qu'en paradis sanz fin seras	
	Conme royne.	
	THEODORE	
	Dame, pour la vertu divine,	206 b
	Qui estes vous? dites le moy.	
	De la grant biauté qu'en vous voy	
1205	Ay grant merveilles.	
	Nostre Dame	
	M'amie, ne t'en esmerveilles:	
	Marie sui, la Jhesu mére,	
-	Qui pour amenuiser t'amére	
	Douleur et ton cuer apaisier,	
1210	Te vueil de ma presence aisier.	
	J'ay de toy soing et diligence.	
	Tien te touz jours en pacience;	
	Plus ne te diray : ore a Dieu!	
	Ralons nous ent en nostre lieu.	
1215	Passez, Michiel.	
	Michiel	
	Glorieuse dame du ciel,	
	Voulentiers. Avant, Gabriel.	
	En alant finons ce rondel	
	A voiz bien melodieuse.	
	Rondel	
1220	Pour ce qu'en vo precieuse	
	- · · ·	

	Char Dieu prist humanité,		
	Servir, vierge glorieuse,		
	Vous doit on en loyauté.		
	Theodore		
	E! mére Dieu, ceste bonté		
	Conment te pourray desservir?		1225
	Dame, je te doy bien servir,		
	Quant tu, qui es des cieulx deesse,		
	D'une si grande pecherresse		
	Conme je sui t'a souvenu,		
	Et conforter m'as si venu.		1230
	Je t'en merci a jointes mains,		
	Vierge, qui mère lassus mains		
	De Dieu et d'homme.		
	Le fil Theodore		
	Egardez, mon pére, une pomme!		
	Est elle belle?		1235
	Theodore		
	Oil, mon enfant. Dont vient elle?		
	Monstre la ça		
206 c	Le filz		
	Egardez : celle femme la,		
	En nom Dieu, si la me donnit		
	Et encore en aray, se dit,		ī 240
	Une après hier.		-4-
	. Theodore		
	Or te siez cy, mon enfant chier,		
	Et fai en ton giron les noces.		
	Vezci de pain deux piéces grosses.		
	Tien: or menjue.		1245
	LEFIL		4-
	Ay je bien ma nape estendue?		
	Di, mon pére, en moquin moquas.		
	Enne me baterez vous pas:		
	Je sui bon filz.		
т. п		8	
1. 11	i.	0	

THEODORE

113

xviii

	Theodore
1250	Je n'ay talent, soyez en fis.
	Siez te donc coy.
	•
	L'arbé
	Seigneurs, je vous diray de quoy
	Je me vueil a vous conseillier.
1255	Sachiez que moult esmerveillier
1255	M'a fait pieça et fait encore
	La povreté qu'a Theodore.
	Set anz a que nous le boutasmes Hors de ceens et le chassames.
1260	Onques puis ne jut en l'ostel, Et s'a eu a faire un tel
1200	
	Fait qu'il a cel enfant norri,
	Qui li deust avoir pourri Le cuer de courrouz et de honte.
1265	Mais je voy qu'il n'en a fait compte, Ains son meschief si humblement
1205	
	Touz jours et si pacienment
	A porté que, se Dieu me gart,
	Je tieng qu'en li Dieu ait grant part; Et combien que Dieu l'ait touchié
1250	Et l'ait batu pour son pechié,
1270	Si croy je, par ma conscience,
	Que pour sa tresgrant pacience
	Quant envers Dieu qu'il soit bien quittes
	De son meffait. Et vous qu'en dites?
1275	Or respondez. 206 d
12/3	Premier moinne
	Sire, se vous m'en demandez,
	Je n'en sçay mie bien jugier.
	Mais je scé bien que du mengier
	Et du boire, je ne doubt pas,
1280	A il eu povre repas
	ou poste repus

MIRACLE DE

XVIII

114

Second Moinne	
Mais li a plus grevé cent tans	
Le veillier et le mauvais giste.	
Car ou il gist et ou habite	
Le vent y cuert de toutes pars,	r 285
Pluie, gresil, tonnerre, espars;	
Et s'a tant de froit enduré	
Je ne scé conment a duré,	
Se Dieu m'ament.	
· L'abbé	
J'ay de li pitié vraiement,	1290
Si vous dy a touz deux ensemble;	•
Et vous dy oultre qu'il me semble,	
S'il nous a fait honte et viltance	
Et je l'en charjay penitence,	
Puis qu'il en a fait son devoir,	1295
Que nous le devons recevoir	•
A merci conme nostre frére;	
Et je vous pri, pour Dieu le pére,	
Qu'il soit ainsi.	
Premier moine	
A vous appartient de cecy:	1300
S'en ordenez.	
L'abbé	
Frére, alez, si le m'amenez:	
Je vous em proy.	
Second noine	
Sire, a voz grez faire m'ottroy.	
•	
Dieu gart et ce pére et ce filz.	1305
Theodore, certains et fiz	
Soiez que dans abbes vous mande	
Et com son ami vous demande,	
In la wave ins	

Je le vous jur.

THEODORE

En ces set ans.

XVIII

	Theodore
1310	Frére, ce soit en bon eur.
	A li de cuer yray aussi.
	Se Dieu plaist, il ara mercy
	De moy son moine.
	Second Moine
	Mon chier seigneur, je vous amaine
1315	Ci Theodore.
	THEODORE.
	Pére, cilz Dieu qui maint en gloire
	Vous soit amis.
	L'abbé
	Theodore, pitié m'a mis
	En un vouloir tel que de grace
1320	Moine de ceens te reface.
	Tu scez combien tu oz mespris
	Quant te mis hors de ce pourpris:
	Mais pour ce que tu as souffert
	Pacienment et toy offert
1325	A plaine ma voulenté toute,
	Grace te feray : quelle? escoute
	Je te reconsilieray
	Et de ceens moinne feray
	Ton filz aussi.
••	THEODORE
1330	Mon chier seigneur, vostre merci.
	Se Dieu plaist, rien ne mefferay,
	Mais dès ores mais prieray
	Dieu pour vous, et a ce m'oblige
1335	Con celui qui vostre sui lige : C'est de raison.
1333	L'abbé
	Mes fréres, sanz arrestoison
	Cest enfant con moinne vestez,
	Puis vueil qu'a lettre le mettez,
	a dis vuell qu'à lettre le mettez,

MIRACLE DE

THEODORE

XVIII

207 **a** 

116

XVIII	THEODORE	117
	Et je vous ordene son maistre. Or vueillez en li peine mettre Par amour, frére. Premier moine	1340
	J'en feray mon pouoir, biau pére; Je vous promet.	
	L'abbé	
207 <b>b</b>	Pour c'en vostre chasti le met.	
	Biau frére, or alez de par Dieu.	r 345
•	Alons tandis veoir quel lieu	
	Theodore pour celle ara.	
	Ce lieu ci bien bon li sera,	
	Ce m'est avis.	
	SECOND NOINNE	
	Ce sera mon et bien faitiz,	1350
	Sire, pour voir.	
	L'abbé	
	Or alons de ça pour savoir	
	Se point de meilleur en avons. Nulle si bonne ne trouvons	
	Com celle la.	1355
	Second moinne	1555
	Vous dites voir, sire: s'il l'a,	
	Elle est bien bonne.	
	L'abbé	
	Et je li ordene et li donne.	
	Ça, alons ment.	
	Dieu	
	Gabriel, va secretement	1360
	A Theodore et li denonce	
	Qu'elle s'apreste com semonce	
	De venir sa sus en ma gloire,	
•	Et que le monde transitoire	
	Enuit laira.	1365
•		

1375

138o

ı 385

1390

207 C

## GABRIEL

Je feray ce qu'il vous plaira. Vrai Dieux, g'i vois sanz compagnie

Mondaine ennuit trespasseras

Theodore, de ceste vie

Et en gloire sanz fin venras.

Apreste toy.

THEODORE Mon createur, mon Dieu, mon roy, Je vous glorifi et graci,

Et vostre doulce mére aussi,

De ce que de moy vous souvient;

Et puis que finer me convient,

Sire, faites m'ame si fine Que de vo gloire qui ne fine

Soit parsonniére.

PREMIER MOINE

Mon seigneur, selon la manière De cest enfant et sa coustume,

Si maintient ce qu'il acoustume,

Je vous di qu'en religion Homs de si grand parfeccion

Com li n'ara. L'abbé

S'il fait bien, et bien li venra.

Autre chose vueil proposer:

Il nous fault aler reposer, Si que levons ja de bonne heurc

Theodore, vostre demeure

Si sera la en celle cele.

Elle est pour vous et bonne et bele

Et doit souffire.

THEODORE

Mon chier seigneur, Dieu le vous mire.

XVIII	THEODORE	119
	Tantost iray. L'abbé	1395
	Ci endroit plus ne demourray.	
	Alons couchier.	
	Second moinne	
	Je vous suivray, mon seigneur chier:	
	Il appartient.	
	Premier moinne	
	Ains que je couche, il me convient	1400
	Aler en un po de besongne.	•
	De ci endroit pas ne t'esloingne,	
	Ainçois m'atens	
	LEFILZ	
	Maistre, je feray sanz contens	
	Vostre plaisir.	1405
	THEODORE	
	Filz, liéve sus; j'ay grant desir	
	De parler a toy a mon gré.	
•	Alons en ma selle a secré.	
	Sa la main, sa, je t'i menrray.	
	Ore, biau filz, je te diray:	1410
	Il n'a icy que moy et toy:	•
207 d.	Je t'acole, et tu, baise moy,	
·	Doulx filz, n'y met nulle deffences.	
	Je te pri dès ores mais pences	
	De servir Dieu devotement	1415
	Et de faire ton sauvement	
	Par oroisons et par jeunes.	
	En toy bonnes vertuz aunes:	
	Soiez touz jours humbles et sers:	
	Devotement tes fréres sers	1420
	Et aies le cuer pur et fin.	
	Je sui de ma vie a la fin,	
	Pour ce te fai je cest conmant:	
	Mon enfant, a Dieu te conmant,	

Qui te vueille aide et pére estre. 1425 Sire, en voz mains vueil rendre et mettre Mon esperit.

120

1435

1440

1445

1450

DIEU

Sus, mi anges, sus sanz respit, Et vous, mére, alons l'ame querre 1430 De Theodore. Alons bonne erre,

Ains qu'elle fine.

NOSTRE DAME

Filz, alons; elle en est bien digne, Car souvent a esté lassez

Son corps par penance et assez Meschief eu.

GABRIEL Or nous convient estre esmeu,

Michiel, de chanter en alant. Pour joie estre renouvelant

Dison ce rondel: bon me semble. RONDEL

Par amer et servir ensemble

L'umble vierge mére et son filz

Ne peut on estre desconfiz, Mais en soy si grans biens assemble

Par amer et servir ensemble

Que esperit ange ressemble

De grace et de gloire confiz.

Pour ce, humains, soiez touz fiz:

Par amer et servir ensemble

L'umble vierge mére et son filz

Ne peut on estre desconfiz.

208 a DIEU

Michiel, celle ame tost saisis,

Si l'en emporterons en gloire. Elle a du monde eu victoire,

De la char et de l'ennemi.	
Pour ce vueil qu'elle ait avec mi	1455
Gloire sanz fin.	
Michiel	
Vray Dieu, je feray de cuer fin	
Vostre vouloir. Vezla ci, sire.	
Or me pouez vous oultre dire	
Que nous ferons.	1460
Nostre Dame	•
En paradis nous en irons.	
Va devant, toi et Gabriel,	
Et pardites vostre rondel.	
Filz, dis je bien?	
DIEU	
Oil, mére, et a bien le tien.	1465
Passez devant.	•
Gabriel	
Voulentiers, vray Diex. Or avant,	
Michiel, si reprenons ensemble.	
Rondel	
Que esperit ange ressamble	
De grace et de gloire confiz.	1470
Pour ce, humains, soiez en fiz:	17
Par amer et servir ensemble	
L'umble vierge mere et son filz	
Ne peut on estre desconfiz.	
Le filz	
Las! las? seray je orphelin filz?	1475
Mon pére, estes vous trespassez?	- 47 -
Las! las! il est oultre passez.	
Emprès li vueil ci demourer	
Mon dueil faisant.	1480
L'abbé.	

Je ne pourroie estre taisant

THEODORE

121

xviii

124	MIRACLE DE	XVIII
	L'abbé	
1545	Tu faiz chiére moult esbahie.	

Biau filz, qu'as tu? LE FIL

Sire, que j'ay assez perdu. Mon pére a moy ore parloit

1555

156o

ı **5**65

1570

Et m'acoloit et me baisoit 1550 Et prioit si tresdoulcement

De penser a mon sauvement, Et il est mors.

L'abbé

Tais toy, biau filz: ton dueil remors. Seigneurs, veoir le vueil tout nu

Pour savoir qu'il est devenu: Monstrez le moy.

PREMIER MOINE

Voulentiers, mon seigneur, par foy: Jusqu'au chief le rebracerons

Et puis nu le vous monstrerons. 208 d Dieux! qu'est ce ci? SECOND MOINE

Ha! sainte Marie, merci! Vezci un trop merveilleux fait;

C'est une femme, et si s'est fait

Touz jours un homme.

L'abbé

Seigneurs, or appert tout en somme Clérement la grant traison

Que l'en li mist sus sanz raison. C'est ma vision toute entiére.

Nous avons bien cause et matiére De plourer pour le grief meffait

Que nous li avons a tort fait. Certes le pére manderay

De la fille et li monsterray. Alez le querre.

209 a

Premier moine Mon chier seigneur, je vois bonne erre. Si l'ameneray se je puis.	1575
Biaux hostes, bien a point vous truis.  Mon seigneur l'abbé vous demande Pour une besongne bien grande Qui li est source.  L'oste  Je vois sanz pensée rebource.	ı 58o
Je vieng a vous ci, mon seigneur.	
Or me dites pour quel labeur	
M'avez mandé.	
L'abbé	
Amis, tu as bien demandé.	1585
Nuef ans a passé qu'un enfant	
M'apportas ci, et entendant	
Me fis qu'engendré par sa guille	
L'avoit Theodore en ta fille.	
T'en souvient il?	1590
L'oste	
Par m'ame, mon seigneur, oil;	
Bien m'en souvient.	
L'abbé	
Theodore est mort. Si convient	
Que tu aies l'enfant en garde.	
Vezci Theodore. Or regarde	1595
Conme engendrer peust enfant.	
Tu voiz a son sexe devant	
Qu'il estoit femme.	
L'oste	
Mercy, chier sire: ce diffame,	
Si com direz, l'amenderay,	1600

Et ma fille vous amenray Pour la punir.

1615

1620

1625

209 b

## LE MARI

Dieu vueille ce convent tenir En s'amour, qui touz biens enorte!

1605 Est ce voir que ceens est morte

Une femme qui est encore A enterrer, qui Theodore

Avoit a nom?

L'abbé Se je vous disoie que non,

Je mentiroie.

LE MARI Pour Dieu, sire, que je la voie

En son visage.

SECOND MOINE Est elle de vostre lignage

En verité? LE MARI

C'estoit ma femme en loyauté, Ce vous puis dire.

SECOND MOINNE

Regardez. Est ce ceste, sire? Avisez vous.

Le mari

Ma suer, m'amie, mon cuer doulz,

Mon confort et tout mon solaz,

Ma joie, mon deduit, las! las!

Chiére Theodore, conment

Tes tu vers moy si longuement Celée quant ceens estoies?

La grant amour dont tu m'amoies,

Que peut elle estre devenue? Dieu, se semble, la m'a tolue

Et l'a prise a soy de touz poins.

Suer, tu m'as mis a grant meschief

Las! je doy bien tortre mes poins

1630 Et clamer sur toy derrechief.

	Long temps et tolu ma leesce Mais or double ci ma tristesce Quant te voy morte.  Premier moinne	
	Sire, entendez. Ce vous enorte	1635
	Nature pour soy acquitter	
	Faire dueil pour lui sanz doubter;	
	Raison si vous dit du contraire	
	Et que grant joie devez faire,	
	Car tant a fait la bonne dame	1640
	Que je tieng qu'en gloire est son ame	•
	Certainement.	
	Le mari	
	E! pour Dieu, dites moy conment	
	Elle a vescu.	
	L'abbé	
	Conment? Certes elle a vaincu	1645
	Tout orgueil par humilité.	
•	Et si sachiez pour verité	
	Qu'en ce siécle selon m'antente	
	N'avoit femme si paciente	
	Ne de si grant benivolence.	1650
	Ne fu ce pas grant pacience	
	Que quant cest enfant ci fu nez	
	Conme a pére li fu donnez	
	Et dist on qu'engendré l'avoit,	
	Et du contraire elle savoit,	1655
	Mais plus se souffri diffamer	
	Que ce qu'autrui voulsist blamer?	
	Dont enduré a et porté	
	Par set ans moult de povreté.	
	Car je cuiday que voir feust	1660
	Que ce filz engendré eust.	
	Si la mis hors de l'abbaie,	
	Dont li a convenu sa vie	
209 <b>c</b>	Pourchacier set ans, ce me semble,	

THEODORE

127

XVIII

1665	Pour li et pour l'enfant ensemble;
	Mais touz jours si pacienment
	S'est portée que vraiement
	Pitié si me fist esmouvoir
	A elle a grace recevoir,
1670	Dont je la reconsiliay
• •	Et avec nous la raliay,
	Il a deux ans, je vous affy,
	Et l'enfant pour amour de li.
	Or est finée.
ν.	Le mari
1675	Sire, s'il vous plaist et agrée,
.0,0	Je vous diray m'entencion.
	Certes j'ay en affeccion
	Que jamais pour gàain ne pour perte
	De ceste abbaie ne parte,
168o	Puis que ma compaigne y est morte :
1440	Ma devocion si m'enorte
	Qu'en lieu d'elle moinne seray
	Et des ores mais serviray
	Dieu et vous le cours de ma vie,
1685	Car je n'ay d'autre riens envie:
	Si que je vous suppli, doulz abbes,
	Sanz plus faire longues sillabes
	Recevez moy.
	L'abbé
	Ou nom de Dieu et je l'ottroy.
1690	Seigneurs, avant, ce corps prenez
	Ensemble et si vous en venez
	Après moy en l'enfermerie.
	La sera elle ensevelie
	Et puis enterrée sera.
1695	Mais pour ce que son lieu tenra
	Son mari, qui est un preudoms,
	A Dieu loange en chantenans

A Dieu loenge en chanterons Tant pour ce que moinne devient

MIRACLE DE

xvui

i 28

Conme pour son dueil mettre au nient.

Alons chantant ensemble. Or sus.

1700

Te Deum laudamus.

Explicit.

## Serventois.

209 d

De la cité de touz biens plantureuse
Ou Amours voult un saint temple sacrer
Pour espouser no vierge suer piteuse,
Qu'il fist joindre par euvre vertueuse
A son doulx filz sanz le fait de nature.
Ceste cité j'enten, par l'escripture
Sophonias, l'umble vierge Marie
En qui temple de ses precieux flans
Le fil Dieu prist char vierge et d'omme vie
Pour mettre en paix amies et amans.

Pour les amans, c'est ligier a prouver, Touz delivrer de prison tenebreuse Maria Dieu son fil, qui vint muer No guerre en paix, mort en vie joieuse, Ennemistiez en amour gracieuse, Et pardonner d'Adam la forfaiture Quant encharnez yssi sanz ouverture

T. III

**3**3

44

XV

De la cité franche, nette et jolie, Dont tout temps sourt grace, et est habondar De paix, d'amour, d'onneur, de courtoisie,

Et quanqu'il fault aux amoureux servans.

MIRACLE DE

Touz ces biens ci peut en amours trouver

Touz ces biens ci peut en amours trouve Qui sert en foy la vierge precieuse Que sains espirs concepvoir et porter Et enfanter sanz euvre vicieuse Fist l'espoux vray de sainté amoureuse, Qu'elle baisa et coucha par grant cure Entre ses braz, donnant li norreture Du vierge lait dont parla Isaye, Par mistères glorieux si puissans Que cil qui bien les croit et certiffie

Si que j'en doy Amours et vueil loer
Quant il nous voult de sa voiz doulcereuse
Parson chier filz la foy bien declairer
Et puis l'offry pour souffrir mort crueuse,
Dont la cité, princesse delitteuse
Des prouvinces d'ame et de creature,
Sist de foy seule, et de ce fu signie
Quant lamentant regretoit Jheremie
Jherusalem, mais la vierge plaisans
Fu es sains cieulx après si resjoie

Les biens d'Amours est par grace sentans.

Fleur de biauté, on ne pourroit numbrer Le bien, l'onneur, la voiz melodieuse Dont touz les sains vous loent sanz cesser. Sains esperiz le dit par l'eureuse Bouche David disant : O glorieuse Cité de Dieu, saintiffiée et pure, Doulx moz sont diz de toy sanz mesprenture;

Que sa vie est joie a touz les vivans.

210 b

55

Pour ce vous pri, d'Amour temple et amie, Que nous soiez envers vo filz aidans, Conme no suer, vierge, espouse saintie, Enluminée et vraie enluminans.

Envoy

Princes du pui, servons d'entente lie La cité dont le treshault fu naiscens Qui la fonda; si tendrons compagnie Au doulx espoux qui est sanz fin regnans.

Autre serventois

Et tout aussi fist Dieu, li péres grans,
Qui au besoin voult par amour fonder
L'umble cité des amoureux servans.
Ceste cité de'degré en degré
Edifia Sapience a son gré,
Et dedans fist une noble maison,
Vergier et puy, et tout ce par raison
Par quoy citez peut miex estre acomplie;
Mais ce qu'elle est si de touz biens emplie,
Ce fist Amours de sa provision.

Ainsi Amours voult son nom esprouver, Quant par li fu ceste citez plaisans Ediffiée. Or la doy bien nommer, Car c'est la vierge en qui li roy puissans De paradis vint par grant amistié,

33

44

En qui aussi de pure humanité
Se voult armer conme vray champion,
Puis s'en yssi et a destruccion
Mist nostre mort par sa mort, car paile
Vouloit qu'ainsi de l'umaine lignie
Fust la debte sanz occupacion.

En ce fait n'out Droiz cause d'opposer Pour ce que grace y fu tant habondans; Amour ainsi le vouloit ordener, Et ce pouoit bien faire et plus cent tans, Combien qu'adonc Desconfors la cité Prendre cuida quant lermes de pitié Vit que ploroit hors par compassion Cil dignes puiz dont j'ay fait mencion; Mais il ne pot, car elle estoit garnie Du doulx vergier ou foy estoit florie. Loée en soit elle en discrecion.

Chascuns la doit bien prisier et loer,
Quant ses haulx roys li fu si vraiz amans
Qu'a sa destre la voult puis couronner
De douze estoilles cléres et luisans,
Et de soleil vestir pour la purté
De sa precieuse virginité,
Et a ses piez pour sa perfeccion
Mettre une lune; ainsi par vision
La vit li evangelistes ravie,
Ou elle peut bien mettre sa mesnie
De bas estat en exaltacion.

Dame, c'on doit sur toutes honnorer, Cité de Dieu forte, riche et vaillans, Maison royaulx, assise ou throne cler, Vergiers souefs, fruit de vie portans, Puiz sacrez dont l'iaue nous a lavé,

## XVIII

Au char de feu d'Elye comparé	
Ay vo saint corps par vraie affeccion,	
Qui eslevez par piteuse oroison	
Vo temple en gloire; et pour ce tant se fie	
Mes cuers en vous, mére et vierge Marie,	
Qu'en mon desir n'espoir se mercy non.	55
P	

THEODORE

Prince, je lo en ma conclusion

210 c Que de nous touz soit par devocion
Ceste citez honnourée et servie,
Si qu'empetrer nous vueille a nostre vic
De touz pechiez vraie remission



# XIX

# MIRACLE

DE

UN CHANOINE QUI SE MARIA

# PERSONNAGES

L ESCUIER

LE CHANOINE

Le prescheur

L'ONCLE LE COUSIN

LE VOISIN

LE PÉRE

La mére

LA PILLE

BLET

VOLANT

POLET

1 OLET

NOSTRE DAME

SAINT JEHAN

GABRIEL MICHIEL Cy conmence un miracle de Nostre Dame d'un chanoinne qui par l'ennortement de ses amis se maria, puis laissa sa femme pour servir Nostre 211 a Dame.

### L'escuier

ON seigneur, on m'est venu dire

Qu'au moustier a un maistre sire,

Je ne sçay conment il a nom,

Mais on li donne grant renom,

Qu'il doit au peuple un sermon faire.

S'il vous plaist, alons nous y traire

Pour l'escouter.

LE CHANOINE

Thibaut, il me plaist, sanz doubter.
Prenez ma cloque et mon chapel,
Et venez après moy isnel.
N'y vueil pas des derreniers estre,
Thibaut, cy endroit me vueil mettre,
Seez vous la.

10

#### LE PRESCHEUR

Sapienciam sanctorum narrant populi et laudes eorum pronunciat ecclesia. Ecclesiastici xlimo. Ces paroles
sont escriptes en un livre de la sainte escripture qui est
appellez Ecclesiastes, et veulent ainsi dire en françois:
Les peuples racontent la sagesce des sains et l'eglise pro211 b nunce leur louenge. Doulce gent, pour deux causes sont

gardées les festes des sains, c'est assavoir pour les devoz cuers edifier, pour les sains loer et magnifier. Pour les devoz cuers edifier, car en oyant les merites des sains et les faiz recorder et preschier, les devoz se seulent par bonnes euvres a eulx conformer et ainsi en eulz edifier. Après je dy que les festes des sains seult on garder pour les sains magnifier. Car après ce que on nous a leurs merites preschié et monstré, c'est raison qu'ilz soient de nous et loez et magnifiez. Pour le premier dit la sainte escripture: Les peuples racontent la sagesce des sains, c'est assavoir a ce que le peuple l'ait en exemple. Pour le second est adjoint : et l'eglise pronunce leur loenge, c'est a dire que le peuple crée les sains en loenge. Et vraiement sur touz les sains de paradis les festes de la glorieuse vierge mére Marie, pour qui amour et reverence nous sommes cy assemblez, devons nous garder pour nous enbonnes euvres ediffier, pour elle magnifier. Car c'est celle qui touz jours est preste de nous aidier, si conme David le tesmoingne, qui dit: Astitit regina a dextris tuis in vestitu deaurato: Sire, dist David a nostre seigneur, la royne, c'est la vierge Marie, est a ta destre en vesteure d'or. Elle est avecques Dieu pour regner; elle est avec nous pour nous conseillier. Elle est avecques Dieu conme empereris et deesse; elle est avecques nous conme vraie conforteresse; elle est devant Dieu pour 2116 nous conme moienneresse; elle est avecques Dieu pour regner, et c'est a creature humaine grant noblesce et grant dignité quant une femme humaine conme toy et moy, que nous pouons dire qui est nostre suer, car touz sommes venuz de Adan et Eve, est royne de paradis. Pour ce est il dit : Astitit regina; c'est la royne qui a esté, mais c'est la royne qui est avecques nous pour nous secourre et aidier, et c'est a nous tresgrant prouffit et utilité. Pour ce dit le sage Sapiencie septimo: Venerunt michi omnia bona pariter cum illa: Quant ceste dame est avecques moy, touz biens me sont venuz avecques

elle. Que dirons nous donques a ceste dame qui est si preste de nous honorer et de nous seurement garder, ne

mais ce qui est dit a nostre seigneur Sapiencie ultimo: In omnibus magnificasti populum tuum: Dame, tu as sur toutes choses magniffié ton peuple? Donques elle est a la destre de Dieu. Mais je dy que elle y est en vesteure d'or; en quoy est noté aornement de biauté. Penses tu que la royne des vierges soit nue a la destre de la majesté? Nanil, ains est merveilleusement aornée de royaulx vestemens et especialment de trois paires. Premiérement, car elle a un vestement blanc; secondement elle est aornée d'un vestement d'or; et tiercement d'un vestement plein de lumiére. Le premier vestement elle desservy pour sa 211 d tresgrant purté et neteté; le second vestement elle a desservy par l'exellence de sa charité; le tiers par la sagesce de sa verité. Du premier vestement dit saint Jehan en l'Apocalipse, Apocalipsis decimo octavo: Venerunt nupcie agni et uxor ejus preparavit se, etc. Il dit que les noces de l'aignel vindrent et sa femme se para de bougueran; par quoy je n'entens mais que la pure virginité de Marie: et ceste vesteure elle a departi aus vierges conme a ses damoiselles. Je dy après qu'elle est aournée d'un vestement d'or, si conme il est dit en l'auctorité dessus : Astitit regina, etc. Et aussi com par le bougueran est entendue purté sanz corrupcion, aussi par le vestement d'or est entendue charité et parsaite dileccion : cestui vestement a elle departi aus martirs conme a ses chevaliers. Mais par le vestement de lumière est entendue la sagesce de sa verité, et cestui a elle desparti aux apostres et aux sains docteurs de sainte eglise qui ceste verité ont viguereusement preschié et monstré par la lumière de science et par ardeur de charité, a ce que par l'ardeur feussent eschaufez les froiz cuers a lui amer et par la lumiére feussent enluminez les entendemens obscurs a cognoistre Dieu cy aval en partie, si que après ilz le con-

gnoissent aussi conme ilz sont congneuz la sus en gloire,

:5

25

30

35

laquelle gloire nous vueille donner ille Deus qui simplex et unus per infinita secula seculorum in trinitate 212 a regnat.

LE CHANOINE

E! vierge, qui le fruit portas

De pitié, de grace et d'amour, Moult fait en terre bon labour

Qui vous aime, sert et honneure,

Et cil est nez de moult male heure, Qui n'a en vous servir s'entente.

30 Thibaut, alez en sanz attente

Pour nostre diner pourveoir,

Et quant temps sera d'asseoir,

Si me revenez querre aussy,

Et vous me trouverez icy. Amis, alez.

L'escuier

Ce vault fait; plus ne m'en parlez,

Sire: g'y vois.

LE CHANOINE

Vierge, mére au doulx roy des roys,

Par qui grace telle nous vint

Que Dieu nostre frére devint,

Quant en toy prist humanité, . Qui de tout en quoy endebté

Nous orent noz premiers parens

Nous acquitta et fist exens

Quant en croiz souffry passion,

La fu la dominacion

De nous a l'ennemy tolue

Dont monteplia ta'value

Tant, royne et gloire des anges,

40 Qu'en gloire es sur touz les arcanges

Beneurée empereris,

Dame, qui peuz de touz periz Garder et veulz ceulz qui te servent

XIX UN CHANOINE	QUI SE MARIA	141
Garde moy, dame De touz periz, de Qu'avoir puis du	touz assaulx Sathan, du monde,	<b>4</b> 5
Et de ma propre de En ta sainte garde Doulce dame, et se Pour ce qu'a beso Que je recorderay	e me mez, si te promez sin me sequeures v tes heures	50
Touz les jours ma Et en usage les av Et ainçois que de Les diray bas sanz Devant t'yma	vray, cy m'en voyse z faire noyse	55
L'one Biaux niez, entene Je vous dy bien m	dez mon langage.	
De ce que mon ne Canoinne de Sain Met si a non chalo Que de ses fiez et	epveu qui est t Cassien oir le sien heritages	60
Ne li chaut; si eri S'ainsi les lait Le coi Or le faisons bien, Alons li monstrer,	t. USIN , s'il vous plaist.	65
Ce sera aumosne, Se nous l'alons rec Et si le pourrons d De femme pre L'ond	par foy, conforter; enorter endre.	7°.
C'est voir. Or alor Nous sarons qu'il Qui dort. Thibaut	a en courage	

142	MIRACLE DE	XIX
75	Ou est mon nepveu, savez vous?	
	Se le savez, dites le nous,	
	Amis, bonne erre.	
	L'escuier	
	Sire, le vous iray je querre?	
	Il est au moustier; bien le sçay.	
80	N'a gaires que je l'i laissay	
	Disant ses heures.	
	L'oncle	
	Thibaut, mais que point ne demeures,	
	Va, si li dy qu'ysnel le pas	212 C
0-	Viengne cy, et ne le lait pas,	
85	A moy parler.	
	L'ESCUIER	
	Sire, veez my la aler.	
	Gardez cy: je le vous vois querre.	
	Mon seigneur, venez ent bonne erre:	
	Vostre oncle a l'ostel vous atent.	
٥٥	Je ne scé a quel fin il tent,	
	Mais il vous mande.	
	LE CHANOINE	
	Si yray, puis qu'il me demande.	
	Biaux oncles, bien soiez venuz.	
	Or ne vous vit mais pieça nulz	
95	Ceens venir.	
	L'oncle	
	Ce m'en a fait tant abstenir	
	Que j'ai eu a besoingnier.	
	Je vous diray sanz proloingnier	
	Qui cy m'amaine. Veez le cy.	
001	Vostre pére, dont Dieux mercy	
	Vueille avoir, si est trespassez,	
	Il a ja plusieurs jours passez,	
	Et aussi morte est vostre mére,	

	Et si n'avez ne suer ne frére; Et si avez, a parvenir, Grans heritages a tenir, Dont vous ne faites pas grant conte. Ce m'est vis, et certes grant honte Sera a vous se les laissez, Et que vous ne les possessez. Nous sommes cy amis ensemble. Or considerez s'il vous semble	105
	Que je dy voir.	
	Le CHANOINE	
	Biaux oncles, je vous fas savoir Que n'en ay pas si grant envie	115
	Que pour eulz en jour de ma vie	
	Clergie laisse ne l'eglise.	
	Je l'ay amorse et si aprise	
212 d	Que la laissier n'est pas m'entente.	
	Avec ce g'y ay belle rente,	120
	Vous le savez.	
	Le cousin	
	Mon chier cousin, voir dit avez,	
	Mais consideré tout en somme	•
	N'est pas de vous com d'un autre homn	_
	Vous n'avez ne pére, ne mére,	125
	Ne si n'avez ne suer, ne frére,	
	Et vous avez de moult biaux fiez; Si avez vous d'arrérefiez,	
	Qui donnent en particulier	
	Que les tiengne homme seculier.	130
	Vous estes joenne homme d'aage :	130
	Consentez vous a mariage,	
	Biau sire, et l'en vous pourverra	
	De femme tele c'on verra	
	Qu'a vostre honneur y soiez mis	:35
	Et a l'onneur de voz amis,	
	Je vous dy bien.	

UN CHANOINE QUI SE MARIA

XIX

213 a

# LE CHANOINE

Biau cousin, je n'en feray rien Ne pour grant don ne pour promesse.

140 Prestre vueil estre chantant messe

Et servir Dieu et nostre dame

Pour le sauvement de mon ame.

Et prier pour les trespassez Qui ont acquis et amassez

Les biens dont j'ay si largement:

Et ne m'en parlez autrement, Je vous en pri.

L'oncle

Biau niez, quel los et quel escri Cuidez vous des gens recouvrer,

Se vous voulez ainsi ouvrer?

L'en dira c'est un folz lunages,

Se delaissiez voz heritages

Ne qu'i voisent en autruy main.

N'aiez mie le cuer si vain:

Avisez vous pour l'amour Dieu.

Il n'a fille de si hault lieu Cy entours, je n'en doubte point,

Que voulentiers on ne vous doint;

Si vous lo qu'une en regardez

160 Qui soit vostre femme, et gardez

Vostre heritage, il le vault miex, Qu'a voz filles et a voz fieulz,

Quant Dieu les vous donra avoir,

Departirez com vostre avoir:

Si ferez sens.

Le chanoine

Biaux oncles, point ne m'y assens,

N'ay cure d'estre mariez.

A brief, plus ne m'en tariez:

Riens n'en feray

	Le cousin	
	Biau doulx cousin, je vous diray:	170
	Nous en irons; vous demourrez,	•
	Biau sire, et vous aviserez	
	Sur ce qu'avons cy proposé,	
	Et se ce qu'est dit et posé	
	Est vostre bien c'on vous denonce.	175
	Vous nous en ferez la response	•
	Quant vous plaira.	
	Le chanoine	
	De par Dieu et fait vous sera,	
	Puis qu'il vous plaist.	
	L'oncle	
	A Dieu, sanz plus faire de plait	c81
	N'autre sejour!	
	LE CHANOINE	
	A Dieu, biaux oncles, qui bon jour	
	Vous doint, et a vous, cousin chier!	
	En vain me sont venu preschier	
	Certes, car mon affection	185
	N'est point ne mon entencion	
	D'avoir ja femme.	
	L'oncle	
	Biau niez, je m'en vois chiez ma dan	me,
	Ou a faire ay, de Vaussemain.	•
213 b	Se voulez, rassemblons demain	190
	Pour regarder a cest affaire	•
	Conment le puissons si parfaire	
	Que veoir puissons et sentir	
	Qu'a soy marier consentir	
	Par nous se vueille.	195
	Le cousin	="
	Sire, il est bon que l'en y veille,	
	Car a nous grant honte seroit	
	Qui autre chose n'en feroit.	
<b>T.</b> 1	III	10

UN CHANOINE QUI SE MARIA · 145

XIX

146	MIRACLE DE	xıx
200	Si nous a dit ore un langage, Espoir changera son courage Et nous dira tout le contraire	
205	Alez a Dieu: je me vois traire Devers maison. L'ONCLE Niez, vous dites bonne raison. Certainement g'y penseray, Et demain a vous revenray Bien matinet.	
	LE COUSIN  De par Dieu! je seray tout prest:  N'en doubtez point.	
210	L'ESCUIER Sire, tout est prest et a point, Quant il vous plaira a disner. Il est temps de vous desjuner ;	
215	Ce m'est avis.  LE CHANOINE  Thibaut, se je voir te devis,  Penser me tolt tout l'apetit,  Esbatre m'en vois un petit	
220	Disne a par toy L'ESCUIER  Voulentiers, sire, par ma foy: J'ay faim, mais j'aray fait bonne erre. Dites, ou vous iray je querre, Se mengié ay? LE CHANOINE	
225	Tu trouveras que je seray A l'eglise ou sus les fossez. Quant diné aras ton assez, A moy t'en vien. L'escuier Si feray je, je vous dy bien,	213 c

# Et bien briefment;

Le voisin	
Qu'est ce? ou alez si aprement?	
Dieu vous doint bon jour, sire Aubert.	
Pieça ne vous vy si appert	230
Com vous voy ore.	
L'oncle	
Je doubt trop demourer encore;	
Pour c'avance je si mon pas.	
Voulez vous, biau voisin Thomas,	
Rien que je puisse?	235
LE VOISIN	
Oil, mais qu'a loisir vous truisse.	
J'ay trop bien a vous a parler	
De secré. Pensez vous aler	
Maintenant loing?	
L'oncle	
Nanil, et si n'ay pas besoing	240
Si grant qu'autre foiz bien n'atende.	
Je vous pri que sache et entende	
Que voulez dire.	
Le voisin	
Voulentiers le vous diray, sire.	
Mais dites moy sanz varier,	245
Est c'acertes que marier	
Se veult vostre nepveu ou non?	
Aval la ville en est renom	
Et grant parler.	
L'ONCLE	
Voisin, sanz plus avant aler	250
Vous en vueil parler en secré.	
Je voulroye bien qu'a mon gré	
Le fust, se Dieux me soit amis.	
Mais encore n'en a il mis	

255	Nulle ame en paine, ce sachiez.	
	Qui vous meut que vous me touchiez	
	De tel langaige?	213 d
	LE VOISIN	
	Vous me demandez conme sage,	
	Si le vous diray voulentiers.	
260	J'estoie devant yer moy tiers	
	En un lieu que je nommer n'ose,	•
	Ou l'en parloit de mainte chose :	
	Entre les autres il ot la	
	Un qui d'une fille parla,	
265	Qui riche est et bien gentil femme	
	Et s'est belle et bonne, par m'ame,	
	Et s'a de bons amis aussi.	
	Toutes voies fu dit ainsi	
	Et conclus que qui en feroit	
270	Mariage d'eulx, ce seroit	
•	Chose moult belle.	
	L'oncle	
	Voisin, dites moy qui est elle:	
	Je vous en pri.	
	Le voisin ,	

C'est la fille au Barré de Saus, Qui a esté en mains assaus, Qui est un vaillant chevalier, Et si est moult bon conseillier

Je le vous diray sans detry,

Et si est moult bon conseillier
Et bien noble homme.
L'ONCLE

280 C'est voir, par saint Pierre de Romme.
Et aussi vous dy, biau voisin,
Mon neveu est riche orfelin,
Et, n'en soiez ja esbahiz,
Il n'a si riche en ce pais.

285 Mais combien que cecy m'avez

Mais combien que cecy m'avez Endité, mie ne savez,

XIX	UN CHANOINE QUI SE MARIA	149
	Qui: pour li la demanderoit,	
	Se refusée li seroit.	
	Ay je dit voir?	
	Le voisin	
-	Sire Aubert, je vous fais savoir	290
	Que se marier se vouloit	
214a	Et il autant m'apertenoit	
	Conme a vous, je la requerroye	
	Pour lui, ne ja ne le lairoye	
	Pour la doubtance de refus:	295
	Tant en oy je ou je fus	
	Devant ier, sire.	
	L'oncle	
	Je ne scé qu'il me pense a dire,	
	Mais voulentiers l'en parleray,	
	Biau voisin, et si vous diray.	300
	L'en ne scet qui peut avenir:	
	Je vous pri que vueillez tenir	
	Secré cecy.	
	Le voisin	
	Mais je vous en pri, sire, aussi,	
	C'on ne sache dont c'est venu,	305
	Ne qui vous en ara meu,	
	Que vous m'ariez desconfit:	
	Je n'en parle mais qu'au proufit	
	De vostre ami.	
	L'oncle	
	Miex vouldroie perdre demy	310
	Muy de mon blé que j'en parlasse	
	Par cy que je vous encusasse.	
	A Dieu, a Dieu!	
	Le voisin	
	Alez: Dieu vous maint en tel lieu	
	Que bien vous viengne.	315
	L'oncle	
	N'est pas bon que plus cy me tiengne,	

150	MIRACLE DE	XIX
	Je vois savoir se mon neveu Trouveray, a qui j'ay fait veu Et promesse d'aler a lui.	
320	Biaux niés, ce m'a moult abeli Que si a point ycy vous truys. Conment va? Oistes vous puys Riens de nouvel?	·
325	Foy que doy ma mére Ysabel, Nanil; et vous? L'oncle	214 b
20.	Je ne scé. Dites, irons nous Devers vostre cousin savoir S'il a cure de femme avoir? Car s'il est point puis ier changié	
330	Je pense que j'aye songié Bon lieu pour li. Le cousin Oil, biaux oncles, alons y. Que ferons dont? L'oncle	
335	Alons nous ent par cy amont Au moustier, puis que le querons. Je croy que nous l'i trouverons Mieux qu'autre part. Le cousin	
	Je croy bien, car envis s'en part. Alez devant et je vous sui.	
3.40	Oncle, se Dieu me gart d'ennuy,  La le voy estre.  L'ONCLE  Aussi fais je. Qu'est ce la, maistre?  Conment vous va?	

	Le chanoine	
	Bien, la Dieu mercy. Qu'est ce la?	
	Ou en alez?	345
	Le cousin	-
	Cousin, par foy, bien tant valez	
	C'on vous doit bien verité dire.	
	Nous venons pour savoir, biau sire,	
	Se vous nostre conseil croirez	
	Et se point vous marierez.	35o
	Ou il fault que vous le faciez,	
	Ou il fault que vous delaissiez	
	De vostre estat trop malement.	
	Or regardez, pour Dieu, conment	
	Vous en ferez.	355
	Le chanoine	
	Biaux seigneurs, vous vous cesserez	
	De moy parler que prengne femme,	
	Je vous en pri, pour nostre dame;	
214 C	Car, a briéve colacion,	
	Je n'y ay point d'afeccion.	36o
	Se Dieu m'aist.	
	L'oncle	
	Niés, le cuer pour vous m'esbahist	
	De ce qu'estes si nonscient	
	Que miex amez a escient	
	Estre povre et le vostre perdre	365
	Que vous a mariage aerdre	
	Ne prendre femme de valeur	
	Pour vous maintenir en honneur	
	Ce n'est mie bien, ce sachiez.	
	Biau niez, vostre rigueur lachiez	370
	Et se mon conseil vous souffist,	•
	Par Dieu, qui onques ne meffist,	
	Bien vous feray.	
	Le chanoine	
	Mon chier oncle, je vous diray:	

XIX UN CHANOINE QUI SE MARIA 151

152	MIRACLE DE	XIX
375	Je voy bien qu'il fault que decline Mon vouloir et qu'au vostre encline. Mais aussi vueil qu'il soit sceu Que se je suis ja pourmeu A femme avoir, j'aray pucelle	
<b>38</b> o	Qui sera bonne et sera belle, Et avecques ce sera riche, Ou ja, ce vous jur et affiche, Ne li mettray annel en doit; Car mon estat assez le doit,	
385	Vous le savez.  Le cousin  En nom de moy, voir dit avez,  Cousins amis.  L'oncle	
•	Est il femme ou vous aiez mis Vostre cuer ny assis, biau niés?	
390	Gardez que ne le me niez.  Dites me voir.  LE CHANOINE  De quanque j'en puis percevoir,  Celle que je miex ameroye	
395	Et que plus voulentiers prenroie, Puis que dire fault ces consaulx, C'est la damoiselle de Saux, Car elle est grant et belle fille, Si est assez sage et soutille, Ce m'est avis. Le cousin	214 d
400	Pleust a Dieu qu'a mon devis Feussiez ja assemblez ensemble. Par foy, ce seroit, ce me semble, Ce qui vous fault. L'ONCLE	
405	Seroit? or sachiez sanz deffaut Que jamais je ne fineray	

	Tant que demandée l'aray	
	Pour vous, biau niés.	
	Le chanoine	
	Je doubt que pas n'y aveigniez,	
	Biaux oncles, car ce sont grant gent	
	Et puissans d'amis et d'argent,	410
	Je n'en doubt pas.	
	L'oncle	
	Je le saray isnel le pas,	
	Se je puis le pére trouver.	
	Alons men, biaux niés, esprouver	
	Que pourrons faire.	415
	Le cousin	
	Alons conmencier un affaire	
	Que Dieu parface a son plaisir,	
	Ainsi conme je le desir,	
	Hastivement.	
	L'oncle	
	Au mains a ce conmencement	420
	Ne muserons pas biau quarré,	
	Car je voy la sire Barré:	
	Alons men a li sanz sejour.	
	Sire, Dieu vous mette en bon jour,	
	Et ma dame et sa compagnie	425
	Deffende Dieux de villenie	·
	Et doint honnour.	
	Le pére	
215 a	Bien soiez vous venu, seigneur.	
	Sa, seez cy.	
	L'oncle	
	Mon seigneur, la vostre mercy,	430
	Ne serrons pas, sauf vostre grace;	-
	Mais se tant aviez d'espace	
	Qu'a vous puissons un po parler,	
	Nous vous dirons en brief parler	

;

XIX UN CHANOINE QUI SE MARIA 153

154	MIRACLE DE	XIX
435	Qui nous amaine.	
	Le pére	
	Se Dieu me doint bonne sepmaine,	
	Et je suis tout prest, sire Aubert.	
	Or me soit de vous descouvert	
	Que voulez dire.	
	L'oncle	
440	Direz vous, biau nicz?	
	Le cousin	
	Nennil, sire,	
	Mais vous direz.	
	L'ONCLE	
	Se je fail, vous m'amenderez	
	Es deffautes que je feray : Ainsi par vostre gré diray	
4.5	Dessoubz vostre correccion	
445	Sire, vezcy l'entencion	
	Qui devers vous nous a atrait.	
	Souvent on raconte et retrait	
	Qu'a bon fait bon avoir a faire,	
450	Car qui des bons est souef flaire;	
4.0	Le mauvais ne prise une quille.	
	Sire, vous avez une fille	
	Dont Dieu vous face pére lié,	
	Laquelle, sur ce conseillié,	
455	Pour un nostre ami requerons	
•	Par mariage, et vous dirons	
	Bien qui il est.	
	Le pére	
	Biaux seigneurs, ceste chose c'est	
	Un fait a autre non pareil,	
460	Qui ne se doit point sanz conseil	215 b
	Faire, qui bien en veult user.	
	Pour ce sanz vous faire muser	
	A ses amis en parleray	
	Et brief vous en responderay.	

XIX	UN CHANOINE QUI SE MARIA	155
	Mais, s'il vous plaist, vous me direz Celui pour qui la requerez; Et nientmoins, seign eurs, vous mercy De l'honneur que me faites cy Vous deux ensemble. Le cousin	465
	Le celer n'est preuz, ce me semble : C'est pour son nepveu, mon coùsin, Qui est si près vostre voisin, Qui est certes un fin preudomme S'il en a nul de cy a Romme,	470
	Bien dire l'os.  LE PÉRE  A dire voir, il a bon los  Et s'a du bien tout plain apris.  Je cuidoie qu'il eust pris  Ordre de prestre.  L'ongle	475
	Par foy, sire, il le vouloit estre Se ne li eusse contredit. Mais tant li ay monstré et dit Et d'un et d'el que toute voie De marier l'ay mis en voie;	48c
	Autrement fussent ses gangnages Et le plus de ses heritages En autrui main. LE PÉRE Ore vous venrez cy demain, Et selon ce que je seray	485
	Conseillié, je vous respondray Sans rioter. Le cousin Et nous y venrons sanz doubter, Mais a quelle heure? Le pére	490
215 ¢	A telle, se Dieu me sequeure.	

495	Com vous plaira.
	L'oncle
	Après prime, voir, ce sera
	Assez a point, ce m'est avis.
	Entre vous deux arez avis
	Avec voz gens.
	Le pére
500	De l'avoir seray diligens,
	N'en doubtez point.
	Le cousin
	Sire, a Dieu qui honneur vous doint!
	A Dieu, ma dame!
	La mére
	A Dieu, seigneurs, qui corps et ame
5 <b>o5</b>	Vous gart de mal!
	L'oncle
	Ma dame, la vierge royal
	Vous doint joye de quanque amez.
	Pour Dieu mercy, ne me blamez
	Se j'ay tenu trop longuement
510	Mon seigneur. Biaux niés, alons ment.
	Je ne vous vy huy desjuner.
	Vous venrez avec moy diner
	Sans plus parler.
	Le cousin
	Puis qu'il vous plaist qu'y doie aler,
515	Je ne le refuseray pas.
	Alons y donc ysnel le pas:
	Il en est temps.
	L'oncle
	C'est a quanque, biau niés, je tens.
	Alons bonne erre.
	Le pére
520	Dame, savez que viennent querre
	Ces hommes qui de cy s'en vont?
	Je vous dy bien que le cuer m'ont

MIRACLE DE

XIX

XIX	UN CHANOINE QUI SE MARIA	157
	Mis en pensée.	
	La mére	
	Sire, ne suis pas appensée	
215 d	A quoy il tendent.	525
	Le pére	
	Je vous diray. 11 me demandent	
	Nostre fille par mariage	
	Pour un homme de leur lignage,	
	Biau clerc et preudomme et honneste.	
	Il n'en fault point faire d'enqueste,	<b>5</b> 30
	Je le congnois et vous assez:	
	C'est ce clerc de qui trespassez	
	Fu son pére n'a pas granment.	
	Si nous fault aviser conment	
	Nous en ferons.	535
	La mére	
	Me dites vous ce jeunes homs	
	Qui est a sire Aubert nepveu?	
	J'oy dire qu'il a fait veu	
	Que ja ne se mariera,	
	Et que briefment prestre sera.	540
	Puet ce voir estre?	
	Le pére	
	ll tendoit bien a estre prestre,	
	C'est verité, mais sire Aubert,	
	Son oncle, ne lui a souffert,	
	Ainçois veult qu'il espouse femme.	545
	Pour ce vueil que m'en diez, dame,	
	Vostre propos.	
	La mére	
	Vezcy que je vous en desclos.	
	Je ne scé se vous l'agreez,	
	Mais il l'ara, se m'en creez.	55o
	Car a brief parole solue	
	Homme ne sçay de sa value	
	Ycy entour.	
	-	

•

#### Or me fault faire un autre tour. 555 Sa, belle fille, vien avant: Est il nul a qui convenant Aies ne de foy ne d'amour? Ne mens pas; dy le sanz demour. Car un jeune homme te demande, **560** Et ta honte y seroit moult grande 216 a Se par cremeur te parjuroies, Et grant deshonneur te feroies Et a nous touz. LA FILLE Certes, nanil, mon seigneur doulx: 565 De ce n'aiez nulle doubtance Que j'aie a nul homme aliance N'acort nul fait. LE PÉRE Ore tenras tu bien a fait Ce que je voulray ordenner 570 De toy? Je te vueil assener Espoir briefment. LA FILLE Mon seigneur, oil vraiement, N'en doubtez goute. La mére Elle seroit folle et estoute 575 S'elle ne le vouloit tenir. Il l'en pourroit bien mal venir Et a bon droit. Le pére Or pais. Seons nous cy endroit.

Puis que j'ay vostre opinion

Oy et son entencion, Response rendre me fauldra A sire Aubert quant il vendra Tranchéement.

605

L'oncle	
Nous demourons bien longuement,	
Biau niez, et je le vous denonce,	585
D'aler savoir quelle response	
De messire Barré arons.	
Alons y, car plus demorrons,	
Plus ert grant honte.	
Le cousin	
Vous savez miex a quoy ce monte	<b>5</b> 90

Que je ne fas, biaux oncle. Alons. 216 b

Dieu vueille que ce dont parlons

Puist avenir. L'ONCLE

Avancez vous, nyez, de venir · La voy seoir tout le mesnage;

Et gardons qu'en nostre langage N'ait que raison.

Le pére

Bien veignent en ceste maison Ces preudes hommes.

LE COUSIN

Dieu vous croisse honneur, sire; sommes 600

Venuz trop tart?

Le pére

Nenil, sire, que Dieux vous gart.

Ça, que direz? L'ONCLE

Sire, response nous ferez, S'il vous plaist, sur nostre requeste; Et s'elle vous semble estre honneste,

Si l'ottroyez. La mérb

De quoy est ce que le proiez Si doulcement? Savoir le vueil.

160	MIRACLE DE	XIX
610	Je vueil estre de ce conseil,	
	S'il vous agrée.	
	Le pére	
	Ce n'est pas chose si secrée,	
	Dame, que vous n'y doiez estre.	
c	Sire Aubert me requiert de mettre,	
615	Ne fault pas que je le vous nie,	
	Nostre fille en la compaignie	
	De son nepveu par mariage Et la m'a requis conme sage,	
	Si ques je vous en respondray,	
620	Sire Aubert, et si vous diray,	
<b>0-0</b>	Sanz vous mettre en nul autre soing,	
	Dès maintenant je la vous doing	
	Pour vostre ami.	
	La mére	216 c
	Sire Aubert, par l'ame de my,	
625	Grant joie ay de ceste besongne.	
	Or disons dès cy sanz prolongne	
	Quant les fiançailles ferons	
	Et en quel lieu espouserons	
	Par vostre assens.	
C2 .	L'oncle	
63o	A quanque voulez je m'assens	
	Tresvoulentiers.	
	Le pére	
	Or en parlons endementiers Que nous sommes ycy ensemble,	
	Et j'en diray ce qui m'en semble.	-
635	Je say plusieurs bonnes maisons	
	Qu'a ma requeste bien arons.	
	Mais celle ou j'ay mieux mon assens.	
	C'est chiez l'arcevesque de Sens	
	Vers les Barrez.	
	Le cousin	
640	Sire, ja autre ne querez	

	^		
ı	n	1	
ı	v		

T. III

	Par mon gre, qu'elle est donne et belle.	
	Il y a chambres et chapelle	
	A droit souhait, cuisine et sale	
	Et si n'est pas vielle ne sale,	
	Et s'est hors main.	645
	L'oncle	•
	Or nous accordons que demain	
	Nous y serons, se bon vous semble,	
	Et presens noz amis ensemble,	
	Nous y ferons les fiançailles	
	Premier, et puis les espousailles	65o
	Tout en celle heure.	
	Le pére	
	Je l'accors: preuz n'est la demeure.	
	Soions l'un par l'autre avisé.	
	Amenez donc nostre espousé	655
	Bien matinet.	
	L'oncle	
	A Dieu, sire! il sera tout prest	
216 d	Assez matin; ja n'en doubtez.	
	Mon neveu, ça, or m'escoutez,	
	A vostre cousin en alons	
	Et ceste chose lui disons	66o
	Et l'accordance.	
	Le cousin	
	Sire, il convient c'on s'en avance	
	Alons bonne erre.	
	•	
	L'escuier	
	Mon seigneur, je vous viens de querre	
	De dessus les fossez plain d'ire.	665
	Car nulz ne me savoit a dire	
	Ou vous feussiez.	
	Le chanoine	
	Thibaut, envis m'y trouvissiez	
	Quant n'y estoye	

68o

685

690

217 a

L'ESCUIER

670 Sire, que faire ne savoie
De m'en raler.
Le CHANOINE
Est ame venu pour parler
A moy de rien?
L'ESCUIER

Nanil, sire, je vous dy bien,
675 Qu'aye veu.
LE CHANOINE

Alons men. J'ay assez eu Esbatement.

Dame, sanz nul delaiement A l'ostel de Sens en alez. Nostre fille avec vous menez:

Faites l'ostel assemillier,
Netoier et appareillier
Et gardez qu'il n'y ait deffault,
Car demain noz noces nous fault

Le pére

LA MÉRE
Plus ne me tenray donc ceens,
Mon seigneur, foy que je vous doy.

Faire leens.

Alons men, fille, vous et moy
Sanz plus cy estre.

La fille Alons, de par le roy celestre, Quant vous plaist, mére. Le pére

Or alez: g'iray, par saint Pére. Bien tost après.

L'ONCLE Biau niez, s'estiez aussi engrès

XIX	UN CHANOINE QUI SE MARIA	163
	De mon preu com je suis du vostre, Foy que doy saint Perre l'apostre,	69 <b>5</b>
	Je seroie bien eureux.	
	Biau sire, nous avons nous deux	
	Tant brassé, tant quis et erré	
	Que gendre a messire Barré	700
	Serez, biau sire.	•
	Le cousin	
	Cousin, vous en pouez bien rire;	
	Il vous dit voir.	
	Le chanoine	
	Dites vous que la doy avoir	
	Pour tout certain?	705
	L'oncle	·
	Oil, je le vous acertain.	
	Avec nous, soit folie ou sens,	
	A l'ostel mon seigneur de Sens	
	Maintenant venir vous en fault.	
	La l'espouserez sanz deffault:	710
	Tout y est prest.	
	LE CHANOINE	
	Puis que le fait est si aprest	
	Qu'aler nous y fault sanz demeure,	
	Alons men donc : en la bonne heure	
	Se puist il faire.	715
	Le cousin	
	Biau cousin, hastons nostre afaire,	
	Car estre y deussions pieça.	
	Avant touz nous, de par Dieu, ça,	
	Mouvez devant.	
217 <b>b</b>	Le chanoine	
	Voulentiers, seigneurs, or avant · Donc me suivez.	720

Polet

Tu soies le bien arrivez,

164	MIRACLE DE
	Volant. Qu'est ce la qui te maine?
	Dy me voir, s'en bonne sepmaine
725	Te mette Dieux.
•	Volant
	L'entente que j'ay d'estre miex
	Diné ceens qu'en ma maison,
	Je te promet, c'est l'achoison
	Pour quoy vieng cy.
	POLET
730	Et conment t'est, pour Dieu mercy?
•	Dy moy, as tu bien proufité
	Ou pais ou tu as esté
	A recors faire?

XIX

217 C

Car les Anglois m'ont tout tolu, Et une meschine qu'avoye Si belle, que trop decevoie, Que j'avoie prise en Bourgoingne. A brief, alée est ma besoingne

Trop meschanment.

Ma gaaingne n'y a riens valu,

735

740

745

**75**0

VOLANT Polet, pour voir te puis retraire,

POLET Je n'ay pas donc perdu granment Se de Paris ne m'ay meu.

Touz dis ay je le brout eu Pour moy et pour Santelinete, Qui est assez belle garcete

A mon devis.

VOLANT Polet, or me dy ton avis: Je voy ceens a planté gent,

Y pourrons nous gaigner argent

A recorder? POLET

S'a mon dit te veulz accorder,

XIX	UN CHANOINE QUI SE MARIA	165	
	Cy endroit point ne demourrons,		
	Mais a unes noces yrons		
	Que mes sire Barré huy fait :	755	
	La ferons nous miex nostre fait,	•	
	Je n'en doubt pas.		
	VOLANT		
	Et je t'em pri qu'ysnel le pas		
	Y alons. Ou est ce, Polet?		
	Nous departirons nostre acquest	<b>7</b> 60	
	A ton plaisir.	·	
	POLET		
	Nous y venrons tout a loysir,		
	Volant, mais dès cy devisons		
	De quoy au diner servirons		
	Devant les gens.	765	
	VOLANT		
	Vecy: tu seras diligens		
	De biaus diz recorder assez,		
	Et je ne suis pas si lassez	·	
	Que ne face d'esparteté		
	Et des faiz de ligiereté	770	
	Plus que ne fist onques Sairet;		
	Et si diray, se mestier est,		
	De grans falourdes.		
	Polet		
	C'est bien dit. Or alons de bourdes		
	Servir tant la feste et de lobes	775	
	Qu'avoir puissons l'une des robes		
	A l'espousé.		
	VOLANT		
	Nous en serons, se puis, housé		
	Ains qu'il soit nuit.		
	Le chanoine		
	A qui qu'il siée ou qu'il ennuit,	<b>780</b>	
	Puis que me voy hors de la feste,		

166	MIRACLE DE	XIX
<sub>7</sub> 85	Je n'y mettray mais pié ne teste Tant que les heures aie dit De la mére au doulx Jhesu Crist. Bouter me vois en sa chappelle. E! tresdoulce vierge pucelle, Source de grace et vray conduit, Mercy, dame, et ne vous ennuit	217 d
• 790	S'il ne m'est si bien avenu Que de dire m'est souvenu	
<b>5</b> 05	Voz heures, si conme je sueil. Dame, acquitter ycy m'en vueil Afin qu'en grace m'avoiez Et que vous joie m'envoiez De celle que vieng d'espouser:	
795	Et sanz moy plus cy dolouser	
	Vueil conmencier bas, plus n'y a : Domine, labia mea, et cetera.	
	•	
	Nostre Dane Jehan, mon amy, je voy la	
	Un mien sergent a qui parler	
800	Me convient; si y vueil aler.	
	Venez me faire compaignie,	
	Et ces anges que ne hé mie Faites descendre.	
	Faites descendre.  Saint Jehan	
	Dame, voulentiers, sanz attendre.	
805	Seigneurs anges, or m'entendez:	
	Vous deux de cy jus descendez	
	Appertement. Gabriel	
	Jehan, nous ferons liement	
	Vostre vouloir.	
	Le chanoine	
810	Egar! qu'est ce? que puis j'avoir?	

De son	nmeil sui si entrepris	
	puis plus. Ou l'ay je pi	ris?
Un pet	it cy clignier me fault,	
	compliray le deffault	
	ie j'ay a dire.	815
	MICHEL	
Jehan,	or vous plaise, biau sire	<b>,</b>
•		•

UN CHANOINE QUI SE MARIA

XIX

167

825

83o

Faire nous savoir ou irons,

Ne lequel chemin nous tenrons

Ou la ou ça.

218 a SAINT JEHAN

Nostre dame le vous dira, 820

Qu'est cy presente.

NOSTRE DAME

Mes amis, d'aler m'atalente

Jusques la en celle chappelle

En y alant a voiz ysnelle

D'accort chantez.

GABRIEL

Dame, chascun entalentez

En est. Michiel, avant disons.

Car mère est de nostre seigneur.

RONDEL

Precieuse vierge d'onneur,

Son conmant bien faire devons,

Precieuse vierge d'onneur, Mére au glorieux fruit de vie Par tout s'estent vostre valeur, Precieuse vierge d'onneur; Et n'en dit on que la moitie:

Tant a en vous grace et doulceur 835 Que nul ne fault a vostre aye, Precieuse vierge d'onneur, Mére au glorieux fruit de vie.

Nostre Dame
Dy moy, dy moy, tu qui de cuer

840	Par samblant amer me soloies	
	Et qui maintenant me tenoies	
	En disant nonne pour si belle,	
	Conment est ce, se je suis telle,	
	Que pour autre femme me laisses?	
845	Malement, ce semble, m'abaisses	
	Et ma valeur et ma biauté.	
	Ce n'est pas bonne loyauté,	
	Quant cy me laisses. Es tu yvres,	
	Qui tout ton cuer et t'amour livres	
85o	A une terrienne femme,	
	Et tu me laisses, qui sui dame	
	Du ciel? Dy me voir, ou est celle	
	Qui plus est de moy bonne et belle?	
	Je te dy bien que tant t'amoye	
855	Que ja en paradis t'avoye	
	Ordené un lieu ou feusses,	218 b
	Ouquel gloire sanz sin eusses.	
	Mais de la te sera defaiz	
	Et en enfer te sera faiz,	
86o	Ce saches, et appareilliez,	
	S'autrement n'es tost conseilliez.	
	Plus ne t'en dy. Seigneurs, avant,	
	Partons de cy. Mouvez devant	
	Entre vous troys.	
	Saint Jehan	
865	Vostre conmant ferons, c'est drois	
	Dame des cieulx.	
	Gabriel	
	Avant pardisons, c'est le mieux,	
	Nostre rondel.	
	Michel	
	C'est mon, car il est bon et bel.	
870	Or sus, je vous en pri de cuer.	
, -	Rondel	
	Tant a en en vous grace et doulceur	

MIRACLE DE

XIX

Que nul ne fault a vostre aye, Precieuse vierge d'onneur. Mére au glorieux fruit de vie.

LE CHANOINE

Ha! tresdoulce vierge Marie, 875 Com tu as bon droit se tu grouces De ce qu'ay fait et te courroces! Las! de quelle heure fu je nez? Las! je suis perduz et dampnez Se je ne met en moy desfense. 880 Ha! doulce dame, quant je pense A ta grant biauté non pareille, Mon cuer du penser se merveille. Car je voy trop sui variez En moy quant me sui mariez. 885 Las! de quelle heure ay je pris femme? Je voy que je pers corps et ame, Et es mains de mes ennemis Me suis mis, et par mes amis, Se reméde briefment n'y met. 890 218 c Mais, mére Dieu, je vous promet Qu'ainsi je ne vous perdray mie, Mais feray que serez m'amie, Se je puis, ains demain ceste heure. 895 Cy ne feray plus de demeure, Ains m'en revoys a l'assemblée. Ma voulentez a touz emblée Par biau semblant faire sera, Si que ja nulz ne le sara Tant que d'eulx me seray emblez. 900 Se les cuers ont pour moy troublez, Riens n'y aconte.

L'ONCLE

Biaux niez, vous nous faites grant honte.

1	79	

## MIRACLE DE

XIX

	Dont venez vous toute ajournée?		
905	Departie et desassemblée		
,	Est ja la gent de vostre feste.		
	C'est a vous chose deshonneste,		
	Quant ne les avez mercyé		
	De l'onneur et regracié		
910	Qu'il vous ont fait.		
	Le chanoine		
	Je n'en puis mais, oncle, c'est fait,		
	Et fust la contesse de Fois.		
	Pardonnez le moy ceste foiz,		
	Oncle, pour Dieu.		
	L'oncle		
915	Il nous fault savoir en quel lieu		
	Est miex de jesir vostre assens,		
	Ou chiez l'arcevesque de Sens,		
	Puis que voz noces y sont faites,		
	Ou en vostre ostel. Or m'en faites		
920	Response brief.		
	Le chanoine		
	Biaux oncles, a qui qu'il soit grief,		
	Je n'ay ne talent ne desir		
	D'ailleurs qu'en ma maison gesir,		
	N'en doubtez pas.		
	L'oncle		
925	Or y alez isnel le pas,		
	Et je par dela m'en yray	218 d	
	Et amener vous y feray		
	Vostre espousée.		
	Le chanoine		
	Il me plaist bien, oncle, et agrée		
930	Devant m'en voys.		
	Le pére		
	Sire Aubert, je ne vy des moys		
	Tel homme que vostre neveu.		
	Ou peut il estre, n'en quel lieu,		

XIX	UN CHANOINE QUI SE MARIA	171
	Que cy ne vient? L'ONCLE	
	Je vieng de lui. Sire, il convient	935
	Que nous li menons s'espousée,	
	Car c'est s'entente et sa pensée	
	D'ennuit gesir en sa maison.	
	Menons li sanz arrestoison;	
	Il en est heure.	940
	Le pére	
	Le veut il? Alons sanz demeure:	
	Je le vueil bien.	
	L'oncle	
	Aussi fas je, sire, et si tien	
	Que c'est le miex.	
	Le pére	
	Veczy vostre femme, biau fiex.	945
	Or la prenez; je la vous livre.	
	Quant est de moy je m'en delivre	
	Dès ore mais.	
	La mére	
	Dieu vous doint s'amour et sa paix	_
	Et joie ensemble.	9 <b>50</b>
	Le cousin	
	Dame, et vous, seigneurs, il me semble	
	Que nous en pouons bien aler	
	Et les laissier eulx deux parler	
	De leur'secré.	
	Le pére	- 5 5
	Vous avez bien dit à mon gré.	955
	Alons men ça, sanz plus debatre.	
219 a	Je vueil queînous alons esbatre En ma maison.	
	En ma maison. La mére	
	Je demourray cy, c'est raison.	060
	Alez vous ent.	960

980

LE CHANOINE

De cy demourer n'ay talent. Certes avecques vous yray,

Et tandis conme g'y seray Se couchera.

La nére

Il dit bien; il ne la verra 965 Mie couchier.

L'ONCLE

Alons men, sanz plus cy preschier · Je vous en proy.

Le pére

Alons. Or ça, biau filz, je croy Qu'amissiez miex a demourer. 970

Gardez vous de trop labourer: Ce sera sens.

LE COUSIN

Seigneurs, or oiez mon assenz:

Je lo qu'en l'ostel en alons

Ou noz noces faites avons, Et ne soions mie si nices

Que ne visitons les offices

Et la vaisselle aussi d'argent,

Et mettons hors toute la gent;

Et quant ainsi ouvré arons, Après esbatre aler pourrons

Plus seurement. L'oncle

C'est voir. Je lo bien vraiement

Qu'il soit ainsi.

Le pére

En nom de moy si fas j'aussi. 985 Alons y; n'y ait plus songié.

Biaux filz, nous vous donnons congié D'aler couchier.

Pensez de vous au retour mettre:	995
Il en est temps.	
Le chanoine	
Puis que riens n'y vault mon contens,	
A l'ostel m'en retourneray	
Et a Dieu vous conmanderay.	
Qu'est ce la? Diex y soit, ma dame!	1000
Dites, est couchée ma femme	1
A vostre vueil?	
La mére	
Oil, biau filz, sachez je vueil	
Aussi prendre un po de repos.	
Si ferez vous, se mon propos	1005
Croire voulez.	
Le chanoine	
J'ay le lit tout prest. Ça venez,	
Dame, couchier.	
La mére	
Biau filz, sanz vous point empeschier,	
Maishuy ceens ne demourray.	1010
Sachez qu'en mon hostel yray	
Avec mes gens.	
Le chanoine	
Je n'ay qu'un de touz mes sergens,	
Si me faut avec vous aler.	
	_

Or ne m'en faites plus parler,

Par amour, dame.

UN CHANOINE QUI SE MARIA

LE CHANOINE

Mais qu'il vous plaise, sire chier, Sanz vous pas ne retourneray,

LE COUSIN
A un mot, il ne nous plaist mie
Qu'avec nous doiez plus ore estre.

Mais la ou vous irez g'iray Par compagnic. 173

990

1015

XIX

219 b

La mére

#### Vous n'y venrez mie, par m'ame. Il me souffist bien se je l'ay. Thibaut, alons men sanz delay Appertement. 1020 L'ESCUIER 219 c Dame, il me plaist. Alons briefment Ou vous voulrez. LE CHANOINE Mére Dieu, que me secourez! En moy sens un trop dur assault. 1025 La char me bout, tressue et sault De ce que ja dedans ce lit N'a pris et eu son delit Et son vouloir de la pucelle Qui y gist, qui par est tant belle, 1030 Et me dit j'ay pensée lasse Quant entre mes bras ne l'embrasse, Et a moy par suis trop eschars, Et que s'on me deust en chars Ardoir ou noyer en viez puiz 1035 Puis qu'avoir ma voulenté puiz, D'elle, tenir ne m'en deusse, Posé que de certain sceusse Que j'en deusse estre periz. Contre ce dit mes esperiz Que se je de ce ne me garde, 1040 Je ne donray l'eure de garde Que me verray si desceu Et me sera cy mescheu Que j'aray perdu, doulce dame, 1045 Vostre amour et mon corps et m'ame. Nient moins la charoingne chestive

Encontre l'esperit estrive Et art par desir et remue Pour la belle que la voy nue.

•

XIX	UN CHANOINE QUI SE MARIA	175
	Et pour ce dy qu'il avient peu Qu'estoupes n'ardent près de feu : Estoupes est homs et feu femme; Qui tost est espris de tel flame. Car de ce feu, bien m'en recors,	1050
	Sens en partie espris mon corps.  Mais, vierge, pour la vostre amour, Cy ne feray plus de demour, Mais pour moy garder de bruir Tout maintenant m'en vueil fuir	1055
219 d	Et laissier quanque j'ay ou monde, Pour vous, mére Dieu pure et monde, Devotement de cuer servir Et la vostre amour desservir. Ceste lettre cy laisseray	1060
	Qui dira qu'alez m'en seray Estre hermite, et que l'en entende Que jamais jour on ne m'atende. Meubles et femme, je vous lais, Et mes amis touz, clers et lais,	1065
	Conmand a Dieu et a sa garde.  Doulce mére Dieu, je regarde Quel chemin tenir je pourray. Ce bois la par my m'en yray.	1070
	Il est hault, estrange et sauvage.  E! Diex, vezcy un hermitage  Tout vuit. Je tieng nul n'y habite.  Certes demourer conme hermite  Y voulray, c'est m'entencion,  Et ycy par devocion	1075
•	Mon temps user.	1080

Le pére Seigneurs, sanz plus ycy muser,

I	7	6
---	---	---

1095

i 100

## MIRACLE DE

Alons veoir nostre espousé
Et sachons s'il a point rusé
Encor sa femme.
L'oncle

Je le lo bien, sire, par m'ame.

Alons se Dieu joie vous doint.

Alons, se Dieu joie vous doint. Nous y venrons trop bien a point,

Si com moy semble.

LE COUSIN

C'est voir, et, par foy, s'il ne s'emble, Nostre desjuner paiera,

Ou chausse ne soler n'ara Huy a chaussier.

## LA FILLE

Mére Dieu, le jour voy haussier Et seule sui sanz compagnie Et ay esté toute nuittie.

Ou peut mon seigneur estre alé, Quant ennuit a moy n'a parlé? 220 a

Je ne scé se vin desceu L'a, par quoy ailleurs ait geu,

Mais tout maintenant le s ray, Car de ce lit me leveray

Pour le querir.

La mére

Belle fille, pour vous guerir Yray je querre mire? Dites:

Vostre mari sera il quites
De ses flamiches?

La fille

De voz levains ne de voz miches Ne scé que vous dites, ma dame, Ne mon mari ne vy, par m'ame,

1110 Puis que couchay.

La	nére	
Ersoir, au partir	. le laissay	
Cy. Que dis		
	PÉRE	
Avant! est romp	u le festu?	
Egar! qu'est ce,		
Estes vous ja si t		1115
Diex y ait p	art.	
	NCLE	
Encore a esté pl	us espart	
Son mari, quant	il est ja hors.	
Ou est il alez, le	bon corps?	
Savez vous,	dame?	1120
La	mére	
Elle ne scet, se o	lit par s'ame,	
N'avecques lui e	nnuit ne jut.	
Espoir que hier	un pou trop but :	
Si gist aille	ırs.	
	COUSIN	
Ce ne sont mie	les meilleurs	1125
Nouvelles que p		
Avant, avant! il	fault savoir	
220 b Ou il peut e	estre.	
La	FILLE	
A mon chevet a		
	, oncle, que c'est.	1130
	fors tant qu'elle est	
Nouvelle es	•	
	ONCLE	
	: mais que pourlite	
L'aie, vous sare		
Ceste lettre dit		1135
	lliez se j'en pleure,	
	u yer, a celle heure	
Que de nous il		
Pour dire ses he	eures tourna:	
T. III		12

XIX UN CHANOINE QUI SE MARIA 177

.,.		
1140	En celle eglise ala tout droit,	
	Et quant il fu en cel endroit	
	Que nonne devoit conmencier,	
	Le dire li convint laissier	
	Pour sommeillier en la chappelle.	
1:45	En dormant la vierge pucelle	
	Vy tresnoblement atirée,	
	Mais moult estoit vers lui yrée;	
•	Si lui demanda qu'il pensoit	
	Qui pour une autre la laissoit,	
1150	Et si lui sembloit qu'aussi belle	
	Et aussi bonne fust com celle	
	Dont il avoit faite s'espouse,	
	Et qu'elle estoit ja si jalouse	
	De lui qu'en paradis son lit	
1155	Lui avoit fait par grant delit,	
	Qui lui sera du tout defait	
	Et en enfer lui sera fait,	
	S'il ne prent garde a sa besongne.	
	Pour ce de nous, ce dit, s'eslongne,	
1160	Pour ce de nous s'en fuit et emble.	
	A Dieu touz vous conmande ensemble,	
	Et dit que tel chemin prenra	
	Que cy jamais ne revenra,	
	Mais en desert ou en boscage	
1165	Voulra servir en hermitage	
	Dieu et sa mére.	20 C
	La fille	
	Vezcy pour moy nouvelle amére.	
	Lasse! chestive! j'esperoye	
	Qu'honnorée par lui seroie	
1170	Plus que femme de ce pais.	
	Voir, mes cuers est bien esbahis.	
	Es auto autil a mais sala unia	

Et puis qu'il a pris tele voie Que je pers ma première joye, Jamais autre mari n'aray,

MIRACLE DE

XIX

178

	DB I BRU	
	Taisiez, fille, et ma foy tenez	
	Que je vous donray tel mari,	1180
	N'aiez ja le cuer si marry,	
	Dont en puissance monterez,	
	Et dont bien venue serez	
	Par tout pour li.	
	La fille	
	Sire, je promet a celui	1185
	Qui pour moy le grant venredi	
	En la croiz benoite pendi	
	Que de mari n'aray je point.	
	Nonne vueil estre, et en tel point	
	User ma vie.	1190
	La mére	-
	Puis qu'elle en a si grant envie,	
	Je vous diray que nous ferons.	
	A l'abeesse parler yrons	
	De Poycy. Ce sont bonnes femmes.	
	La la faison l'une des dames :	1195
	Je n'y voy miex.	_
	Le cousin	
	Vous dites moult bien, dame, et Diex	
	De ce moult bon gré vous sara,	
	Quant par vous telle fille ara	
220 <b>d</b>	A son servise.	1200
	Le pére	
	Puis qu'a ce ta voulenté prise	
	S'est, je n'y contrediray pas.	
	Sa, alons men ysnel le pas.	

Je te promet ne fineray

UN CHANOINE QUI SE MARIA

Mais pour s'amour nonne seray:

La nére

Le pére

A Dieu le veu.

Ha! belle fille, de ce veu Vous refrenez.

179

1175

XIX

Jusqu'a tant que je te verray
Nonne voilée.

L'oncle

Sire, s'il vous plaist et agrée,

Avec vous jusques la iray, Et compagnie vous tenray,

Moy et mes niez.

LE PÉRE
Puis qu'il vous plaist que me teigniez
Compagnie, vostre mercy.

Sa donc, touz cinq partons de cy Sanz y plus estre.

LE CHANOINE

Doulce vierge, de qui volt naistre
Des vrais amans li tresparfaiz,

Dame, de ta grace refaiz

Ton sergent et le reconforte

Si qu'ouverte li soit la porte

De ton saint estre.

NOSTRE DAME

Jehan, encores vous fault mettre, Je ne vous vueil pas espargnier,

A voie pour moy compaignier

Avec ces anges.

SAINT JEHAN
Dame, qui dessus les archanges

Et de touz sains estes royne,

Je feray de voulenté fine

Vostre conmant.

Nostre Dame

Et vous, anges, suz, or avant:

Encore aler vueil une foiz
A mon amy qui en ce bois

1350

1255

# UN CHANOINE QUI SE MARIA

## La me regrette. GABRIEL

XIX

221 a

Vostre voulenté sera faite,

Dame, et en alant chanterons.

Michel amis, avant disons Ce chant que n'a guères feistes.

RONDEL

Cuers humains, com plus te delites En la dame des cieulx amer,

Plus fais euvres de grans merites.

Cuers humains, com plus te delites 1240 Et plus par grace en Dieu habites,

Et plus as joye sanz amer,

Cuers humains, com plus te delites En la dame des ciculx amer.

## NOSTRE DAME

Mon chier amy, qui cy habites 1245 En ce lieu divers et sauvage, Qui as laissié ton heritage

Et tes nobles possessions,

Ta femme et tes grans mansions Pour moy venir ycy servir,

Je le te voulray desservir

Briefment, n'en doubtes.

LE CHANOINE

Ave, dame, qui dessus toutes

Les vierges en paradis regnes :

Quant si doulcement cy m'aregnes,

Je te doy bien glorifier

Et loer et manifier

De ta bonté.

Nostre Dame

Pour ce que ton corps as donté

Par penance en cest hermitage, 1260 Je te promet que l'eritage

De paradis sanz fin aras Et ycy plus ne demourras. En un autre lieu t'enmenray, 1265 Et souvent te visiteray Jusqu'en la fin de ton trespas. Anges, alez devant le pas, Et pardites a mon convoy Vostre rondel: amis, suis moy. 221 b Or sus, chantez. 1270 MICHEL Chascuns en est entalentez, Vierge sanz per, s'est bien raisons. Avant, Gabriel: pardisons Devant la meilleur des elittes.

RONDEL

Et plus par grace en Dieu habites

Et plus as joye sanz amer,

Cuers humains, com plus te delites

En la dame des cieulx amer.

Explicit un miracle de Nostre Dame qui s'aparut au chanoine en disant l'eure de nonne, et le reprist dont il avoit espousé femme par dessus ce que il lui avoit promis a la servir et amer tout le temps de sa vie, etc.

#### Serventois.

221 C

J'AY maintes foiz au noble bien pensé
Que Dieu, passant le pouoir de Nature,
Fist aux humains quant sa divinité
Descendre fist en corps de vierge pure:
La s'esconsa la divine puissance,
C'onques n'en ot Nature congnoissance;
La du pur sanc de la vierge Marie
Prist char humaine en substance de vie
Et en nasqui vraiz homs virginalment.
Tuit li creant ce point, je ne doubt mie,
Sont soustenu en bon gouvernement.

11

Donc doit on bien de bonne voulenté
Servir la vierge et amer par droiture,
Quant enfanter pot treble en unité
Le createur dont elle est creature,
Et le norrir conme mére en enfance,
L'enfant a li faisant obeissance
Conme vraiz filz a sa mére et amie;
La prist discipline sa seigneurie,
Et la demonstra il visiblement
Qu'essauciez est le cuer qui s'umilie
Quant bonne amour par grace s'i assent.

22

Si c'om doit bien pour de bonne heure né Tenir le corps qui met toute sa cure En la vierge dame d'umilité, Car c'est celle que la sainte escripture Dit des humains estre vraie esperance,

Solaz, confort, joye, paiz, recouvrance, Conseil, refuge, advocate, partie, Suer, fille et mére au juge qui tout lie; Et qui bien sert ceste vierge humblement, La vierge l'aime et foy li certiffie

33 Que li bienfaiz ne perist nulement.

Et quant tel bien sont en amour trouvé, C'est ce qui moult pecheour asseure, Car la vierge prie l'umanité Qu'envers la deité paix li procure. Adonc la tendre humanité s'avance, Moustrant a Dieu la plaie de la lance Que sa char ot quant fu crucifiie. La est tantost deitez convertie, La ne se fait pas prier longuement.

221 d

La ne se fait pas prier longuement, Mais la par grace en pitié faite ottrie L'amant mercy qui sa joie li rent.

Dame que j'aim, par vous sont recreé
Et par le fruit de vostre porteure
Cil qui dampné furent par fruit veé.
Fruiz fu pour fruit, mors sure pour morsure,
Pacience pour desobeissance,
Fame pour fame, homs pour homs en balance;
Vierge, aussi fu parmy vous convertie
De vostre fil ceste euvre et acomplie,
Tant en appert conme invisiblement,
Com cil qui peut par divine maistrie
A son plaisir ouvrer sensiblement.

Si vous suppli, dame, devotement Qu'avoir puissons sa sainte compagnie Touz et toutes au jour du jugement.

Amen.

## Autre Serventois.

Nous fu moustrée en debonnaireté
Quant Dieu qui tout a en sa cognoissance
Vint du divin et souverain secré
Ou precieux et digne corps sacré
De l'excellente humble vierge Marie,
En qui il prist char et sanc, voiz et vie,
Et devint homs cil qui tout voult creer.
La fu mortiex cil qui est sanz finer
Pour conforter vray amant et amie.

Ainsi Amours par soutive ordenance,
Dieux, pére et filz, avec en unité
Sains esperiz qui touz bons faiz avance,
Ordonnérent d'egale voulenté
Que sanz en riens amenrir deité
Le filz de Dieu par la vierge prisie
Frére seroit a humaine lignie
Et doulcement les verroit enformer
De leur salut, et la voie moustrer
D'amour, par quel vertu joie est norrie.

Car d'amour naist une doulce atrempance Qui nous aprent a croire en verité Que l'umble vierge en humaine semblance Gouverna cil dont tout est gouverné, Et il con fil garni d'umilité Li obei et porta seigneurie, Moustrant qu'estoit celui qui prophecie 3о

40

50

Acompliroit pour le peuple sauver, Et pour touz diz en bien perseverer Fist a amour obeissance lie. XIX

Ensement cil par vraie obeissance, Qui desiroit l'umaine sauveté, Vint faire en croiz d'umains la delivrance Et pour c'offrir a mort s'umanité. La donna sanc et yaue a tel planté Que des humains fu la debte amortie. La fu la clef ouvrée et acomplie Dont la prison d'enfer voult defermer

Et paradis ouvrir pour y mener Les vrais amans qu'Amours a en baillie

Dont vraiz amans doit avoir esperance,
Se ce fait croit sanz y avoir doubté,
Qu'en paradis ara sa demourance,
Participant a la beneurté
De l'umble vierge a qui Diex a donné
Joie avec lui dont il la vivifie,
Qui est sanz fin et touz jours monteplie,
Laquelle veult a ses servans donner.
S'en doit amans du tout Amour loer,
Et dame en doit estre amée et servie. 222 b

Amons la vierge et servons sanz cesser, Car c'est celle qui nous peut empetrer Joie es sains cieulx sanz ce c'on l'escondie.

Deo gracias.

XX

MIRACLE

DE

SAINT SEVESTRE

## PERSONNAGES

SAINT SEVESTRE

LE PREMIER CLERC

LE SECOND CLERC CONSTANTIN

PREMIER CHEVALIER

SECOND CHEVALIER

LE PREMIER CLERC TRACON LE SECOND CLERC ZENOPHILE

L'ESCUIER COPIN

Bourgot LIEGART

GERTRUS

DIEU

SAINT PIERRE

GADRIEL

MICHEL

SAINT POL

LE MESSAGER CORNÉE

HELAINE

NOSTRE DAME ABRAHAM

GODOLIAS

Anne

**D**овси

## Cy conmence un miracle de saint Sevestre et de l'ampereur Constantin qu'il converti. 223 a

## SAINT SEVESTRE

EIGNEURS, en moy ay grant pitié

De ce qu'en telle ennemistié Nous a l'empereur Constantin Qu'il ne tent qu'a nous mettre a fin, 5 Pour tant que la foy catholique Preschons, et c'est le bien publique, Vous le savez. LE PREMIER CLERC Tressaint pére, voir dit avez. C'est dommage, s'a Dieu pleust, Qu'en Dieu ne croit, car s'il creust 10 Subhauciée fust sainte eglise, Qui par lui destruite est et misc Auques au nient. LE SECOND CLERC Les choses avenir convient ı 5 Ainsi conme elles doivent estre: Quant il plaira au roy celestre, Son cuer felon et perverti Ara tost en bien converti, Je n'en doubt point. SAINT SEVESTRE

C'est voirs; et Dieu grace lui doint

20

223 b

	Qu'il le puit et croire et cognoistre	
	Et la foy crestienne acroistre	
	Et avoir en dileccion.	
	Or ça, c'est mon entencion	
25	Que l'un de vous un sermon face	
	Tout maintenant en ceste place	
	Pour les cuers en bien esmouvoir.	
	Car par sermon souvent avoir	
	Sont maint cuer a bien atourné	
3o	Et de bonnes meurs aourné	
	Plus grandement.	
	LE PREMIER CLERC	
	Sire, je croy bien vraiement,	
	Et je suis tout prest, s'il vous plaist,	
	De le faire, et bien raison est	
35	Aussi, saint pére.	
	, Saint Sevestre	
	Je le vueil. Faites qu'il appére,	
	Quant a preschier vous serez mis,	
	Que vous soiez de Dieu amis	
	Et de la foy.	
	PREMIER CLERC	
40	Sire, voulentiers; donnez moy	
	Donques vostre beneiçon,	
	Car sanz ce predicacion	
	Ne doy pas faire.	
	Saint Sevestre	
	Jhesu Crist, le roy debonnaire,	
45	Grace en Dieu tellement amaint	
	Qu'a li se convertissent maint	
	A C 77	

A sa foy. Va.

LE SERMON

Egredimini, filie Sion, etcetera. Et se fenist par in secula seculorum.

	Constantin	
	Seigneurs, entendez ma raison:	
	A vous deux conseillier me vueil	
	Conme a mes amis. Trop me dueil,	<b>5</b> 0
223 c	Certes le celer n'en est preuz,	
	De ce qu'ainsi me voy lepreuz	
	Et que mon mal adès empire.	
	Se savez en tout mon empire	
	Homme qui se sache entremettre	55
	De conseil ne reméde y mettre,	
	Je vous pri que l'en le me mande,	
	Et s'il veult avoir s'en demande,	
	Car ja tant n'en demandera	
	Conme encores plus en ara	60
	Se bien me fait.	
	PREMIER CHEVALIER	
	Sire, de faire un si grant fait	
	Com divisez n'a pas puissance	
	Homme dont j'aye congnoissance	
	Se poise moy, par touz noz diex.	65
	Elas! quant je regar voz yex,	
	Voz mains, vostre corps, vostre vis,	
	Qui tant estoit biaux a divis,	
	Par lepre si defiguré	
	En mon cuer n'a riens figuré	70
	Mais que tristesce.	
	SECOND CHEVALIER	
	Sire, forment au cuer me blesce	
	Le mal que je vous voy avoir;	
	Si me semble que bon savoir	
	Feroit des clers qui scévent lettre	75
	Se l'en y pourroit conseil mettre	
	Ne garison.	
	Constantin	
	E! seigneurs, sanz arrestison	
	Vous pri donc que l'en envoit querre	

8**o** 

85

100

Touz les bons clers qu'en ceste terre L'en y sara.

LE PREMIER CHEVALIER Mon chier seigneur, fait vous sera, Car je mesmes pour vous yray: Au mains deux vous en amenray Que je sçay que l'en tient si fais

Je les vois querre. SECOND CHEVALIER C'est bien dit. Ors alez bonne erre, Mon ami chier.

Qu'il n'est nul clerc d'eulx plus parfaiz. 223 d

PREMIER CHEVALIER

Seigneurs, sanz vous granment preschier, 90

Levez sus tost, n'y ait deffault : A l'empereur venir vous fault

Avecques moy.

LE PREMIER CLERC TRACON Sire, par les diex que je croy,

Mon seigneur l'empereur de Romme 95 Entre les autres est bien homme

A qui sommes tenuz d'aler.

Puis qu'il nous mande, a brief parler, Nous yrons, sire.

SECOND CLERC ZENOPHILE

Je ne say qu'il nous pense a dire, Mais voulentiers l'orray parler.

Or avant: pensons d'y aler Ysnellement.

PREMIER CHEVALIER

Maistre, sachez certainement

105 Que la cause pour quoy vous mande Vous peut prouffit et honneur grande Porter; ne cuidiez le contraire.

	Sa, venez vous devant lui traire: Je seray pour vous deux messages.	
	Mon chier seigneur, vezcy les sages Qu'avez mandé. Constantin	110
	Seigneurs, je vous ay demandé Pour ce que vous me conseilliez: Si vous pri que ne me failliez. Je me voy si plain de pouacre, N'a tel, je croy, de cy en Acre. Ne fault pas que je le vous die:	115
224 a	Vous veez bien ma maladie. Regardez se par nesun tour De santé puis avoir retour; Car se me pouez ne savez Garir, tenez que vous avez	120
	Quanque j'ay en vostre bandon, Et donrray a chascun tel don Com vouldra prendre. PREMIER CLERC TRACON Chier sire, onques ne poy apprendre	125
	D'omme, tant fust bon medicin, Ny en livre ebrieu ne latin Ne trouvay herbe ne racine Qui fust parfaite medicine Pour tel mal estre garissable; C'est maladie non curable.	130
	Ne doubtez qu'il ait homme ou monde Qui tel mal garisse ne monde Parfaitement. Second clerc Zenophille	135
	Il dit voir, se n'est seulement Par un moult merveilleux affaire. Mais, sire, qui vous pourroit faire Avoir biaucop d'enfans petiz	

SAINT SEVESTRE

ХX

T. III

193

13

194	MIRACLE DE	хx
140	Et de leur sanc un baing faitiz	
	Vous fust fait ou vous entrissiez	
	Et vostre corps y lavissiez,	
	Aussi chaut conme d'eulx venroit,	
	Ce baing, sire, si vous vauldroit	
145	Sur toute rien.	
	SECOND CHEVALIER	
	Puis qu'il est seigneur terrien	•
	Et empereur de ce pais,	•
	Sire, ne soiez esbahis,	
	Qu'assez vous en assambleray.	
150	Avant certes les embleray	
	Aus méres, soit folie ou sens,	
	Qu'ains demain n'en aie cinc cens	
	En ma manaye.	
	ZENOPHILE	
	Se vous faites que je les aie,	22.4 <b>b</b>
155	J'aray le cuer moult esmary	
	Se je ne le vous rens gairy	
	Dedans quart jour.	
	SECOND CHEVALIER	
	Je les vois querre sanz sejour.	
_	Sa, Copin, vien t'en avec moy.	
160	De trouver ent pas ne m'esmay	
	Briefment assez.	
	L'escuier	
	Sire, s'estre peut repassez	
	Ainsi conme ce clerc propose,	
	Certes ce sera noble chose	
165	Et grant et belle.	
	Second Chevalier	
	Enfant qui vive de mamelle	
	N'espargneray qui ne s'en viengne	
	Avec nous, conment qu'il aviengne,	
	N'autre s'il n'a cinc ans passez,	
170	Afin qu'estre puist repassez	
	Mon bon seigneur.	

224 C

Bourgot	
Liegart, pieça n'o soyf greigneur	
Que j'ay ore. Par amour fine	
Te pry que me doingnes chopine,	
Et par ma foy je t'en donrray	175
Du premier argent que j'aray	•
Une autre aussi.	
Liegart	
Bourgot, mouvoir n'ose de cy,	
Car mon filz dort, tu le voiz bien;	
Mais s'aler le veulz querre, tien,	180
Vezcy l'argent.	
Bourgot	
Se g'iray? oil, de cuer gent,	
Certes, m'amie.	
GERTRUS	
Gardes que ne la perdes mie	
Par deffaute d'aler la querre.	185
Touz jours aras tu au vin guerre	
Tant con vivras?	
SECOND CHEVALIER	
Cest enfant de cy ne mouvras.	
Vaz la ou tu voulras aler.	
Il demourra a brief parler,	190
A qui qu'il soit ou joye ou deulx;	•
Et si feront ces autres deux.	
Or m'en fault mains.	
L'escuier	
Je met a eulx donques les mains,	
Sire, afin c'on ne les nous emble.	195
Il est bon que les mette ensemble	
En licu seur.	
Bourgot	
Que ferez vous en mal eur?	
Emporterez vous mon enfant?	

200	Nanil, non, je le vous deffant	
	Tant com puis, maistre. Second chevalier	
	Se je t'y voy plus la main mettre,	
	De ceste espée aras sanz doubte	
	Par le corps. Ne fay pas l'estoute :	
205	Tu ne le norriras plus, voir;	
203	Pour l'empereur le fault avoir.	
	Mett la, Copin.	
	Liegart	
•	Lasse! pour quoy, n'a quelle fin	
	Le dites yous?	
	SECOND CHEVALIER	
210	Belle amie, occis seront touz,	
	Et de leur sanc ferons un baing	
	Ou l'empereur, soit perte ou gaing,	
	Sera baigniez, n'en doubtez mie:	
	Car par ce de sa maladie	
215	Garir espére.	
	Liegart	
	Ha! lasse! biau filz, se ton pére	
	Fust cy, il ne t'emportast mie.	
	Il y laissast avant la vie,	
	J'en suis certaine.	
	Bourgot	224 d
220	Lasse! vezcy crueuse ataine!	
	Or voy je bien l'ay je perdu.	
	Se de dueil ay cuer esperdu	
	Qu'en puis je mais? Liegart	
	2.50	
225	Certes ne les rarons jamais, S'a l'empereur meismes n'alons	
225	Et qu'a sa personne parlons	
	Conme dolentes.	
	Bourgor	
	Par amour donc ne soions lentes	
	7 6" #" AND # AND 114 ONION 1015000	

MIRACLE DE

XX

196

xx	SAINT SEVESTRE	197
	D'y aler. Ça, g'iray devant,	
	Se me voulez estre suivant	230
	Et bon vous semble.	
	GERTRUS	
	Oil, certes, alons ensemble.	
	Devant lui grant dueil demenons	
	Et com tristes nous maintenons	
	En sa presence.	235
	Second chevalier	
	Mon chier seigneur, en audience	
	Vous dy j'ay d'enfans amassez	
	Tant qu'arez de leur sanc assez	
	A vous baignier.	
	PREMIER CLERC TRACON	
	Il n'est riens c'on doie espargnier	240
	Pour lui faire santé avoir,	•
	Ne vie d'omme ny avoir	
	N'autre riens nêc.	
	Liegart	
	Lasse! com dure detinée	
	Ay par toy, Fortune sauvage!	245
	Car en grant douleur et en rage	
	Me convient dès ores mais vivre,	
	Ne jamais n'en seray delivre,	
	Si com je cuit.	
	Liegart	
	Onques mais douleur ne me cuit	250
	Tant le cuer conme ceste fait.	
225 a	Lasse! sanz riens avoir meffait,	
_	Ma joie pers et mon solas.	
	Or n'est il femme a cuer tant las	
	Conme je l'ay.	255
	L'emperére	
	Dames, dites moy sanz delay	

.

•

	Les enfans aus méres rendez	225 C
	Et de mes biens leurs estendez	
	Et donnez tant qu'ilz si n'en noisent	
3 <b>3</b> 0	Et que liement s'en revoisent,	
	Car je le vueil.	
	PREMIER CHEVALIER	
	Sire, nous ferons vostre vueil	
	Incontinent. Dames, prenez.	
	Voz enfans vous rendons: tenez;	
335	Et si arez ces joyaus cy	
	Que mon seigneur vous donne aussy	-
	Pour ce qu'il a de vous pitié.	
	Alez, bien avez esploitié:	
	Vuidiez la place.	
	Libgart	
340	Le Dieu que nous creons li face	
•	Secours briefment.	
	Bourgot	
	Ce face mon. Joyeusement	
	Nous en renvoye.	
	GERTRUS	
	Escoutez; certes bien savoie,	
345	Mais qu'a l'empereur parlissons,	
•	Ne pouoit que nous n'en eussions	
	Bonne response.	
	L'emperére	
•	Biaux seigneurs, j'é, ce vous denonce,	
	Merveilleusement grant sommeil.	
35o	Aler dormir un petit vueil	
	Et moy couchier.	
	SECOND CHEVALIER	

De par Dieu soit, mon seigneur chier. Nous vous yrons par grant delit Aidier a mettre en vostre lit,

Puis qu'ainsi est.

MIRACLE DE

XX

200

355

	Le premier chevalier	
	A vostre vouloir sommes prest,	
	Mon chier seigneur, c'est de raison.	
	Or ça, qu'a bonne garison	
225 <sub>.</sub> d	Vous vueillent noz dieux avoier	
	Et celle santé envoier	36o
	Que desirez.	
	L'emperére	
	Amen. Bien sui; vous en irez	
	Tenir a ces clers compagnie.	
	Gardez qu'ilz ne s'en voisent mie.	
	Je scé qu'il sont de grant bien gent :	365
	Offrez leur et or et argent	
	Ce qu'en vouldront.	
	SECOND CHEVALIER	
	Voulentiers, sire, il en aront ·	
	Assez, ne doubtez du mesprendre.	
	Pensez de vostre repos prendre:	370
•	Nous en alons.	
	Premier chevalier	
	Seigneurs, devers vous revenons	
	Pour estre de nous compaigniez.	
	Gardez que ne nous espargniez	
	De chose nulle qui vous faille.	375
	Conmandé le nous a sanz faille	
	Mon seigneur, qui veult qu'honnorez	
	Soiez et que vous demourez	
	De son conseil.	
	SECOND CHEVALIER	
	Il dit voir. Or ça je conseil	38o
	Qu'alons diner, se le greez,	
	La derriéres. Or me creez:	
	Ce sera sens.	
	PREMIER CLERC TRACON	
	De moye part je m'y assens,	

SAINT SEVESTRE 201

xx

202	MIRACLE DE
385	Quant vous plaist, sire. SECOND CLERC ZENOPHILLE
	Se conseil n'est a contredire
	De nul preudomme. Alez devant,
	Sire; nous serons vous suivant
	Ou vous yrez.
	Le chevalier.
39 <b>0</b>	J'en vois. Or parra se direz
	Mençonge ou voir.
	Direit
	Je vueil qu'alez faire savoir,
	Pierre, et tu, Pol, a l'empereur
	Que pour ce qu'a eu horreur
395	Du sanc espandre aux innocens,
- )-	Qu'a li donner conseil m'assens
	Conment il pourra tout sain estre.
	Vous li direz qu'il mant Sevestre,
	Et il tel baing li mousterra
400	Que si tost conme ens enterra
•	Gari sera, que que nulz die,
	De touz poins de sa maladie;
	Et quant cel biens li sera fais
	Que pour ce deviengne si faiz
405	Que ses temples et ses ydoles
•	Trebuche et arde conme foles,
	Et mes eglises restitue
	Et de moy servir s'esvertue
	Com vray crestien.
	Saint Pierre
410	Sire Dieux, nous li dirons bien.
•	Pol, d'y venir vous avanciez;
	Anges, et vous deux nous faciez
	Compagnie pour nous esbatre.
	En y alant chantons tous quatre

ХX

226 a

xx	SAINT SEVESTRE	203
	D'un mesmes point.	415
	GABRIEL	
	Pierre, je ne vous fauldray point.	
	Michiel, et vous? MICHEL	
•		
	Nanil, Gabriel, amis doulx.  Conmencer vueil.	
	SAINT POL	
	Avec yous selon vostre escueil	420
	Le chant prendray.	420
	Michel	
	De bien chanter ne me faindray	
	Tant conme la voiz me dure.	
	RONDEL	
226 b	Tant est doulce nourreture	
	D'amer Dieu et son gré faire	425
	Qu'en ce ne peut nulz meffaire.	•
	L'en en vault miex en nature,	
	En meurs, en sens, en affaire,	
	Tant est doulce nourreture;	
	C'est vie a l'ame et pasture;	430
	C'est en quoy se doit parfaire	•
	Et dire pour soy refaire:	
	Tant est doulce nourreture	
	D'amer Dieu et son gré faire	
	Qu'en ce ne peut nulz meffaire.	4 5
•		
	SAINT PIERRE	
	Constantin, bien te devroit plaire	
	Ce que te venons denoncier,	
	Et forment te doiz eslessier	
	De ce qu'orras en vision.	
	Pour ce que n'as l'effusion	
	Du sanc des ynocens souffert	440
	Et qu'a morir t'es miex offert	

:	204	MIRACLE DE	II
		Mesel pourry que ce qu'ilz fussent	
		Occis ne que pour toy morussent,	
4	445	Jhesu Crist une bonté grande	
		Te fait : c'est que par nous te mande	
		Conseil conment tu gariras:	
		Pape Sevestre manderas,	
		Qu'as chacié en une montaigne,	
4	45⊕	Si li requerras qu'il t'ensaingne	
		Avoir de ton mal medicine,	
		Et il une telle piscine	
•		Te mousterra, au Dieu congié,	
		Que se trois foiz y es plungié	
,	455	Tu seras gariz nettement.	
•	7	De ce ne doubtes nullement,	
		Je te dy voir.	
		· SAINT POL	
		Voire, mais il te fait savoir	
		Qu'il te requiert, quant tu verras	
	<b>4</b> 60	Que de ton mal gari seras,	
•	400	Que tes ydoles et tes temples	
		Destruises et de feu les emples,	226
		N'en telx choses plus ne te fies,	
		Mais a Jhesu Crist rediffies	
	465	Son eglise, et d'or en avant	
•	403	Deviengnes son loyal servant.	
		Se savoir veulx de nous deux hommes	
		Les nons et aussi qui nous sommes,	
		J'ay a non Pol, et cestui Pierre,	
	450	Qui est le fondement de pierre	
•	470 ,	Sur quoy Jhesus crucifié	
		A son eglise ediffié.	
		C'est celui qui veult que le serves,	
		Si qu'en guerredon tu desserves	
	475	S'amour, sa grace et son bien fait.	
		Seigneurs, nous avons yey fait.	
		Ralons nous ent chantant es cieulx	

.

	Avecques Dieu, c'est nostre mieulx, A mon avis.  Gabriel	
	Alons sanz faire autre devis. Reprendre vueil nostre rondel,	48u
	Car de chant est et bon et bel	
	Et il vous doit aussi plaire.	
	RONDEL	
	C'est vie a l'ame et pasture,	
	C'est en quoy se doit parfaire	485
	Et dire pour soy refaire:	
	Tant est doulce nourreture	
	D'amer Dieu et son gré faire	
	Qu'en ce ne peut nulz meffaire.	
	Le premier chevalier	
	Seigneurs, pensons de nous retraire	490
	Devers mon seigneur, c'est raison,	
	Et il en est aussi saison,	
	Vous le savez.	
	SECOND CHEVALIER	
	Certes, sire, voir dit avez:	
	N'est pas bon de lui seul laissier;	495
	Pour le garder de courroucier	
	Alons men a li tout de fait,	
	Et sachons conment il le fait.	
	Quel chiére, sire?	
	L'enperére	
226 d	Seigneurs, je ne vous say que dire. Il m'est si mal conme il peut estre.	500

Envoiez me querre Sevestre Qui est le pape aux crestiens; Car deux des diex celestiens

Qui se font de son Crist amis

SAINT SEVESTRE

205

505

XX

520

53o

En avision m'ont promis
Qu'il me fera par verité
Un bain par quoy j'aray santé.
Alez bonne erre.
PREMIER CHEVALIER

Sire, nous mesmes l'irons querre, Ja autres n'y envoierons,

Et ycy le vous amenrons, Ja n'en doubtez.

SECOND CHEVALIER
C'est voirs, mais se vous me creés,

515 Sanz noz espées pas n'yrons.
Ne savons qui nous trouverons

En nostre voie.

Premier chevalier
Prenez la vostre; j'ay la moye
Que je vueil ceindre.
Second chevalier

Alons men; po avons que craindre En ce chemin.

SAINT SEVESTRE
Biau sire Diex, pére divin,
Mon ame et mon corps je soubzmet
En ta sainte garde et conmet.

Seigneurs, a Dieu vous conmandez
Et humblement li demandez

Qu'il vueille avoir de vous mercy. Car certes je voy venir cy

La gent l'empereur Constantin, Et croy c'est pour nous mettre a fin

Par mort cruelle.
PREMIER CLERC
S'ainsi est que Diex nous appelle
A aler a li par martire,

XX	SAINT SEVESTRE	207
227 a	Loez en soit il, le doulx sire,	
•	Treshaultement.	535
	SECOND CLERC	
	Ce soit mon; prenons bonnement	
	Ce qui nous vient.	
	Le premier chevalier	
	Sevestre, sire, il vous convient	
	Venir a l'empereur bonne erre.	
	Sachez il vous envoie querre	540
	A grant instance.	
	Saint Sevestre	
	Si yray, seigneurs, sanz doubtance	
	Moult voulentiers.	•
	Premier clerc	
	Vous n'irez pas seul, mais vous tiers,	
	Sire, car avec vous yrons	545
	Et par tout vous honnorerons	
	Com nostre maistre.	
	SECOND CHEVALIER	
	Avançons nous, sire Sevestre,	
	Je vous em pri par fine amour.	
	Je say bien que vostre demour	55o
	Si luy ennuie.	
	SAINT SEVESTRE	
	E! mon ami, Dieu nous conduie:	
	De ce ne fault plus c'on m'enorte.	
	Alez nous faire ouvrir la porte	
	Sanz plus riens dire.	555
	SECOND CHEVALIER	
	Voulentiers. Je vois devant, sire.	
	Mon chier seigneur, vezcy Sevestre.	
	Pensez de vous en bon hait mettre	
	Sans vous grever.	
	L'emperére	
	En mon seant me vueil lever:	56o

.

Je sens bien trop me suis tenuz Gisant. Bien soiez vous venuz,

Amis Sevestre. SAINT SILVESTRE Sire, en vous vueille grace mettre **5**65 Dieu qui tout peut. 227 b L'emperére Mon ami, oir vous estuet Une vision qu'oy ennuit Veu, mais qu'il ne vous ennuit. Deux de voz diex sont venuz cy 570 Devant moy, qui m'ont dit ainsi: Pour ce qu'ay plus eu envie Des ynocens sauver la vie Que de la santé de mon corps, Pour ce doulx et misericors 575 Estoit si vers moy, ce me dirent, Ce Crist que Juiss morir firent Qu'il me mandoit par un doulx vueil De ma garison le conseil. Ce conseil est que vous mendasse 58o Et par vostre gré me plungasse Trois foiz dedans une piscine Que moustrer me devez si digne Que si tost come g'i seray Plungié, du tout gary seray. 585 Ainsi le m'ont il affermé Et si m'ont leurs deux noms nommé: L'un a nom Pol et l'autre Pierre. Ces deux diex de fust ne de pierre Ne sont, mais sont droitement hommes 590 Aussi conme vous et moy sommes, A mon devis.

SAINT SILVESTRE
Sire, il vous est bien voir avis,
Mais vous pouez bien dire miex

	Que de dire qu'ilz soient diex,	
	Car ne sont pas dieux, mais apostre	595
	De nostre vray Dieu et du vostre.	-
	Car touz nous a faiz et fourmez	
	Et les defourmez refourmez	
	Par se benoite deité	
	Qu'a jointe a nostre humanité,	6ი ၁
	En laquelle il a mort souffert	
	Et s'est a Dieu le pére offert	
227 C	Et soy donné en sacrifice,	
•	Afin qu'eussions Dieu propice:	
	Ce fu quant il fu mis en crois,	605
	Emperiére, et s'ainsi le crois	
	Et qu'au tiers jour resuscita	
	Et qu'après es sains cieulx monta	
	Ou siet de son pére a la destre,	
	Et aussi qu'il doit un jour estre	610
	Ou quel touz rescuciterons	
	En corps et en ame et serons	
	Selon noz dessertes jugiez,	
	Et par lui touz meffaiz vengiez	
	Et les biens friz seront meri,	615
	Ce vous peut pour estre gari	
	Valoir granment.	
	L'emperére	
	Je ne croy riens plus vraiement,	
	Sire, et pour ç'a ma loy renonce	
	Et vueil vivre, ce vous denonce,	620
	Com crestien.	
	Saint Sevestre	
	Sire, Dieu vous parface en bien	
	Et par amour a li vous joingne.	
	Mais il faut donc que l'en vous dongne	
	Crestienté.	625
	L'emperére	

Sire, vous dites verité.

SAINT SEVESTRE

Conment l'aray?

### Bien, sire. Je la vous donrray. Avec moy jusques la venrés, 63o Sire: en ces fons cy enterrez; Mais avant despoillier vous fault. C'est la piscine sanz deffault Ou vostre santé devez prendre. Entrez ens et pensez de tendre 635 Aus cieulx mains jointes et les yex, Et priez humblement que Diex Vous face grace. L'emperére 227 d Entrer y vueil sanz plus d'espace Et a genoulz ens me mettray, 640 Et la grace Dieu attendray De bon vouloir. SAINT SILVESTRE Sire, pour gloire es cieulx avoir Sanz fin, requerez vous baptesme Et que vous oingne du saint cresme 645 Conme il convient? L'emperére Oil, sire, s'a gré vous vient. Je n'atens el ne ne desir. Faites tout a vostre plaisir Hardiement. SAINT SEVESTRE 55o Seigneurs, prions Dieu bonnement Qu'aussi conme il gari a plain De la lepre ou fleuve Jourdain Naaman, prince de Surie, Aussi de sa mezellerie 655 Vueille garir ce prince cy, Et li ottroit par sa mercy

	Tel vouloir que d'or en avant S'amour acquiére en lui servant; Et tele dominacion Sur toute estrange nascion Aussi lui vueille Dieu donner Qu'a voie les puist ramener De Dieu congnoistre. LE SECOND CLERC	660
	Amen, sire, et par lui acroistre	
	Puist sainte eglise.	665
	Saint Sevestre	
	Ainsi soit il. Je vous baptise,	
	Sire amperière Constantin,	
	En la vertu qui est sanz fin	
	De la benoite deité	
	Qui contient a la verité	670
228 a	Trois personnes, soiez en fis,	
	Pére, sains esperiz et fils:	
	C'est nostre foy.	
	L'emperiére	
	Ha! tresdoulx Jhesus que je croy,	
	Sire, mercié soiez tu	675
	Qui me moustres ta grant vertu.	
	Onques mais jour ne me fu miex	
	Que de ce que te voy aux cieulx,	
	Sire, qui roys es des royaulx, Sire, qui es amis loyaux.	680
	Par toy le cuer tout me rehaite	000
	De la garison que m'as faite	
	Du mal que long temps ay eu.	
	Seigneurs, j'ay Jhesu Crist veu:	
	Dites, et vous?	685
	SECOND CLERC	
	Nanil, sire, trop plus que nous	
	Vous a chiers, et bien y appert	
	Quant de lui veoir en appert	

SAINT SEVESTRE

211

xx

710

715

228 b

# Vous a fait digne. L'EMPERIÉRE 690 De sa main me fist ainsi signe, Et tantost sanz faire demeure Senti que me chey en l'eure De dessus moy la pourreture, Et m'a si nette creature 695 Fait com veez. SAINT SEVESTRE

Sire, aourer bien le devez Et dire qu'autre Dieu nul est, Quant si sain vous a et si net Fait com vous estes.

L'emperére
Certes pour s'amour loys honnestes

700 Certes pour s'amour loys honnestes
Et nouvelles establiray
Si tost qu'en mon palais seray
Et de cy hors.
SAINT SEVESTRE
Seigneurs, or tost, vestez son corps

De ce vestement que tenez, Et puis en son palais menez De nous sera.

e nous sera.

Le premier clerc

Vestir, sire, vous fault ces draps. Or avant: boutez cy le braz, Et après si l'endoulserez, Et puis de ces fons vous ystrez,

Sire, tantost fait vous sera.

Et puis de ces fons vous ystrez, S'il vous agrée. SECOND CLERC Pour ce que c'est yaue sacrée,

Il appartient c'on le deporte Huy d'aler, et que l'en l'emporte En son manoir.

Je congnois que vous d	lites voir.
Prenez le vous deux, n	
Et par vous soit hors d	•
Et emportez.	, , , , , ,
Le premier cli	IRC .
Puis que de ce nous er	
Sire, voulentiers le fere	
Chier sires, nous vous	
Touz deux ensemb	
	•
L'enperére	
Ore, biaus seigneurs, il	me semble
Que Jhesu Crist sur me	
Au jour d'uy si tresnot	
Que desservir ne le poi	
Toutes voies j'ordeners	
Et ordene dès mainten	
C'om l'aoure d'or en a	ant
Com vray Diex, c'est m	'oppignion.
Secondement, m'enten	
Est que qui blasphéme	dira 735
De lui, du corps pugni	
Après quiconque a cres	
Fera autre chose que b	
28 c J'ordene qu'ainsi soit d	
Pour l'amour du douls	
Car aux biens de lui or	
Et toute la moitié en p	erde.
Quartement, je vueil p	our l'onneur
De Jhesu Crist mon cre	
Qu'aussi que l'empereu	r romain 745
Est sur touz roys chief	
Qu'aussi soit chief de t	
Celui voire et des arce	-
	esques

SAINT SEVESTRE

SAINT SEVESTRE

XX

213

214	MIRACLE DE	XX
<b>75</b> 0	Quintement, quant il avenra	
•	Qu'aucun malfaitteur a garant,	
	Pour quelque meffait apparant	
	Qu'il ait fait, s'en fuit en l'eglise,	
	Qu'il y soit sauf et ait franchise.	
755	Et après que nulz ne se fie	
·	Tant de soy qu'eglise ediffie	
	En quelque ville que ce soit,	
	Se licence avant n'en reçoit	
	De son prelat. Et li septimes	
<b>760</b>	Est que j'ordene que les dymes	
	Soient aux eglises données,	
	De quoy elles seront doées	
	A touz jours mais.	
	Le premier chevalier	
	Sire, je vueil des ores mais	
765	Ce Jhesu croire et aourer	
	Et conme mon Dieu honnourer	
	De mon pouoir.	
	SECOND CHEVALIER	
	Sy feray je voir, car j'espoir	
	Que de tant plus grant gloire aray	
<i>77</i> 0	Com d'amer li me peneray	
	Plus d'amour fine.	
	L'emperère	
	Encores vueil j'ains que je fine,	
	Seigneurs, a ma mére envoier,	
	Pour son cuer en joie avoier,	
775	Lettres ou ara contenu	228 d
	Conment suis tout sain devenu	
	Et suis crestien.	
	SAINT SEVESTRE	
	Mon chier seigneur, vous dites bien.	
	Avant, les messages querez!	
780	Que plus tost savoir li ferez	
	Et miex vauldra.	

4	,,	7
2		b

229 a

### SAINT SEVESTRE

215

L'escuier	
Socier point ne s'en fauldra:	
Je le vous vois faire venir.	
Cornée, sanz toy plus tenir	
Yci, vien t'en a mon seigneur.	785
Il a de toy besoing greigneur	
Qu'il n'ot pieça.	
Le nessager	
Et vez me cy tout prest. Or ça,	
Alons a li.	
L'escuier	
Mon seigneur, je n'ay pas failli	79 <b>0</b>
A trouver vostre messagier.	
Vez le cy tout prest et ligier,	
Ce dit, d'aler.	
L'emperére	
Vien avant et m'entens parler.	
En Bethanie t'en iras	795
A ma mére, et li bailleras	
Ces lettres cy de par moy, tien;	
Et li dy que suis crestien	
Hardiement: point ne li cèles,	
Et qu'elle me renvoit nouvelles	800
De son estat.	
Le messager	
Sire, faire vois sanz debat	
Vostre plaisir.	
L'emperére	
Or vas; dy li que je desir	
Moult ton retour.	805
Le messager	
D'aler me vueil mettre en atour.	
Ne fineray tant qu'a lui soye.	

Ma chiére dame, honneur et joye Vous ottroit le dieu des Ebrieux.

83o

229 b

810	Dame, vezcy que vostre fiex
	Vous envoie, et salut vous mande,
	Et a vous moult se reconmande.
	Veez que c'est.
	Helaine
	Messager, est il voir qu'il ait
815	Guerpi du tout la loy paienne
	Et a pris la loy crestienne?
	Ne me mens goute.
	Le nessagier
	Dame, il est verité, sanz doubte,
	N'autre Dieu maintenant a Romme
820	N'est serviz ny aourez d'omme
	Fors Jhesu Crist.
	***

HELAINE Ainsi le m'a il bien escript, Et qu'il est gariz de touz poins.

Que de bouche tu li diras Si tost qu'a li venuz seras Premier que de sa garison

J'ay grant joie, et c'est bien raison;

Mais je te vueil dire deux poins

Et aussi m'a moult eslessié Qu'aux ydoles a renoncié; Mais je le blasme durement

Un homme que les Juifs firent, Pour la mauvaistié qu'en li virent, Crucifier et a mort mettre.

835 Va t'en; quant a ore autre lettre N'aras de moy.

De ce qu'aoure nullement

LE MESSAGER

Dame, bien le diray par foy: Ja n'en aray le bec emplus.

840 A Dieu! cy ne demourray plus. Vers mon seigneur vueil retourner.

Sire, Dieu vous vueille aourner De grace et vous ottroit s'amour. Le mains que je puis ay demour Fait en Judée.  L'EMPERÉRE Bien puisses tu venir, Cornée. Quelles nouvelles?  LE MESSAGER	845
Mon chier seigneur, bonnes et belles.	
Ma dame est saine et en bon point,	
Mais elle escript ne vous a point,	85o
Ains m'a dit que die de bouche	
Que vostre garison li touche	
Grant leesce et grant joie au cuer	
Et de ce qu'avez jetté puer	
Et relenqui ydolatrie;	855
Mais moult est, se dit, esbahie	
De ce qu'un mort homme aourez	
Qui par Juiss deshonnorez	
Fu tant qu'en la croiz le pendirent,	
Et morir a honte le firent	860
Nu et despris.	
Saint, Sevestre	
Se le mistère et le grant pris	
De celle mort entendisist,	
Certes telz moz pas ne disist,	
Sire; et pour ce bien le ferez,	865
S'il vous plaist : vous li menderez	
Que les plus sages de la loy	
De Judée amaine avec soy,	
Et nous avecques vous serons;	•
Et quand nous assemblez serons,	870
Par deputoison mutuele	
De noz deux lois verrez laquele	
A foy plus vraie.	

ı	8
	ı

# MIRACLE DE L'emperére

XX

c

	2 OAL BROKE	
	Si bien dire ne le saroye,	
875	Saint pere; c'est sagement dit.	
	Si le feray sanz contredit.	229
	Tu as tout ce bien entendu	
	Que Sevestre m'a respondu.	
	A ma mére t'en vas arriére	•
88o	Et lui dy en telle maniére,	
	Com tu os qu'il m'a devisé.	
	Or vas com sage et advisé,	
	Et si t'avance.	
	Le messagier	
	Voulentiers, sire, sanz doubtance.	
885	J'en vois sanz plus faire sejour:	
	Ne fineray ne nuit ne jour	
	Tant qu'a li viengne.	
	Saint Sevestre	
	Sire, droiz est qu'il me souviengne	
	De ce faire a quoy suis tenuz.	
89o	Depuis que suis ycy venuz,	
	Je n'ay peu mes heures dire.	
	Aler m'en vueil acquitter, sire,	
	En ce moustier.	
	L'emperière	
	Rian ma plaiet pára at ami chiar	

Bien me plaist, pére et ami chier. Ou nom de Dieu or y alez, Et quant arez dit revenez

Ycy a moy.

SAINT SEVESTRE
Si ferons nous, sire, par foy.
Seigneurs, alons. SECOND CLERC

Nous vous suivrons, sire, aux talons. 900 Alez devant.

٠	74	•
2		

229 d

### SAINT SEVESTRE

2	I	9
---	---	---

930

SAINT SEVESTRE	
Ho! cy ne venez en avant.	
Devant cel autel a genouz	
M'en vois mettre et prier pour vous	
Et pour moy la mére de grace	905
Qu'amis de son chier filz nous face.	•
Dame, qui es de grace plaine,	
Dame, après Dieu la souveraine	
En gloire et en beneurté,	
Dame en qui la divinité	910
D'umanité se revesti,	•
Quant a estre fil s'assenti	
De vous qui sa fille estiés,	
Dame, plaise vous que mettiez	
Dedans mon cuer telle science	915
Et en ma voiz telle loquence	_
Que s'aucuns vient pour contredire	
Que Jhesus vostre filz, mon sire,	
Ne soit et vraiz Diex et vraiz homs,	
Que moustrer par vives raisons	920
Lui puisse si que mére fus	
D'omme et Dieu que conme confus	
N'y puist ne sache debat mettre,	
Tant soit grant clerc ne sage maistre;	
Et pour ce que ma priére oies,	925
Dame, et que de ce me pourvoies,	-
De cy endroit ne partiray	

### DIEU

Tant que du tout pardit aray Vostre sautier.

Humblement et de cuer entier, Mére, devant vostre ymage estre En oroisons voy la Sevestre Ou requiert de cuer et de bouche Chose qui a mon honneur touche.

220	MIRACLE DE	X
935	Si vous vueil a li envoier,	
	Et par ces anges convoier	
	Vous feray, et si li direz	
	Si tost que devant li venrez	
	Que pour sa grant devocion	
940	Il ara son entencion.	
	Sus, seigneurs, convoiez ma mére,	
	Et chantez a voiz haulte et clére	
	Lui convoiant.	
	Gabriel	
	Nous le ferons de cuer joyant,	
945	Vraiz Dieux: c'est droiz.	
	Michel 230	a
	Prenons ensemble d'une voiz,	
	Gabriel, je vous em pri,	
	Et si disons sanz detri	
•	Ce rondel a chére lie.	
	RONDEL	
950	Glorieuse vierge Marie,	
	Amour vous fist de Dieu mére esti	:е,
	Amour aux humains vous marie,	
	Glorieuse vierge Marie,	
	Amour vous fait par seigneurie	
955	Regner en la gloire celestre;	
	Glorieuse vierge Marie,	
	Amour vous fist de Dieu mére estre.	
	Nostre Dane	
	Sevestre, ne t'esmaies mie.	
	Mon filz Jhesus savoir te fait	
960	Que briefment te convient de fait	
	Pour la foy que tiens deputer	
	Contre ces juifs sanz doubter	
	Qui sages sont parfaictement;	
	Mais ne t'esbahis nullement,	
965	Car l'esperit de sapience	

·

	Aras en toy et de science,	
	Dont par la divine vertu	
	Touz seront maté et vaincu	
	Li juifs qui a toy venront	
	Et redargué se rendront	970
	A l'argument.	•
	SAINT SEVESTRE	
	Vierge ou toute gloire resplent,	
	Dame, royne precieuse,	
	Sur toutes femes vertueuse,	
	De tant qu'ay vostre voiz oy,	975
	Je vous rens loenge et mercy,	
	Ma chiére dame.	
	Nostre Dame	
	Ce saint homme de corps et d'amc	
	Laissons cy; je l'ai conforté	
	De la divine majesté,	980
230 b	Qui de mon filz et de mon pérc	
	Descent. Dedans sa gloire clére	
	Nous en ralons.	
	Gabriel	
	Michiel, no rondel pardisons	
	A l'en raler.	985
	MICHIEL .	-
	A ce me vueil bien accorder	
	A ceste fie.	
	RONDEL	
	Amours vous fait par seigneurie	
	Regner en la gloire celestre;	
	Glorieuse vierge Marie,	990
	Amour vous fist de Dieu mére	estre

LE MESSAGIER
J'ay tant a destre et a senestre
Couru en tenant mon alaine

992	Ma danie, Died vous doint nonnour.	
	Le franc empereur, mon seignour,	
	Si vous mande qu'a li venez	
	Et qu'avecques vous amenez	
	De voz grans clers sages Juiss,	
0001	Des plus lettrés et miex eslis,	
	Dame, que vous pourrez trouver	
	Et il leur fera approuver	
	Que la loy ou il est creans	
	Est vraie, et que li tout poissans	
1 <b>0</b> 05	Jhesus revint de mort a vie.	
	A Romme est preste la clergie	
	De ce prouver.	
	HELAINE	
	Po pourront vers mes clers durer.	
	Abrahan et Godolias,	
010	Anne, Doech, n'arrestons pas;	
	Alons men tost.	
	Abraham	
	Il y ara maint divers mot	
	Retourné à la question.	
	Je tien et croy que par raison	
1015	Nous leur mousterrons clérement	230 c
	Qu'il sont abusé laidement	
	Par ce Jhesu.	
	Godolias	
	Il s'en trouveront deceu.	
	Souldre ne saront ne respondre,	
020	Que leur loy ne facions confondre,	
	Mais que veritez soit oye:	
	Car de Moyse et de Helie	
	Sommes fondé.	

Anne

Godolias, en verité. Noz anciannes escriptures

1025

1035

1040

1045

230 d

### Leur approuveront leurs lourdures Hastivement.

**ДОЕСН** 

Il y fault bien avisement, Car crestien ne sont pas fol. Il ont de Jehan et de Pol

Escripture et Apocalipse, Si qu'il fault bien que de malice Soions garni.

SAINT SEVESTRE

A la vierge dont Dieu nasqui

Et a son benoit createur Nous rens: ralons a l'empereur

Que je voy la.

L'emperére

Ça, saint pére, seés vous la.

Je suppose qu'assez briefment

Venra cy ma mére et sa gent Qui seront garni d'arguer,

Si qu'avis de redarguer

Fault, pére chiers. SAINT SEVESTRE

Dieu, en qui est mes desiriers,

Par sa grace nous aidera,

Si lui plaist, si que po durra

Leur ygnorance. PREMIER CLERC

C'est c'en quoy j'ay mis ma hance,

Car sanz sa grace debonnaire

Ne pouons ne dire ne faire 1050

Point de bonne cuvre.

SECOND CLERC Vous savez puis que la bouche euvre

Pour parole de Dieu tenir,

1080

Que la grace du saint espir En li parole.

	Le messagier	
	Vezcy Romme, a po de parole	
	Dame, vezla l'empereeur;	
	Delez lui ou palais maieur	
	Est son conseil.	
	L'emperiére	
1060	Venir voy la royne a l'ueil;	
	Alons contre lui: c'est ma mère.	
	De Jhesu que tieng a vray pére,	
	Dame, soiez la bien venue.	
	Sachez que de ceste advenue	
1065	Suis forment liez.	
	Helaink	
	Biau filz, bonne aventure aiez.	
	Moult suis lie de vo santé;	
	Et s'ay courroz d'autre costé	
	De ce que pris vous avez loy	
1070	Par laquelle vous tenez foy	
·	D'un home mort.	
	L'emperére	
	Ma dame, le droit et le tort	
	Vous en feray briefment oir.	
	Seigneurs, voulez vous establir	
1075	Deux juges, s'il sont deux paiens?	
-	Juifs ne sont ne chrestiens:	
	Si orront chascune partie;	
	Puis sera la chose partie	
	Dan audu at an mandrant contants	

Assez ont clergie et science,

Qu'ilz soient juge.

Et si ne leur est rien touchable; Dont la cause est bien raisonnable

23 I

1095

А	RD	AW	W

Je vueil bien que chascun en juge Sur le procès.

GODOLIAS

Par eulz en soit jugement faiz, Je le vueil bien.

Anne

Puis qu'il ne sont pas chrestien,

Riens ne nous touche.

Doech Bien vueil qu'il soit dit de leur bouche, 1090

Quant les paroles arguées

Quant les paroles arguees Seront et d'eulx considerées :

Je m'y accorde.

L'emperère Tracon, seez cy sanz discorde,

Et vous, Zenophile, lez lui.

S'entendez ce qui sera huy

De ces sages cy deputé, Car par vous yert determiné

Ly jugemens.

TRACON

Selom ce que m'ont donné sens 1100 Li dieu en qui je suis creans

Y seray de cuer entendans

Moult voulentiers.

ZENOPHILLE

Aussi nous en est il mestiers,

Tracon; car juges qui n'entent 1105

Ce qu'on dit loyal jugement

Il ne peut rendre.

Abraham

Or ça: vous nous faites entendre, Vous, chrestiens, qu'ilz sont trois dieux, Pére, sains esperiz et fiex.

C'est une chose magnifeste

T III 15

Entendez: Diex li gloriex

	Ne dist il pas : Je sui seulz Diex?	
1115	Il ne dist pas: Nous sommes troy.	231 b
	Et si dites en vostre loy	
	Que Diex est cil qui ot nom Crist,	
	Pour ce que des miracles fist;	
	Mais en nostre loy sont assez	•
1120	Qui ont peu, li faiz est prouvez,	
	Faire miracles clérement;	
	Mais toutes voies hardement	
	N'orent pas d'eulx appeller Dieu,	
	Si qu'a croire estes trop hastieu:	
1125	C'est grant enfance.	
	SAINT SEVESTRE	
	Abraham, nous avons creance	
	En aourer, bien vueil c'on l'oye,	
	Un seul Dieu, non si seul que joye	_
	Ne prengne en filiacion.	
1130	Par vos livres m'entencion	
	Vous mousterray, qu'en deité	
	A de personnes trinité;	
	Et ce fu du prophète dit :	
	Ipse me invocavit	
1135	Pater meus, et cetera,	
	C'est a dire qu'il l'appella	
	Pére, et ce pére dit : J'ay fil.	
	Ainsi le prophète soubtil	
	Le dit : ne le poez nier.	
1140	Entendez ce point si lier:	
	Filius meus es tu, ego hodie genui te.	

Or venons a avoir preuvé

Et fait une unité en eulx

Le pouoir du saint esperit. La parole qui de lui yst, C'est la vertu qui est es deux

Et s'a non de tierce personne	
En tant que sa substance sonne;	
· Que dit le prophéte dessus?	
E spiritu oris ejus,	1150
Omnis virtus eorum.	•
Après en vos livres trovon:	
231 c Faciamus hominem ad ymaginem et similiti	udinem
nostram,	
C'est a dire en la concordance:	
Faisons homme a nostre semblance;	1155
Et puis qu'il dit nostre, en maieur,	
C'est a dire qu'il sont plusieur	
En personne, et en deité	
Un Dieu pour un homme fourmé.	
Exemple, seigneurs, entendez:	1160
Ces trois ploiz que cy regardez	
Ilz sont trois, ce n'est mie gas,	
Et toutes voies n'est q'un draps;	
Ainsi est il trois et trois un,	
En une puissance commun.	1165
Après vueil estre descenduz	
Ou vous dites que pas creuz	
Ne doit estre par nul affaire	
Qu'il soit Diex pour miracles faire,	
Et qu'autres ont miracles fait.	1170
Il est excellent de son fait,	·
Car com diz, conme vertueux	
A confondu les orgueilleux,	
S'appert Dathan et Dabiron	
En bible ylleuc et environ,	1175
Car par leur orgueil terre ouvri	•
Dessoubz eulz qui les sangloti:	
Ce fu bien a veoir merveilles.	

Et ces miracles non pareilles Furent et sont, car nulle peine N'en vint sur lui, c'est foy certaine.

SAINT SEVESTRE

227

1180

1190

1200

1205

1210

Or y pensez.

# Tracon Biaux doulx seigneurs, ors escoutez. Nous veons assez bien vostre estre. Pour voir vous disons que Silvestre A droit pour lui en cestui cas. Ne savons qui ses advocas A esté, mais en sa parole Creons, que par vertu parole: Dites pour quoy. Zenophile Selon ce que j'entens et voy, 231 d Silvestres a bien declairé

La treble eternelle unité,
Et les trois personnes moult bien
Separé, ou li chrestien
Croient, et après vous disons:
Se ne fust Diex nous ne pouons

Veoir qui peust de son fait. Avoir tant de miracles fait Dont a ce point cessez a tant

S'il vous est bel.

GODOLIAS

En vostre testament nouvel,

Crestien, avez confessé

C'est evident.

Et d'un autre dites avant

Vostre Crist de femme estre né, Tempté, lié et despoillié, Baillé et puis crucifié, De fiel et d'aizil abruvé, Pour mort ou sepulcre bouté. C'est faux a croire et impossible Qu'en Dieu fussent cil fait possible:

SAINT SILVESTRE Hé! par vos livres proprement

Par une telle auctorité:	
Ecce virgo concipiet et pariet f	ilium.
Après de sa temptacion,	1220
Zacarie dist et moustra	
Qui Crist le grant prestre avisa	. :
Vidi Jhesum stantem sacerdotem magnum	
et Sathan stabat a dextris ejus.	_
Cette auctorité jette jus	
Ce que vous yci debatez	1225
Et de ce point vous rent matez	•
Après veult David tesmoingnie	r
232 a Le baillier et le despoillier	
Et aussi son abruvement.	
Du bailler dit premiérement :	1230
Qui edebat panes meos magnificavit super	me supplan-
tationem, etc.	
Du despoullier après moustra:	
Diviserunt sibi vestimenta mea	•
De l'abruver dist il moult bel :	
Dederunt in escam meam fel.	
Après en Esdras vous avez	1235
Conment lié fu; entendez:	
Vincistis meum sicut patrem qui liberavit	vos de terra
Egipti, clamantes ante tribunal judic	is humiliastis
me, suspendentes in ligno tradidistis me	•
En Jeremie après moustré	
Vous est conment il fu couchies	Z
Ou sepulcre mortiffiez,	1240

229

1215

SAINT SEVESTRE

Vous soldray, de ce ne doubt mie.

Premier le prophète Ysaye Dit de Crist la nativité Par une telle auctorité:

Disant, de ce bien recors sui : In sepultura ejus vivificent mortui. En voz livres tout ce trouver Pouez et le plus approuver Par le sautier.

XX

1260

1265

1270

1275

232 b

### GODOLIAS

C'est voirs; prest sui de tesmoingnier Qu'ilz dient ces moz pour autrui, Et Silvestre moustre de lui Qu'il les dient pour son Dieu Crist.

Mais ce point cy pas ne souffist, Au mains a moy.

SAINT SILVESTRE

Ceste dessense bien t'otroy,

Mais que tu m'aies un moustré

Mais que tu m'aies un moustré
Autre que Crist de vierge né,
Et aussi qui ait fiel beu,

Crucifié, ne mort jeu, Ne puis pris resurreccion

Et qui a son ascencion Soit monté vraiement es cieulx : S'autres a tout ce fait que cieulx

Jhesu Crist ou je sui creant,
Je vueil bien estre recreant.

Mais s'autruy ne m'y scez trouver, Pour vaincu te puis approuver

En touz ces poins.
L'emperère

Je vueil cy respondre, il est poins. Maistre, s'autrui ne me nommez Qui ait fait les faiz proposez

Que cy endroit avez oy, Maté par sentence vous dy

Selon les drois.

Anne Godolias se taist tout cois.

Silvestres, et je te demande Voians touz cy une demande : Quant Crist que loé tant avez,

Si com vous dites, fu saint nez Et purement sainttiffiez,

	Pour quoy fu il donc baptiziez,	
	Quant de santtifficacion	
	N'avoit a faire par raison	1280
	Ne de baptesme?	
	SAINT SEVESTRE	
	Maistre, entendez : de ce mon esme	
	Vous diray, car trestout aussi	
	Que circoncision failli	
	A Crist quant il fu cireoncis,	1285
	Au propos, quant de lui fu pris	
	Li sains baptesme vraiement,	
	De nostre santtifiement	
	Fu conmencement la endroit;	
	Quant a lui besoing n'en avoit,	1290
	C'est li certains.	-
	Anne	
	Gentilz emperéres haultains,	
	Cilz Silvestres est moult entiers	
232 c	En sa loy, mais moult voulentiers	
	Orroye qu'il exposast cy	1295
	Pour quoy Crist de vierge nasqui:	
	Que fu ç'a faire?	
	SAINT SEVESTRE	
	Tantost t'en mousterray l'affaire.	
	La terre dont Adan fu faiz	
	Fu vierge. Or entens bien ces fais.	1300
	Humain sanc n'avoit point beu	
	Ne maleiçon receu	
	Ne pour mort d'omme corrompue	
	N'estoit, car de lui receue	
	N'avoit d'omme esté sepulture	1305
	Ne de serpent esté peuture.	
	Or fu cel Adan du serpent	
	Vaincu; pour ce secondement	
	Fu un second Adam formez,	
	Vierge, par lequel fu matez	1310
	- • •	

SAINT SEVESTRE 231

	Car aussi conme Adan mata	
	En paradis le fruit mengant,	
	De Crist fu matez en vivant	
1315	Li maus serpens.	
	L'emperére	
	Je croy pour certain et si pens	
	Qu'Anne ne se voulsist pas taire,	
	S'il seust riens dire au contraire	
	De ces raisons.	
	Tracon	
1320	Et pour ce maté li disons.	
	Un autre die.	
	<b>D</b> оесн	
	Il m'est avis que trop varie	
	Voz entendemens. Vous savez	
	Diex est touz parfaiz appellez	
1325	Ny onques n'y ot que parfaire.	
	Pour quoy donc ne par quel affaire	
	Seroit il nez en Jhesu Crist?	
	Après on a de droit escript	
	C'on ne doit pas pére appeller	232 d
1330	S'il n'a filz, et tu veulz porter	
	Qu'il fu pére premiérement	
	Devant le Crist advenement:	
	C'est grant merveille.	
	SAINT SEVESTRE	
	Voire a toy, car trop se merveille	
1 3 3 5	Mes cuers de toy, c'est chose clére.	
	Ça: li filz engendré du pére	
	Fu, et est devant le temps faiz,	
	Pour ce que de lui fust fait faiz	
	Qui onques mais n'avoit esté,	
1340	Et qu'homme aussi fust reformé,	•
	Par pechié deffait et peri.	
1	Par parole eust ce fait cy	

7%	SAINT SEVESTRE	233
	Fait s'il voulsist, mais nel pouoit	
	Rachater s'il ne devenoit	
	Homs mortelx, et en verité	1345
	Convenable en sa deité	·
	N'estoit mie de souffrir mort;	
	Et pour ce par divin accort	
	Fu le fil pour nous a mort mis;	
	Et s'avoit esté filz touzdis	1350
	Avec le pére.	
	<b>Довс</b> н	
	Silvestre, or fais qu'il nous appére	
	Pour quoy ton Crist apparanment	
	Souffri qu'il fust si laidement	
	Pris, liez, moqués et flaellez,	1355
	Cloez, coronnez, abruvez:	
	Que fut ç'a dire?	
	SAINT SEVESTRE	
	Toy le diray sanz contredire:	
	Il ot fain pour nous saouler,	
	Et s'ot soit pour nous abuvrer	ı 360
	De sainte pardurable vie.	
	Après fu du serpent d'envie	
	Tempté; scez tu pour quel raison	
	Pour encontre temptacion	
233 a	Nous aidier en avoir victoire;	1365
	Puis fu tenuz, c'est chose voire,	
	Pour ce que nous fussions delivre	
	Des Sathans, ce truis en mon livre.	
	Après il voult estre moquiez :	
	Pour quoy? pour nous, bien le sachiez,	1370
	Garder des ennemis moquans.	·
	Puis fu liez pour ses servans	
	Deslier de maleiçon,	
	Puis pour nostre confusion	
	Couvrir voult estre despoulliez.	1375
	Après d'espines fu ses chiez	-

	Coronnez pour a ses amis	
	Donner les fleurs de paradis.	
	Après il fu ou fust penduz	
1380	Pour condempner et mettre jus	
1300	La convoitise ou fut cueillie;	
	Puis pour lui faire villenie	
	De fiel et d'esil abuvré,	
	·	
205	Afin que nous fussions mené	
t 385	Boire aux glorieuses fontaines	,
	Qui sont de miel et de lait plaines,	
	C'est assavoir gloire parfaite.	
	Puis prist mort sa char vierge et nette	
	Pour nous rendre vie eternelle;	
ı 390	Puis fu celle char maternelle	
	Ou sepulcre: la voult gesir	
	Pour les sepulcres beneir	
	Des sains, puis voult es cieulx monter	
	Pour nous paradis defermer;	
1395	Et siet a la destre du pére	
	Pour exsaussier, c'est chose clére,	
	Les priéres des vraiz creans	
	En lui; trop vous tien recreans	
	Se n'y creez.	
	L'emperére	
1400	Biaux seigneurs, bien oy avez	
•	De Silvestre l'entencion.	
	Parlé a d'inspiracion	
	Vraie et divine.	
	Helaine	233 8
	Bien sçay que pas ne l'adevine,	
1405	Ains li vient du divin secret,	
	Dont cuer ay eu po discret,	
	Quant en Crist n'ay pieça creu.	
	Or n'en soions plus recreu:	
	Creons y touz; quant est de my,	
1410	Silvestre, mon treschier ami,	
.4.0	Contract and an experient wind	

•	A vostre foy.	
	Tracon	
	Aussi ne vueil plus nostre loy	
	Tenir. Je renonce a Mahon,	1415
	Et baptesme ou nom de Jhesum	
	Vous redemande.	
	Zenophille	
<b>6</b>	Solut a chascune demande	
•	Si bien que mes cuers pervertiz	
	S'est a la loy Crist convertiz,	1420
	Si qu'avoir saint baptesme pri,	
	Car je sens tout mon cuer ravy	
	En Dieu le vray.	
	Abraham	
	Jamais autre loy ne tenray	
	Que celle qu'avez soustenu,	1425
	Car en tout l'avez si solu	
	Qu'a moy pert vraie.	
	GODOLIAS	
	Je ne donne un bouton de haye	
	De quanque avons faiz d'argumens;	
	Car solu les a si par sens	1430
	Qu'en Crist vueil croire.	
	Anne	
	Aussi fas je, c'est chose voire,	
	Car trop attendu nous avons,	
	Quant tenu n'avons ne tenons	
	Leur foy certaine.	1435
	<b>D</b> оесн	
	O nom la poissance haultaine	
233 c	Requerons touz baptesme avoir,	
	Tendans a fin que recevoir	
	Nous vueille Diex au trespasser,	
	Et qu'il nous vueille habandonner	1440

Sa gloire clére.

SAINT SEVESTRE

Pour Dieu baptesme me donnez.

XX

235

SAINT SILVESTRE

Loenge en rens a Dieu le pére

Et a la vierge bonnement

De ce saint convertissement.

Or ça, au baptesme en alons,

Et touz en alant chanterons.

Seigneurs, aidiez moy; or avant:

Aussi conme je vois devant

Conmencier vueil; suivez mon ton:

1450 Ave regina celorum. Explicit

### Serventoys couronné.

D'amours, d'amant et de dame sanz per,
Quant Dieu, qui est amours pour touz amans,
En dame voult amant son fil fourmer
Virginalment et si secretement
Que nulz fors li ne pot savoir conment,
Tant fu celle euvre a congnoistre obscurcie;
Lors de ce fait fu nature esbahie,
Lors fu de nient en vierge humain corps pris,
Et lors fu dame en grace resjoie
Pour resjoir amies et amis.

J'en lo Amours dont li pouoirs est grans,
Qui Dieu son filz amant fist encharner
Divinement es tresprecieux flans
De la tresvierge et dame sanz amer,
Dont la se fist humblement, purement,

233 d Tresglorieux et noble aliement
De Dieu a homme en substance de vie,
Laquelle amant soubzmist par courtoisie
A mort pour mors amortir; en croiz mis
Fu, et tout pour raviver sa lignie
Au gré d'Amours en qui j'ay mon cuer mis. 22

Et pour ce sui en mon cuer desirans De li servir et la vierge loer Qui sanz grief fu l'umain salut portans Au vouloir Dieu qui la voult preparer Et consacrer, dont je tien fermement Que dame soit de l'umain sauvement,

44

55

Que dame soit ains que née saintie, Que dame soit a Dieu mére et amie, Que dame soit ou touz biens sont compris, Et dame aussi dont foy nous certiffie Qu'en dame amer gist honneur et proufiz.

Car en dame a tant de biens habondans Qu'a touz bons est joye d'onneur porter A ceste dame en qui sont florissans, Car Dieu la voult sur toutes honnorer Et conme mère eslever haultement La ou elle est tresglorieusement D'anges et sains honnorée et servie, Sanz fin assise a la destre partie Dieu qui père est, filz et sains esperiz, Trois noms regnans en telle seigneurie Que c'est un sens et un voloir unis.

Dame gentiex, gracieuse et sachans, Cors precieux, trosne de foy nommer Vous puis et vray secours des esperans, Vierge royal, vierge c'on doit amer, Vierge devant, vierge en l'enfantement Et vierge après, vierge sanz finement, Vierge par qui promesse et prophecie, Los, gloire, honneur et paix fu acomplie; Après Dieu, dame estes de paradis Et de toute grace si raemplie Que je vous vueil croire et amer touzdis.

### L'ENVOY

Prince d'amours, noble fu la maistrie 234 a Quant sanz charnel meffait fist son cher filz, Amant parfait, homme en dame infinie Dont amans sont par grace resjois.

### Serventoys estrivé.

Nous vient nos biens, no joie et noz proufiz,
Dont li amie est la vierge Marie
Et li amans est Dieu de paradis,
Qui s'alia a ceste amie fine
Qui faitte estoit pure, sainte et divine,
S'avoit en li sens, honneur et biauté,
Grace, doulceur, eur, humilité
Et de touz biens si parfaitte habondance
Qu'en li se mist pour sa grande bonté
Amours qui donne a touz amans plaisance.

Vezci le bien, l'onneur, la courtoisie,
Qui vient d'amour : c'est li sains esperiz,
Li divins feus, dont l'or qui reflambie
Fu par ce feu d'umanité vestiz;
Car tout ainsi que l'argent c'on affine
Seroit sur l'or qui vient de noble mine,
Fu par ce feu couvers d'umanité
Li ors que je compare a deité,
Si qu'on vit puis Dieu et homme en semblance,
Sains esperiz, un filz en unité,
Touz d'un vouloir et d'une obeissance.

Ainsi Amours qui les amoureux lie, Li doulx metaulx humains a l'or unis, Nasqui des flans de la vierge saintie, Vray Diex, vrays fiex, vraiz homs et vraiz amis, Qui nous moustra noble et puissant doctrine, Qui nous donna son sanc et sa char digne, Qui nous rendi par mort vie et santé,

234 b

44

55

Qui puis manda a s'amie en secré: Amie, amans vous mande aiez creance

Que lassus a vostre lieu ordené 33 Pour joie avoir et vivre en souffisance.

> Et par ce point doit dame estre servie Quant Dieu, qui est vray roy suppellatis, Ne volt souffrir que la char fust pourrie Ou il avoit esté neuf mois touz vis. Car conment que sa char fust femenine Si la fist Dieu si pure et si viergine Que bien devoit après mort d'obscurté Avoir es cieulx vie et auttorité, Et on en vit mainte signiffiance,

Et s'en ont tant li appostre affermé Qu'amans y doit avoir vraye fiance.

Dame gentilz et de biauté garnie, Judith plaisans, Hester en juste advis, Rebecce en sens, sage en advocatie, Dont vous portez coronne de hault pris Au destre Dieu, noble et puissans royne, S'est eureux, vierge, qu'a vous s'encline Quant vous pouez veoir en majesté Un vray amant, un Dieu en unité, Ou vous avez si jolie aliance Que voz servans en sont reconforté Par bonne amour qui leur donne alejance.

### L'envoy

Prince, qui bien de degré en degré Aroit d'amie et d'amant bien amé Le santement, il aroit cognoissance Que puis qu'il sont ensemble enamouré C'on n'en pourroit faire la dessevrance.

# XXI

## MIRACLE

DE

BARLAAM ET JOSAPHAT

4. II 10

### PERSONNAGES

LE ROY AVENNIR

LE PREMIER ASTROLOGIEN LE DEUXIESME ASTROLOGIEN LE PREMIER CHEVALIER L'escuier LE PRESCHEUR BARLAAM LE MESSAGIER DEUXIESME CHEVALIER JOSAPHAT FIL DU ROY LE MESEL Un viel homme DIEU GABRIEL Arachis NACHOR THEODAS LA FILLE DU ROY ORFELINE La danoiselle NOSTRE DANE

MICHIEL

Cy conmence un miracle de Nostre Dame de Barlaam, maistre d'ostel du roy Avennir, qui converti Josaphat, le fil du roy, et depuis converti Josavhat son pére le roy et tou; ses gens. 235 a

> LE ROY AVENNIR E BIGNEURS, je vous pri et requier,
> Dites me voir de ce que quier. Vous estes astrologiens, Les plus haulx de sens et d'engiens Tenuz de toute ceste terre. 5 Or entendez que vueil enquerre: Vezci mon filz orphelinet De mére, car trespassée est. Dites moy, sera il ja grant? De savoir ay le cuer engrant 10 Quelx il sera. LE PREMIER ASTROLOGIEN Sire, pour certain il fera De soy un puissant et riche homme Et tel que de ci jusqu'a Rome N'ara pareil. 15 LE DEUXIESME ASTROLOGIEN Roys, or entens que dire vueil. Cest enfant ici que tu as Sera grant homme, mais non pas En ce pais dont es seigneur, Mais en un autre trop meilleur 20 Et trop plus noble, ja n'en doubtes

2.35 b

	Plus je dy qu'il tenra, escoutes, La loy et foy des chrestiens
	Que maintenant sur toutes riens
25	Hez et parfuis.
23	Le roy
	Je l'en garderay, se je puis.
	Seigneurs, savez que vous ferez?
	En ce manoir la le menrez,
	Et gardez bien que point n'en isse,
3o	Et si ne soiez pas si nice
50	Que de nesune enfermeté
	-
	Li parlez ne de povreté, De mort aussi ne de viellesce
35	Ne de chose qui a tristesce
<b>3</b> 3	Lui puist la pensée esmouvoir,
	Ne que par nul il puist avoir
	De Crist aucune mencion,
	Afin que son entencion
	De riens n'y mette.
	LE PREMIER CHEVALIER
40	Vostre voulenté sera faitte
	Si bien, sire, par touz noz diex
	Qu'il ne verra qu'esbaz et jeux
	Et leesces, pour le tenir
_	De penser au temps a venir,
45	A brief parler.
	LE ROY
	C'est bien dit; pensez d'en aler,
	Et tenez bien tout clos sur vous,
	Et soiez songneux et jalous
	De li garder.
	L'escuier
5o	A ce sarons bien regarder.
	Mon seigneur, s'il vous plaist, g'yray
	Devant vous et le porteray

Entre mes braz.

XXI	BARLAAM ET JOSAPHAT	245
	Le premier chevalier	
	Tu diz bien; prens l'ysnel le pas	
	Et va devant.	55
235 c	Le prescheur	
	Doulx Diex, ce m'est le cuer grevant	
	Que les gens de ce pais vov	
	Vivre ydolatres sanz ta fov	
	Tenir ne croire en toy, doulx Diex;	
	Ce me fait si mal que j'ains miex	60
	Morir, sire, entre eulx pour t'amour	30
	Que ne leur monstre sanz demour	
	Conment es cielx pere as sanz mere,	
	Et mére en terre euz sanz pére,	
	Et conment tu t'abandonnas	65
	A morir pour nous et donnas.	
	Yci a de gent moult grant masse :	
	Conmencier vueil sanz plus d'espasse	
	Un sermon que je leur feray.	
	Se Dieu plaist aucun en trairay	70

Penitenciam agite, appropinquabit enim regnum celorum, Mathei une. Ces paroles sont escriptes en l'evangile saint Mahieu et veulent ainsi dire en françovs : Faites penitence et le royaume des cieulx vous approuchera, c'est a dire, vous approucherez de Dieu. L'apostre saint Pol dit: Vous demandez et riens ne prenez; pour quoy : pour ce que a droit pas ne demandez. Et saint Jaque dit : Mes chiers amis, chascun jour demandons le royaume des cieulx. disans : Adveniat regnum tuum, mais pour ce mic ne l'avons que indeuement le demandons. Car l'empeschement de nos pechiez, dont point ne nous amendons, est la cause pour quoy a nostre demande saillons. Et pour ce le sauveur du monde, qui nous bailla et aprist la fourme de requerre et de-

A locr Dieu et son doulx nom.

mander en l'orison de la sainte patenostre, il meisme es paroles dessus dictes nous enseigne conment nous pouons empetrer, se par penitence nous voulons l'osta- 235 cle de nostre demande oster, quant il dit : Penitenciam, etc., faites penitence et le royaume des cielx vous approuchera. Ostez de vous pechié et tantost ce que vous requerez vous arez. Es quelles paroles le sauveur du monde fait deux choses : premiérement il nous esmeut a ce que de faire penitence ne doyons recroire, quant il dit: Penitenciam agite. Secondement il nous promet du royaume des cieulx la gloire : Appropinquabit, etc Doulce gent, combien que le doulx Jhesus des obprobres que nous li faisons nous peust et puist reprendre et blamer, par justes menaces espouenter et par paines et flaiaux chastier, toutes voies encore ama il miex par sa benigne misericorde au conmencement de sa predicacion et encores aime le pecheur par promesses rappeller, quant il dit: Penitenciam agite, faites penitence. Et par foy a penitence faire nous devroient noz propres maux poindre et exciter. Pour quoy? car se le pecheur se veult recorder de la gloire que pour ses pechiez il a perdu, de la misére qu'il a encoru, de la sentence divine qu'il atent et de la peine qu'il a acquis et du tourment, il est trop folz s'il ne s'en deult et est plus dur que pierre s'il ne les plaint et s'en repent. Car se il regarde derriére lui, il y voit et treuve pour beneurté perdue pleur; s'il regarde environ lui, pour misére encorue il y voit douleur; s'il regarde dessous lui, il y voit du feu d'enfer l'erreur. Qui donques entre toutes telz choses se peut tenir de lamenter et soy pleindre qui derrére li a damage, devant li tourment, environ soy confusion, dessous li jugement? Et pour ce entre vous, 236 pecheurs, faites donques penitence. Mais s'il est pecheurs qui doie faire penitence, je dy entre vous, gens qui aourez les ydoles, la devriés faire, car je vueil dire

que c'est un des grans et enormes pechicz qui soit que

80

le pechié d'ydolatrie, que vous ostez a Dieu l'onneur que vous li devez et aorez faulx ymages, de quoy dit David le prophète que se sont ymages qui ont bouche et ne parlent point, qui ont oreilles et goute n'oient, qui ont yex et point ne voient, qui leurs piez ne peuent remuer, ne de leurs mains riens manier. Et pour ce, mes amis, entendez, et a prendre le salut de voz ames ne tardez, les sacremens de la doctrine medicinalle recevez, et charité, vous qui estes hommes, par raison dicernez. Quoy! qu'a la supersticion de voz ydolez renoncez et au vmy Dieu qui vous a creé vous convertissez, a l'amère passion qu'amours li a fait pour vous souffrir pensez, le sacrement de baptesme recevez, et a li seul voz cuers par charité donnez. Repentez vous donques, vous qui par ydolatrie pechié avez, et celi qui est vrai Dieu qui a tout fait et fourmé recongnoissez et a li seul aourez et servez, la beneurté qu'avez perdue et le grant dommage qu'avez encoru recovrez, et plourez sanz vous desesperer et a la repentance de la benoite Magdalaine vous confourmez, a penitence faire vous mettez, et celi qui est vray Dieu qui tout a fait et fourmé com debonnaire recongnoissiez et humblement merci li requerez et a li servir devotement vous donnez, par quoy au royaume des 236 b cieulx parvenir puissiez, lequel royaume nous ottroit ille qui est benedictus Deus in secula seculorum. Amen.

### BARTAAM

Las! onques mais n'oy sermon
Faire, s'ay je en mains lieux esté
Qui parlast de si grant bonté
Ne de si haulte amour de fait
Com Crist a tout le monde a fait
A ce que ce seigneur ci dit;
Et je le croy sanz contredit.
Si me vueil a l'aourer mettre
Et de touz biens mondains desmettre
Pour gangnier des cieulx l'eritage

95

100

236 с

Rendre me vois en hermittage Et mon corps en paine asservir Pour l'amour ce Dieu desservir Et me faire crestienner: A li me vueil du tout donner,

LE ROY

Je suis esbahiz que je n'oz Nulles nouvelles de mon filz,

C'est mon propos.

Ne puis c'on l'en mena ne fis. 90 Il m'en fault nouvelles avoir.

Musehault, vaz moy tost savoir

A ceulx qui de mon filz sont gardes Conment il le fait, et si gardes

Que leur maintien et leur atour

Me saches dire a ton retour

Sanz mentir goute.

LE MESSAGIER

Mon chier seigneur, n'en aiez doubte,

Je vous promet quant revenray

A dire tresbien vous saray

De vostre filz et de ses gens

Tout le maintien, car diligens

Seray du veoir et d'enquerre.

Puis qu'il vous plaist, g'i vois bonne erre.

105 Mes seigneurs, noz dieu Apolo,

Tervagant, Mahon et Juno Vous vueillent en bien maintenir

Et touz jours en joie tenir

Et en leesce.

PREMIER CHEVALIER

Musehault, bien veignes tu! Qu'est ce? 110 Dont viens ainsi?

BARLAAM ET JOSAPHAT
Le messagier
De mon seigneur le roy qui ci
M'a envoié, soiez en fis,

2.49

M & Chroic, solen en hat	
Savoir conment le fait son filz	115
Ci entre vous,	
Premier Chevalier	
Nous le faisons si bien que nous	
Ne pensons qu'a nous solacier,	
Vivre en joie, chanter, dancier :	
Je te di voir.	120
Le messagier	
De son fil, s'il vous plaist, veoir	
Moult liez seroie.	
Premier Chlvalier	
C'est de li veoir tresgrant joie,	
Tant a doulx et plaisant visage,	125
Tant est humain, courtois et sage,	
Et tu le verras sanz targier.	
Voiz le la. De li, messagier,	
Dy que te semble.	
Le messagier	
A mon seigneur le roy ressamble	130
Miex c'on ne le pourroit pourtraire.	
Pour ce devers la court retraire	
Me vueil sanz plus faire debat :	
De ceens voi assez l'estat,	
Qu'est noble et grant.	135
L'escuier	
Selon que le cuer as engrant	
De faire tais.	
Le messagier	
A Mahon yous conmant huy mais.	
Sachiez d'errer ne fineray	
Jusqu'a tant qu'au roy reseray,	140
Et ce sera a terme court.	

MIRACLE DE

XXI

250

160

165

170

En tresbon point.

DEUXIESME CHEVALIER

De maistre d'ostel n'avez point,

Sire: un nouviau vous en fault faire

Barlaam vous ne vostre affaire

Petit mais prise.

LE ROY
Ceste nouvelle ou l'as tu prise?
Me veulz tu faire courroucier
Au plus sage et; vray conseillier

Qu'entour moy aie?

DEUXIESME CHEVALIER

Non, sire, mais c'est chose vraie

Qu'il s'en est alé es desers,

Conme hermite povre convers, Servir des chrestiens le dieu. Mais ne sçay pas le propre lieu

Ou est alé.

LE ROY

Or pais, ne m'en soit plus parlé.
J'en sui courrouciez vraiement.
Si en feray tant que briément
Revenra ou mal li venra.

Musehault, aler te faulra. Amis, dès maintenant bonne erre

237 a	Par les desers d'Inde la terre:  N'y laisse hermite nul que puisses Ou ne voises, tant que tu truisses Barlaam, et quant tu l'aras Trouvé, de par mov li diras Qu'il ne mette pas en delay Que ci ne viengne, et que je l'av En grant desir.  Le messagier	175
	Mon chier seigneur, vostre plaisir Feray bonnement, c'est raison. Je m'en vois sanz arrestoison. A Mahom, sire, vous conmant.	180
	Ce chemin tenray ci devant; D'errer me convient bien pener Et penser conment assener Je pourray miex a mon chemin. En ma bouteille a de bon vin Et j'ay grant soif; si en buray	185
	Ici un trait, puis m'en iray Sanz faire assiete ne mengier. Or suis je aise, frès et ligier Con se venuz fusse en un char. En la terre sui de Sennar	เขิด
	Ou l'en me dit que d'ermitages A plus qu'ailleurs sur les boucages Et sur le grant chemin conmun. J'en voy la, ce m'est avis, un. Je vois savoir qui y habite.	195
	Mahon vous gart, biau pere hermite: Adressiez moy. BARLAAM Quelle est l'adresce, amis? De quoy Avez mestier?	200

XXI BARLAAM ET JOSAPHAT 251

210

215

220

237 b

## LE MESSAGIER Sire, un hermitte serche et quier Qui Barlaam se fait nommer. Avez vous point oy parler

Ou il repaire? BARLAAM

Et qu'avez vous a li a faire,

Mon ami chier? LE MESSAGIER

Vezci, sanz longuement preschier, Sire, qui me fait ci venir.

Le roy, mon seigneur, Avennir Vous mande (bien vous recognois:

Barlaam estes, a la vois) Que sanz delay vous atournez

A ce qu'a sa court retournez,

Car fain a de parler a vous,

Si que, s'il vous plaist, mettons nous, Sire, au retour.

BARLAAM

Ou nom de Dieu, mon creatour,

Puis qu'il me mande a li iray. Alons, plus n'y sejourneray:

Devant alez.

LE MESSAGIER

Je vois, puis que vous le voulcz.

Une chose vous demandasse 225

Voulentiers, se faire l'osasse,

Sire Barlaam: c'est pour quoy Avez relenquy nostre loy

Et touz noz diex. BARLAAM

Amis, je l'ay fait pour le miex. 230

Tiens, de touz voz diex ce n'est riens:

Il n'est foy que des crestiens:

Et ce clérement te prouvasse Se nous eussions bien espasse.

	Mais je ne le te puis moustrer,	235
	Car nous sommes près pour entrer	
	Devant le roy.	
	LE MESSAGIER	
	C'est voir. Or vous en cessez coy.	
	Mon seigneur, vezci Barlaam	
	Pour qui trouver peine et ahan	240
	Ây moult eu.	•
	LE ROY	
	Barlaam, di : qui t'a meu	
	Que de toute honneur desnué	
	T'es pour estre en vilté mué?	
	Folz, bien as perdu ton avis:	245
	Povre es de corps, meigre de vis,	•
	Vestu d'ort et vil garnement,	
	Qui soloies si richement	
	Vivre et vestir si nobles draps.	
237 c	De toy feront enfans leurs gas	250
•	Conme d'un sot.	
	BARLAAM	
	Roys, je te respons a ce mot:	
	Se veulz savoir raison pour quoy,	
	Tes ennemis hors d'entour toy	
	Chace et deboute.	255
	Le roy	
	Qui sont il? et se d'eulx as doubte,	
	Vueilles le dire.	
	Barlaam	
	Sire, c'est convoitise et vre:	
	Ces deux l'omme pas ne despeschent,	
	Mais si le troublent et empeschent	260
	Que veoir ne peut verité.	
	Pour ce vous requier qu'equité	

	Viengne en place, sire, et prudence,
	Puis qu'ay de parler audience
265	Par vostre ottroy.
	Le roy
	Soit fait con tu dis, je l'ottroy.
	Dy sanz respit.
	Barlaam
	Sire, les folz ont en despit
	Les choses qui sont, pour un point,
270	Qu'il cuident qu'il ne soient point,
•	Et s'efforcent moult d'avoir celles
	Qui ne sont pas, ainsi com s'elles
	Fussent choses vraies appertes,
	Ce que ne sont pas. Adecertes,
275	Qui la doulceur ne congnoistra
	Des choses qui sont ne pourra
	La verité de ceulx apprendre
	Qui ne sont pas choses n'entendre,
	C'est tout certain.
	LE ROY
280	Des choses qui sont plus a plain
	Me di, Barlaam, qui sont elles,
	Et aussi te demant de celles
	Qui pas ne sont.
	Barlaam
	Sire roys, or m'entendez dont. 237 d
285	Tant com chascuns est en ce monde,
	Il s'efforce a ce qu'il habonde
	A avoir des biens temporex,
	Des honneurs et deliz charnex
	Qui ne sont pas biens proprement,
290	Car il faillent conmunement,
	Et ce peut on assez savoir;
	Car quant miex les cuide homme avoir,
_	Lors li vient aucune aventure,
•	Perte d'amis ou la mort sure

	Qui de ses biens le met tout hors: Si tost com l'ame a hors du corps, Ainsi les y fault touz laisser, Et nientmoins pour les amasser Par aventure s'est dampnez.	295
	Dont ne les doit nulz homs senez	300
	Pour choses qui soient tenir,	
	Puis qu'au besoing n'en peut joir	
	Mais les choses, sire, qui sont,	
	Qui touz jours l'ome vivre font	
	Et maintenir de bien en miex,	305
	Si sont croire qu'il est un Diex	
	Regnant tout seul en deité,	
	Qui par s'infinic bonté	
	Ordonna que son fil venroit	
	En terre et qu'il nous sauveroit	310
	Et il si fist, car char humaine	
	Prist en vierge de grace plaine.	
	Se vous me demandez conment,	
	Je vous respon que simplement	
	Fu fait par le saint esperit,	315
	Qui de Dieu nostre frére fist,	•
	Et pour ce que si grant estoit	
	Le pechié qu'Adan fait avoit,	
	Nostre pére, quant mort la pomme,	
	Que digne n'estoit point pur homme	320
	De satisfaire a Dieu le pére.	
	Pour ce nasqui de vierge mére	
	Dieu le filz, qui tant nous ama	
	Que l'amende pour nous paia	
238 a	Quant en croiz souffri la mort sure	325

Par amour qui fu sanz mesure;

C'est la foy que crestien tiennent, C'est la voie par quoy il viennent A cognoistre et amer les choses

Ou toutes doulceurs sont enclosez.

BARLAAM ET JOSAPHAT

XXI

255

33**o** 

360

C'est a penser, se dit l'escript, Aux graces que fait Jhesu Crist Et a fait a l'umain lignage Et a desirer l'eritage 335 De paradis. LE ROY Seuffre toy, seuffre de telz diz, Ou tu me verras courroucier: Car se promis au conmencier Ne t'eusse que j'osteroie 340 Yre de moy, je te feroie Ardoir en un feu maintenant. Me vas tu ici sermonnant De truffes? fui de ci; va t'en. Que Mahon te mette en mal an! Se jamais te voi de mes yex, 345 Morir te feray, par noz diex, A grief martire. LE DEUXIESME CHEVALIER Tost li avez abatu, sire, Sa jangle. Il s'en va tout honteux, 35o Et s'a esté de mort doubteux Forment aussi. BARLAAM E! Diex, pour quoy n'est il ainsi Qu'il ne m'a fait morir pour toy? Bien feusse eureux s'en ta foy

JOSAPHAT, FIL DU ROY
Sire, je sui en grant soussi
De savoir la raison pour quoy
Me fait ci mon seigneur le roy
Con se fusse reclus tenir,
Qu'aler ne puis hors ne venir,

Morusse ainsi.

238 b	N'onques en ma vie ne fis.  J'en sui forment, soiez en fis,  Triste de cuer, n'est pas merveille.  Si vous pri, sire, c'on le veille  A mon seigneur faire savoir  Et qu'ay perdu, si ay je voir,  Le goust de boire et de mengier;  Et ce me peut moult dommagier  S'il n'y pourvoit.	365
	PREMIER CHEVALIER  Et qui voulez vous qui y voit  Pour li nuncier?	370
	JOSAPHAT	
	Envoiez y vostre escuier : Il souffira.	
	Premier chevalier	
	Sire, tout maintenant ira.	
	Escuier, entens ça a moy.	375
	Va t'en a mon seigneur le roy	-/-
	Et li dy que son filz hors mettre	
	Fault de ci, ou il ne peut estre	
	Guères en vic.	
	L'escuier	
	Sire, de faire ay grant envie	38o
	Vostre plaisir. G'i vois en l'eure	
	Et si n'y feray pas demeure.	
	Mon seigneur, Mahon vous doint joie.	
	Vostre filz, sire, a vous m'envoie:	
	Il chiet d'anuy en tel dangier	385
	Qu'il pert le boire et le mangier :	
	Ou partir du chastel li fault	
	Et cueillir air, ou sanz deffault	
	Ne vivra pas.	
	LE ROY Alez le querre isnel le pas.	300
		390
T. 1	III v	•

EXI BARLAAM ET JOSAPHAT 257

238 c

Ses gens et li tout m'amenez Et compagnie li tenez,

Je vous en pri.

DEUXIESME CHEVALIER Sire, voulentiers sanz detri.

305 Escuier, alons men, alons.

Chier sire, querre vous venons.

Partez de ci et voz gens touz.

Mon seigneur le roy veult que vous

Parmy sa terre chevauchiez

400 Et esbatez et solaciez : Venez vous ent.

PREMIER CHEVALIER

Il a droit, que trop longuement

A ci esté.

JOSAPHAT Certes, vous dites verité;

A mon corps en est pis d'assez Or avant, devant moy passez :

Je vous suivray.

L'ESCUIER
Tout devant le premier iray,
C'est de raison.

Le mesel

Je voy venir de gent foison:
Mes cliquettes me fault hochier.
Vostre aumosne, mon seigneur chier,

A ce malade.

Josaphat

Tant est, seigneurs, laide et mausade
415
Celle chose que je la voy
Qu'esbahiz en suis touz par foy.
Quelle chose est ce?

	DEUXIESME CHEVALIER C'est un homme que moult apresse, Sire, mal de mesellerie, Qui sur toutes est maladie Moult reprouvée.  JOSAPHAT Puis qu'elle est en homme trouvée, L'a donc chascun?	420
	PREMIER CHEVALIER  Nanil, sire, pas de cent un.  S'en chascun tel mal se feroit  Ou autre damage, seroit  Trop malement.  Josaphat	<b>42</b> 5
238 d	Donc congnoist on ceulx plainement Qui tel mal ont a soustenir, Ou viennent il sanz diffinir? Dites me voir. DEUXIESME CHEVALIER Sire, il n'est homme qui savoir	430
230 u	Puist les choses qui sont a estre,  Ne lay ne clerc, tant soit grant maistre  Ne bien lettré.  UN VIEL HOMME  E! Mahom, je croy je n'istré  Jamais nul jour de ceste paine.	435
	Viellesce a feiblece me maine; Ne puis mais aler sanz baston. Sire, donnez m'un petit don, Maille ou denier.  Josaphat	440
	Seigneurs, cest homme merveillier Me fait plus que l'autre devant. A paine peut aler avant. Biau preudon, dire me vueillez A droit: qu'est ce que babillez?	44 <sup>5</sup>

BARLAAM ET JOSAPHAT

53o

Tout maintenant donques iray, Puis qu'il vous plaist, et y feray 505 Mon tinel estre. PREMIER CHEVALIER Sire, ne vous pouez miex mettre: Je scé bien de pieça l'ostel. Regardez; vezci un lieu bel Ou riens ne fault. JOSAPHAT 510 Voir est : ici seoir me fault; Et si vueil que vous deux issiez De ci et que vous m'i laissiez Seul une piéce. L'escuier A chose nulle qui vous siesce, 515 Sire, ne contredirons pas. Alons nous ent isnel le pas De ci endroit. PREMIER CHEVALIER Alons, tu diz bien et as droit; Je le t'acors. Josaphat 520 En moy ay touz jours se remors Que vivre ne puis sans viellesce, Dont je suis moult esbahiz qu'est ce De vie d'omme : c'est un nient, Car com plus vit plus viex devient, 525 Plus vit et plus pert senz et force Et plus la mort sur lui s'efforce. Après la mort que devient il? Je ne sçay. Hé! s'aucun soubtil

Peusse trouver ne savoir

Qui m'en sceust dire le voir, Moult me feust bel.

239 c

DIEU

Entens ça a moy, Gabriel, A Barlaam de ci t'en vas Et li diz qu'il ne laisse pas Qu'au fil d'Avennir roy ne viengne 535 Et qu'il li monstre et li enseigne Conment aux biens celestiens Maine la foy des chrestiens Et quelle elle est. Or vas bonne erre. Es desers de Sennar la terre 540 Demeure et est. GABRIEL D'obeir a vous sui tout prest, Pére des cieulx, c'est bien raison. Pour c'y vois sanz arrestoison. Amis Barlaam, entens moy. 545 A Josaphat le filz du roy T'en vas. Dieu veult que li denonces La foy crestienne et prononces Conment de la vierge nasqui Homme qui est Diex, voire, et qui 550 Toute chose forma de nient Sanz lequel croire nul ne vient Aux grans joies de paradis. Or vas et si li monstre et dis: Dieu le te mande. 555 BARLAAM Loée en soit sa bonté grande! Puis qu'il li plaist en l'eure iray,

> Et prendray de marchant l'abit. C'est fait. Vraiz Diex, a mon labit Et a ma paine regardez Con vostre, sire, et me gardez

De mal dire et de mal penser.

Mais cest habit ci changeray

26.4	MIRACLE DE	XXI
565	Amis, vueillez moy assenser De ce que je vous vueil enquerre. Marchant sui, qui ay une pierre A vendre precieuse et fine,	
570	Qui les avugles enlumine, Qui fait oir les non oyans Et fait parler les non parlans, Et qui aux folz donne sagesce. Conment peusse avoir adresce A ce qu'au filz du roy parlasse	23g d
575	Et que ma pierre li moutrasse?  Dites le moy.  L'escuier	
5 <b>8</b> o	Un sage homme sembles par foy, Amis, qui te voit ou visage; Mais tu es folz en ton langage: Onques pierre n'ot tel puissance. J'ay bien en pierres congnoissance:	
.05	Or la me moustres, je t'en pri, Et s'elle est telle, sanz detri Je feray qu'a li parleras Et qu'a grant honneur en venras:	
585	De ce ne doubte.  BARLAAM  Ma pierre est, amis, or escoute,  Telle, se saches de certain,	
· · · ·	Que personne qui n'a l'ueil sain Et entiére chaasté ne garde,	
590	S'il vient a ce qu'il la regarde, Sa veue pert ysnel le pas. Et je voy que sains yex n'as pas: Pour ce la te vueil escondire. Mais j'ay bien pour voir oy dire	
595	Que tresbiaux yex, sains et nez, porte Le filz du roy, et n'est pas morte En li chasté.	

615

620

625

240 a

L'ESCUIER Puis qu'elle est telle en verité, Je ne quier point c'on la me moustre, Car ma chasteé est passée oultre 600 Et si n'ay mie bien sains yex. Mais or entens ci pour ton miex. Devant mon seigneur te menray Maintenant, et si li diray Ton fait. 605

Mon chier seigneur, vezci

Un marchant qui, seue mercy, Vous apporte une telle pierre Que je cuide qu'en nulle terre, A ce qu'il dit, n'ait la pareille. C'est noble chose et grant merveille

JOSAPHAT

De ses vertuz.

Amis, bien soiez vous venuz. De vostre venue ay grant joie. Pourroit il estre que je voie Celle pierre que vous avez? Je vueil qu'enprès moy vous seez :

Venez avant.

BARLAAM Chier sire, honneur me faites grant, Que n'avez pas ma petitesse Regardé, mais a la largesse De vostre grant beninité, Et c'est bien fait en verité. Se de ma pierre demandez, Vezci que j'en dy : entendez. Il est voir q'un Dieu fist ce monde

Et toute riens qui y habonde Et l'omme fist a sa samblance, Auquel segnourie et poissance

63o	Il donna sur toute autre chose, Et sanz ce que je riens vous glose		
	Mais que die selon la lettre,		
	Le mist en paradis terrestre.		
	La li furent habandonné		
	Touz les fruiz, et congié donné		
635	De mengier en, fors d'un : helas!		
	Ce conmant trespassa li las,		
	Qu'il crut au conseil de sa femme,		
	Dont il chey en tel diffame		
	Que se gousté n'en eust point,		
640	De mort n'eust esté ja point,		
-4-	Mais pour ytant qu'il en gousta,		
	Dieu de ce lieu hors le bouta :		
	Un temps pot puis vivre et durer,		
	Mais mort li convint endurer,		
645	Et par lui nous y fault touz courre :		
	N'est nul, non, qui s'en puist rescourre		
	Mais Diex qui en sa deité		
		240	b
	Voiant conment en son servage	•	
65o	Sathan tenoit humain lignage		
	Et qu'en enfer touz descendoient		
	A la value qu'il mouroient,		
	Son fil en terre nous tramist,		
•	Qui en une vierge se mist		
655	Et la prist nostre humanité,		
	Et de la tresgrant charité		
	Qu'il ot a nous si s'enyvra		
	Que d'enfer il nous delivra		
	Et fist nostre redempcion;		
66o	Par la benoite passion		
•	Que Juifs li firent souffrir,		
	A quoy de gré se voult offrir,		
	Com vrais homs qu'il fu et vraiz Diex,		
	Et afin que l'entendez miex		

XXI	BARLAAM ET JOSAPHAT	267
	Pur homme ne pouoit de fait Amender a Dieu le meffait Qu'avoit fait l'omme premerain, Car tuit tenoient du levain	665
	Du pechié de leur premier pére Et ici vueil qu'il vous appére Qu'ange n'y estoit point tenuz, Car homme n'estoit pas venuz D'ange, ne n'avoit sa nature,	670
	Dont selon raison et droiture Homme avoit de deux mors la somme Jusqu'a tant que Diex devint homme, Qui de tout ce l'omme acquitta En quoy par delit s'endebta	675
	Quant mort la pomme.  JOSAPHAT  Un point vous demant ci, preudomme: Puis qu'il estoit vray Diex, conment Senti il peine ne tourment Ne souffry mort?	იგი
2.40 c	BARLAAM  J'ay dit devant en mon recort  Qu'en ly deux natures avoit,  De quoy l'une divine estoit:  Ceste ne senti point de peine,  Mais seulement nature humaine	685
	La mort endura et senti, Qui la mort a mort abati. Et combien qu'en li habita La mort, il se resuscita Par la vertu de sa nature	690
	Divine, qui dura et dure Sanz fin et sanz conmencement; Et si tenez certainement Qu'en la fin un tel jour sera Que conme homme et Dieu il venra	6 <u>0</u> 5

.

700	Les bons et les mauvais jugier, Les maux fera sanz fin vengier,
	Et aux bons donrra sanz fin gloire.
	A ce devroient penser voire
	Les folz qui aux ydoles servent,
	Qui rien fors enfer ne desservent.
705	Folz sont il voir et plain de rage,
	Qui aourent leur propre ouvrage
	Et ce que de leurs mains ont fait,
	Et puis les appellent de fait
	Leurs dieux, qui les sauve et les garde,
710	Et eulx mesmes sont des diex garde;
•	C'est bien fantosme et desverie.
	Sire, aussi ne me taiz je mie
	De ceulx qui tant aiment ce monde,
	En qui toute malice habonde.
715	Il ressemblent, ce m'est avis,
	Un homme qui ot trois amis.
·	Le premier ama plus que soy;
	Au second avoit telle foy
	Qu'autant con soy meisme l'amoit;
720	Le tiers le moins amé clamoit.
	Or avint que devant le roy
	Fu semons pour aucun desroy:
	A son grant ami fuit bonne erre
	Pour aide et conseil requerre
725	En li monstrant conment touz jours
	L'ot amé. Cil a briez moz cours
•	Li dit: Je ne te cognois point;
	Mais puis que tu es en tel point, 240 d
	Se mestier est, de moy aras
730	Deux linsieux dont te couvreras.
	Quant l'ot, de li, mat et confus,
	Se part, s'est au second venuz
	Et le pria con le premier.
	L'autre dist : Merler ne m'en quier,

	Mais tant feray je bien pour toy: Jusqu'a l'uis du palais le roy Voulentiers te convoieray Et puis tantost m'en revenray.	735
	Quant ces moz li a oi dire, De li se part a cuer plain d'ire, Et aussi qu'en desesperance D'aler au tiers ami s'avance. Quant devant li vint, si baissa	740
	La chière et cheoir se laissa, Et li dist: A toy parler n'ose, Car ne t'ay pas, c'est vraie chose, Amé con deusse avoir fait;	745
	Toutes voies je sui de fait Maintenant en grant triboul mis, Et si ay a touz mes amis Failli: pour Dieu, ne me faux pas. Cil li respont isnel le pas:	<b>750</b>
	Voir, treschier ami te repute; Or ne doubte nul qui t'empute, Car devant le roy m'en iray Pour toy et te delivreray. Ce premier ami, sire, qu'est ce?	<sub>7</sub> 55
	C'est possession de richesce Que li mondain a grant labour Assemblent de nuit et de jour, Et a tant de periz s'esperdent; Et quant de ce siecle departent,	<b>760</b>
•	Ne sont leurs corps las ne leurs piaux Couvers fors des plus viez drapiaux : Si a povre tresor, emy! Et après le second amy Femme et enfans et parens sont	7 <sup>65</sup>
241 a	Qui jusques a la fosse vont Ou le mort enterrent et bournent Et puis arriére s'en retournent.	770

XXI BARLAAM ET JOSAPHAT

269

	Mais le tiers est pour verité
	Foy, esperance et charité,
	Aumosne qui les pechiez cuevre
	Et estaint, et toute bonne euvre
775	Que nous pouons ci aval faire,
,,-	Par quoy nous pouons a Dieu plaire,
	Qui gracieux a Dieu nous livrent
	Et des ennemis nous delivrent
	Que nous avons.
	Јозарнат
<b>780</b>	Mon chier ami, par voz raisons
•	Congnois du monde le deffaut
	Et voy que touz morir nous fault
	Et ne savons quant ne conment;
	Après je voy tout clérement,
785	Combien que ne soie pas viex,
•	Que ce n'est rien que de noz diex.
	Dès ci les reni pour venir
	A la foy que vous voy tenir.
	Sachiez qu'avec vous m'en iray:
790	Pére et honneurs, tout laisseray
• •	Pour Dieu servir.
	Barlaam
	S'ainsi vous voulez asservir
	A Dieu, vous ressemblerez, sire,
	Un jouvencel dont vous vueil dire,
795	A qui on voult femme espouser,
	Et celui pour la refuser
	S'en fouy : cure n'en avoit;
	Et tant ala qu'en un lieu voit
	La fille d'un povre homme orant,
800	Et en Dieu loant labourant;
	Si li dist: Que faites vous, dame?
	Je vous voy une povre femme
	Et Dieu loez aussi de fait
	Con se riche vous eust fait.

241 b	Celle respont, qui fu benigne: Si com petite medicine Souvent de grant douleur delivre,	805
	Aussi di je tout a delivre	
	Graces des petiz dons c'on rent	
	Causent fait et vouloir souvent	810
	De grans dons faire, sire; et oultre	
	Grans choses de Dieu, ce vous moustre,	
	Ay pris et receu de fait	
	Conment a s'ymage m'a fait,	
	Et entendement et memoire	815
	M'a donné, voire, et a sa gloire	
,	M'a appellé, et ouvert l'uis	
	De son paradis, ou je puis	
	Entrer, se n'est pour mon deffaut.	
	Donques bien loer le me fault	820
	Pour tiex biens; raison y ay belle.	
	Cil qui vit sage la pucelle	
	La demanda par mariage.	
	Son pére li dit, qui fu sage :	
	Ne la peuz avoir, biaux amis;	825
	En trop bas lieu veux estre mis;	
	Tu es de nobles gens estraiz,	
	Et je suis en povreté traiz.	
	Le jouvencel dist : Ne m'en chaille;	
	S'il vous plaist, ma femme ert sanz faille	e. 83o
	Le povre homme dist : Amis, taiz te.	•
	Je n'en ay plus : que m'en desmette	
	Et qu'entre tes mains l'en enmaines?	
	Nanil, se sont paroles vaines.	
	Le jouvencel dist : Se je l'ay,	835
	Sire, avecques vous demourray,	
	Et menray la vie et l'estat	
	De vous, sanz faire nul debat.	
	Le preudomme a ce s'assenti;	
	Et cil tantost se desveti	840

BARLAAM ET JOSAPHAT

27 i

840

XXI

272
-----

#### MIRACLE DE

XXI

241 C

Jus les jetta, s'en print uns vieux, La fille espousa, ce me semble. Ainsi demourérent ensemble 845 Eulz trois une piéce de temps En paiz, sanz noise et sanz contens. Quant son gendre ot bien esprouvé Le preudomme, et il ot trouvé Qu'il li fu loyal et certain,

De ses garnemens precieux:

**850** Qu'avint il? Un jour par la main Le prist, en sa chambre le maine Qui ne fu mie trop vilaine.

Qu'onques veu n'en ot autant. 855 Et quant ot veu tout a tour, Ains que de la feist retour, Le preudomme par bonne entente Tout li donne et tout li presente

La li moustra de l'avoir tant

Beninement.

JOSAPHAT **8**60 Pére, je congnois clérement Que ceci avez dit pour moy. Mais dites moy par vostre foy, Quans ans pensez vous bien avoir Et ou demourez? Du savoir 865

Ay grant desir.

Barlaam Sire, quant vous vient a plaisir,

J'ay d'aage quarante cinc ans Et suis es desers habitans De la terre de Sannar ditte:

La demeure je et habitte En hermitage.

JOSAPHAT Pére, il semble a vostre visage Que soixante dix ans passez

Avez d'aage et plus assez,		
En verité.		875
Barlaam		
Se vous de ma nativité		
Voulez touz les ans compter, sire,		
Vous pourrez bien verité dire;		
Mais de compter n'ay pas envie		
En la mesure de ma vie		88o
Les ans qu'au monde ay despendu		
Et en vanitez espandu,		
Car mors estoie en l'ame lors,		
Et on ne doit pas les ans mors		
Dire ans de vie.		885
Josaphat		
241 d Je n'ay de riens si grant envie,		
Pére, ce vous di en appert,		
Conme d'avec vous en desert		
Aler manoir.		
Barlaam		
Sire, je vous fas assavoir,		890
Se si chaudement y venez,		
La compagnie, ce tenez,		
De nous deux ne durera point;		
Et avec ce vous di ce point :		
Cause seray et mocion		895
De faire persecucion		-
A mes fréres, si ques, pour Dieu,		
Demourez, sire, en vostre lieu		
Jusques a tant que vous verrez		
Temps que miex venir y pourrez.		900
Je vous ay monstré nostre toy.		-
Or la gardez et baisez moy,		
Si m'en iray.		
Josaphat		
Sire, voulentiers le feray,		
Bien la m'avez sceu preschier.		905
т. ш	18	-

BARLAAM ET JOSAPHAT 273

925

242 a

Dieu le vous rende, pére chier. Certes voulentiers m'en alasse Avec vous, se je ne doubtasse

Ce qu'avez dit.

BARLAAM

910 Chier sire, du saint esperit, De Dieu le pére et Dieu le filz

Soiez seigniez et beneiz. A Dieu! pour le miex vous ay dit.

Attendez encore un petit : Si vauldra miex. 915

> PREMIER CHEVALIER Sire, noble estes et gentiex : Quant ferez aux diex sacrefice? Ne devez pas conme homme nice Vivre sanz foy.

> > JOSAPHAT

Non fas je voir: amis, tais toy. De tes diex ne me parles plus.

Ou filz de la vierge, Jhesus,

Croy fermement. LE PREMIER CHEVALIER

Sire, si creez folement;

Quant vostre pére le sara,

Bien scé qu'il s'en courroucera.

Ceste creance delaissez

Et a nostre loy vous plaissez,

Qu'il ne vous hache.

JOSAPHAT

930 Certes, je vueil bien qu'il le sache.

Mais a la court vas, je t'en pri,

Et li denonces sanz detri

Hardiement.

LE PREMIER CHEVALIER

Puis qu'il vous plaist, hardiement,

XXI	BARLAAM ET JOSAPHAT	275
	Sire, maintenant li vois dire.  Nous sommes honniz, treschier sire:  Vostre filz s'est mis a la foy  Des crestiens, et nostre loy  Laisse et despise.	935
	Le roy	
	Haro! conment? dy m'en la guise.	940
	Qui m'a ce fait?	
	PREMIER CHEVALIER	
	Sire, a li est venuz de fait	
	Un hermite nommé Barlaam,	
	Que Mahon mette huy en mal an,	
	Qui tellement l'a atourné	945
	Qu'a la loy du tout l'a tourné	
	Des crestiens.	
	LE ROY	
	Se je le tien en mes liens,	
	Par Mahom, chier li venderay.	
	Las! je ne say que je feray,	950
	Tant ay courrouz.	
	Arachis	
	Sire, sire, confortez vous :	
	Je vous diray m'entencion.	
	Je scé de nostre nascion	
242 b	Un hermite qui, ce me semble, En touz cas Barlaam ressemble.	955
242 0	Se vous voulez, querre l'iray	
	Et com prisonnier l'amenray,	
	Et il Barlaam se nommera,	
	Et après un jour pris sera	960
	De faire a li deputoison	900
	Des deux loys, et il par raison	
	La foy crestienne au premier	
	Soustendra, et au derrenier	
	Se laira vaincre en rappellant	965
	Tout ce qu'il avoit par avant	9.70
	Enseigné. Ainsi vostre filz	

980

**ყ**85

990

995

242 C

Revenra a vous, j'en sui fis, Voire a merci.

LE ROY

Par Mahon, c'est bien dit qu'ainsi, 970 Arachis, avancez ceste euvre Par quoy mon filz briément recuevre

Qui perduz est.

Arachis Sire, a vostre vouloir sui prest.

Vois a li parler.

Je le vois querre.

LE ROY Certes, le cuer de dueil me serre Quant mon filz m'a en tel despit Qu'il laisse ma loy. Sanz respit

Biau filz, qu'est ce? Pour quoy m'as mis en tel tristesce

Que ma viellesce deshonneures, Que noz diex laisses et aeures

Un dieu estrange?

JOSAPHAT Pére, j'ay fait un noble change: J'ay fui tenébres, c'est voir,

Pour la vraie lumiére avoir, Et l'erreur par quoy j'ay mespris Ay laissié, s'ay verité pris.

Ne vous traveilliez pas en vain,

Car nient plus que de vostre main

Ne pouez le ciel atouchier

Ne la mer aussi asseichier,

Ne me pourrez vous rappeller De Crist servir, a brief parler,

Com crestien.

LE ROY

E! las chetiz, or voy je bien Que pour les biens que je t'ay fait

	Je sui cause de ce meffait; Car je t'ay plus fait, j'en sui fiz, C'onques pére ne fist a filz: Et pour ce conme hors du sens, Plain d'orgueil, a faire t'assens De ma voulenté le contraire.	1000
	Ce point me sceurent bien retraire Les astrologiens senez. Qui me dirent quant tu fuz nez Que plain seroies d'arrogance	1005
	Et aussi d'inobedience.  Je treuve bien qu'il dirent voir.  Mais certes je te fas savoir  Qu'a honte de moy partiras  Ou tu ma voulenté feras;	1010
	Et se ton ennemi me fais, De peine te donray tel fais Qu'onques tel n'ot homme par mi, Tant ait esté mon ennemi Et mal vueillant.	1015
	JOSAPHAT Pére, trop me vois merveillant Que de mon bien vous adolez. Je tien que pére est afolez Qui du bien son fil se courrouce.	1020
	Se vostre cuer de mon bien grouce Ne que vous me faciez contraire, En sus de vous me verrez traire Et conme un serpent vous fuiray, Ne pére ne vous nommeray	1025
242 d	Certes jamais.  LE ROY Ore souffrir me fault hui mais. Je m'en vois; tu t'aviseras, Et je croy que grant sen feras D'obeir moy.	1030

BARLAAM ET JOSAPHAT

27 ]

XXI

1045

1050

1055

## Arachis

Bien vous debatez, sire roy, Sanz raison: l'enfant est novice; S'il a mespris par aucun vice,

Il s'en gardera conme sage. Nouvelles: Barlaam est en cage.

Tant l'ay quis que je l'ay trouvé.

Il m'a assez peine donné,

Je vous promet. LE ROY

1040 Alons men; puis qu'en prison est,

Je li feray honte et annuy

Ains qu'il soit mais tel jour conme huy, Par ces deux yex.

Josaphat

Ha! doulx Jhesus, sire, vray Diex,

Bien m'est sourse douleur amére,

Quant prison est Barlaam mon pére, Mon pére voire vraiement

Quant est de m'ame au sauvement.

Or n'ay je plus d'amis au monde,

Si est bien droiz que mon cuer fonde

En pleurs, en soupirs et en plains.

Ha! Barlaam, pour vous sui plains

De dueil'et d'ire.

# DIEU

Gabriel, a Josaphat dire Vas qu'il laisse son dueil ester

Et que Barlaam sanz doubter N'est emprisonnez ne pris, non,

Mais c'est un qui Nachor a nom,

Qui li ressemble. GABRIEL

Vray Dieu, sire, et vray homme ensemble, 1060 Dire li vois ysnel le pas.

243 a	Amis, ne te courrouce pas Pour Barlaam, car anuncier Te vien qu'il n'est pas prisonnier Ne tenuz de ton pére encor, Ains est un qui a nom Nachor. Fay bonne chiére. JOSAPHAT Ha! Dieu, la vostre merci chiére Quant n'est pas pris!	1065
	Le roy	
	Arachis, j'ay le cuer espris	1070
	De dueil pour mon filz : n'est merveille,	)
•	Car il dit que vueille ou ne veille	
	Crestien sera.	
	Arachis	
	Ce qui plus, sire, le fera	
	Faire vo vouloir plainement,	1075
	C'est: parlez a li doulcement;	
	Car lait parler chace et retrait	
	L'enfant, mais doulx parler l'attrait	
	S'autrement ne se veult donter,	
	Prenez un jour de desputer	1080
	De nostre loy encontre celle	
	Qu'il tient pour meilleur et plus belle.	
	Et si li dites qu'il ara	
	Barlaam que tenez, qui sera	
	De sa partie.	1085
	Le roy	
	Arachis, j'ay grant aatie	
	D'ouvrer selon vostre conseil.	
	Pour ce devers li raler vueil.	

Biau filz, acole moy et baise, Oncques sanz toy je ne fu aise, Grant joie pren en ta jonesce:

.9.

Portes honneur a ma viellesce,

243 b

Car touz jours seult honneur venir A l'enfant qui se veult tenir 1095 Obediant et doubtant pére, Et qui ne l'est si le compére, Car mal en vient. JOSAPHAT Pére, il est un temps qu'il convient Amer, en autre fault hair, 1100 Temps de paiz et temps d'envair, C'est a dire temps de bataille, Si que je ne doy point, sanz faille, Tant estre a vous obeissant Que pour vous soie Dieu laissant 1105 Par qui sui nez. Le roy Puis que tu es si obstinez Que desobeissant te voy, Soions d'acort et moy et toy De faire une deputoison 1110 De noz loys: ce n'est que raison. Ton maistre Barlaam tien pris, Qui t'a ceste creance apris: Devers toy et pour toy l'aras, Et des autres qui que voulras; 1115 Et je pour nostre loy desfendre Volray de noz clers aussi prendre. S'a Barlaam en vient le miex, Je lairay pour ta loy noz diex; Et s'il est vincu tu larras 1120 Ta creance et si revenras A nostre loy. JOSAPHAT

JOSAPHAT Certes, pére, je m'y ottroy, Mais que Barlaam me bailliez. De l'oir faire sui touz liez:

	Avant! soit faitte.	1125
	Le roy	
	Si sera elle et tost parfaitte,	
	Car j'ay ausi, si com je pense,	
	Les clers touz prez a ma despense	
	Pour desputer.	
	Josaphat	•
	Alons men donc sanz rioter,	1130
	Je vous en pri.	
	Le roy	
	Alons. Arachis, sanz detri,	
	Alez tost et si m'amenez	
	Barlaam qu'en prison tenez,	
	Il a ja je ne scé combien,	1135
	Et si faites vous savez bien	
	Que je vueil dire.	
	Arachis	
243 c	Vous dites voir: se fas mon, sire.	
,	G'y vois.	
	Nachor, biau doulx amis,	
	Querre vous vien pour estre mis	1140
	En grant honneur se vous voulez.	•
	Devant le roy vous en venez	
	Et dites que Barlaam estes	
	L'ermitte; ileucques fort vous faittes	
	Conme crestien de tenir	1145
	Leur foy et de la soustenir;	•
	Et un po en desputerez,	
	Mais assez tost vous vous lairez	
	Vaincre des gens de nostre loy:	
	Par ce rarons le filz du roy,	1150
	Qu'est crestien.	
	Nachor	
	Certes je le vous feray bien,	
	Arachis: a po de langage,	

BARLAAM ET JOSAPHAT

\*\*1

Je scé de leur loy tout l'usage. Alons bonne erre. 1155 ARACHIS Vezci Barlaam que vien de querre, Mon seigneur chier. LE ROY Biau filz, pour tantost despeschier, Vezci Barlaam que vous livre. 1160 Or die et deffende a delivre La loy d'entre vous crestiens : Ja ne li mefferay en riens, Soit en seur. Josaphat Sire, ce soit en bon eur. 1165 Baarlaam, or entens a moy. Tu scés conment je suis par toy En la foy de Crist entroduit. Je ne scé qu'a faire on t'a duit, Mais se la soustiens et deffens, 1170 Je te dy que c'est mes assens De finer crestien ma vie, Qui qu'en ait engaigne n'envie; Se tu te laisses surmonter, Je te promet a brief compter La vilenie que j'aray 243 d 1175 En l'eure sur toy vengeray, Car la langue te trairay hors De la gueule et le cuer du corps, Et aux chiens mengier les donray: 1180 Ainsi aux autres mousterray Conment se devront entremettre De fil de roy en erreur mettre Ne decevoir. Nachor

Sire, j'en feray mon devoir;

Ne vous esmouvez point en ire.

....

Sire roys, que voulez vous dire Contre crestiens?

	LE ROY	
	Avant, seigneurs, avant; je tiens	
	Que cesser li ferez sa jangle.	
	Mettez le me tost math en l'angle;	1190
	Parlez a li.	-
	Le premier astrologien	
	Barlaam, tu es seul celui	
	Qui as trahi le filz du roy,	
	Et d'erreur l'as mis en arroy.	
	Pour quoy l'as fait?	1195
	Nachor	
	Barlaam sui je, qui de fait	
	Ay le filz du roy hors osté	
	D'erreur et non mie bouté	
	En erreur, non.	
	PREMIER ASTROLOGIEN	
	Respons moy a ceste raison.	1200
	Puis que les roys et les grans hommes	
	Et les sages plus que ne sommes	
	Noz diex croient et les honneurent	
	Et conme vrays diex les aeurent,	
	Conment es tu si hors du sens	1205
	Que tu oses ne te consens	
	A faire encontre?	
	Nachor	
	Or entendez ci. Je vous monstre	
	Que Grieux et les Caldeiens	
244 a	Et aussi les Egipciens	1210
	Par erreur et contre droiture	
	Ont fait leurs dieux de creature.	
	Li Caldeien le premier	
	Tiennent et croient, sire chier,	
	Des elemens que ce sont dieux	1215
	Pour ytant qu'ilz voient as yeux	

	Qu'au prouffit des hommes sont fait, Et toute voie de leur fait	
	Vient souvent a corrupcion	
1220	Homme et a mainte passion.	
	Après je vous monstre des Grieux	
	Que de faulx hommes ont fait diex,	
	Con fur Saturne qui menga	
_	Ses enfans et si se trencha	
1225	Les genitailles et en mer	
	Les jetta; ce fu fait amer.	
	Puis ont volu en escript mettre	
	Jupiter le roy des diex estre,	
	Et toutes voies dient il	
1230	Que souvent par son art soubtil	
	Se transfourma en une beste	
	Pour pechié faire deshonneste,	
	Que nous appellons advoultire.	
	Des Egipciens vous vueil dire	•
1235	Qu'il ont les bestes adouré	
	Conme leurs dieux et honnouré.	
	Les uns aouré ont pourciaux,	
	Les uns viaux, les autres aigniaux	
	Si que je di touz ceulx ci sont	
1240	En erreur et contre Dieu font,	
•	Contre raison et droit escript.	
	Mais li crestien dit de Crist,	
	Qui le fil du treshault aeurent,	
	En erreur mie ne labeurent,	
1245	Car il aourent le vray Dieu	
•	Qui par puissance est en tout lieu,	
	Qui de la destre Dieu le pére	
	Descendi en la vierge mére	
	Ou fist merveille, ce me semble,	
1250	Car Dieu et limon joint ensemble	
	Et la divine majesté	2.11 b
	Conjoint a nostre enfermeté,	

Et li qui estoit infiniz Qui par pechié nous vit finiz Se voult tant par amour aherdre A nous que, sanz ce qu'estoit perdre,	1255
Voult estre homme que n'estoit mie,	
Et a nous mors redonna vie	
Sa dine mort.	
Deuxiesme astrologien	•
Tu argues malement fort.	1260
Or me di ce que vueil enquerre:	
Se cestui filz qui vint en terre	
Fust vraiz Diex, com tu fais acroyre,	
Avecques Dieu son pére en gloire,	
Di moy conment morir peust;	1 265
Ou si fu vrais homs qui eust	
Souffert mort, com je t'oy compter,	
Conment pot il mort surmonter?	
Car homs mortel resusciter	
Ne peut, ne Diex mort endurer,	1270
Ne Diex et homme, se me semble,	
Ne pot il oncques estre ensemble:	
Je ne scé conment dire l'oses,	
Car ce sont deux contraires choses,	
Chascun le voit.	1275
Nachor	
De truffes parlés qui vous oit,	
Car je vous ay par ma doctrine	
Monstré qu'a nature divine	
Fu nature humaine adjoustée	
Sanz estre point en char muée	1 280
Ne la char en divinité,	
Et parmi celle humanité	
Que Dieu, qui estoit invisibles,	
Prist se fist il a nous visibles,	

Et par sa mort nature humaine Sauva, et peine osta par paine.

BARLAAM ET JOSAPHAT

XXI

285

1290	Et combien qu'a la mort s'offri, La deité rien ne souffri, Nanil, mais elle mist a mort Mort quant il surreci de mort En corps humain. Le roy	244 c
	Ho! je deffens jusqu'a demain,	
	Seigneurs, ceste deputoison.	
_	Il est d'aler diner saison:	
1295	Laissiez ce plait.	
	JOSAPHAT	
	Pere, puis qu'estre ainsi vous plait,	
	Je vous requier donques que j'aie	
	Mon maistre hui mais en ma mennaie	
. 9	Pour avoir avec li conseil,	
1 300	Et vous voz maistres, bien le veil; Ou se mon maistre retenez	
	Que voz clercs huy mais me donnez.  A l'un faire serez d'accort	
	De ces deux, ou vous arez tort,	
1305	Se m'est avis.	
1303	LE ROY	
	J'ouverray selon ton devis;	
	Barlaam aras avec toy	
	Et j'aray mes clers avec moy.	
	Tien, maine l'en.	
	Arachis	
1310	C'est le miex qu'il ait Barlaam,	
	Car j'espoir quant il parlera	
	Ja a li qu'il le tournera	
	A nostre loy.	
	Le roy	
	Aussi l'espére je, par foy.	
1315	Pour ce l'ay fait.	
	Josaphat	
	De joie m'avez huy resait,	

XXI	BARLAAM ET JOSAPHAT
	Amis, par voz parlers honnestes. Ne doubtez: bien scé qui vous estes.

244 d

287

Certes Barlaam n'estes mie, Mais Nachor, qui d'astrologie 1320 Estes dit maistre. Nachor Haro! sire, conment peut c'estre Que le savez? JOSAPHAT A demander pas ne l'avez, Nachor, mais ce vous ai j'a dire; 1325 Savoir le m'a fait celui sire Qui le monde de nient crea, Puis par sa mort le recrea, Si conme hui l'avez dit, amis. Certes s'en vous ne se fust mis, 1330 N'eussiez ja sens ne puissance D'avoir parlé de sa naisçance Ne de s'amére passion Ne de sa resurreccion Si haultement con fait avez; 1335 Mais il veult que soiez lavez Par baptesme, et que le servez Si que sa grace desservez Et que puissiez avoir sa gloire; Et se bien avez en memoire 1340 Conment jugier il nous venra Et conment rendre nous faulra Raison et de faiz et de diz, Et qu'est enfer et paradiz, Ce monde petit priserez; 1345

Nachor Je vous di bien j'ay en courage, Sire, jamais ne fineray

Et se le faites vous ferez Certes que sage.

288	MIRACLE DE	<b>XX</b> I
1 350	Jusqu'a tant que baptesme aray; Et je sçay bien ou le doy prendre	
	Et sachiez qu'après m'iray rendre	
	En un hermitage et bouter	
	Pour moy hors du monde jetter	
ι 355	Et pour li servir jour et nuit.	
	A Dieu, sire! ne vous ennuit:	
	Certes g'y vois.	
•	Theodas	
	Seigneurs, je ne fui puis deux moys	
	Autant com je sui esbahiz.	
36o	Sire, Nachor s'est tout hors mis	
	De nostre loy par le langage	. •
	De vostre hoir, et en hermitage	245 a
	Va demourer con crestien:	
ı 365	Mais se voulez, je vous di bien, Je feray tant que vostre filz	
1 303	Retournera, soiez en fiz,	
	A nostre loy.	
	LE ROY	
	Se tu le fais, en nom de moy,	
	D'or feray faire ton ymage	
1370	Et li feray autel hommage	
	Et autel sacrefice ou miex	
	Conme je fas aux autres diex,	
	Je te promett.	
	THEODAS	
	Rois, donc hors d'entour ton filz mett	
1375	Touz ses servans; a ce ne failles,	
	Et pour li servir ne li bailles	
	Mais que femmes bien acesmées Et pucelles gentes parées	
	Qui soient avec li touz jours	
ı 38o	Et touz temps de nuiz et de jours.	
. 500	20 tous tomps de nuis et de jours.	

	Car c'est la chose, a dire voir, Qui plus joune homme decevoir Peut et attraire. LE ROY	
	Alez me querre sanz retraire La fille du roy, Sanceline, Qui de nouvel est orfeline. Je la vueil avecques li mettre. Se femme le peut a point mettre	1385
	El le mettra.  Deuxiesme chevalier	
	Sire, en l'eure fait vous sera. Je meismes la vous vois querre.	1390
2 <b>.4</b> 5 <b>b</b>	Dame, entendez que vueil requerre: Pour mon seigneur le roy vous pri Que veigniez a li sanz detri Parler un poi.  LA FILLE DU ROY Sire, voulentiers faire doy Bien tant pour li, g'y suy tenue. Avecques moy sanz attendue Venez, Lorine.  LA DAMOISELLE	1395
	Vostre vouloir de cuer benigne Feray, ma dame.	1400
	LA FILLE DU ROY Sire roy, Mahon vous gart l'ame! A vostre mant vien, c'est raison. Dites moy pour quelle achoison Vous me mandez. LE ROY	1405
	Belle, sagement demandez. Mon filz, se sachiez, crestien Est de fait, voire, mau gré mien,	

т. ш

BARI.AAM ET JOSAPHAT

XXI

289

	·	
290	MIRACLE DE	XXI
	Et je l'en vueil, se puis, retraire.	
1410	Et a la loy que tien ratraire	
•	Si vueil que le gouvernement	
	Aiez de li tout plainement.	
	Se vous le pouez attourner	
	A ce qu'il vueille retourner	
1415	A nostre loy par quelque voye,	
•	Ne doubtez que ne vous pourvoie	
	Si bien qu'a mari vous l'arez	
	Et royne après moy serez	
	De ce pais.	
	La fille du roy	
1420	Sire, ne soiez esbahiz	
•	S'il est crestien orendroit	
	Car je vous dy, soit tort soit droit,	
	Je l'en retrairay, nul n'en doubte,	
	Mais que parler sanz plus m'escoute	
1425	Une seule heure.	
•	Le roy	
	C'est bien. Or alons sanz demeure,	
	Et je le vous mettray en main.	
	Biau filz, vezci que je t'amain.	
	Je ne vueil plus qu'homme te garde :	
1430	Ceste dame t'ara en garde,	
	Qui belle est et qui a corps gent,	
	Et s'est née de noble gent.	
	Dame, avecques li demourrez;	
	Biaux seigneurs, et vous en venrez	245 c
1.435	Avecques moy.	
	L'escuier	
	A vostre gré faire m'ottroy,	
	Sire, c'est droiz.	
	PREMIER CHEVALIER	
	Si sommes noz en touz endroiz,	
	C'est de raison.	

	Josaphat	
	M'amie, j'ay bien achoison,	1410
	Puis qu'avecques moy vous tenez,	• •
	De vous dire que bien devez	
	Loer par euvres et par fait	
	Dieu qui si belle vous a fait	
	De corps, mais c'est a vous diffame	1445
	Quant tele n'estes devers l'ame;	• •
	Car s'elle fust belle et honneste,	
	Ce fust et bonne chose et nette	
	Que de vous, dame.	
	La fille du roy orfeline	
	Conment savez vous que mon ame	1450
	Est orde, sire?	
	JOSAPHAT	
	Puis qu'en Jhesu Crist nostre sire,	
	Qui de la destre Dieu le pére	
	Descendi en la vierge mére,	
	Qui est vraiz Diex, n'avez creance,	1455
	Ne que pris n'avez renaiscence	
	Par baptesme, c'est vraie chose,	
	Qu'elle est orde, bien dire l'ose :	
	Orde, car s'ainsi trespassez,	
	Touz ses bons jours ara passez	1460
	Et es tourmens d'enfer sera	
	Mise tant com Diex durera;	
	Et en ces griefs tourmens iront	
	Ceulx qui par foy creu n'aront	
	Que Crist est Diex.	1465
	La fille	
	Se tu desires pour le miex	
	Qu'aux ydoles ne serve point,	
	Ottroies moy donques ce point	
	Que prendre me vueilles a femme.	
~ 15 1	Eille de roy evi noble dema	1.50

Fille de roy sui, noble dame. Li crestien n'ont pas horreur 291

1470

XXI BARLAAM ET JOSAPHAT

245 d

	De mariage, ains a honneur
	Le tiennent et a chose honneste,
	Dont maint patriarche et prophète
1475	Et Pierre, des appostres l'un,
	Furent, si con dient aucun,
	Mariez. Dont sanz toy meffaire
	De moy peuz bien ta femme faire,
	Ta loy gardée.
	Josaphat
1480	Femme, c'est parole gastée :
•	Car ja soit ce que crestien
	Puist femme avoir, je te dy bien,
	Ceulx en sont hors pour verité
	Qui de garder virginité
1485	Ont fait les veuz.
•	La fille
	Or soit, amis, si com tu veulz;
	Mais se mon ame veulz sauver,
	Un petit don te vueil rouver:
	S'il te plaist, tu le me feras;
1490	C'est qu'avec moy maizhui gerras,
••	Et je te promet de ma main
	Crestienne seray demain.
	Se d'un grant pecheur tu me diz
	Que les anges de paradis
1495	Font joie quant il se repent,
	A celui qui son temps despent
	Pour li en bien faire avoier
	N'est mie deu grant loyer?
	Si est, voir; dont, se tu as sens,
1500	A ce que je requier t'assens,
	Et ainsi tu me sauveras,
	En quoy grant merite acquerras
	Et preu a t'ame.
	Josaphat
	Ha! mére Dieu, tresdoulce dame,

XXI	BARLAAM ET JOSAPHAT	293
	Envoyez moy vostre confort.  Assailliz sui malement fort  Et temptez si diversement	1505
	Ne scé que faire nullement,	
246 a	Dame, se par toy n'ay secours.	
	A toy m'en vueil fouir le cours,	1510
	A toy vien, royne des cieulx:	
	Regarde moy de tes doulx yeulx,	
	Ou je sui pris et mal bailliz.	
	De toutes pars sui assailliz.	
	Ceste femme si me propose	1515
	Qu'a gesir avec li m'expose	
	Et crestienne devenra:	
	Par ce son ame sauvera,	
	Se dit, mais n'en scé pas le voir;	
	Après ma char fait esmouvoir	1520
•	Sathan par sa suggestion  Au fait de fornicacion,	
	Au last de formcacion, Auquel ne me vueil assentir.	
	Si vueilles, dame, consentir	
	Que mon ame ne maine a perte	1525
	Ceste temptacion desperte;	1323
	Et je de ci ne partiray,	
	Dame, tant que tout dit aray	
	Vostre psaultier.	
	Dieu	
	Mére, alez ent en ce moustier	1530
	A Josaphat qui vous deprie:	
	Si devotement mercy crie	
	Que je vueil qu'il soit secoruz.	
	De temptacion est feruz	
	Trop malement.	1535
	Nostre Dame	
	Filz, obeir vueil bonnement	
	A ce que vous plaist conmander.	

•

294	MIRACLE DE	XXI
1540	Anges, sanz le vous demander. Venez ent faire compagnie, Et en alant ne laissiez mie Que ne chantez. Gabriel	
1545	Doulce dame, voz voulentez Ferons du tout. MICHIEL  Il ne nous doit point estre a coust: Gabriel, disons sanz demour. RONDEL  Fleurs des fleurs, par laquelle	<i>246 b</i> odour
1550	Ame de pechié est sauvée Et a l'amour Dieu ramenée, Digne estes sur toutes d'onnour, Benoite avant que fussiez née, Fleurs des fleurs, par laquelle Ame de pechié est sauvée. Nostre Dame	
1555	Amis, pour ce que ta pensée As mis et ta devocion En moy, par grant dileccion Te vien veoir et conforter Et de par mon filz enorter, Qui est le roy de paradis,	
1560	Que ne croies de rien aus dis Sanceline, n'a ses paroles : Elles sont et faulces et foles; Mais de bien faire te souviengne, Si qu'en la fin t'ame parviengne	
1565	Au royaume qui est sanz fin. S'amé as mon filz de cuer fin Et moy, aimes nous miex touz jours, Et dedans un petit de jours De ce siecle trespasseras Et sanz fin avec nous seras.	

Ralons nous en a Dicu, amis: Faites qu'a fin soit ce chant mis A mon raler. MICHIEL Gabriel, sanz en plus parler, Disons joyans et sanz errour. RONDEL Fleur qui sur touz biens a valour,	1575 dour 1580
Disons joyans et sanz errour. Rondel	dour
Fleur qui sur touz hiens e valous	dour
Sanz vous n'est point grace donnée : Pour c'estes es cieulx couronnée,	
Fleur des fleurs par laquelle ou Ame de pechié est sauvée	1580
Et en l'amour Dieu ramenée.	
Josaphat	
Ha! vierge, com beneurée	
246 c Recreacion ay eu	
De ce que ci vous ay veu!	
Fi, fi, fi de biauté humaine	
Et fi de la joie mondaine!	1585
Certes jamais ne fineray	
Tant que hors jetté m'en seray,	
Car il m'annuye.	
Le roy	
Je doubt que mon filz ne s'en fuie.	_
Teodas, devers li alons,	1590
Et a li encores parlons	
De son affaire.	
Theodas	
Sire, ce sera bon a faire,	
Et si sarons se Sanceline	
L'a point attraitt a son convine N'a sa cordelle.	1595
Lic ROY	
C'est bien dit. Et qu'est ce la, belle?	

1515

1620

# Connent vous vi

La Filie

Vostre illa un mer de pierre a. 1600 Il n'est mil qui le puist fechir

Ne moer. Vez le m venir.
Il vient d'ocer.

LE ROY

Filz, venez vous de labourer Ou de quel lieu?

JOSAPHAT

1605 Je vien d'aourer le vray Dieu. Qui nous a faiz et deffera

Touz et toutes quant li plaira: A li en est.

LE ROY

Touz jours es par ton parler prest.

Quant moy et toy sommes ensemble, De moy courroucier, ce me semble.

Laisse moy de ton Dieu ester.

Et me croy: je cuit sanz doubter Que miex feras.

JOSAPHAT

Pére, un jour venra que seras 2.40 d

Trait devant li, vueilles ou non, Et si li renderas raison

Et compte de toute ta vie.

La se vengera de l'envie

Et de l'ennuy et des debaz

Qu'a crestiens pour li fait as,

Se 'ne t'avises.

Theodas

Josaphat, merveilles devises.

Conment! nous veulz tu faire entendre

1625 Q'un jour venra qu'il faudra rendre

Raison de quanque on ara fait?

Quant seroit ce jugement fait

	Ny a fin mis? Josaphat	
	Quant, Theodas, biaux doulx amis?	
	Aussi tost conme oeil euvre et clot,	:630
	Car i! n'est rien a Dieu repost:	1030
	Toutes choses voit clérement	
	Et scet dès le conmencement.	
	Autrement Diex ne seroit pas:	
	Muser ne fault point sur ce pas.	1635
	Et si sachiez bien sanz doubtance	
	Ceulx qui sont hors de sa creance	
	Et qui n'ont saint baptesme pris	
	Sanz fin seront de feu espris.	_
	Je te dy voir.	1640
	THEODAS	
	Je t'ay cuidé prendre et avoir,	
	Josaphat, mais tant m'as apris	
	Qu'a ton Dieu croire me rens pris;	
	Car je cognoys en verité	
	Qu'il convient de neccessité	1645
	Qu'un Dieu soit qui touz biens merisse	
	Et qui les maux aussi punisse,	
	Et nul n'en est a dire a droit	
	Fors cil dont parles orendroit,	
	Et pour ç'a li servir m'ottroy:	1650
	Si fera mon seigneur le roy,	
	S'il me veult croire.	
247 a	Le roy	
•	Theodas, est ce chose voire	
	Que le crerez?	
	Theodas	
	Sire, oil, et vous si ferez,	1655
	Pour estre de toulz maulx delivres;	
	Car je voy par mesmes noz livres	
	Qu'ainsi est com vostre filz dit :	
	Si le creez sanz contredit,	

BARLAAM ET JOSAPHAT

297

xxi

298	MIRACLE DE	ıxx
1660	Je le conseil.	
	Le roy	
	Puis que le me loez, je vueil,	
	Biau filz, crestien devenir,	
	Ne jamais je ne vueil tenir	
	Ce royaume, mais le vous quitte	
1665	Et si m'en iray estre hermitte	
	Pour pardon avoir des meffaiz	
	Que j'ay ça en arriére faiz.	
	Diex, ce dittes en voz recors,	
	Est tant doulx et misericors	
1670	Qu'il n'est tant mauvaise personne	
	A qui ses pechiez ne pardonne	
	Se de cuer li crie mercy,	
	Et je le pense a faire ainsy	
	Certainement.	
	Josaphat	
1675	Pére, ne doubtez nullement	
	Quant baptesme receverez	
	De touz pechiez lavez serez.	
	Si vous diray que nous ferons:	
	Touz ensemble nous en irons	
1680	A Barlaam le saint preudomme	
	Qui nous devisera en somme	
	Ce que pour nostre sauveté	
•	Nous convient de neccessité	
	Faire; alons y.	
	THEODAS	
1685	Alons, car le conseil de ly	
	En ce cas nous peut moult valoir,	
	Et je tien que de grant vouloir	
	Nous aidera.	_
	I	

Le ROY

Je croy que voirement fera:

Or y alons.

1690

2.47 b

DEUXIESME CHEVALIER

1720

Mon seigneur, avec vous volons	
Touz estre aussi crestiennez.	
Puis qu'a ce vous estez donnez,	
Si faisons nous.	
Josaphat	
E! seigneurs, benoiz soiez vous!	1695
Grant grace au jour d'ui Dieu vous fait.	
Avant: alons men touz de fait	
A Barlaam par ce boucage.	
Je scé moult bien son hermitage.	
Vez le la; je le voiz huchier.	1700
Barlaam, pére et ami chier,	
Parlez a moy.	
BARLAAM	
Je voiz la. Qui est ce que j'oy?	
Ha! filz, Dieu vous ait en sa garde!	
De vous me donnasse envis garde:	1705
Conment vous va?	·
Josaphat .	
Bien, biau pére. Diex fait nous a	
Grace apperte et miracle gent.	
Mon seigneur mon pére et sa gent	
Ay avec moy ci amenez,	17:0
Pour estre touz crestiennez;	
Mais moult y ay eu a faire.	
Pour Dieu, biau pére, en cest affaire	
Soiez songneux.	
BARLAAM	
Ha! tresdoulx Dieu, roy glorieux,	1715
Conme on doit bien glorifier	
Ton saint nom et magnissier!	

Certes, chascun y est tenuz. Seigneurs, bien soiez vous venuz! Assez brief vous baptiseray;

XXI

247 C

Vous venrez ou je vous menray;
La trouverons les fons touz prestz.
G'iray devant et vous après,
Pour ce que ne savez le lieu;
Et en alant, en loant Dieu
Et la vierge qui le porta,
Ceste antaine ou biau deport a
Chanterons ensemble a hault ton:
Ave, regina celorum.
Explicit.

#### Serventois.

Que Dieu donna a l'umble vierge pure Quant il la fist vaissel de trinité,
Lequel on peut comparer par figure
A une nef preste en toute ordenance.
Cors ot de paiz, cordail de concordance,
Tref de force, chastel de seigneurie,
Mast de droiture, ancre de sainte vie,
Gouvernail de divin entendement.
Tuit cil de qui sa grace est ensuic
Sont soustenuz en bon gouvernement.

Dont doit on bien de bonne voulenté Suir la nef de si noble voiture Que de touz biens y a telle planté

44

247 d

Qu'il n'y a chief, fin, nombre ne mesure.
Ceste nef tient infinie abondance:
Touz biens y sont puisiez sanz descroissance;
Ceste nef est nommée et baptisie
Nef de grace pour humaine lignie,
Conme vaissel qui touz les biens comprent
Dont le windas humains a Dieu ralie
Quant bonne amour par grace s'i assent. 22

Si qu'on doit bien pour de bonne eure né
Tenir le corps qui met toute sa cure
A passer par la nef de netteté
Soubz l'umbre du noble mast de droiture
Par my la haulte mer d'oultrecuidance
Tenant le gouvernail de souffisance,
Siglant contre les vens d'orgueil, d'envie,
D'avarice, d'ire et de glotonie;
Carquant nef voit la vierge en tel tourment,

Tantost fait qu'elle est au port adrescie

Car li bien fait ne perist nullement.

Et quant tel bien en amour sont trouvé
Qu'en nes faite de l'umaine faiture
Vint l'admiral de vraie deité
Pour sauver toute humaine creature,
En ceste nes doit on avoir siance
Et la amer et croire sanz doubtance
Que c'est l'excellente vierge Marie,
Mére d'amours et d'amans vraie amie,
Celle par qui grace aux humains descent,
Et celle qui tost sait que Diex ottrie
L'amant merci, qui sa joie li rent.

Dame que j'aim, par vous sont recreé Li descreé par la male morsure Que fist Adam ou mortel fruit veé

11

Et par mi ce que vostre porteure Mort en souffri: g'y ay ferme creance, Et scé que vous regnez ou la puissance, La sapience et bonté infinie De trinité et essance a unie, Après Dieu souveraine eternelment. Et la peut vos frans cuer, vierge prisie, A son plaisir ouvrer sensiblement

Envoy

Si vous pri, vierge nef, devotement Que par vous soit ma nef si convoie Qu'arriver puist a port de sauvement.

#### Autre Serventois.

De ce que Diex ains le conmencement Du siécle voult en pensée ordener
Un saint vaissel, precieux, noble et gent,
Ouquel il mist par divine maistrie
Grace a donner sanz ce c'on l'escondie
A homme humain qui repentant seroit:
Ce saint vaissel est, a parler a droit
Et approuvé par certaine figure,
Le digne corps de l'umble vierge pure
Qui proprement neccessaires estoit.

Certes, c'est voir, ligier est a prouver; Car figuré est ou viel testament La ou Dieu voult a Moise donner
La manne dont il prist norrissement,
De laquelle posa une partie
En un vaissel, lequel nous signiffie
De la vierge le saint corps beneoit;
Et la manne est, que le peuple attendoit,
Grace que Dieu mist en lui sanz mesure
Pour le salut d'umaine creature.
Ses noms loez et graciez en soit!

22

On l'en doit bien et priser et loer
Et saint vaissel appeller vraiement,
Qu'en li comprist sanz en riens separer
Dieu pére, fil et avec ensement
Saint esperit qui des humains est vie.
La devint char la parole anuncie,
La fu li sains des sains qui tout portoit,
La fu portez cil qui grace apportoit,
La fu adjoint a humaine nature
Cil qui donnoit angelique pasture,
Qui son vivant son service feroit.

33

Et par ce point croit mon cuer sanz errer
Qu'en ce nous fist Dieu grace purement
En tant qu'il volt de noyent nous creer,
Qu'a nous ami se fist fraternelment
Pour acomplir la sainte prophecie
Et approuver qu'estoit le vray messie
Qui les creans en li sauver venoit,
Et en preschant conment les siens vouloit
Desocuper de la prison obscure,
Moustrant qu'avoit l'umain fait pris en cure
Quant ensement ses amis confortoit.

44

Dame gentilz, ou il n'a qu'amender, Triclin vaissel ouquel habondanment Li pecheour peuent grace trouver,
Qui eschiver veulent leur dampnement,
Pour c'estes vous royne intronisie,
En l'eglise triumphant seigneurie,
En hault chancel assise de vo droit:
La paradis estre paré devoit
248 b
De vo saint corps, si com dit l'escripture;
La estes vous servie sanz murmure

55 Au gré d'Amour : dame, mes cuers le croit.

Exvox

Et quant Dieu n'a de nous par pechié cure,
Si faites vous qu'a grant envoiseure

Par vostre grace a merci nous reçoit.

Explicit.

# 11 X X

## MIRACLE

DE

## SAINT PANTHALEON

Т. III 20

### PERSONNAGES

LE PÉRE PANTHALEON, EUSTORE

PANTHALEON

MAISTRE MORIN

LE VOISIN

HERMOLAUS, PRESTRE

Herippé

YPOCRAS L'ENFANT

LE COUSIN, GOMAS

L'AVUGLE

LE CONTRAIT, MONDOT L'empereur

FAGOT, PREMIER SERGENT

DEUXIESNE SERGENT

PREMIER PRESTRE

DEUXIESME PRESTRE LE COURBE HOMME, SADOTH

DIEU

GABRIEL

MICHIEL

NOSTRE DAME

49 a Go quasi vitis fructificavi suavitatem odoris, etc.,

Ecclesiastici xxiiii°. Ces paroles proposées en
latin veulent ainsi dire en françois: J'ay conme

la vigne fruttifié soueveté d'odeur. Entre Sapience qui est le filz de Dieu et Marie, la vierge benoite, a une tresgrant affinité, car Sapience est creerresse de Marie conme pére et Marie est de Sapience vraie mére, si conme elle mesmes le tesmoingne Ecclesiastici xxIIIIº: Qui creavit me requievit in tabernaculo meo : Celui qui m'a creé a reposé en mon tabernacle, c'est a dire a pris en moy char humaine; et pour ce et non mie sanz cause sont appropriées les paroles de Sapience a Marie, laquelle regardant en ce monde nous envaist, par le procès de l'espitre de laquelle j'ay pris les paroles proposées au conmencement, et nous attrait a elle considerer en trois manières. Premiérement pour raison de sa conmendacion en ce qu'elle dit: Ego quasi vitis; ego mater pulcre dileccionis, etc. in me gracia omnis vite, etc.: Je sui conme la vigne; je sui mére de bele amour; en moy est grace de toute vie et verité. Secondement pour raison de son invitacion, car elle dit: Transite ad me: Venez a moy vous qui me convoitez. Tiercement pour raison de sa remuneracion: Qui edit me, etc.; qui audit me, etc.: Ceulz qui me menguent et boivent aront encore soif et fain. Yci dit elle mains et fait plus, et veés le procès que fait la vierge benoite en ceste espitre : premiérement elle est soy conmandant; secondement nous semonnant et envaissant; tiercement les consentans a son imitacion remunerant.

Et toutes ces choses attraient et aleichent. Et pre- 240 miérement sa conmendacion qui est trible, selon trois clauses, esquelles trois choses sont signiffiées selon l'ordenance de la lettre, c'est assavoir, quelle chose est de elle: Ego quasi vitis; après quelle chose est elle: Ego mater, etc.; et après quelle chose est en elle : In me gracia omnis vite, etc. Or veons premiérement quelle chose est elle. Elle dit qu'elle est mére de belle amour. lci met quatre vertuz ordenans quatre de ses affeccions, c'est assavoir joie, esperance, douleur et paeur. Car elle n'ot joie mais que par charité ou de charité; pour ce s'appelle elle mére de belle amour : Mater pulcre dileccionis. Ne elle n'ot esperance mais que en sainteté; pour ce dit elle : Sancte spei. Ne elle n'ot paour mais que avec reverence: et timoris. Ne elle n'ot doleur mais que avec congnoissance : et agnicionis. Et est telle la diferance de ces quatre que joie est de present, esperance du futur, douleur du mal present et paeur du mal a venir. Ainsi donques doivent ordener les bonnes personnes leurs affeccions que charité engendre en eulz joie, reverence, paeur et douleur, soit acompaigniée de prudence et saintée d'esperance. Oultre par ces quatre pren quatre vertuz que Marie ot contre quatre vices. Elle s'appelle mére de belle amour contre le vice de delit de charnalité, mére de paour contre tout orgueil et vanité, mére de grandeur ou de force contre pusilanimité et mére de sainte esperance contre avarice et cupidité. Beneurée est bien la personne en la congregacion qui en ces quatre choses ensuit Marie. Ainsi appert quelle chose est elle; c'est qu'elle est mére de belle amour. Or veons après 249 quele chose est en elle, car miex vault ce qui dedans est repost et mucié. Il s'ensuit : In me gracia omnis vite et veritatis. L'espitre dit qu'en li est grace de toute voie de verité. Et ici met aussi quatre choses, car elle dit qu'elle est adresce et voie aux meserrans, verité aux ignorans, vie aux morans, vertu aux deffaillans. Mais note bien ce

qu'elle dit qu'en li est grace de toute vie, qui est treble, car il est une vie qui est de mariage, l'autre de continence et de veuvage, et la tierce est de virginité en l'estage. Donques Marie est vie en exemple des mariez, des continens et des vierges, et de ces trois est il dit Ecclesiastici xxIIIIº. In Jacob inhabita: Marie, habite en Jacob, c'est quant aux mariez; et in Israel hereditare: et pren ton heritage en Israel, quant aux continens; et in electis meis mitte radices: et met et envoie tes racines en mes esleuz, quant aux vierges. Ou autrement est elle en grace de toute voie, c'est assavoir des conmençans, des prouffitans et des parfaiz. Aussi di je qu'en li est grace de toute verité, qui est treble, car en elle est verité de vie, de doctrine et de justice. Beneuré est bien donques le lieu ou regne ceste treble verité, c'est assavoir verité de vie en conversacion, verité de doctrine en predicacion et verité de justice en correccion. Aussi est en elle toute esperance de vie. Car c'est l'esperance aux pecheurs, aux repentans et aux justes. Par elle est donné pardon aux pecheurs, grace aux repentans et gloire aux justes, et ainsi nous appert sa conmendacion selon trois similitudes qu'elle met; premiérement par similitude de vigne : Ego 249 d quasi vitis; secondement par similitude de mére: Ego mater, etc.; et tiercement par similitude de fontaine: In me gracia omnis vite, etc. Se tu considéres la vigne tu y treuves merveilleuse delectableté tant en l'odeur, tant en la fleur conme ou fruit : l'odeur a soueveté, la fleur agreableté et le fruit doulceur: et tout ce trouveras tu en Marie; mais je me passe de l'exposer pour brieté. Après se tu considéres Marie conme mère, tu la trouveras de merveilleuse fecondité pour quatre condicions d'affeccion amoureuse qu'elle met, dont la première est biauté; pour ce dit elle: Ego mater pulcre dileccionis: je suis mére de belle amour; secondement, qu'elle est de songneuse et tendriére amour; pour ce dit elle : et timoris; tiercement qu'elle est de discréte et certaine amour; pour ce

dit: agnicionis; et quartement qu'elle est de forte et ferme amour; pour ce dit elle: et sancte spei. Pour quoy dit un devot clerc: Marie, Benoite es tu qui sur les thrones, Les pucelles et les mathrones Tiens privilége d'excellence; Tu es rousée, vaine de miel, Puiz de doulceur, en qui de fiel ne d'amer n'ot onques semence. Ça jus pecheurs te magniffient, Lassus en toy se glorifient Ceulx qui ont gloire souveraine; Ton enfantement a l'onneur Fu des femmes et pour l'amour Aussi de creature humaine. Si li prions que par sa doulce misericorde elle nous doint grace de faire chose en ce siècle par quoy nous puissons venir a la beneurté pardurable avec le pére et le filz et le saint esperit, qui est unus Deus benedictus in secula seculorum. Amen.

Cy conmence un miracle de saint Panthaleon que un empereur fist decoler avec Hermolaus et ses deux compaignons qui l'avoient baptizé. 250 a

the state of the same times and the state of the state of the

Le pére Panthaleon

Entens a moy, Panthaleon.

Biau filz, avis m'est qu'il est bon

Que tu saches aucun mestier,

Par quoy, se tu en as mestier,

Ton estat par honneur maintiengnes

Sanz ce qu'en dangier d'autrui viengnes;

Et toy qu'en dis?

Panthaleon

Père, je sui cil qui touz dis

IIXX	SAINT PANTHALEON	311	
	A vo vouloir faire m'assens.  Vous savez, je n'ay pas tant sens  N'engin si vray ne si entier  Que je sache qui m'a mestier  Si bien con vous.	10	
	LE PÉRE Tu as dit voir, mon enfant douls. Pour ce le te diz j', or entens: Tu as assez aage et temps D'apprendre, et si as bon engin.	15	
	Si j'en parle a maistre Morin, Vourras tu bien avec lui estre? C'est des mires le meilleur maistre Que l'en sache en tout ce pais. Estre ne dois pas esbahis	20	
250 b	De m'en respondre.  PANTHALEON  Oil voir; alez l'en semondre,  S'il vous plaist, et si l'en touchiez.  S'il me veult avoir, si sachiez  Toute s'entente.  Le pére	25	
	Tu dis bien, g'i vois sanz attente Et si n'y sejourneray point: Je le voy, c'est trop bien a point.	3 <b>o</b>	
	Plaise vous, sanz plus oultre aler, Maistre Morin, a moi parler, Je vous en pri. MAISTRE MORIN Voulentiers. Or ça, sanz detri, Que voulez dire? Le pére Je vous demant, dites moi, sire, Se vous vouldriés a apprentiz	35	

60

250

Prendre Panthaleon mon filz:

Dites oil.

MAISTRE MORIN

Vostre fiiz? et quel aage a il? . Dites le moy.

Le pére

Maistre Morin, foy que vous doy,

Il a plus de quinze ans passez.

Il est biau valeton assez 45

Et bien appert. MAISTRE MORIN

Se tel con vous dites m'appert,

Sire, voulentiers le prendray.

Mais s'il vous plaist, je le verray Tout avant euvre.

LE PÉRE

La veue le voir en descuevre, 50 Et vous ne dites que raison.

Venez ent jusques en maison:

Vous le verrez.

MAISTRE MORIN

Alons, ja desdit n'en serez

55 De ma partie.

LE PÉRE

Panthaleon, chiére espartie,

Biau filz, faites ce seigneur cy,

Quant li plaist estre venuz cy

Pour vous veoir.

PANTHALEON

D'onneur vous veuillent pourveoir

Noz diex, chier maistre. MAISTRE MORIN

Ore, biau filz, voulrez vous estre Voulentiers mire?

	PANTHALEON	
	Ce qui plaira mon pére, sire;	
	A li en est.	65
	Maistre Morin	
	Pour ce que le voi gent et net,	
	Sire, voulentiers le prendray	
	Et le mestier li apprendray	
	Parfaittement, s'en li ne tient.	
	Mais je vous di bien qu'i convient	79
	Qu'il me serve set ans entiers,	·
	Et dix livres de voz deniers	
	Avoir avec.	
	Le pére	
	Je vous paieray d'argent sec	
	Voulentiers. Or l'en amenez	75
	Et vous pri que li apprenez	·
	Le fait de degré en degré	
	Si que je vous en sache gré.	
	Mais je voulray, ne vous ennuit,	
	Qu'avecques moy chascune nuit	8o
	Viengne jesir.	
	MAISTRE MORIN	
	Soit, puis que vous vient a plaisir,	
	De ce ne vueil plus barguignier.	
	Or ça, biau filz, alons gaignier.	
	Yci endroit en ceste place	35
	Nous fault du jour estre une espace	
	Savoir s'aucune ame y venra	
	Qui affaire de moy ara	
	Par quelque voie.	
250 d	Panthaleon	
	Maistre, j'ay de faire grant joye	go
	Vostre vouloir.	-
	MAISTRE MORIN	
	Or ne met pas en nonchaloir,	
	•	•

XXII SAINT PANTHALEON 313

•	
	Quant tu besoingnier me verras,
	De regarder con tu feras
95	Soit d'une plaie descouvrir,
<i>J</i> -	Soit de la laver et ouvrir,
	Soit de mettre y emplastis ou tente
	Et de la lier : la t'entente
	Aies et l'ueil.
	Panthaleon
100	Maistre, de ce point ne me dueil
100	Que vous me dites.
	Le voisin
	Maistre Morin, pour estre quittes
	De ce que je vous ay promis
	Vous viens je querre, chiers amis.
105	Ne vous voi ci que besongnier :
103	Alons men sanz plus eslongnier,
	Par fine amour.
	MAISTRE MORIN
	Panthaleon, sanz plus demour
	Faire, va t'en jusqu'a demain.
110	Mais reviens icy assez main,
	Car j'y seray.
	Panthaleon
	Vostre conmandement feray,
	Maistre, c'est droiz.
	Hermolaus, prestre
	Or regardez en touz endroiz
115	Un enfant bien moriginé.
113	A Dieu puist il estre donné!
	Herippé, et vous, Ypocras,
	Regardez le venir le pas :
	Qui est il ore?
	YPOCRATES
120	Pére, il est filz a Eustore
	Le senateur.
•	

MIRACLE DE

XXII

XXII	SAINT PANTHALEON	315
	Herippé	
	Pleust a Dieu le createur	
251 a	Qu'il eust telle congnoissance	
	Qu'il eust guerpi mescreance	
	Pour nostre loy.	125
	Hermolaus	
	Ha! doulx Jhesu, souverain roy,	
	Noblement l'ariez embelli.	
	Je vueil un po parler a li.	
	Biau filz, ça venez un petit:	
	J'ay de parler grant appetit	130
	A vous sanz doubte.	
	Panthaleon	
	Sire, voulentiers gens escoute	
	Anciens parler conme vous.	
	Que me direz vous, sire doulx,	
	· Que j'aye a gré?	135
	HERMOLAUS	
	Filz, je vous demande en secré	
	Le vostre nom,	
	Panthaleon	
	L'en m'appelle Panthaleon,	
	Filz Eustore.	
	Hermolaus	
	Biau filz, je vous demans encore	140
	Sanz plus quel Dieu vous aourez,	•
	Et pour quel bien vous labourez	
	En li servir.	
	Panthaleon	
	Sire, les biens que desservir	

Poons de servir a noz diex

Sont moult grans, ce dit on, mais quiex? Je n'en sui pas ore recors.

Mais plusieurs diex, ce vous recors, Conme ceulx par qui sommes né, Par qui le monde est gouverné

XXII

315

145

	Et par qui les choses ont fin,
	Ceulx croy j'et aour de cuer fin
	A mon pouoir.
	Hermolaus
	Es tu de nul mestier? Le voir
155	Me vueilles dire.
	Panthaleon
	Oil: apprentiz sui a mire,
	N'a pas granment.
	Hermolaus
	Biau filz, je te dy vraiement,
	Toy et touz ceulx qui en telx diex
160	Croient, soient jounes ou viex,
	Et qui ont jusques ci creu
	Sont si malement deceu
	Qu'i se dampnent et corps et ames,
	Soient hommes ou soient fames.
165	Car tu doiz tenir et savoir
	Qu'il n'est qu'un Dieu, saches de voir.
	Qui nous a faiz et deffera

Et apprès nous refformera
Noz propres corps
PANTHALEON
Et conment nous sera il lors?

Biau sire, dites.

HERMOLAUS
Es cieulx conme sains esperites
Aront les bons leur mansion;
Les mauvais a dampnacion

Pardurable en enfer pour lors Seront en ames et en cors.

Croy, biau filz, que pas ne te mens La soufferront divers tourmens Dont nul ne peut dire la somme,

Et a bon droit, car Diex a homme Tant amé, la seue mercy,

MIRACLE DE

XXII

251 b

316

170

175

317
-----

## XXII SAINT PANTHALEON

	Que des cieulx en ce monde cy Vint prendre en vierge char humaine, Et pour oster homme de paine Souffri en croiz peine mortel: Si li devons bien faire autel	185
	Se nous voulons sa gloire avoir.  Mais tant te fas je bien savoir	
	Qu'a celle gloire nul ne vient Se ceste creance ne tient	190
	Qu'après sa mort monta es cieulx, Vrais Diex, vraiz homs, et homs vrais D	iex
251 c	Est regnans en gloire celestre; Mais aussi te vueil je promettre	
	Que se tu as en lui creance Il te donrra telle puissance	195
	Que de trestoutes maladies Gueriras, mais que dessus dies:	
	« Ou nom Jhesu », faisant ce signe De croiz, sanz autre medicine	200
	Ny herbe mettre.	200
	Panthaleon Vous serez mon pére et mon maistre	
	Dès ore mais, et vous croiray,	
	Et ceste creance tenray. Certes voulentiers vous escoute, Mais aler m'en fault, car je doubte Trop demourer.	205
	HERMOLAUS Biau filz, Dieu vous vueille honnorer.	
	Alez a Dieu.	
	L'enfant	
	Haro! ou iray n'en quel lieu? Ce serpent grant a desmesure	210
	Semble qu'il mette peine et cure A moy prendre, et qu'ailleurs ne bée.	

318	MIRACLE DE	XXII
	Las! vez le cy gueule baée	
215	Ou me suit pour moy transgloutir.	
	Mahon, vueillez me garantir	
	De mort villaine!	
	Panthaleon	
	Ce mau serpent forment se paine	
	De cel enfant la devourer,	
220	Dont le fait de paour plourer	
	Et le met forment en esmay.	
	Je croy que je vueil faire essay	
	S'en pourroit estre despeschié	
	Par le Dieu dont m'a tant preschié	
225	Ce bon prestre Hermolaus.	
	Prier le vueil. Tresdoulx Jhesus,	
	Qui souffris mortel passion	
	Pour l'umaine redempcion,	
	Si conme Hermolaus le dit,	
230	Sire, je te pri sanz respit,	
	Se tu puez, ceste beste livre	25 r d
	A mort et l'enfant faiz delivre	
	Qui de paour a grant effrois,	
	Par la puissance de ta crois	
235	Que faire vueil sur ceste beste,	
	Qui est hideuse et deshonneste.	
	Ou nom de Jhesu, beste fiére,	
	Requier que mort en toy se fiére	
	Qui te cravante.	
	L'enfant	

N'ai mestier que plus me demente,

Mais que com joieux me deporte. Car je voi que la beste est morte, Qui si me suivoit pour mengier. Or sui je hors de son dangier:

Joyant m'en vois.
Panthaleon
Ha! tresdoulx Jhesus, s'a ma vois

240

2.15

	Et au signe que j'ay si fait De ta crois as donné de fait Vertu de ceste beste occire, Que puis je de ton pouoir dire? Sire, loez soit ton saint nom! Certes il n'est Diex se toy non. Touz autres diex pour toy reny Et de mon cuer hors les bany. Baptizier me vois faire errant.	<b>25</b> 0
	Pere, je vien a vous courant. Baptisez moy, ce vous requier, Pour mon sauvement que je quier Et que vueil faire. Hermolaus	
	Biau filz, en ce ne peuz meffaire, Et j'en ay grant joie pour voir. Mais qui te muet? di m'en le voir, Se Dieu t'aist.	260
_	Panthaleon Ne m'avez vous promis et dit Que s'estre vueil crestienné Mire devenray si sené Qu'il ne sera mal quel qu'il soit,	265
252 a	Se de ma main cure reçoit,  Que je ne garisse et affine  Sanz mettre quelque medicine,  Mais qu' « ou nom Jhesu » seulement?  Vous le m'avez dit vraiement :  Dont n'avez mie?	270
	HERMOLAUS Oil, par la vierge Marie, Et je croy tu le prouveras, Après que crestien seras; N'en doubtez point.	275

XXII SAINT PANTHALEON

Je l'ay ja prouvé par un point Que je vous vueil cy diviser:

	Que le vous vueil c'y divisei.		
28c	Ne scé con m'en poy adviser.		
	Ainsi conme orains m'en aloie,		
	Je trouvay la en celle voie		
	Un hideux serpent qui suivoit		
	Un enfant qu'estrangler vouloit;		
285	Et me fu advis qu'il le tint;		
	S'en oy pitié. Lors me souvint		
	De ce que m'aviez enseignié,		
	Si que le serpent j'ay seignié		
	En priant Jhesu qu'il morust,		
290	Par quoy a l'enfant secourust;		
	Et le serpent isnel le pas		
	Morut ilec, n'en doubtez pas,		
	Et l'enfant tout sain s'en ala,		
	Si que quant j'ay veu cela,		
295	Je di : Jhesu Crist c'est celi		
	Qui est vrais Diex, et pour c'en li		
	Creans vueil estre.		
	YFOCRATES		
	Pére, loons le roy celestre,		
	Quant, pour attraire a sa creance		
300	Cest enfant ci, a sa puissance		
	Ainsi moustrée.		
	Herippé		
	A ce que miex la chose oultrée		
	Soit, pére, faites nous savoir		
	Conment il puist baptesme avoir :		
305	C'est de raison.		
	HERMOLAUS	252	b
	Conment? sanz point d'arrestoison		

Au moustier saint Pol le menrons Et la baptesme li donrrons. Ça, alons ment.

T. III

Le pére	
Je suis esbahiz malement	310
En quel lieu mon filz tant se tient	
Que vers moy ne va ne ne vient,	
Ne ne fist puis que je le mis	
Apprentiz. Par chiez ses amis	
S'il y seroit point vois savoir.	315
Bien mal me fait, a dire voir,	
Quant si longuement l'ay perdu:	
Le cuer me fait tout esperdu.	
Gomas, bon jour vous doint Mahom.	
Ne savez de Panthaleon	320
Dire nouvelle?	
Gomas le cousin	
Nanil, par Dyanne la belle	
Que nous aourons conme deesse.	
Pour quoy le dites, cousin? Qu'est ce?	
A il que bien?	325
Le pére	
Par Mahom, cousin, n'en scé rien:	
Ne le vi, il a set jours hui,	
Dont j'ay au cuer dueil et annuy,	
Ne je ne scé ou je le quiére.	
Je m'en revoys par cy derriére	33o
Chiez son maistre Morin le mire,	
Pour savoir s'il m'en sara dire	
Nouvelle aucune.	
Gomas	
Non ferez, car il est pour une	
Cure faire alé jusqu'au Pas,	335
Si que, cousin, n'y alez pas:	
Vous museriez.	
Le pére	
Haa! par ce point vous me feriez	

322	MIRACLE DE	XXII
340	Estre hors de doubte, cousin, Car je pense qu'en ce chemin L'ait mené; pour ç'attenderay Son retour et si m'en yray,	252 c
345	Tarde que tarde. Gomas Chier cousin, alez a la garde De touz noz dieux.	
- 7-		
	HERMOLAUS Ore, Panthaleon biau fiex,	
•	Puis que vous baptesme avez pris	:
	Et que la foy vous ay appris	
	Qui appartient a crestien,	
35 <b>o</b>	Dès ores mais gardez la bien	
	Et quanque pourrez l'essaussiez,	
	Ne pour chose ne la laissiez	
	C'on vous tourmente.	
	Panthaleon	
255	Sire, ce n'est mie m'entente,	
355	S'il plaist a Dieu. Hermolaus	
	Or en ralez en vostre lieu:	
	Fait avez ci assez demour.	
	Diex vous doint sa grace et s'amour :	
	Priez pour moy.	
	Panthaleon	
36o	Voulentiers, et vous, ce vous proy,	
	Pour moy aussi.	
	YPOCRATES	
	Dieu le face par sa merci	
	De gloire digne.	
	Herippé	
365	Celle qui est des cieulx royne Li vueille estre dame et amie.	
203	Li vueine estre dame et amie.	

# Si ne faudra a grace mie Amour de Dieu.

	Le pére		
	Filz, dont viens tu, ne de quel lieu?		
	Elas! tu m'as bien empeschié		
	De dueil, si as fait grant pechié.	370	`
	J'ay ci musé pour toy touz jours.	•	
	Au mains me dy ou ces huit jours		
	Demouré as.		
	Panthaleon		
252 d	Pére, ne vous courrouciez pas.		
	Mon maistre un homme pris avoit	375	
	En cure, lequel il devoit	•	
	Garir dedans dix jours ou mains.		
	Si y a si bien mis les mains	•	
	Qu'il l'a tout gari et curé.		
	Pour ç'avons nous tant demouré,	38o	
	Car de sa maison ne partismes		
	Jusqu'a tant que nous en venismes		
	Hier puis dynée.		
•	Le pére		
	Mal fu sa personne onques née.		
	Onques mais que je sache n'oy	385	
	Tant de courrouz ne tant d'annoy		
	Jour de ma vie.		
	Panthaleon		
	Pére, si a esté folie.		
	Or laissons ester ce parler.		
	A mon maistre m'en vueil raler	390	
	Sanz plus attendre.		
	Le pére	•	
	T'en vas tu? or pense d'apprendre		
	Bien ton mestier.		
	Panthaleon		
	Si feray j', il m'en est mestier.		

		-
395	Maistre, je vous salu, c'est drois,	
	Com cil qui sui en touz endroiz	
	Vostre subjet.	
	Maistre Morin	
	Panthaleon, moult bien vous siet	
	A saluer, par Mahonmet,	
400	Et a parler, dont moult bel m'est.	
	Ne vous vi mais il a huit jours.	
	Ou avez puis esté touzjours	
	A verité?	
	Panthaleon	
	Sire, mon pére a acheté	
405	Hors de la ville un heritage	
	Ou il appartient grant gaingnage,	
	Et pour ycellui pourveoir	•
	L'avons ensemble esté veoir.	
	Or le savez.	
	Maistre Morin	25 <b>3</b> a
410	S'a Mahon plaist, bien fait avez.	
	Ore pour ta science acroistre,	
	Il te fault les herbes congnoistre	
	De quoy tes oingnemens feras	
_	Quant tu de moy parti seras.	
415	Biau filz, c'est une.	
	Panthaleon	
	Maistre, j'en congnois bien aucune:	
	Je congnois ortie et sarfueil,	
	Persil, macidoine et milfueil;	
	Et si congnois moult bien cresson	
420	Olenois, voire, et seneçon,	
•	Tenasie, coq, lis et mente,	
	Moron, plantin et une gente	
	Fueille qui est nommée doque.	
	Ne cuidez pas que je vous moque:	
425	Toutes ceus cy congnoys je bien, Et avec ce langue de chien	

	Quant je la voy.	
	Maistre Morin	
	Panthaleon, biau filz, avoy!	
	S'a point les savoies bien mettre	
	Dygne seroies d'estre maistre.	43
	Or te diray que tu feras:	
	D'aucunes cueillir m'en yras,	
	Et je te mousterray conment	
	Tu en feras bon oingnement	
	Au retourner.	435
	Panthaleon	
	Maistre, g'i vois sanz sejourner:	
	Si tost conme diné aray,	
	Assez vous en apporteray.	
	E! doulx Jhesu Crist, roy celestre,	
	Sire, plaise toy qu'il puist estre	440
	Que mon pére soit a ta loy	• •
	Converti aussi conme moy!	
	Pour son sauvement le desir.	
	Sire, ce soit ton saint plaisir,	
	Si com c'est le mien, tu le scez.	445
	Je viens, pére. Est diner passez?	
	Vieng je trop tart?	
253 b	Le pére	
	Nanil, filz, se Mahon me gart:	
	Assez estes venuz a point.	
	Ceens ne dinerons nous point.	450
	Nous yrons diner chiez le page,	•
	Qui le nous fera a l'usage	
	De son pais.	
	Panthaleon	
	J'ay long temps esté esbahiz,	
	Et suis encore, sachiez, sire,	455
	D'une chose que vous vueil dire,	7
	Pour quoy est ce qu'adès seant	
	1 1	
	•	

XXII SAINT PANTHALEON 325

	Voy l'un des dieux et l'autre estant, *	
	Ne le seant estant n'est point,	
460	Ne l'estant ne siet? de ce point	
•	Ay admiracion trop grande	
	Que ne siet cilz, ce vous demande,	
	Et cilz ne liéve.	
	Le pére	
	Ta question est fort et griéve:	
465	Par mon salut, je ne cuit mie	
·	Qu'en ceste ville ait homme en vie	
	Qui ce point te sceust espondre.	
	De ma part ne t'en scé respondre,	
	Car en ce ne me congnois goute;	
470	Mais tu m'as mis en telle doubte	•
	Que jamais pour ceste raison	
	N'iert que je n'aye soupeçon	
	Qu'i ne soient mie vraix diex,	
	Car ilz sont, ce voi j'a mes iex,	
475	Telx com tu dis.	
	L'avugle	
	Elas! conme est povre et mendis	
	Et desconfortez qui ne voit!	
	Il n'a bien ne joie ou qu'il voit	
	Et si chiet en grant desconfort.	
<b>480</b>	Ha! Mahon, qui saroit com fort	
	Il m'ennuie, il s'esbahiroit	
	Et de moy grant pitié aroit.	
	Quant me recors et me remembre	
	Que je ne souloie avoir membre	
485	Qui ne fust sain conme une pomme,	
	Et je sui ore si povre homme	253 c
	Que je ne me voy ou conduire,	
	Est il rien qui tant me peust nuire?	
	Nanil, sanz doubte.	
	Panthaleon	١.
400	Biaux amis, un petit m'escoute.	

Biaux amis, un petit m'escoute.

MIRACLE DE

\XXII

326

Tu te complains et te lamentes	
Et trop malement te dementes	
Pour ta veue, ne m'en merveil.	
Se croire vouloies conseil,	
Encor la pourras tu ravoir	495
Et aussi clérement veoir	
Conme onques fis.	
L'avugle	
Sire, soiez certains et fis	
Qu'il n'est riens que je ne feisse	
Pour recouvrer le benefice	500
De ma veue.	
` Panthaleon	
En l'heure te sera rendue,	
Se laissier veulz la loy paienne	
Et prendre la foy chrestienne:	
Bien dire l'ose.	505
L'avugle	
Ne me fault il faire autre chose	
Pour la ravoir?	
Panthaleon	
Saches, biau frére, nanil voir.	
Dès si tost com tu aras dit	
De cuer : Je croy en Jhesu Crist,	510
Bien te sera.	
L'avugle	
Dès maintenant dont ce sera.	
Doulx Jhesu Crist, et près et loing,	
A vous croire et servir me doing	
Conme vray Dieu, filz Dieu le pére :	515
Sire, par ceste foy m'appére	
Qu'estes vraiz Diex.	
Panthaleon	
Sueffre: je vueil touchier tes yex.	
Sire, a qui le costé fendi	
Longis l'avugle un venredi,	520

XXII . SAINT PANTHALEON

	Dont il yssi et yaue et sanc	253 d
	Qui coula de vostre saint flanc,	
	Sur ses mains, et si bel ouvra	
	Que sa veue recouvra,	
525	Pour quoy il vous cria merci,	
	Sire, aussi a cest homme ci	
	Rendez la veue en ceste voie,	
	Par quoy chascun congnoisse et voie	
	Que sur touz estes seul vraiz Diex.	
<b>5</b> 3o	Frére, euvre ou nom Jhesu tes yex	
	Et cler en voies.	
	L'avugle	
	Touz mes pleurs sont muez en joies,	
	Car je voy tresparfaittement,	
	Dont Jhesu mercy haultement;	
535	Car puis qu'il m'a fait ceste grace,	
	Sire, je vueil sanz plus d'espace	
	Baptesme avoir.	
	Le pére	
	Or puis je clérement savoir	
	Que noz diez n'ont nulle maistrie,	
540	Mais que c'est fole ydolatrie	
	Que de les com diex honnourer.	
	Jhesu seul doit on aourer.	
	Panthaleon, or voi je bien,	
	Filz, que vous estes crestien.	
545	Si feray je, ce vous denonce.	
	A la loy paienne renonce	
	Dès cy endroit.	
	Panthaleon	
	Certes, pére, vous avez droit,	
	A brief parler.	
	L'avugle	
55o	Sire, pour Dieu, pensons d'aler	
	La ou baptesme recevray,	
	Car ne mengeray ne buvray	

	Paien jamais.	
	Le pére	
	Aussi ne feray je moy, mais	
	Que celui trouver puisse a point	555
	Qui les gens baptise et enoint	
	De l'uile sainte.	
254 a	Panthaleon	
	Je vous menray a tel qui mainte	
	Foiz celle sainte office a fait,	
	Qui est catholique parfait.	56o
	Suivez moy.	
	Hermolaus pére,	
	Qu'en vous la Dieu grace s'appére.	
	Parlez a nous.	
	Hermolaus	
	Panthaleon, que voulez vous,	
	Mon enfant chier?	565
	Panthaleon	
	Pére, sanz vous longues preschier	
	De cest homme, sachez sans doubte,	
	Que maintenant ne veoit goute,	
	Dont malement se dolosoit,	
	Quant je li dis que s'il vouloit	570
	Croire en Jhesu Crist, voire, et prendre	•
	Crestienté, que sanz attendre	
	Aussi cler verroit qu'il fist onques,	
	Et il s'i assenti; adonques	
	En seignant li touchay les yex,	575
	Dont il voit aussi bien ou miex	•
	Conme il fist onques, Dieu merci.	
	Mon pére, qui a ce fait ci	
	Veu, s'en est si merveilliez	
	Qu'il est, sire, touz conseilliez	
	Qu'il se veult de la loy demettre	58o
	Sarrazine et crestien estre;	
	Pour ce vient ci.	

XXII SAINT PANTHALEON 329

595

600

605

## Hermolaus

Doulx Jhesu Crist, je vous graci, Quant ainsi vous plaist a ouvrer. Or ça, seigneurs, pour recouvrer Grace qui voz pechiez destruise Et qui droit a Dieu vous conduise, Puis que c'est vostre voulenté,

590 Venez prendre crestienté
Ou vous menray.

Cu vous menray.

L'avugle

Sire, voulentiers le feray
De moye part.
Le pére

Sy feray je, car il m'est tart Que l'aie eu. 254 b

Un HOMME CONTRAIT
Las! se le cuer ay esmeu
A dueil faire j'ay bien raison,
Quant ne scé de quelle achoison
Ceste maladie me viengne,
Que je n'ay pié qui me soustiengne,
Ains me fault tenir dans eschaces

Ains me fault tenir deux eschaces
Et mon corps trainer par les flaches
Se je vueil nulle part aler.
Helas! on ne soloit parler

De bel homme se de moy non. Or ay du tout perdu ce nom, Car contrait sui et mehaingniez, Ha! maistre Morin, bien veigniez: Chiez vous m'en aloie tout droit.

610 Pourroit il estre en nul endroit
C'on peust garison avoir
De tel mal com j'ay, pour avoir,
Et estre sain?

	Maistre Morin	
	Une demande fais en vain:	
	Je ne scé; mais que souffrir puisses	615
	- Que tes jambes taste et tes cuisses,	
	Je t'en diray tantost le voir	
	Se jamais garison avoir	
	Pourras ou non.	
	Le contrait	
	Maistre, or y gardez: que Mahon	620
	Vous doint's'amour.	
	Maistre Morin	
	Je le te feray sanz demour	
	Presentement.	
	LE CONTRAIT	
	Vous me bleciez trop malement	
	Luec endroit, maistre.	625
	Maistre Morin	
	La main n'i puis plus souef mettre,	
	Je ne scé de quoy tu te plains;	
254 c	Mais c'est le mal dont tu es plains	
•	Qui les nerfs t'a retrait sanz doubte.	
	Je te di tu as une goute	63o
	Que nous appellons palasine,	
	Contre laquelle medicine	
	Nulle ne vault.	
	Le contrait	
,	Elas! ainsi donques me fault	
	Mes jours finer?	635
	Maistre Morin	;
	C'est voirs, et nient moins se finer	
	Pouoies d'un cuer de fenis,	

Ton mal seroit du tout fenis Ligiérement.

LE CONTRAIT
Et n'est il riens qui autrement
Me puist valoir?

SAINT PANTHALEON

IIXX

33 ı

334	MIRACLE DE	XXII
695	L'eure veoir, a brief parler, Que meuz soie a y aler. Filz, mes biens et mon hostel garde, Car le mouvoir forment me tarde: A Dieu te di. PANTHALEON	255 a
700	Pére, mie ne vous desdi, Mais au mains vous convoieray Ou avecques vous m'en iray, S'il vous agrée. LE PÉRE Pour ce que soit chose secrée,	
705	Filz, non ferez.	
710 715	LE CONTRAIT  Elas! bien sui deshonnorez.  Mon mal de jour en jour empire, Et si ne puis nulle part mire Trouver qui m'en sache guerir.  Certes je voulroie mourir Tout maintenant. L'AVUGLE  Amis, c'est grant desavenant De la mort ainsi desirer: Ne savez vous considerer Autre confort?	
720	LE CONTRAIT  Nanil, j'ay angoisse trop fort  Et qui jamais ne prenra fin,  Se me dient li medecin.  Laissiez m'en pais.  L'AVUGLE  Aussi ne cuiday je jamais  Veoir, amis, n'a pas granment,  Car les yex estains longuement	,

	Avoie euz, point n'en veoic, Quant me trouva en plaine voie Un jonne home qui m'aproucha, Qui si tost qu'i les me toucha Il me gari tout nettement, Sanz emplatre ny oingnement Mettre y n'ointure.	725
255 b	Le contrait	
	Tant vous fist il plus belle cure. Helas! mon ami, qui est il? Ne scé s'il seroit si soubtil	730
	Que de mon mal me garisist.	
	Je feisse quanqu'il voulsist	
	Certainement.	735
	L'avugle	
	Et je tieng et croy fermement	
	Que de ce mal te garira	
	Se tu fais ce qu'il te dira.	
	Or t'en advise.	
	LE CONTRAIT	
	Quelque chose qu'il me divise, Je la feray.	740
	L'avugle	
	Donques je le t'enseigneray.	
	Voiz tu la ce jonne homme estant:	
	C'est celi, n'en soiez doubtant,	
	Qui m'a gueri.	745
	LE CONTRAIT	
	Aler m'en vueil donques a li	
	Ysnel le pas.	
	Maistre Morin	
	Mon ami, ne me mentez pas.	
	Vous avez dit que la veue,	
	Que vous aviez du tout perdue,	750
	Par cel homme avez recovré.	

SAINT PANTHALEON

335

11XX

Conment a il sur vous ouvré? Dites le moy.

L'AVUGLE

Sire, voulentiers, par ma foy:

Il me dist, se croire vouloie,

En Jhesu Crist, que je verroie;

Et je du cuer m'y assenti Et tantost sur mes yex senti

Son doit, dont croiz dessus me fist.

760 Onques autre chose n'y mist,
Si vi en l'eure.

Maistre Morin

Il tient donques et si honneure Crestienté?

255 c

L'avugle

C'est voirs, si fas j'en verité.

Dès si tost que poy regarder,

Babtiser me fis sans tarder

Et sui crestien.

Maistre Morin

Va t'en: qu'il ne t'en soit doubt bien Encor de pis.

LE CONTRAIT

770 Ha! sire, je qui sui despis
De touz pour ce que sui contrait
Et que li nerf me sont retrait,
Dont je palis souvent et taing,
Vueillez regarder mon meshaing
Et prendre en cure.

Panthaleon
Se je te garis et te cure,
Laisseras tu la loy paienne
Pour tenir la foy crestienne

De cuer loyal?

	LE CONTRAIT		
	Certes oil, franc cuer royal,		<b>780</b>
	Tresvoulentiers.		
	Panthaleon		
	Or te deslie: endementiers		
	M'aviseray.		
	LE CONTRAIT		
	Sire, voulentiers le feray.		
	Deslié sui.		785
	Panthaleon		
	Or entens : ou nom de celui		
	Qui est appellé Jhesu Crist,		
	Qui des propheties l'escript		
	Tout acomplit et affina,		
	Quant en la croiz pour nous fina,		790
	Soies tu beneiz et seigniez		
	Et de tes membres meshaingniez		
	Gariz a plain.		
	Le contrait		
	Or ne me dueil je mais ne plain		
255 <b>d</b>	Ne de mal ne sui agrevez.		795
	Vez me ci sur mes piez levez.		
	Sire, se je vous lo j'ay droit,		
	Quant sur moy avez cy endroit		
	Fait si biau fait.		
	Panthaleon		
	Mon ami, ce n'ay je pas fait :		80 <b>0</b>
	Ç'a fait Jhesu, le roy de gloire,		
	Que tu doiz aourer et croire:		
	Promis li as.		
	LE CONTRAIT		
	Sire, ne li mentiray pas.		
	Je m'en vois faire baptiser		805
	Pour ma conscience appaiser.		
	A Dieu, chier sire!		
	T. III	22	
	•		

XXII SAINT PANTHALEON 337

815

820

825

A Dieu, amis, qui te gart d'ire!

256 a

Prie pour moy.
LE CONTRAIT
Sire, voulentiers : je le doy
Certes bien faire.
Maistre Morin
Ma science ne mon affaire
Ne vault mais rien en ce pais,
Dont je sui forment esbahiz.
Lonc temps a que je ne fis cure;
N'est nulz qui ait mais de moy cure.
Chascun a Panthaleon cuert,
Et chascun garist et secuert.
J'en ay grant dueil et grant envie.
Ma chevance pers et ma vie,
Mais la seue li feray perdre,
S'a point puis l'empereur aherdre.
Je m'en vueil a sa court aler
Savoir s'a li pourray parler:
Je le voy la, c'est bien a point.
- · ·

Mon chier seigneur, Mahon vous doint Honneur sanz fin.

L'empereur

Bien veigniez vous, maistre Morin.

Quel vent vous boute?

MAISTRE MORIN

Mon seigneur, vous l'orrez sans doubte.
Sachez qu'il a en ceste ville
Un jonne homme qui par sa guille
Fait aux gens despiter noz diex,
Et pour ce qu'il les puisse miex
Attraire a la loy de Jhesum

Qui fu pendu conme larron, Les avugles fait veoir cler

	Et les contraiz fait droit aler, Aux mehaigniez leurs maux tarist Si qu'il semble qu'il les garist. Au mains congnois je bien l'avugle Qui ne veoit rien plus qu'un bugle, Qui voit bien con vous maintenant. Sire, je vous le di pour tant	840
	Que s'ainsi le laissiez durer, Je doubt qu'en la fin endurer N'en faille ennuy.	845
	L'empereur	
	J'en venray a chief au jour d'uy. Alez vous deux avecques li,	
	Et tu leur monstreras celi Qui a esté enluminez,	85o
	Et tantost si le m'amenez  Ci en present.  Maistre Morin	
	Sire, de cuer tout me present A vostre vueil.	855
	FAGOT PREMIER SERGENT Alez devant, je le conseil; Nous vous suivrons. DEUXIESME SERGENT Il dit bien; voirement ferons. C'est le meilleur.	
	Maistre Morin	
	E gardez : vez le la, seigneur.  Alez le prendre.  Premier sergent	860
	Ça, maistre, il vous fault sanz attendre Venir a l'empereur bonne erre,	
256 b	Qui par nous vous envoie querre;	865

SAINT PANTHALEON

XXII

880

885

890

1

L'AVUGLE

Alons, seigneurs, sanz alentir. Je suis tout prest.

DEUXIESME SERGENT

Sire, vezci qui venuz est

A vostre mant.

L'EMPEREUR 870 Bien est. Amis, je te demant,

Es tu cil qui granment esté As sans veoir? Di verité

Hardiement.

L'AVUGLE

Oil, mon seigneur, vraiement,

Je sui celi.

L'AMPEREUR

Or me respons: qui t'a gari Si que tu vois?

L'AVUGLE

Jhesu Crist, vray Diex et vray roys,

Qui de nient a fait tout le monde,

Celui qui justiffie et monde Les pecheurs, cil que toute gent

Doivent croire, par son sergent

Qui nommez est Panthaleon,

M'a gari. Si est bien raison

Que ceste bonté recongnoisse

Et que sa loenge j'acroisse

A mon pouoir.

L'enpereur Donques a ce que puis veoir

Tu es crestien?

L'AVUGLE C'est voirs; autrement conme un chien, Sire, vivroie.

IIXX	SAINT PANTHALEON	341
256 c	L'EMPEREUR  Garde que ci plus ne le voie.  Je te conmant si con m'as chier  Que le chief li voises tranchier  Aus champs la hors.  PREMIER SERGENT  Sire, voulentiers, et dès lors  Que j'aray fait ci revenray.	895
	Sa, maistre, assez tost vous feray Taire tout coy. L'AVUGLE Amis, puis que je scé pour quoy Tu me maines pour mettre a fin, J'en loe Dieu et de cuer fin Le te pardoing.	900
	PREMIER SERGENT  De tel pardon n'ay pas besoing.  Avant: a genoulz vous mettez.  Morir vous fault ci, n'en doubtez;  Ce vous promet.  Panthaleon	905
	Ce crestien qu'a mort on met Me fait pitié, n'est pas merveille, Et ce tirant s'i appareille De grant manière. PREMIER SERGENT Estens le col, baisse la chière: Tien, vas, maishui n'en aras mains.	910
	Jamais ne de piez ne de mains Ne s'aidera.  PANTHALEON Amis, dites: qui vous donrra Vostre vin, souffrerez vous bien C'on emporte ce crestien Pour mettre en terre	915

342	MIRACLE DE	XX
	PREMIER SERGENT	
920	De ce que me venez requerre	
	Convenroit qu'il fust fait secré;	
	Mais qu'aray je s'a vostre gré	
	Vous lais ce corps?	
	Panthaleon	
	Je vous donray, ce vous accors,	
925	Quatre florins.	
	PREMIER SERGENT	
	Mais qu'ilz soient d'or, bons et fins.	
	A quant paier?	•
	PANTHALEON	256
	En l'eure, pour vous appaier :	
	Tendez la main.	
	PREMIER SERGENT	
930	Or le prenez hui ou demain,	
	Quant vous plaira.	
	Panthaleon	
,	Je vois querre qui m'aidera	
	A l'emporter.	
	PREMIER SERGENT	
	Et je compagnie porter	
9 <b>35</b>	Vois l'emperére.	
	Panthaleon	
	Amis, se m'amour avez chiére,	
	Je vous pri, aidiez m'un tantet	
	A mettre en sauf ce corps qui est	
	Pour la foy Jhesu Crist martir.	
9 <b>40</b>	Ennuit le pense ensevelir	
	Et mettre en terre.	
	LE CONTRAIT	
	Voulentiers, sire, alons bonne erre:	
	Que vous soiez le bien venuz!	
	A vous plus qu'a nul sui tenuz,	
945	Bien m'en souvient.	

IIXX	SAINT PANTHALEON	343
	Panthalbon	•
	Or ça: porter le nous convient	
	En cel anglet.	
	LE CONTRAIT	
	Sus de la, sus. Sire, il y est;	
	Voulez plus rien?	
	Panthaleon	
	Nanil, amis, il est moult bien.	9 <b>50</b>
	A Dieu alez!	
•	MAISTRE MORIN	
	Sire, se vous ne conmandez	
	Prendre Panthaleon de fait,	
	De vostre emprise n'avez fait	
	Chose qui vaille. L'empereur	955
	Entre vous deux, conment qu'il aille, Alez et si le m'amenez,	
257 a	Et gardez que ne revenez	
257 u	Sanz li vers moy.	
	Deuxiesme sergent	
	Sire, a voz grez faire m'ottroy.	960
	one, a voz grez lane in outroy.	900
	Alons, compains, nous deux ensemble:	
	Penses tu point ou il te semble	
	Que le truissons?	
	Premier sergent	
	Je cuit se nous en alissons	
	La ou gist le crestien mort,	965
	Nous le trouverions : c'est mon sort.	
	Or y alons.	
	DEUXIESME SERGENT	
	Soit. Ho! de li plus ne parlons:	
	Je le voi venir ça avant.	
	Contre li m'en vois au devant.	970

985

990

995

257 b

Panthaleon, ne scé plus dire, Venir vous fault sanz contredire A l'empereur.

Panthaleon

En bonne heure soit ce, seigneur;

Si y alons. 975

> DEUXIESME SERGENT Mon seigneur, nous vous amenons Panthaleon.

L'empereur Es tu ce qui mire es si bon

Que les avugles renlumines

Sanz mettre y nulles medicines, Et les contraiz aussi redresses,

Et toutes maladies cesses

Par paroles tant seulement?

Dy me voir, se Mahon t'ament,

Quelles sont elles? PANTHALEON

Sire, elles sont plaisans et belles,

Car elles sont du doulz Jhesu,

Homme et Dieu, qui de l'ort palu

D'enfer par sa mort nous retrait,

Afin qu'en gloire feussons trait

Avec son pére.

L'EMPEREUR

Il convient qu'autrement m'appére

Ce que tu dis; point ne l'entens.

Di moy a quelle fin tu tens

Plus en appert.

PANTHALEON

Je di que tout homme se pert

Et se met a dampnacion

Qui a foy ny entencion

	A autre dieu qu'a Jhesu Crist, Car il est de lui seul escript, Puis qu'a ce dire sui meuz: Videte quod ego solus	1000
	Et non sit deus preter me:	
	Entre vous, de qui diffamé Sui par ignorance de foy,	1005
	Veez qu'autre dieu n'est que moy.	1003
	Pour quoy? car il est dit après	
	En ce lieu mesmes par exprès:	
	J'occiray et vivre feray,	
	Je naverray et gariray,	1010
	Et si n'est nul, au paraler,	
	Qui de ma main puist eschaper.	
	Et pour ce vous debvriez soubzmettre	
	A lui, sire, et crestien estre	
	Pour vous sauver.	1015
	L'empereur	
	Il te fauldroit bien miex prouver	
	Qu'il soit vraiz diex.	•
	Panthaleon	
	Or le faisons, s'il vous plaist, miex:	
	Faites venir ci en present	
	Quelque malade ou mort present	1020
	Et soit tenu sanz detrier	
	Pour dieu celui qui par prier	
	Ou le malade garira	
	Ou le mort resuscitera,	
	Soit le dieu ou plus vous fiez Ou Jhesus le crucifiez	1025
	Lequel j'aour.	
	L'empereur	
257 c	Vas me querre, vas sanz demour	
20/6	Les prestres a noz dieux servans.	
	Qu'a moy viegnent tost, ce leur mans	1030
•	Et les em pri.	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

XXII SAINT PANTHALEON 345

DEUXIESME SERGENT Mon seigneur, je vois sanz detri.

Seigneurs, je vous truis bien a point, Venez vous ent sanz tarder point

1035 A l'emperière.

PREMIER PRESTRE Yci ne fault mie priére,

Mais qu'il conmande. DEUXIESME PRESTRE

Grant joie ay de ce qu'il nous mande. Alons pour faire son vouloir:

Nous n'en pouons que miex valoir.

1040 Avant, passez.

> PREMIER PRESTRE Mon seigneur, ne scé que pensez, Qui si en haste nous mandez : Vez nous ci, sire; or conmandez

> > Vostre plaisir.

L'EMPEREUR C'est mon vouloir et mon desir Que cel homme que voy la courbe Faciez ci avec vous en tourbe

Venir bonne erre.

PREMIER SERGENT Mon chier seigneur, je le vois querre. Bon homme, sanz vous ci tenir Il vous fault jusques ça venir.

Or faites brief.

LE COURBE HOMME Amis, le haster m'est moult grief. Alez devant, je vous suivray Tout le plus tost que je pourray Voire a mon aise.

1045

1050

1080

1085

#### L'EMPEREUR

	Seigneurs, je vous pri qu'il vous plaise	
	De cuer aux ydoles prier	
	Que cel homme sanz detrier	1060
257 d	Vueillent garir, a celle fin	
	Que Mahom, voire, et Apolin	
	Et noz autres diex aourés	
	Soient de ceulz et honnourés	
	Qui les vitupérent et blasment	1065
	Com dyables et les diffament	
	Cy devant moy.	

## PREMIER PRESTRE

Sire, nous en ferons nous doy
Maintenant quanque en pourrons faire
Conme ordenez a tel affaire.

1070
Berith, mon dieu, de ta puissance,
Sire, nous faiz cy demonstrance:
Par ta bonté, par ta largesce,

Cest homme garis et redresce Si que ce peuple ait achoison Et nouvelle cause et raison

De toy loer et aourer, De toy servir et honnourer

Conme vray dieu.

DEUXIESME PRESTRE

Mon dieu Astaroth, de cuer pieu
Soiez a ma priére enclin,
Et vous, Mahom'et Apolin,
Devotement vous pri mercy:
Monstrez vostre puissance cy
Et garissez la maladie

De cest homme, afin que l'en die Et croye l'en par verité Qu'en vous a vraie deité Sanz fin regnable

348	MIRACLE DE	XXII
	L'empereur	
1090	Vostre priére est po valable,	
•	Seigneurs, a ce que je voy ci.	
	Penthaleon, or prie aussi	
	Ton Dieu, si verrons qu'il fera,	
	Se ce contrait cy garira	
1095	Ou non par toy.	
	Panthaleon	
	Doulx Jhesu Crist, si com je croy	
	Que pour ce que tu te livras	
	A mort, d'enfer nous delivras	258 a
	Et pour c'en ce monde venis	
1100	Et, toy Dieu, homme devenis	
	Et preis humaine nature,	
	Ceste contraite creature	
	Pour ta sainte foy essaucier	
	Vueilles garir et redrecier	
1105	En present, que ces gens le voient,	
	Par quoy conme vray Dieu te croient	
	Et recongnoissent.	
	Le courbe homme	
	Les os m'estendent et me croissent :	
	Je croy que je me vueil drescier.	
1110	Seigneurs, bien me doy esleescier:	
	Gari me sens par tout le corps.	
	Certes au Dieu croire m'accors,	
	Panthaleon, que vous creez,	
	Et si dy que par lui creez	
1115	Fu tout le monde.	
	PREMIER PRESTRE	
	Tais toy. Que Mahon te confonde!	
	Saches se l'emperière estoie	
	En tal lian mattra to famaia	

En tel lieu mettre te feroie

1120

Que ne verroies piez ne mains De cest an, soies en certains, Tant as tu dit.

258 b

DEUXIESME PRESTRE	
Mais celui doit estre maudit	
Qui les hommes ainsi bestourne	
Qu'a croire en un Dieu les atourne,	
Qui tant par ce monde courut	1125
Qu'avecques deux larrons morut.	
A cestui doit on courir seure	
Qui noz diez het et deshonneure,	
Et l'a mort mettre.	
Maistre Morin	
Par Mahom, vous dites voir, maistre,	1130
Et se le fait m'appartenoit	
Sanz mort de ci ne partiroit :	
Car par sa science nouvelle	
Pourra faire la gent rebelle	
Contre vous, sire.	1135
L'empereur	
Panthaleon, bien oy dire	
As du viel Antime conment	
Il a souffert paine et tourment	
Pour ce Jhesu qu'il tant prisoit	
Et pour noz diex qu'il desprisoit,	1140
Et si n'a gaires?	
Panthaleon .	
Je scé bien que par moult de paires	
De tourmens, sire, il a passé,	
Mais ne l'avez pas tant lassé	
Que l'aiez peu vaincre, non;	1145
Et se tel viellart pour le non	
Dieu a voulu tant soustenir,	
Je qui sui jeune et a venir	
Encore doy je miex souffrir	
Et moy a plus grant peine offrir	1150
Pour avoir plus noble victoire	
Et pour couronne avoir de gloire	
Avec Antime.	

DEUXIESME PRESTRE

1220

1225

1235

### DEUXIESME ANGE

Voire, et en alant chanterons

De cuer joieux.

Premier ange

Prenons ensemble entre nous deux:

En ce ne pouons meffaire.

Rondel

Dieu poissans, roy debonnaire,

Eureuse est la personne

Qu'a mort pour vous s'abandonne; S'on li fait peine en corps traire

Et nient moins s'amour vous donne,

Dieu poissant, roy debonnaire,

Eureuse est la personne; Car il en a pour salaire

De beneurté couronne

Ou gloire sanz fin foisonne.

Dieu poissant, roy debonnaire

Eureuse est la personne Qu'a mort pour vous s'abandonne.

PREMIER SERGENT

Sa, je reviens. Ains qu'il soit nonne, 1230 Maistre, vous ferons escumer.

Ces brandons nous fault alumer

Sanz plus attendre.

Deuxiesme sergent

Tu dis voir, et aus costez tendre

De ce chetif.

PANTHALEON

Jhesu, Jhesu, filz Dieu le vif,

Pour toy sui mis en sacrefice.

Or m'ottroies le benefice

Du don de force.

T. III

25y <b>a</b>	PREMIER SERGENT Compains, qu'est ce cy? plus m'efforce A mon brandon cler faire ardoir Et plus destaint. A dire voir, Trop m'en merveil.	1240
	DEUXIESME SERGENT  Autel dire du mien te vueil:  Vez la, ne le puis plus tenir.  Ma main sens morte devenir:  Perdue l'ay.  Premier sergent	1245
	Après toy n'ay pas long delay.  Les moies deus sens si mal estre  Qu'i me semble que goute flestre  Les me menjusse.  L'EMPEREUR  Conment! seigneurs, se je loing fusse,  Vous le laissiciez tost en pais!	1250
	Ferez vous autre chose huy mais De voz brandons? DEUXIESME SERGENT Sire, les mains perdu avons: Enchanté sommes. L'EMPEREUR Conseilliez moy entre vous hommes	1255
	Que je feray.  LE PREMIER PRESTRE  Sire, bien vous conseilleray: Il ne fault mie qu'i recuevre; Nous trois metterons mains en euvre: Vezla une grande chaudière:	1260
	Nous l'asserrons en tel manière Qu'il ara bon feu tout entour; La ferons mourir sanz retour Panthaleon a grief tourment Par boulir dedans longuement,	1265

```
Se vous voulez.
                       L'EMPEREUR
           Il me plaist, seigneurs. Or alez,
1270
                Delivrez vous.
                   DEUXIESME PRESTRE
           Mon chier seigneur, chascun de nous
           Est prest de faire vostre vueil.
           Certes embesongnier m'y vueil
                Tresvoulentiers.
                     MAISTRE MORIN
                                                  259 b
           Alons, et je feray le tiers
1275
                De cuer aussi.
                    PREMIER PRESTRE
           Or ça : ceste chaudiére ci
           Fault asseoir en ceste place.
           Ho! bien est: ne fault fors c'on face
1280
           Que ce maleureux soit dedans,
           Envers, en seant ou adans,
               N'en chaut lequel.
                   DEUXIESME PRESTRE
           Aler deslier de ce pel
           Le convient et amener ci.
1285
           G'i vois; or y venez aussi,
               Maistre Morin.
                    MAISTRE MORIN
           Voulentiers, ami, de cuer fin.
           Desliez le hault et je bas.
           Panthalcon, mal te meslas
1290
               D'ame garir.
                  DEUXIESME PRESTRE
          Voire, quant le convient morir
               A telle paine.
                   MAISTRE MORIN
          Avant ce que l'en plus te paine,
          Laisse les cures, c'est ton miex,
```

Et sacrefies a noz diex,

	Si feras sens.	
n	Panthaleon	
P	ar foy, ce n'est pas mes assens	
. Q	ue pour nul ci n'en autre lieu	
Je	e croie ni aoure dieu	
	£ 0 0	1300
	DEUXIESME SERGENT	
Α	lons men: il est tout escript	
	Que devons faire.	
	Premier prestrk	
So	eigneurs, abreigons nostre affaire:	
$\mathbf{P}_{1}$	uis qu'il a noz diex en despit,	
F	aisons le mourir. Sanz respit	1305
	Soit icy mis.	
259 c	Panthaleon	
	hesu, vray dieux et vrais amis,	
T	on confort m'envoie et t'aide	
D	e ce tourment, car j'ay grant hide	
		1310
E	t la povre fragilité	
	De ma charongne.	
	Dieu	
N	le doubtes, non, que je t'eslongne,	
	anthaleon; près sui de toy.	
	ies bonne fiance en moy.	1315
	ntres en la chaudiére a plain	
	t je te tenray par la main,	·
	t verras que pour toy feray	
	t combien ami te seray.	•
	Va com hardis.	1320
	Panthaleon	
Н	Ia! doulx Jhesus, s'acouardiz	
	y esté, pardonnez le moy.	
	eigneurs, trop esbahiz vous voy	
	Quant ne m'osez la paine offrir	1325
	Que pour mon Dieu vueil bien souffrir	
•	L	

1340

1350

25g d

```
Et endurer
```

L'EMPERETR

Seigneurs, trop le laissiez durer:

N'est pas bien fait. MAISTRE MORIN

Avant : touz ensemble de fait Cy dedans tantost le jettons.

Il y est: au feu nous mettons

Bon faire et grant.

DEUXIESME PRESTRE

Sachiez j'en av le cuer engrant,

Par Mahonmet.

DIEU

1335 Gabriel, vas : je te conmet

A ce feu destaindre qu'il font.

Je vueil contre ce qu'il meffont

Un po monstrer de ma puissance

Pour croistre amour et esperance En mes amis.

GABRIEL

Sire, a nient sera tost mis,

Quant le voulez. PREMIER PRESTRE

Egar! le feu s'en est volez

Soudainement; n'en y a goute.

1345 Il a joué, seigneurs, sanz doubte D'anchantement.

Maistre Morin

Je me muir, seigneurs, vraiement:

Le cuer me fault.

DEUXIESME PRESTRE

Bonnes gens, venez a l'assault. Le dieu Panthaleon ou chief M'a feru, dont j'ay tel meschief

Que je me muir.

	PREMIER PRESTRE	
	Haro! l'en m'esrache le cuir	
	Par tout le corps. Las! que feray?	
	Yci d'angoisse enrageray.	ı 355
	C'est fait, c'est fait.	
	Dieu	
	Panthaleon, pour toy de fait	
	Ay volu ces gens mettre a fin.	
	Se tu m'as amé de cuer fin,	
	Encore m'aimes.	1360
	Nostre Dame	
	Amis, qui mon filz ton dieu claimes,	
	Saches com tu plus l'ameras	
	Et com plus pour lui soufferras,	
	Tant seras plus beneurez	
	Et des anges plus honnourez	1365
	Lassus en gloire.	
	Dieu	
	Elle te dit parole voire.	
	Ici te lais, es cieulx m'en vois.	
	Alez devant a haulte vois	•
	Vous deux chantant.	1370
	Michiel	, -
	Gabriel, disons or avant	
	Au miex que le sarons faire.	
260 a	. Ronder	
	Car il en a pour salaire	
	De beneurté couronne	
	Ou gloire sanz fin foisonne.	1375
	L'enpereur	•
	Ha! mauvaise et fausse personne,	
	Is, hors, is de celle chaudiére.	
	Qui te meut en telle manière	
	Que tu as ci ocis ces gens	
	Et les autres faiz negligens	1380
	De servir aux diex et separes,	
	• ′	

SAINT PANTHALEON

XXII

357

```
Et de ne scé quel Dieu te pares
                Et fais monneste?
                       PANTHALEON
           Je te dy bien dit le prophéte,
           Qui dit des mauvais qu'a ce chéent
Que leurs maux sur leurs chiés leur chéent,
1385
                Et il dit voir.
                       L'emperére
           Puis qu'ainsi est, fay me savoir
           Qui t'a si bien endottriné,
1390
           Je t'en pri, et si obstiné
               En ta science.
                      PANTHALEON
           Un saint homme de conscience
           Qui nommez est Hermolaus.
           Il est tel que je croy n'est nulz
1395
               Meilleur de Iui.
                      L'EMPEREUR
           S'il peut estre que parle a lui,
           Je te pri fais tant que ci viengne,
           Et que m'endottrine et enseigne
               Com toy a fait.
                      PANTHALBON
           Venir le vous feray de fait
1400
               Et bien brief, sire.
                    PREMIER SERGENT
           Mon seigneur, nous vous venons dire
           Que noz mains nous sont revenues
           Que nous jugions avoir perdues
1405
               Oultréement.
                   DRUXIESME SERGENT
                                                   260 b
```

Il dit voir, sire, vraiement. Noz diex en soient aourez, Par qui en sommes restorez, C'est sanz doubtance.

1435

## L'EMPEREUR

Seigneurs, tost verrez bonne enfance: 1410
Panthaleon m'est alé querre
Celui par qui ainsi meserre.
Il cuide que croire le doie,
Mais il n'en est pas a deux doie.
Laissiez venir. 1415

PREMIER SERGENT
S'en mes mains peut jamais venir,
Certes je li venderay chier
Ce que les mains m'a fait sechier

Dieu

Et amortir.

Mére, de ci nous fault partir. 1420 Aler vueil a Hermolaus.

Vous venrez avecques moy sus, Car il me plaist.

NOSTRE DAME

Mon Dieu, chier filz, voire sanz plait.

Entre vous, anges, descendez 1425

Et a bien chanter entendez Nous convoiant.

Gabriel

Nous le ferons de cuer joiant, Dame de gloire.

Dame de gioire. Michiel

Gabriel, c'est bien chose voire.

Sus: disons a chant hautain.

RONDEL

Esjois toy, cuer humain, A qui Dieu sa mére amaine:

Par amour t'ont pris en main.

Esjois toy, cuer humain,

En eulz loent soir et main

344	BRICE M	W
	Not pes de meme humaime :	
	Erion toy, exerkumain,	
	A pri Dier sa mere amaine.	24.9
	Des	
:4:5	Hermotaus, tien de centain	
	Pour ce qu'azzé ni es de caer ma,	
	Le semps approuche de m fin.	
	Ce se sas je saroti. Mais quoy?	
_	Soies persererans en soy	
1445	Et si grant merite acquerus	
	Qu'en gloire courrante en asses	
	De vray martir.	
	HERMOLATS	
	Ha! sire Diex, a mon partir	
_	Ton saint et bon ange m'envoie.	
1450	Qui me conduie et mette en voie	
	De vray repos.	
	NOSTRE DAME	
	Persevere en ton bon propos,	
	Et tu a ce ne fauldras pas,	
	Chier filz. Ralons nous ent le pas,	
1455	Anges, or tost: alez devant	
	Et chantez d'accort. Or avant,	
	Sanz plus cy estre.	
	Gabriel	
	Dame de la gloire celestre,	
	Nous ferons vostre voulenté.	
1460	Michiel, de nous deux parchanté	
	Soit nostre rondel a plain.	
	Rondel	
	En eulz louent soir et main	
	Non pas de loenge humaine.	
	Esjois toy, cuer humain	
1.165	A qui Diex sa mére amaine.	

## SAINT PANTHALEON PANTHALEON

Pére, c'est bien chose certaine,

	1 010, 0 001 01011 011000 001 10110,	
	L'emperière par moy vous mande,	
	Car il a voulenté trop grande	
	De veoir vous.	
	HERMOLAUS	
	Panthalcon, biau filz doulx,	1470
	Si yray sanz contredit.	
	C'est voir ce que hui m'a dit	
	Jhesu Crist que mon temps vient.	•
	Puis qu'aler m'y esconvient,	
260 d	Alons bon pas.	1475
	Panthaleon	.,
	Sire, vezci, n'en doubtez pas,	
	Le bon preudomme.	
	L'emperére	
	Dy, demeures tu seul, bon homme?	
	Ne me mens mie.	
	Hermolaus	
	Sire, nanil, j'ay compagnie	1480
	De deux fréres, je vous dy bien,	
	Preudommes qui sont crestien,	
	Dont l'un Ypocrates a nom,	
	L'autre Herippé, et ont renom	
	De grant bonté.	1485
	L'emperére	
	De les veoir ay voulenté.	
	Alez les querre.	
	PREMIER SERGENT	
	Sire, pour vostre grace aquerre	
	Je les vous vois faire venir.	
	Seigneurs, sanz vous plus ci tenir,	1490
	Venez vous ent a l'empereur.	
	Ne vous en pouez a honneur	
	Mie excuser.	

## Herippé Non ferons nous. Sanz ci muser, 1495 Frére, alons ment. YPOCRATES - Alons: si doubt je vraiement Que jamais ci ne retournons. Je lo qu'un po ci sejournons Pour Dieu prier. Herippé 1500 Aussi fas j'. Amis, detrier Nous souffrez un petit icy, Mon frére et moy et vous aussi, Par fine amour. PREMIER SERGENT Mais que ne faciez long demour, 1505 Bien m'i consens. YPOCRATES Nanil, ce ne seroit pas sens. Doulx Jhesu Crist, se pour ta foy 261 a Nous convient souffrir, je te proy Qu'en t'amour nous tiengnes si fors, 1510 Quelques paines qu'aient les corps, Que pour paine ne pour martire C'on nous face, ne perdons, sire, Ta vision. Herippé Sire, qui par provision 1515 D'infinie amour et bonté As volu prendre humanité Et toi Dieu et homme moustrer Et mort as mort par mort oultrer, Sire, plaise toy quant venrons Devant l'emperére et serons 1520 Mis a raison que par toy voient

Tel signe avenir qu'il te croient Seul vray Dieu estre.

PREMIER SERGENT

Seigneurs, vous pouez bien trop mettre A faire voz affliccions,

	Et si ne sont qu'inlusions:	
	Vous moquez vous?	
	YPOCRATES	
	Ha! chier sire, pardonnez nous	
	S'un petit demouré avons.	
	Sus, biau frére, si en alons:	1530
	Yl en est temps.	
	Herippé	
	Biau frére, alons, bien vous entens,	
	Ou nom de Dieu.	
	L'empereur	
	Regardez, si tost com ce lieu	•
	Ces anchanteurs approuchié ont,	1535
	Les diex tant courrouciez s'en sont	
	Que la terre ay senti trembler	
•	Et feu par l'air ont fait voler.	
	(lcy trebucheront les ydoles.)	
	Ç'avez veu?	
	Panthaleon	
	Emperiére, trop deceu	1540
	Vous voy se voz dieux ont ce fait	
	Que vous dites : pour quoy de fait	
261 b	Se sont il si vilment laissié	
	Trebuchier que tout sont froissié?	
	Vous les veés.	1545
	L'empereur	
	Tu es uns ennemis desvez;	
	Et sachez je ne mengeray	
	Tant que de toy vengié seray. Ou tu noz diex aoureras	
	Ou tu noz diex adureras Ou tu vilainement mourras:	r 55o
	Pren l'un des deux.	1330
	rren run des deux	
	•	

	Panthaleon	
	Par foy, ce seroit mal et deulz	
	Que j'aoure telz diex ne croye	
	Qui ne sont que fust ou que croye	
1555	Et que mon bon Dieu deguerpisse.	
	Je n'ay mie le cuer si nice	
	Que je le face.	
	L'empereur	
	Avant, seigneurs; en celle place	
	Les menez ensemble touz quatre	
1560	Liez, qu'il ne puissent combatre	
	Ne vous en riens point occuper.	
	De ces trois les testes coper	
	Premiérement ainsi le vueil,	
	Si que cestui le voie a l'ueil;	•
1565	Et si ne se veult convertir,	
	Si soit ainsi conme eulz martir:	
	C'est ma sentence.	
	Deuxiesme sergent	
	Mon seigneur, ja n'ara en ce	
	Deffault que dites.	
	PREMIER SERGENT	
1570	Tu diz voir, nous en morrons quittes	
	Assez briement.	
	DEUXIESME SERGENT	
	Les mains yci premiérement,	
	Fagot compains, leur lierons,	
	Et puis si les en enmenrons	
1575	Touz mettre a mort.	
	Premier sergent	
	Tu diz bien, et je m'y accort.	
	Or les lie, et tandis g'iray	
	9	61 c
	Veoir la justice d'eulx quatre.	
<u>1</u> 580	Or escoutez sanz plus debatre:	
	De par mon seigneur l'emperière,	

Vous conmans en ceste manière: Ne laissiez pour un ne pour el Que pour chascun homme un ostel 1585 Ne viegne tost a la justice : Qui n'y venra fera que nice, Soit en certains. DEUXIESME SERGENT Regarde. Ont il lié les mains Estroittement? PREMIER SERGENT Oil voir. Avant, alons ment: 1590 Passez, merdaille. LE CONTRAIT Il m'ennuie qu'il fault que j'aille A la justice maintenant, Et s'avoie ailleurs convenant Ou je faudray. 1595 SADOTH LE COURBE Cy endroit plus ne me tendray, Je m'en vois veoir la justice, Que ne soie tenu pour nyce

DEUXIESME SERGENT

Or ça, maleureuse gent, 1600

Qui tant en Jhesu vous fiez,
S'a noz diex ne sacrefiez,
Les testes vous copperay cy.
Ja n'en arez autre mercy,
Par ceste teste. 1605

HERMOLAUS

Biaus amis, de ce dire tais te,
Car tu gastes quanque tu diz.
Ne perderons pas paradiz
Pour tes falourdes.

Et negligent.

	Deuxiesme sergent
1610	Puis que vous les tenez a bourdes,
	Pensez de vous agenoiller;
	Vous arez cela le premier.
	Et toy, sacrefieras tu
	A noz diex, ou que feras tu?
1615	Respons me brief.
	YPOCRATES
	J'ay plus chier a avoir le chief
	Yci coupé en ceste place
	Qu'envers Jhesus tant me mefface
	Que le renie.

1630

t635

DEUXIESME SERGENT

261 d

XXII

MIRACLE DE

Que le renie. DEUXIESME SERGENT

1620 Puis qu'estre veulz de sa mesnie, Besse toy; tien, pren ce lopin. Et toy, veulz tu a Apolin

Sacriffier?

HERIPPÉ Ce n'est pas chose en quoy fier

1625 On se doie, amis, nullement, Mais Jhesu Crist tant seulement Doit on com Dieu magnissier

Et a li seul sacriffier. A lui seul, a lui sacriffi,

De touz voz autres diex di fi : Ce n'est que songe.

DEUXIESME SERGENT Chier comparras ceste mençonge. L'as tu dit? agenoille toy.

Tien, or demeure la tout coy;

Pren celle prune.

PREMIER SERGENT Panthaleon, il n'y a qu'une. Vous veez la fin de ces corps: Autel arez, ce vous recors, Ou vous aourerez noz diex.

		•
	Ne scé se vous amerez miex Morir que vivre.	1640
	Panthaleon	
	Amis, par ceste mort delivre	
	Seray de la mort pardurable;	
	Pour ce l'ay je bien agreable,	
	Et bien me plaist.	1645
	PREMIER SERGENT	•
	Je ne vous en tenray plus plait.	
	Baissiez vous et tendez le col.	
262 a	Qu'est ce cy? Ay je espée a fol?	
	Estre souloit la miex tranchant	
	Qui fust de cy jusqu'a Larchant,	165 <b>0</b>
	Et au ferir s'est si pliée	
	Com se fust de cire gommée,	
	Ne plus ne mains.	
	Deuxiesme sergent	
	Ha! sire doulx, a jointes mains	
	Vous requier, ce don nous donnez	1655
	Que vostre mort nous pardonnez,	
	Car je congnois bien par ce signe	
	Que vous estes un homme digne	
	Et plain de bien.	
	Panthaleon	
	Biaux seigneurs, je vous di combien	166o
	Que vous me vueillez a mort mettre,	
	S'a mon Dieu ne plaist et mon maistre	<b>:.</b>
	De riens ne me pouez grever;	•
	Mais pour voz cuers plus eslever	
	A lui amer et li congnoistre	1605
	Et voz entendemens acroistre	
	Vous a il fait ce signe ci.	
	Sire, par la vostre mercy,	
	Secourez m'ame a ce besoing.	
	Biaux seigneurs, ma mort vous pardoin	g 1670
	Puis que me requerez pardon :	J / "
	1 1 f	

XXII SAINT PANTHALEON

367

262 b

Faites de moy tout a bandon Vostre plaisir.

PREMIER SERGENT

Puis qu'avez la mort en desir

Et que vous la nous pardonnez, Faire nous fault que vous finez Yci de fait.

DEUXIESME SERGENT

Alons men, puis que tu as fait. Sire, ces gens sont decolez.

Dites nous des corps que voulez 1680

Que l'en en face.

L'empereur Laissiez les la en celle place

Aus bestes et aus chiens rungier.

Sans plus ci estre alons mengier,

1685 Passez devant.

PREMIER SERGENT

Faites voie ci. Or avant Ligiérement.

DIEU

Anges, alez ysnellement

La jus et faites un recort

1690 D'un rondel chanter par accort

Tandis que les gens entremettre

Verrez des corps en sauf lieu mettre

De ces quatre la mes amis,

Qui pour mon nom sont a mort mis;

1695 Et le chantez si doucement

Que ces gens esjoissement

Y prengnent et miex congnoissance

D'avoir a moi ferme creance. Or tost, alez.

XXII	SAINT PANTHALEON	369
•	Anges	
	Si ferons nous quant le voulez :	1700
	C'est bien raison.	•
	LE CONTRAIT	
	Sadoth, vezci sanz mesprison	
	Gens mis a fin.	
	Sadoth	
	Vous dites voir, Mondot voisin.	
	Il me font au cuer grant pitié,	1705
	Au moins cestuy pour l'amistié	-
	Et la grace qu'en moy hier mist,	
	Car courbe estoie et il me fist	
	Ainsi droit estre.	
	Le contrait	
	Faisons le bien Alons les mettre	
	Et mucier ci en cest destour;	1710
	Et quant ja failli sera jour	
	Ou que soit les enterrerons,	
	Et je cuide que nous ferons	
	Nostre deu.	
	Sadoth	
	Le volez vous? ja recreu	1715
	Ne m'en verrez : sus, sanz mot dire.	
262 c	Or alez devant, alez, sire:	
	Delivrez vous.	
	Michiel	
	Gabriel, disons, ami dous,	
	Ce rondel, bel est d'acors.	1720
	Rondel	
	Diex puissans misericors	
	Par vostre misericorde	

Amours les pecheurs racorde

Diex puissans misericors; 1725 Et avec ce le recors

A vous, si a dous accors,

De voz graces c'on recorde

т. ш

370 WHACLE DE SAINT PANTHALEON

į

Plusieurs a bien izire encorde. Dieux puissans misericors. Par vostre misericorde

Par voure misericorde
Amour les pecheurs recorde
Explicit.

## TABLE

	Pages.
XVII Miracle de un paroissian esconmenié	. 1
XVIII. — Miracle de Theodore	. 67
Serventois	129
Autre serventois	. 131
XIX Miracle de un chanoine qui se maria	135
Serventois	. 183
Autre serventois	185
XX. — Miracle de saint Sevestre	187
Serventoy's couronné	237
Serventoy's estrivé	239
XXI Miracle de Barlaam et Josaphat	241
Serventois	300
Autre serventois	302
XXII Miracle de saint Panthaleon	305

Le Puy, typ et lith de Marchessou fils, boulevard Saint-Laurent, 23









